NHE'Ẽ ANHETEGUA TEKOHA GUASU BRASIL PEGUA

ONHEMBOHASA KAIOWÁ PE

CONSTITUIÇÃO
DA REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

TRADUZIDA PARA O KAIOWÁ

Parceiros:

Apoio:

INSTITUTO DE DIREITO GLOBAL (IDGLOBAL)

Diretor-Presidente
Carlos Portugal Gouvêa

Diretora Executiva
Dalila Martins Viol

Coordenadora-Geral
Amanda Teles Marques

Pesquisador(a)
Ademir Garcia
Amirele Porto Machado
Jhelice Franco da Silva
Maycon Flores do Nascimento

ADVOCACIA-GERAL DA UNIÃO (AGU)

Ministro de Estado da Advocacia-Geral da União
Jorge Messias

Secretário-Geral de Consultoria e Advogado-Geral da União Substituto
Flavio Roman

Assessora Especial de Diversidade e Inclusão
Claudia Trindade

Secretária-Geral de Administração
Elisa Monteiro Malafaia

Gestora da Parceria
Jessica Zimmer da Silva

Integrante da Comissão de Monitoramento e Controle
Gabriela da Silva Brandão
Lara Aued
Silvino Hipólito Neto

Apoio Técnico Especializado
Carolina Rodrigues
Crizantho Neto

MINISTÉRIO DOS POVOS INDÍGENAS (MPI)

Ministro de Estado dos Povos Indígenas
Eloy Terena

Secretário-Executivo
Marcos Kaingang

Secretaria Nacional de Articulação e Promoção de Direitos Indígenas
Giovana Mandulão

Diretor do Departamento de Línguas e Memórias Indígenas
Edilson Baniwa

Coordenadora-Geral de Articulação de Políticas Educacionais Indígenas
Larissa dos Santos Martins

MINISTÉRIO DA JUSTIÇA E SEGURANÇA PÚBLICA (MJSP)

Ministro de Estado da Justiça e Segurança Pública
Wellington César Lima e Silva

Secretária Nacional de Acesso à Justiça
Sheila Santana de Carvalho

Diretor de Promoção do Acesso à Justiça
Gustavo Jorge Silva

Coordenador-Geral de Direitos Indígenas
Marcos de Almeida Matos

Coordenadora-Geral de Justiça Socioambiental e Direitos Territoriais
Estella Libardi de Souza

Coordenadora de Justiça Socioambiental e Direitos Territoriais
Julia Zucchi Natour

INSTITUTO IXIRU ETE – PAI DE TODOS – TEKOHA LARANJEIRA NHANDERU

Coordenador
Gilmar Veron Alcântara

Tradutor(a) Tradicional
Professora Elizabeni Barbosa Almeida
Geniniana Almeida Barbosa
Jhelice Franco da Silva
Professora Lileia Pedro de Almeida
Renata Castelão
Valdelice Veron
Vanessa Ferreira Gamarra
Voninho Benites Pedro

Consultor(a)
Jeronimo Franco da Silva
Kunha Yvoty (Lúcia Assis Morais)

Texto em Kaiowá revisado por
Samuel Chamorro

PROJETO GRÁFICO

Design de capa
Cristian Wari'u

Diagramação
Alan Costa de Brito da Rocha

Título: Te'ýi Kuera Nhe'ẽ Tekojoja Rehegua Oikovéva Direito py: Nhe'ẽ Anhetegua Tekoha Guasu, Nhe'ẽ me'ẽ 169 pe Nhemohenda Tetãnguéra Mba'aporehegua, Mba'e Jehupytyrã pe Nhemongakuaa Teko Porãrã – Kaiowá kuerape

Subtítulo: Língua Indígena Viva no Direito: Constituição Federal, OIT 169 e ODS Traduzidos

Coordenação Técnica: Dalila Martins Viol, Edilson Baniwa, Gabriela da Silva Brandão, Jessica Zimmer da Silva, Julia Zucchi Natour, Lara Aued e Silvino Hipólito da Silva Neto.

Instituições Responsáveis: Advocacia-Geral da União, Ministério dos Povos Indígenas, Ministério da Justiça e Segurança Pública, Instituto de Direito Global.

Ano de Publicação: 2026
Edição: 1ª Edição – Junho de 2026
Local de Publicação: Brasília/DF
Formato: Impresso e Digital (pdf)

Número de páginas: 408

Projeto Gráfico: Cristian Wari'u Tseremey'wa
Diagramação: Alan Costa

Colaboraram com as publicações das traduções no âmbito do LIVD: Ademir Garcia, Amanda Teles Marques, Amirele Machado, Ana Rita de Calazans Perine, Andrei Mendes de Andrades, Atos Fermin Vasques, Bernabé Bitencourt Serra, Carine Saez, Carolina Augusta de Mendonça Rodrigues, Celestiel Kri da Silva, Crizantho Alves Fialho Neto, Decüracü-Teodorino Manduca Carvalho, Eliel Benites Kaiowá, Elizabeni Barbosa Almeida, Fernando Costa Gomes, Geniniana Almeida Barbosa, Gilmar Veron Alcântara, Isabela da Silva, Jeronimo Franco da Silva, Jhelice Franco da Silva, Jucemari Mĩnká da Silva Corrêa, Kesia Valderes Jacinto Mũtẽ, Leonel Kãka Caetano Chaves, Lileia Pedro de Almeida, Lúcia Assis Morais, Maicon Flores do Nascimento, Mariana Cavalli Libardi, Maurício

Vēn-Tahn Salvador, Mendison Chota Agostinho, Renata Castelão, Rosane Gonçalves da Costa Warken, Rosimere Maria Vieira Teles, Selvino Kokaj Amaral, Sue Elen Lievore, Valdelice Veron, Vanessa Ferreira Gamarra, Viviane Jag Fej Farias, Voninho Benites Pedro.

Licença de uso: CC BY (Atribuição 4.0 Internacional)

Contato: lingua.indigena@agu.gov.br
Site: www.livd.org.br

Programa Língua Indígena Viva no Direito (LIVD)

Programa Língua Indígena Viva no Direito (LIVD) niko peteĩ tembi'apo onhepyrũ omomba'e, ha omombarete haguã nhande nhe'ẽ ypykue tee, ha nhande retã Brasil pegua teko joja rehe.

Ko tembiapo niko oipytyvõva ha'e Advocacia-Geral da União (AGU), oipytyvõ awe'i Ministério dos Povos Indígenas (MPI) ha Ministério da Justiça ha Segurança Pública (MJSP). Umi tembi'apo guasu apytépe oĩ ombohasa haguã pe nhemonhe'ẽ oĩva Konstituição Federalpy, ha onhembohasata upe'a, mbohapy awa kueranhe'ẽpy, ojeikua'avéva ha onhenhe'ẽveva nhane retãme, ha'e kaiowá, kaingang ha tikuna, upe Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE) ojapo va'ekue Censo 2010pe oĩva oiporu.

Ko mba'apo ha'e oikua'auka ha omomba'e guasu pe nhe'ẽ ava ypykuéra mba'eva, omopu'ãvo teko joja, ha nhemonhe'ẽ joaju, ikatu raguã umi ava kueratekoha pegua oikua'a ha omonhe'ẽkua'á haguã, pe nhande nhe'ẽ te'e rupive pe mba'e guasu oisãmbyhýva Estado brasileiro rembiapo.

LIVD niko ojapo peteĩ jeguata guasu, oipytyvõva nhande retã Brasil, ha'e oikua'auka ha ohechakua'a ko tetã ndoguereko'iha hekokuéra, ha pe nhe'ẽkuéra peteĩte, mba'e pe nhane tekojoja ypykuera mba'eva, ome'ẽ nhemonhe'ẽ joaju, ikatu hãguãicha tekojoja rupive ojehecha, ha ojeiporu raguã anhetetepy hentero nhande ava nhaimeva ko nhane retãme.

Peteî nhehenói oikóva opavave peĝuarã rupive, Instituto de Direito Global (IDGlobal) ojeiporavo oipytyvõ ha omotenonde haguã LIVD rembiapo, ha upe tembiapo guasu rehe omono'õ peteĩcha, pe aty nhemohenda tekoha porã rehegua, ha mba'ekua'a rapykuere rekava, tekojoja rehegua, ha nhemoaranduha ypykueranhe'ẽ arandu rehegua.

Ko tembiapo nhemotenonde niko, onhemombarete peteî nhembyaty jo'aju rupive, umi omoirũ'a ko mba'apo ha'e umi aty nhemohenda tekoha porã rehegua, oguatava onhondive ikatuhaicha umi tekoha oĩva nhemo'irũháp e ko'ã ha'e: Rede de Mulheres Indígenas do Estado do Amazonas — Makira E'ta, omba'apóva Tikuna nhemo'irũ rehe; Associação de Difusão Cultural de Canela — ADICUCA, oĩva Kaingang nhemo'irũ rehe; ha Instituto Ixiru Ete – Pai De Todos – Tekoha Laranjeira Nhãnderu, oĩva Kaiowá nhemo'irũ rehe.

Sobre o Programa Língua Indígena Viva no Direito (LIVD)

O Programa Língua Indígena Viva no Direito (LIVD) é uma iniciativa que visa promover o reconhecimento e a valorização das línguas indígenas no âmbito jurídico brasileiro.

A ação é promovida pela Advocacia-Geral da União (AGU), com o apoio do Ministério dos Povos Indígenas (MPI) e do Ministério da Justiça e Segurança Pública (MJSP). Dentre os seus objetivos, encontra-se traduzir a Constituição Federal, OIT 169 e ODS para as três línguas indígenas mais faladas no país — Kaiowá, Kaingang e Tikuna — conforme o Censo de 2010 do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE).

O programa reconhece o papel fundamental das línguas originárias na construção de uma justiça mais plural, inclusiva e democrática, possibilitando que as comunidades indígenas tenham acesso direto, em sua língua materna, ao principal instrumento normativo do Estado brasileiro.

O LIVD representa um passo significativo na construção de um Brasil que reconhece sua diversidade cultural e linguística como pilar da democracia, ao assegurar que o direito seja efetivamente acessível a todos os povos que compõem a nação.

O programa reconhece o papel fundamental das línguas originárias na construção de uma justiça mais plural, inclusiva e democrática, possibilitando que as comunidades indígenas tenham acesso direto, em sua língua materna, aos principais instrumentos normativos jurídicos de proteção aos povos originários.

A execução do projeto é fortalecida por uma atuação em rede com organizações da sociedade civil diretamente vinculadas às comunidades participantes: a Rede de Mulheres Indígenas do Estado do Amazonas — Makira E'ta, que atua junto ao povo Tikuna; a Associação de Difusão Cultural de Canela — ADICUCA, ligada ao povo Kaingang; e o Instituto Ixiru Ete – Pai De Todos – Tekoha Laranjeira Nhãnderu, vinculado ao povo Kaiowá.

Nhe’ẽmondo mboy’wegua ha nhemo’anhete

Onhemomba’e rupi umi teko porã onhemohendáva Convenção nº 169 Organização Internacional do Trabalho rehegua, ko’ã tembiapope oiko va’ekue, umi nhemonhe’ẽ nhembohasa mboyve, ojapo nhomonketa tenondegua Nhe’ẽmondo mboy’vegua, oikua’auka raguã Kaiowá, Kaingang ha Tikuna kuerype mba’epa ojejapota upe’a rupive.

Ko nhe’ẽ nhembohasa ojejapo mbohapy etapa-pe. Onhembohasa ranhete nhepyrũrã pe jehaipyre oĩva Nhe’ẽ Anhetegua Tekoha Guasu peguava, umi artigo omomba'eguasuva umi ava kuera reheguáva, ha’ekuera voi oiporavo umi artigo, mba’e onhomongueta hendive kuera ko nhe’ẽ nhembohasa pe. Uperire katu mokõiha etapa-pe onhembohasa peteĩ mbohapyha jey pe Nhe’ẽ Anhetegua pe oĩva. Ipaháp katu onhembohasa opa haguã hembýva pe Nhe’ẽ Anhetegua Tekoha Guasu oĩva, avei pe Nhe’ẽ Me’ẽ nº 169 da OIT ha umi ODS. Ipaháp peteĩteĩ etapa opa rire, pe nhe’ẽ nhembohasa, ogueraha ha ohasa jey tekoha rupi, hendáp kuera pe, ojehecha ha ohecha haguã pe ojehaiva ha onhembohada akue inhe’ẽ kuera pe oĩme porã mbaitepa, ojeasegura haguãicha opa umi nhe’ẽ ojehaipyre onhẽmyesakã ha oĩ porãha teko arandupy pe, ha nhe’ẽ ava kuera mba’e te’evape.

Ko tembiapo omo’anhete ko kuatia nhemonhe’ẽ, onhangareko peteĩcha pe heko’itepe tekojoja, ha nhe’ẽ rehegua ,ha awe’i ohayhu ha omomba’e pe tekonhemo’arandu, nhande reko katu te’e rehe, ha awe’i umi nhe’ẽ nhemombe’u te’e oĩva peteĩ te’ĩva, umi tekoha nhande ava ypykueranhemo’irũ oĩva ko tembi’apope avei onhondive.

Consulta Prévia e Validação

Em respeito aos princípios estabelecidos pela Convenção nº 169 da Organização Internacional do Trabalho, todas as etapas que antecederam a tradução foram realizadas mediante consulta prévia, livre e informada junto aos Povos Kaiowá, Kaingang e Tikuna.

A tradução foi desenvolvida em três etapas. Na primeira, foram traduzidos os artigos da Constituição Federal considerados mais relevantes para os

povos indígenas, segundo avaliação dos próprios indígenas envolvidos no processo de tradução. Na segunda etapa, foi traduzido mais um terço do texto constitucional. Por fim, realizou-se a tradução do restante da Constituição Federal, bem como da Convenção nº 169 da OIT e dos ODS. Ao término de cada etapa, a tradução foi apresentada à comunidade in loco para validação do conteúdo, garantindo que todos os termos, conceitos e interpretações estivessem cultural e linguisticamente adequados.

Esse processo assegura que a tradução preserve, simultaneamente, a precisão jurídica indispensável e o respeito à cosmovisão, aos valores e às formas próprias de expressão de cada povo indígena participante.

NHEMOTENONDEHA

Ko Te'ýi Kuera Nhe'ẽ Tekojoja Rehegua Oikovéva Direito Py (LIVD) omoirũ pe tape Nhe'ẽ Anhetegua Tekoha Guasu 1988 pegua ohechauka haguã peteĩ sociedade ojojáva, ha peteĩcha onhõpytyvõva. Umi instituição oikeva'ekue ko projeto-pe oguerovia peteĩteĩ nhepyru ohechakuaa ha omomba'éva diversidade povo brasileiro ha'eha peteĩ nhemotenonde ko tape porã ha pyahu rehe.

Ko mba'e'aporã renonderã LIVD onhemohenhõi peteĩ joaju tembiapo rupive Advocacia-Geral da União, Ministério dos Povos Indígenas, Ministério da Justiça e Segurança Pública ha Aty Nhemohenda Tekoha Porã Rehegua herava Instituto de Direito Global (IDGlobal) apytépe. Ko parceria institucional ohechauka, tape pukukue jave, peteĩ heseguáva ombojoajúva, ha ava'aty, peteĩ anga transversalidade rehegua ha jerovia mbarete cidadania umi ava kuera nhemombarete rehe.

Pe Portaria Interministerial AGU/MPI/MJSP n°1, ára 18 jasyrundy 2024-pe guare, omohenhõiva LIVD, omopyenda mokõi ojojava ko programa omba'apova'erã haguã hi'ári:

> **I** – nhe'ẽ ha pe ombojoajúva techaukarã, kuatia, nhe'ẽ, kuaapy ha instituto jurídico rehegua;
>
> **II** – nhemoarandu ha Nhembokatupyryva umi mba'e oguerekóva legislação nacional ha internacional rehegua, ha avei valor social ha arandupy umi inhambue ava tekoha rehegua.

Pe peteĩha joapy renda pe, nhomongueta rupive ko'ãoĩmeva umi oikeva'ekue ndive ko programa onhemoĩ ha ome'ẽ sociedade-pe umi nhe'ẽ nhembohasa, ojehaíva inhe'ẽ kuera ite-pe, ko Nhe'ẽ Anhetegua Tekoha Guasu 1988 pegua, Nhe'ẽ Me'ẽ n° 169 Nhemohenda Tetãnguéra Mba'aporehegua rehegua ha Mba'e Jehupytyrã Pe Nhemongakuaa Teko Porãrã Oipotava Umi Tetãnguéra Peteĩchapava (ODS) pe ONU pegua.

Pe mokõiha joapy renda pe, ko programa ogueru pe mopu'ã umi tenda nhemoarandu ha nhembokatupyryva ojehaiva ryepypeguava rehegua, ojeporútava omombarete haguã nhomongeta arandupy rehe. Ko'ã tenda oikeva'erã nhe'ẽrã legislação nacional ha internacional rehegua, ha avei valor social ha arandupy umi ava tekoha rehegua.

Umi nhe'ẽ nhembohasa kuatia jurídico umi mbohapy nhe'ẽ umi hetave ojeporúva tetãme — Tikuna, Kaiowá ha Kaingang — ombohete direito marandu, arandu ha cidadania rehegua umi povo-pe gwãrã inhe'ẽ tee rupive.

Upekuévo avei, omambue pe direito fundamental oĩva Nhe'ẽ Anhetegua pe, pe Direito à Tekombo'e rehegua: "Pe hekombo'eva fundamental regularva onheme'ẽta nhe'ẽ karai ha mbairy kuera mba'epe, ha onhenhangarekóta umi tekoha ava kuera pe ikatu haguãicha ojeporu avei inhe'ẽ tee ha imba'e tee hekombo'e rape" (CF 1988, art. 210, § 2º).

Ko Te'ýi Kuera Nhe'ẽ Tekojoja Rehegua Oikovéva Direito Py o ha'e peteĩ tembiapo ambuéva omboguatave haguã peteĩ tembiapo Estado ojapova'erã oĩva Carta Magna-pe, art. 231-pe: pe tembiapo ohechakuaa haguã umi ava kuera hekoaty, heko yma guare, inhe'ẽ, jerovia ha ijeroky ha ipurahei kuéra.

Upévare, tuicha mba'e umi ava kuera tekoha pegua voi oiko haguã ijeguiete ojapo haguã pe nhe'ẽ nhembohasa pe processo-pe, peteĩ teko porã rehegua , ijeroky ha ipurahei ha heko ete rehe. Ha avei, ikatu haguãicha umi nhe'ẽ nhembohasa ohechauka porã pe ha'ekuera imba'eteva, pe ava ypykuera rehegua, inhe'ẽ rehegua.

Ko mba'apope LIVD ojejapo umi tedonta ndive, umi Nhande Sy ha Nhande Ru, ha tekoha pe awei, oike haguãichaa peteĩcha, ha avei mohendakuaa umi upepeguava oi, mbo'ehára ha pesquisador upevare omba'apova ndive. Ko Programa onhemopu'ã, onhemboguata "umi ava kuera ndive" ha "umi ava kuera rupive", ha Estado Brasileiro rembiapo ha'e onhopytyvõ haguã onhomonguetavo onhondivepa.. Pe ojehupytuseva ha ojeporúva ha'e kuri onhangareko umi nhe'ẽ nhembohasa kuatia jurídico, umi Tikuna, Kaingang ha Kaiowá kuera nhe'ẽ pe, oiko haguã tembiporu oikovéva, onhenhe'ẽva ha onhehendúva.

Pe LIVD ha’e peteĩ tembiapo nhehendu rehegua. Peteĩ projeto jehechakuaa ha omomba’eva ha omombareteva pe heta arandupy oimeva ha, oikóva yvy brasileiro ári ymaite guive, oĩ mboyve yvy nhembohasa. Omotenondévo pe nhe’ẽ nhembohasa norma rehegua, omomba’évo pe valor ha contexto peteĩteĩ tehoha rehegua, omopu’ã pe anheteguáva nhomongeta arandupy rehe guarã.

Upekuévo avei, ha’e peteĩ política pública omboguatáva direito fundamental, peteĩ justiça histórica ha constitucional, ome’ẽva teko ete pe texto Nhe'ẽ Anhetegua 1988 rehegua, pe OIT 169 ha ODS-pe.

Toikove ko Te'ýi Kuera Nhe'ẽ Tekojoja Rehegua Oikovéva Direito Py rehegua awei, omokyre’ỹva ambue iniciativa-kuérape, onhemopu’ã haguãichaa peteĩ sociedade sãso, jojáva ha peteĩcha onhopytyvõva. Tonhehendu hetave nhe’ẽ. Tonhemopu’ã hetave ko’ãchagua. Ha umi kuatia ko’ág̃a onhembohasava Tikuna, Kaingang ha Kaiowá-pe oiko haguã pe tembiporu jurídico oikovéva — ojejapo tee haguã tekoha-pe, nhe’ẽme ha opaite brasileiro py’a ryepýpe.

Advocacia-Geral da União
Ministério dos Povos Indígenas
Ministério da Justiça e Segurança Pública

APRESENTAÇÃO

O Programa Língua Indígena Viva no Direito (LIVD) segue o caminho apontado pela Constituição Federal de 1988 rumo à construção de uma sociedade livre, justa e solidária. As instituições envolvidas no projeto partem da convicção de que cada iniciativa que reconhece e valoriza a diversidade do povo brasileiro é um avanço nessa direção.

Com tal missão no horizonte, o LIVD nasceu da união de esforços entre a Advocacia-Geral da União, o Ministério dos Povos Indígenas, o Ministério da Justiça e Segurança Pública e a Organização da Sociedade Civil Instituto de Direito Global (IDGlobal). Uma parceria institucional que revelou, ao longo do percurso, caráter integrador e social, espírito de transversalidade e fidelidade à diretriz de fortalecimento da cidadania dos povos indígenas.

A Portaria Interministerial AGU/MPI/MJSP n°1, de 18 de abril de 2024, que institui o LIVD, estabelece os dois eixos em torno dos quais o programa deve girar:

> **I –** tradução e integração de normas, documentos, termos, conceitos e institutos jurídicos;
>
> **II** – formação e capacitação em conteúdos relacionados à legislação nacional e internacional, bem como a valores sociais e culturais das diferentes comunidades indígenas.

No primeiro eixo, em diálogo com os povos envolvidos, o programa se propõe a entregar à sociedade as traduções, escritas nas línguas indígenas, da Constituição Federal de 1988, da Convenção n° 169 da Organização Internacional do Trabalho (OIT) e dos Objetivos de Desenvolvimento Sustentável (ODS) da Organização das Nações Unidas (ONU).

No segundo eixo, o programa resultará na construção de planos de formação capacitação em conteúdos destinados a promover o diálogo intercultural. Os planos devem envolver temas relacionados à legislação nacional e internacional e aos valores sociais e culturais das comunidades indígenas.

As traduções dos textos jurídicos para as três línguas indígenas mais faladas no País — Tikuna, Kaiowá e Kaingang — corporificam o direito de acesso à informação, ao conhecimento e à cidadania dos povos em suas línguas maternas.

Ao mesmo tempo, materializam outro direito fundamental previsto na Constituição, o Direito à Educação: "O ensino fundamental regular será ministrado em língua portuguesa, assegurada às comunidades indígenas também a utilização de suas línguas maternas e processos próprios de aprendizagem" (CF 1988, art. 210, § 2º).

O Língua Indígena Viva no Direito é mais um passo para a efetivação de um dever do Estado previsto na Carta Magna, em seu art. 231: o dever de reconhecer aos povos indígenas sua organização social, costumes, línguas, crenças e tradições.

É fundamental, portanto, que as comunidades indígenas sejam protagonistas no processo de tradução para suas línguas, como um ato de respeito ao modo de vida, tradições e experiências das diferentes comunidades, mas também para que as traduções possam refleti-las em seus aspectos cosmológicos, espirituais, ancestrais, étnicos e de gênero.

Nesse sentido, as ações do LIVD foram realizadas com o envolvimento direto de lideranças, anciãos e comunidades indígenas, além de organizações locais, professores e pesquisadores do tema. O programa foi construído, executado e validado "com" e "pelos" povos indígenas, cabendo ao Estado Brasileiro o papel de facilitador do diálogo intercultural. O objetivo da dinâmica adotada foi garantir que as traduções dos textos jurídicos para as línguas Tikuna, Kaingang e Kaiowá sejam instrumentos vivos, falados e ouvidos.

O LIVD é, em sua essência, uma ação de escuta. Um projeto de reconhecimento e de respeito à diversidade cultural e linguística daqueles que habitam as terras brasileiras desde muito antes de qualquer demarcação. Ao promover a tradução de normas, respeitando os valores e contextos de cada comunidade, estamos construindo pontes reais para o diálogo intercultural.

Ao mesmo tempo, é uma política pública que realiza direitos fundamentais, um ato de justiça histórica e constitucional, que confere materialidade ao texto da Constituição de 1988, da OIT 169 e dos ODS.

Que o programa Língua Indígena Viva no Direito inspire outras iniciativas pela construção de uma sociedade livre, justa e solidária. Que mais vozes sejam ouvidas. Que mais pontes sejam construídas. E que os textos agora traduzidos para o Tikuna, o Kaingang e o Kaiowá sejam, cada vez mais, instrumentos jurídicos vividos — na prática, no território, na língua e no coração de todos os brasileiros.

Advocacia-Geral da União
Ministério dos Povos Indígenas
Ministério da Justiça e Segurança Pública

JEHAIPYRE NHEPYRÕRÃ

Brasilpe (separar pe do “Brasil pe”) nhe’ẽ rehegua tembiapo yma guive oguereko ha’e okápeguava mante omombarete, ha omboyke umi tekoha ava ete kuera onhe’ẽva. Kóva ha’e ojehu mba’e heta okapegua ou ha ndojejavei umi ava kuera pe inhe’ẽ oiporu, ha upe’agui heta ndo nhe’ẽveima pe inhe’ẽ ite.

Jesuítakuéra rembiapo nhe’ẽ nhembohasa oikova’ekue século XVI ha XVII-pe, are oguereko peteĩ tembiapo mbarete Brasil rembiasakue ryepýpe. Ndaha’ei anho violencia colonial pytyvõte, ha avei ojeporu va’ekue haguã ava ypykuéra nhemokanhy, nhemboyke pe inharandu, heko, inhe’ẽkuera, inhepistemologia ha pe ha’ekuera oikova akue ko’ape.

Pe Nhe’ẽ Anhetegua Tekoha Guasu 1988 pegua ogueru heta nhemoambue tuicha pe nhe’ẽ nhembohasa rehegua ha ava ypykuéra ndive. Upeicha, umi jehaijey ava mba’e te’eva ojehechauka pe hetaha nhe’ẽ ha omomba’e heta umi nhe’ẽ oĩva ha jehechapy ava teko aty kuérape, ha upéva oipytyvõ omombarete ha omomba’e upe inharandupy ha heko ete.

Ko’ã ára jehasava jahecha heta nhe’ẽ nhembohasa ha jehaipyre ojejapóva umi ava nhe’ẽ ite pe. Upéva ohechauka peteĩ nhemoambue tuicha pe nhe’ẽ nhembohasa rehegua, peteĩ tembiporu colonialgui, ko’ág̃a oiko peteĩ tape rupive umi ava ypykuéra ikatu haguãicha ojuhu jey pe inharandupy ijeheguieteva, inhe’ẽnguera ha heko ete. Avei, ko’ã jehaipyre ome’ẽ avei omoheñói peteĩ arapyahu heta ambue, umi nhe'ẽnda pós-colonial-pe oikóvape, ikatu haguãichahaguãicha ohendu ha oikuaa umi ohasama akue umi hese kuera rehegua ha jehechapy yma onhemboykéva chuguikuéra.

Ko Programa Nhemombe’u Rehegua

Upévare osẽ Te'ýi Kuera Nhe'ẽ Tekojoja Rehegua Oikovéva Direito Py(LI-VD), peteĩ tembiapo joaju ojejapóva Advocacia-Geral da União (AGU), Ministério dos Povos Indígenas (MPI), Ministério da Justiça e Segurança Pública (MJSP) ha Organização da Sociedade Civil (OSC) ndive, ko programa rembipota ha’e omohenhói haguã peteĩ nhemomjoajuva ha jo-

avy'eỹ haguã ava ypykuéra ha umi ojapo ha omboguata umi lei Brasil-pe apytépe, upévare onhembohasa pe Nhe'ẽ Anhetegua Tekoha Guasu 1988 pegua, Nhe'ẽ Me'ẽ nº 169 da OIT ha ODS umi nhe'ẽ Tikuna, Kaiowá ha Kaingang-pe, ikatu haguãichaa umi ava ypykuéra oikuaa ha omomba'e haguã hekojoja, inhe'ẽ tee rupive.

Ko programa ogueru peteĩ nhemoambue pyahu nhe'ẽ nhembohasa rehegua, peteĩ tembiporu colonialgui, ko'ãnga oiko peteĩ tape rupive, umi ava ypykuéra ikatu haguãicha ojuhu jey pe inharandupy ijeheguieteva, inhe'ẽnguera ha heko ete. Kóva he'ise "Tekove Pyahu", peteĩ "Teko Porã ha Teko Porãve" umi nhe'ẽ ha ayvu ava rekove mba'e ha angarekópe rehegua. Ko tembiapo nhe'ẽ nhembohasa ha'e umi ava nhe'ẽavei oho pe ary internacional he'iva Nhe'ẽ Ava kuera Mba'eva rehegua ndive, oguerekóva ko nhe'ẽ: "Mba'eve ore rehegua ndojejapói ore'eỹre".

Programa-pe Oĩva Ava Ypykuéra rehegua

Umi ava Kaingang, pe IBGE Censo 2022 rupive, ha'e umi ava kuera hetaveva ko Brasil-pe, oguerekóva 45,8 mil te'yi kuera, oĩmeva ha'e Rio Grande do Sul, Paraná, Santa Catarina ha São Paulo-pe. Pe inhe'ẽ Kaingang, oĩva família Jê ryepýpe, oikove gwiteri ha onhenhe'ẽ hetava, ha upéva ha'e peteĩ joaju omombareteva pe inharandupy rehegua.

Umi ava Kaiowá, oikóva yma guive Mato Grosso do Sul, oguereko peteĩ joaju hypýva ha tuichava angarekópe pe yvy ha tekoha ndive, chupekuéra pe yvy ha'e marangatu. Heta oipe'a chuguikuéra ijyvykuéra, upe'va ojehurõ jepe hese kuera, oĩme onhembyaty Aty Guasu-pe omombarete haguã inhorairõ joajupyre, onhangareko haguã inhe'ẽ rehe ha omoingove haguã teko porã — teko joja ha py'aguapy rehegua. Pe oje'eva'ekue IBGE Censo 2022, ha'e kuéra 58,6 mil rupi, ha inhe'ẽ oike pe ogaygua nhe'ẽ Tupi-Guarani ryepýpe.

Umi ava Tikuna kuera ha'e hetaveva awei, oĩme ha'e 74 mil te'yi kuera, ha oguereko peteĩ joaju mbarete ysyry kuéra ha ka'aguy ndive, ha'e kuera itekoha oĩ hetave ha'e Alto Solimões pe, táva ha'e Tabatinga, Benjamin Constant ha Amaturá Há rupiĩ avei 8 mil Tikuna Colômbia-pe, ha 7

mil Peru-pe. Inhe'ẽ, hérava avei Tikuna, ojehecha peteĩ nhe'ẽ peteĩnho ete, ndoguerekóiva joaju ojekuaáva ambue ogaygua nhe'ẽ rehegua ndive, upéicha, ko nhe'ẽ onhenhe'ẽ gwiteri heta tekohápe ha onhangareko hese heta ava Tikuna itekoha kuera pe.

Ko nhe'ẽ nhembohasa ha'e ipy'ahu eteva Nhe'ẽ Anhetegua de 1988 rehegua, Nhe'ẽ Me'ẽ nº 169 da OIT ha ODS rehegua Kaiowá nhe'ẽ pe, Tikuna ha Kaingang-pe awei, ojejapo ava arandu joajupe, pe inhe'ẽ mokõivéva oikuaáva ndive, ko tembiapo omomba'e umi jehechapy arandupy tee, ikatu haguãicha ojejapo peteĩ nhe'ẽ nhembohasa anhetegua iteva, omombe'úva peteĩ jave umi mba'e oĩva Nhe'ẽ Anhetegua pe, ha avei umi ndonhe'ẽiva karai ha mbairy kuera nhe'ẽ pe ikatu haguã hesakã porã chupekuera.

Ko tembiapo aja oĩ kuri heta nahesakã porãiva, ha avei heta mba'e porã oguerúva arandu pyahu, mba'e ko programa LIVD ome'ẽ peteĩ tembiapo tuicha umi ava kuera ojapo haguã pe inhãrandupy rupive pe nhe'ẽ nhembohasa, ikatu haguãicha omopu'ã hikuái peteĩ tape jehaipyrerã va tee mba'eva. Avei, ko programa rupive oike pypuku hikuái umi ava kuera arandupyre, ikatu haguãicha ojapo peteĩ nhe'ẽ nhembohasa hi'aguĩvéva peteĩteĩ ava rekoháre, ani haguã ojeporu karai ha mbairy kuéra jehechapy anhoite, heta jey ndojojáiva ava arandu ha heko rehe.

Ipaháp e, umi kuatia tekojoja rehegua ojeguerekóva nhe'ẽ Tikuna, Kaiowá ha Kaingang-pe ombohapeóta umi tekoha ava kuera mba'eva onhe'ẽva ko'ã nhe'ẽ pe ikatu haguãicha hesakã porã ha ojerure hekojoja direitore, ha vei omombaretéta umi inharandupy, inhe'ẽnguéra ha py'a guasu yma guare rehegua. Kóva ha'e peteĩ jejapo guasu ava Kaingang, Tikuna ha Kaiowá rehegua, ha avei opaite ava ypykuéra Brasil-pegua, República ha Democracia rehegua.

Prof. Edilson Baniwa
Diretor do Departamento de Línguas e Memórias Indígenas
Secretaria Nacional de Articulação e Promoção de Direitos Indígenas
Ministério dos Povos Indígenas

PREFÁCIO

A política linguística no Brasil sempre foi de superioridade eurocêntrica, excluindo as culturas e as línguas, sobretudo dos povos originários. Isso se deve a forte colonização da linguagem indígena.

A tradução jesuítica, ocorrida no século XVI-XVII, desempenhou por muito tempo um papel, na história brasileira, não de simples cúmplice da violência colonial, mas, especialmente como instrumento de invisibilização, marginalização e apagamento dos povos indígenas, seus saberes, suas culturas, suas línguas, suas epistemologias e suas trajetórias históricas.

A Constituição de 1988 tem permitido mudanças significativas na relação entre a tradução e os povos originários. Assim, ao apresentar reescritas indígenas, as coleções em questão ressaltam a diversidade de vozes e perspectivas existentes nas comunidades indígenas, contribuindo para a valorização e o fortalecimento de suas culturas e identidades.

Nas últimas décadas observamos diversas traduções, publicações nas línguas indígenas, isso nos leva a contemplar uma mudança de paradigma na tradução, de um instrumento colonial para um meio pelo qual os povos indígenas podem (re)encontrar suas narrativas, línguas e culturas. Além disso, essas publicações também têm proporcionado uma oportunidade para que outros indivíduos dentro de contextos pós-coloniais acessem histórias e perspectivas que lhes foram negadas.

Sobre o Programa

É nessa perspectiva que nasce o Programa Língua Indígena Viva no Direito (LIVD), resultado da parceria institucional entre a Advocacia-Geral da União (AGU), os Ministérios dos Povos Indígenas (MPI) e da Justiça e Segurança Pública (MJ) e Organização da Sociedade Civil (OSC), visto que seu objetivo é criar uma ponte de entendimento entre os povos indígenas e os responsáveis pela formulação e aplicação das leis brasileiras, traduzindo a Constituição Federal de 1988, da OIT 169 e ODS para as línguas Tikuna, Kaiowá, Kaingang.

Este programa contempla uma mudança de paradigma na tradução de um instrumento colonial, para um meio pelo qual os povos indígenas podem (re)encontrar suas narrativas, línguas e culturas. Significa “Vida Nova”, o “Bem Viver e Viver Bem” material e espiritual das línguas e linguagens indígenas. Este trabalho de tradução para línguas indígenas também vem ao encontro do ano internacional das décadas das Línguas Indígenas que tem o lema: “Nada para nós sem Nós”.

Sobre os povos envolvidos no Programa

O povo Kaingang segundo IBGE 2022 é um dos maiores e mais expressivos grupos indígenas do Brasil, com população de 45, 8 mil pessoas, espalhadas principalmente pelos estados do Rio Grande do Sul, Paraná, Santa Catarina e São Paulo. A língua Kaingang, integrante da família Jê, permanece viva e falada por grande parte do povo, funcionando como um elo essencial da sua identidade cultural.

O povo Kaiowá, habitantes tradicionais do sul de Mato Grosso do Sul, mantêm uma profunda relação espiritual e cultural com o tekoha, seu território sagrado. Mesmo diante da perda de terras, seguem reunindo-se nas Aty Guasu para fortalecer sua luta coletiva, preservar a língua e garantir o teko porã — a vida boa e harmoniosa. Segundo o IBGE 2022 são 58,6 mil, a língua faz parte da família linguística tupi-guarani.

O povo Tikuna, o mais numeroso com 74 mil pessoas, tem estreita conexão com os rios e a floresta, suas comunidades se concentram principalmente na região do Alto Solimões, em municípios como Tabatinga, Benjamin Constant e Amaturá Há, ainda, cerca de 8 mil Tikunas na Colômbia e quase 7 mil no Peru. A sua língua, também chamada tikuna, é considerada de origem isolada, sem parentesco comprovado com outras famílias linguísticas, e segue amplamente falada nas aldeias.

A tradução inédita da Constituição Federal de 1988, OIT e ODS para as línguas Kaiowá, Tikuna e Kaingang, contou com a colaboração de especialistas indígenas bilíngues e o respeito diante das perspectivas sociocultural, conhecimentos específicos indígenas, para alcançar uma tradução

autêntica, apta a refletir, a um só tempo, os valores constitucionais e a compreensão dos que não falam o português.

Durante o trabalho houve vários desafios, mas muitos significados importantes, pois, o LIVD proporcionou grande exercício para que especialistas indígenas durante a tradução construíssem metodologias indígenas. Além disso, o programa fez que com que mergulhassem na mitologia cosmogônica e etiológica para tentar fazer a tradução mais aproximada possível de cada povo evitando a visão do homem branco e não condizente, em muitos casos, com a visão de mundo do indígena.

Por fim, disponibilizar documentos jurídicos nas línguas Tikuna, Kaiowá e Kaingang permitirá às comunidades indígenas falantes destas línguas compreender e reivindicar seus direitos, fortalecerá suas identidades culturais, linguísticas e a autoestima ancestral. Uma conquista dos Kaingang, Tikunas e Kaiowá, dos povos indígenas do Brasil, da República e da Democracia.

Prof. Edilson Baniwa
Diretor do Departamento de Línguas e Memórias Indígenas
Secretaria Nacional de Articulação e Promoção de Direitos Indígenas
Ministério dos Povos Indígenas

MONHEPYRÃMBY

Ko aranduka ombyaty nhe'ẽ nhembohasa kuéra omomba'eva ha ombotuichava tape direito rehegua, ogueru haguã pe nhe'ẽ ava kuera mba'epy, ko Nhe'ẽ Anhetegua 1988, Nhe'ẽ Me'ẽ 169 Nhemohenda Tetãnguéra Mba'aporehegua (OIT), ha Mba'e Jehupytyrã Pe Nhemongakuaa Teko Porãrã Oipotava Umi Tetãnguéra Peteĩchapava (ODS), avei peteĩ Nhe'ẽ Nhe'ẽryru pytyvõha. Ndaha'éi año peteĩ kuatia normativo aty, ko tembiapo ha'e peteĩ tembiporu nhomongueta arandupy rehegua, omomba'eguasu ha omombarete ava kuera nhe'ẽ omotenonde haguã pe acesso a justiça.

Umi nhe'ẽ nhembohasa kuéra ojejapo Kaingang, Kaiowá ha Tikuna nhe'ẽme: mbohapy nhe'ẽ ava kuera hetavéva onhenhe'ẽva Brasil-pe, pe Censo Demográfico 2010 pe Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE) he'iháicha. Onhondivepa ha'e heta, oimeva 120 mil ava, oguereko ko nhepyrũ rupive oike umi kuatia jurídico-pegua inhe'ẽ tee rupive.

Umi nhe'ẽ nhembohasa kuéra jejapo ohechakuaa ha omomba'e peteĩteĩ tetã umi ava mba'eva, inhe'ẽ, ijeroky, ipurahei kuera, oipytyvõ haguãicha onhembotuichave haguã ko'ã kuatia jehaipyre, oguãhe, haguã itekoha kuera pe. Ko material nhemopu'ã jejapo rape onhepyrũ ha onhemotenonde pe Nhe'ẽ Mondo Mboyvegua rupive, ha upéva oiko haguã ko mba'apo. Ko nhe'ẽrenda-pe, ojehechauka peteĩ mbopyahuha metodológica heseguáva: umi consulta ojejapo ava kuéra rupive ha onhemotenonde tekoha kuera nhe'ẽ tee rupive. Ko tape omombarete ha ombojerovia, omoanhetévo umi tekoha pegua ohenduvo chupeguera, omombarete haguã umi tetã ava kuera mba'eva, ojapo haguã ijeheguietevo umi nhe'ẽ nhembohasa, onhembojoajuvo ha'ekueraoipotava, ha mba'echapa oipota pe inhe'ẽ itepe pe direito ha ava reko tee atyguasu rehegua.

Pe tenda jehechaukaha nhe'ẽ nhembohasa omotenonde umi ava ojapovama oi pe nhe'ẽ nhembohasa tekoha pegua, oikuaava umi arandupy ava kuera mba'eva. Upéi, umi kuatia ojehechajey peteĩ linguista ha'e avava rupive, ha upéva oipytyvõ onhembotuichave haguã pe hechajey, umi peteĩteĩva nhe'ẽ ha'ekuera inhe'ẽ teepy.

Ko material jejapo rape ojapo peteĩ tape mbeguekatúpe ohóva, onhemopyendáva nhehendumi porãme, nhomonketa meméva, ha omopu'ã onhondivepa. Ko mba'apo pukukuepy ojejapo ciclo kuéra apresentação, debate ha validação rehegua umi território-pe, onhenhangarekó umi nhe'ẽ nhembohasa ndaha'éi haguã año itepe ojejapo, ha ikatu avei hesakã haguã, upe'agui oguerahara umi tekohapeguavape ohecha haguã, onhomonketa awei onhondivepa, ikatu haguãichaa umi tekohapegua onhembojoaju peteĩteĩ, pe nhe'ẽ nhembohasa oime porã haguãicha, umi tekoha nhe'ẽ ite p.

Ko projeto, ojejapóva Te'ýi Kuera Nhe'ẽ Tekojoja Rehegua Oikovéva Direito Py (LIVD) ryepýpe, oguereko peteĩ mba'e pyahu, ha onhemotenondéva Lei nº 14.903/2024 rupive. Pe Instituto de Direito Global (IDGlobal) ombotuicha pe mba'apo oĩva, ha'e peteĩ aty nhemohenda tekoha porã rehegua, ha'e peteĩeteva ranhetegua ojapova ko tembia'po nhe'ẽ nhembohasa, ha'e onhekontrata va'ekue ko regime guýpe. Upéva ogueru peteĩ jehechakuaa institucional ha avei tuicha responsabilidade técnica, ética ha operacional ko projeto nhemotenonde rehegua.

Pe IDGlobal rembiapo oiko peteĩ tape joajuhápe ha onhembojoajúvo umi mohendakuaava omba'apóva umi tetã te'yi kuera ndive ha'e: pe Associação de Difusão Cultural do Canella – ADICUCA, Kaingang-pe jave; pe Instituto Ixiru Ete – Pai de Todos – Tekoha Laranjeira Nhanderu, pe tetã Kaiowá jave; ha pe Rede de Mulheres Indígenas do Estado do Amazonas – Makira E'ta, pe tetã Tikuna jave.

Ko aranduka, ombyatyvo peteĩteĩva nhe'ẽme, umi kuatia referencia oike ha opyta porã ha omyesakã porã haguã jeporu jave, ojehechauka peteĩ tembiporu ramo omombaretéva pe jejapo ete, ha omomba'eguasúva umi nhe'ẽ ava kuéra mba'va. Ijepota ndopái peteĩ omoherakuã año hape, ha ikatu onhemoanhete opaichagua tape rupi umi hy'epypegua jegueraha, ojeporu tee porã haguã ko'ape oĩva umi tekoha rupi.

Instituto de Direito Global

INTRODUÇÃO

Este volume reúne traduções fundamentais para a ampliação do acesso ao direito, apresentando, em línguas indígenas, a Constituição Federal de 1988, a Convenção nº 169 da Organização Internacional do Trabalho (OIT) e os Objetivos de Desenvolvimento Sustentável (ODS), além de um Glossário de Apoio. Mais do que uma compilação de textos normativos, esta obra é um instrumento de diálogo intercultural, voltado ao reconhecimento, à valorização e ao fortalecimento das línguas indígenas, e de promoção do acesso à justiça.

As traduções foram realizadas nas línguas Kaingang, Kaiowá e Tikuna: três das línguas indígenas mais faladas do país, segundo o Censo Demográfico de 2010 do IBGE. Em conjunto, somam mais de 120 mil pessoas, que passam, com esta iniciativa, a ter a oportunidade de acessar conteúdos jurídicos em suas próprias línguas.

A execução das traduções respeitou as especificidades linguísticas, culturais e epistemológicas de cada povo, contribuindo para ampliar o alcance e a efetividade desses conteúdos em diferentes territórios. O processo de construção deste material foi precedido e orientado por consultas prévias, livres e informadas, que constituíram seu eixo estruturante. Nesse contexto, destaca-se uma inovação metodológica relevante: as consultas foram realizadas por pessoas indígenas e conduzidas nas próprias línguas das comunidades envolvidas. Essa abordagem reforçou a legitimidade e a efetividade do processo, assegurando ampla participação comunitária, fortalecimento da autonomia dos povos indígenas e maior aderência dos conteúdos produzidos às realidades locais e às formas próprias de compreensão do direito e da vida coletiva.

A etapa de tradução foi conduzida por tradutores indígenas tradicionais, reconhecidos por seu domínio linguístico e profundo conhecimento cultural. Em seguida, os textos foram revisados por linguistas indígenas, o que permitiu ampliar a precisão conceitual, a consistência terminológica e a adequação às estruturas próprias de cada idioma.

A elaboração do material seguiu um percurso progressivo, baseado na escuta qualificada, no diálogo contínuo e na construção coletiva. Ao longo desse processo, foram realizados ciclos de apresentação, debate e validação nos territórios, garantindo que as traduções fossem não apenas corretas, mas também compreensíveis, apropriáveis e alinhadas às formas de expressão e entendimento de cada comunidade.

Este projeto, desenvolvido no âmbito do Programa Língua Indígena Viva no Direito (LIVD), teve um arranjo institucional inovador regido pela Lei nº 14.903/2024. O Instituto de Direito Global (IDGlobal) teve a honra de atuar como organização da sociedade civil responsável por sua execução, sendo a primeira entidade do País contratada sob esse regime jurídico, o que representou, simultaneamente, reconhecimento institucional e elevada responsabilidade na condução técnica, ética e operacional do projeto. Tal seleção foi por meio do Edital nº. 02/2024.

A atuação do IDGlobal se deu de forma colaborativa e em articulação com organizações que atuam junto aos povos envolvidos: a Associação de Difusão Cultural do Canella – ADICUCA, no contexto Kaingang; o Instituto Ixiru Ete – Pai de Todos – Tekoha Laranjeira Nhanderu, junto ao povo Kaiowá; e a Rede de Mulheres Indígenas do Estado do Amazonas – Makira E'ta, junto ao povo Tikuna.

Este livro, ao reunir, em cada língua, documentos de referência para a compreensão e o exercício de direitos, se projeta como uma ferramenta de fortalecimento das práticas interculturais e de valorização das línguas indígenas. Seu propósito não se esgota na publicação, mas se realiza nas múltiplas formas de circulação, uso e apropriação dos conteúdos nos territórios.

Instituto de Direito Global

JEHAÍ NHEPYRÃMBY

Ore, romotenondéva ko Brasil re'ýi jusu, ronhomboaty ko Atygwasúpy orohai hagwã peteĩ konstituisão pyahu, ojapo va'erã ko nhane retã gwi peteĩ tetã pavẽ ogwerekohápy direito. Ko konstituisão oasegura va'erã enterove pe oiporúvy direito pavẽ térã peteĩ teĩ mba'éva, liberdade, segurança, jeiko porã, jeasojavo ha teko joja. Upearã romongaraíta, Nhanderu Jusu Papa rérapy, ko NHE'Ẽ ANHETEGUA TEKOHA GUASU BRASIL PEGUA.

TÍTULO I

NHEPYRÕ REKO GUASU REHEGUA

Art. 1º Ko Brasil Retã Guasu, onhembojeguaka Tetã, Távaguasu ha Distrito Federal reheve, ha'e peteĩ teko joja rehegua retã ha oguereko ko'ã mba'e tenondegua:

I – tekoha Nhembojojá ruvixa;

II – tetãygua reko (mba'e reko joja);

III – nhande reko marangatu;

IV – tembiapo ha jehecha porã pe tembiapo rehe;

V – nhe'ẽ heta te'e jeporu jojava.

Nhe'ẽ mbyky. Opaite mba'epu'aka osẽ pavẽ nhande rupive, ha mbayry oiporu ikatuháicha, oiporavo terã mavapa oipota tenonderã, ha upe'a ombojerovia ijeheguyete Kostituiçãopy.

Art. 2º Mba'epu'aka guasu oĩva Brasil retãme ha'e:

Nhe'ẽ apoha. Mburuviha, ha Teko rekopy. Ko'ã mokõi ha'e ijeheguiete ha o jokupytýva.

Art. 3º Brasil Retã remimo'ã guasu ko'ã:

I – omohenhói teko sãso rehegua, teko joja ha nhontendeha rehegua;

II – ohechauka nhane retã oikoporã haguã;

III – oheja'ỹ imboriahu ha umi oĩ'ỹva ha omboguejy tekojoavy heta rendapy;

IV – omokyre'ỹ haguã pe opavave rekoporã, onhemboyke haguã pe ae'eỹ, terá raça, sexo, cor, idade térã ambueichagua opa haguã nhemboyke.

Art. 4º Brasil retã oiko hendaitépe tetã ambue rehegua, ko'ã nhe'ẽrehe:

I – ijeheguietéva;

II – teko ha jeiko porã;

III – nhemohenda ijehegui;

IV – ani onhemboja mba'e'ỹre;

V – tetãnguéra jojaha;

VI – py'aguapy nhangareko;

VII – nhembojoja porã nhorairõre;

VIII – nhemboyke nhorairõ vaire hegua;

IX – nhondivepápe joaju ava ha karaí kuéra rehe;

X – me'ẽ haguã asilo político.

Nhe'ẽ mbyky. Brasil onheha'ãta ojapo jo'aju tekoporã, nhemoarandu ha teko rehegua América Latina retãnguéra apytépe, ikatu haguãicha ojeporavovo peteĩ aty guasu tetã rehegua.

TÍTULO II

TEKO HA NHANGAREKO GUASU AVA HA KARAÍ REHEGUA

CAPÍTULO I

AVA HA KARAÍ NHEMOMBA'E HA HEMBIAPORÃ NHEMBOGUATAHA, AYA'ỸRE HA ATYGUÁVA REHEGUA

Art. 5º Opaite ava ha karaí oĩ ojoguáicha léi renondepe, nda'ipóri jeporavo ha'eve'ỹva. Onhemoanhete Brasil-pegua ha ambue tetãygua oikóva ko yvýpe hekorã ndopẽiva: teko oikove haguã, tekosãso, tekojoja, tekoporã ha mba'e reko rehegua, ko'ã mba'e rupive:

I – ku'imba'e ha kunha oĩ ojoguácha hekorã ha hembiaporãme, ko Léi Guasu he'iháicha;

II – avave ndovaléi onhemomarandu térã ndojejapói peteĩ mba'e, ndaha'eiramo léi he'íva;

III – avave ndikatui ojegwereko asy, onhenupã,ojerereko aigwe igwe;

IV – ndikatui nhemo'na hapy jejapo je'e, aiporamo ikatu já'e nhanhesamondokwe;

V – akikatu ojehepy ne ran'aga ojepotuvai ramo há nhee aigwe ojeporuramo nde rehe, aiporamo ikatu rembohovai;

VI – ndojejokói mba'eve jehechakuaa ha jerovia rehegua. Onhemoanhete opavavépe ijerovia reko, ikatu ojapo heko jerovia rehegua, ha léipe he'iháicha onhenhangareko oiko haguã ijapoha jerovia rehegua ha hembiapokue rehe;

VII – onheme'ẽ katu'ete umi lei heiva, jehecharamo jerovia nhangareko rehegua;

VIII – avave ndovaléi ojepe'a hekorãgui jerovia rehegua, inhakãrapu'ã térã política rehegua reheve, ha'e ramo jepe ndoipotái ojapo peteĩ mba'e léi he'íva opavavépe, ha nonheme'ẽi avei ha'e omboykéramo hembiapo léi ome'ẽva hekope;

IX – ikatu avave ojapo hembiapokue arandu rehegua, mba'eapo, arandupy ha marandu rehegua, ndaha'éi oĩ haguã censura térã porandupy jey;

X – ndovaléi ojepe'a avavégui hekoverã, hekonhemihã, herakuã porã ha ta'anga, ha onheme'ẽ hekorã onhemopotĩ haguã pe jejavy ojejapo haguére hese, heko ha inhemomba'e rehe;

XI – óga niko peteĩ tenda nhemombyryha, ndovaléi avave oike pe óga-pe ndaha'éiramo pe oikóva pype oipotágui, ha'e ramo jepe oĩ hína peteĩ jejavy ojehecháva, tembiporu vai térã nhepytyvõ haguã, térã ko'ẽme, léi he'iháicha, peteĩ tekojoja rehegua ojerure ramo;

XII – ndovaléi ojepe'a pe nhe'ẽ monguatia, marandu nhembohasa, marandu nhandutígui térã pumbyry rupigua. Ikatu ojepe'a'imi, peteĩ jehechakuaa tembiapo vai rehegua térã tekojoja nhembohape haguã, léi he'iháicha ha tekojoja ojerure ramo;

XIII – ikatu opavave ojapo tembiapo, apopy ha mba'e apo hekopegua, léi he'iháicha ojeruréva jeikuaa haguã;

XIV – onheme'ẽ opavavépe jeike marandu rehegua, ha onhenhangareko kuatia oúva hekoitépe, oikotevẽ ramo tembiapo rehegua;

XV – ikatu opavave oiké, oĩta ha osẽta tetã rekovekuépe py'aguapýpe, léi he'iháicha, oguerekóta inhemongaru rehegua avei;

XVI – ikatu opavave onhembyaty py'aguapýpe, ha'e'ỹhápe armamento, hendápe ojehechaukáva, ndaha'éi onhejerure haguã peteĩ nhe'ẽme'ẽ. Ha katu, ndovaléi omboyke ambue aty ojerure va'ekue upe hendápe tenonderã. Onheikotevẽnte onhemomarandu mboyve pe mburuvicha ohecha porã haguã;

XVII – ndojejokói avave oikévo aty te'éme heko pegua, ha ndovaléi ojapo aty ipu'akáva, ha'e há'icha para militar;

XVIII – ikatu ojejapo aty te'éva ha avei cooperativa hekopegua, léi he'iháicha, ha ndaha'éi oikotevẽ nhe'ẽme'ẽ. Ndoikói guasu nhemoinge Estado-gui ipypekuéra;

XIX – umi aty teéva ikatu ojejoko térã onhemboty hekoitépe, ha oikotevẽteko tekojoja he'íva, ha ipaha rire peteĩ nhe'ẽme'ẽ oikehápe;

XX – avave ndovaléi onhemomarandu térã onhemoĩ atyhápe térã ojeheja upépe, ha'e'ỹhápe oipotávo;

XXI – umi aty atyguáva, oikóramo he'ívo hesekuéra, ikatu ohechauka hekopeite hembiapo rehe ha hekorã rehe, tekojoja rupi térã ambue tape rupi;

XXII – oonheme'ẽ opavavépe hekorã oguerekóva rekovia rehegua teko oguerekóva mba'e rehegua;

XXIII – pe mba'e oguerekóva ha'e ranhete pe tembiapo hekopegua rehe;

XXIV – pe léi he'íta mba'éichapa ojejapóta nhemomoty mba'e rehegua, ojeikotevẽ ramo tetã rembiporã térã tetãygua rehegua, ha ojehepyme'ẽta heko'itépe, tenonderã, pirapirepe. Oĩ avei mba'e oĩva ko Léi Guasu-pe he'íva;

XXV – oĩ ramo peteĩ jexauka vaí guasu onhemohendáva, pe mburuvicha ikatu ojapo pe mba'e nhemomba'e jeporu rehegua,

ha ojehepyme'ẽta upe mburuvichápe, oĩramo jehasa'asýva;

XXVI – yvy michĩva, léi he'i háicha, oje'ipurúva pe ogapygua rembiapópe, ndovaléi onhemoĩ nhangarekópe ojehepyme'ẽ haguã mba'e pirapire rehegua, henhóiva ijapopy haguégui. Pe léi he'íta mba'éichapa onhemombarete haguã upéva;

XXVII – umi apohára oguereko hekópe peteĩnhete jeporu, nhemoherakuã ha nhemoha'ãnga hembiapokue rehe, ikatu avei ohasapa inhemonharekuérape léi he'iha Brasil-pe, ha ojehekomboéta léi Brasil-gua rupive, oguerekóva heta mba'e porã tembireko térã ta'ýra Brasil-pegua rehehápe, ndaha'éiramo inhemohenda iporãvéva ijehegui ete;

XXVIII – ojekwa há ojepy ko kwatia nhee rupive:

a) mo'ã va'erã oĩhape peteĩ teĩ cha ojapova tembiapo onhondive ha oxuka ojoupe ta'anga, nhe'ẽ ha terã tempiapo hugapy;

b) direito rerekoa enhatendea arã rehupyta pira pire ojejapoha ha reheja mbytepe umi ajapoakue, omonhe'ẽa tenondepegua sindicato ha associativa;

XXIX – lei ahupyty umi ojapoape industria sapu'a oiporu haguã, ha terã onhangareko umi induntriare, marca jara rehe, empresa rerare ha opapave, ohecha va'erã kente kuera oipotapa, ombotuicha hagua tecnologia pe a oreko haguã pira pire teko oiko hape.

XXX – onhegarantisa ha eme'ẽarã pe rerekova imba'eteéva omanõ rire;

XXXI – umi ndaha'eia koaygua, ape nhande retãpe oikova ohekojoja lei brasileira rupi ahecha kuaa haguã terã tembireko ha ta'yry kuera;

XXXII – tetã oipytyvõta onhangareko haguã tapicha ojoguáva mba'e rehe;

XXXIII – entero oreko direito omaguahẽ nhandeve marandu peteĩ teĩ va, o terã apavevepe, amoatende va'erã lei rekoteepe, pono ipohyi pohuypegua, umi ndaikatuia oreko sigilo;

XXXIV – opavavépe onhemoanhete, ojehepyme'ẽ'ỹre:

a) ojerure haguã mba'e umi mburuvicha guasu rehe, hekorã térã jejavy rehehápe;

b) haguã kuatia nhe'ẽme'ẽ táva pegua, hekorã térã ojekua'a haguã peteĩ mba'e ha'e rehegua. ojerure;

XXXV – léi ndokatúi omboyke pe tekojoja rehegua, tekotevẽ ramo ojehecha térã nhemongyhyje hekópe;

XXXVI – pe léi ndovaléi ombyai hekorã ojehupytýva, tembiapo hekopegua ha ojehupytýva tekojoja rupi;

XXXVII – ndoikomo'ãi tekojoja térã tribunal heko'ỹva;

XXXVIII – onhemoneĩ pe aty jurado rehegua, léi he'iháicha, ha onhemoanhete:

a) tekojoja onhemoanhete porã;

b) onhenhemonhemia pe mba'e oje'evóta;

c) heko guasu umi oje'éva;

d) hembiapo rehegua, jejuka ojaposéva rehe;

XXXIX – ndaipóri mba'e vaikue oje'e ỹva léi-pe ha ndikatúi onheme'ẽ jejopy léi he'ỹva;

XL – léi nhembojopy ohasa jey'ỹ, ha katu ikatu oiporavo hory haguã oje'éva;

XLI – léi oinupãta opaichagua jeporavo iva'íva tekorã rehe;

XLII – teko ava rehegua nhemongarai ha'e mba'e vai nda'ikatú'iva onhemyengovia térã ojeheja rei. Onheme'ẽta jejopy jepytaso rupi léi he'iháicha;

XLIII – léi he'íta ha'eha mba'e vai ndaikatúiva onhemyengovia:tortura, nhemuhã vai mba'epy, pohýi oikóva ha umi mba'e vai jekua'áva. Umi omanda, ojapo térã oheja oiko va'erã oĩta avei ichupekuéra;

XLIV – ha'e mba'e vai nda'ikatú'iva onhemyengovia pe mba'e ojapóva aty mbaretépe, ava térã mburuvicha nhorairõhára, oho vaihápe tekogoverno ha Estado onhemoanhetévape;

XLV – avavea ndohasa mo'ãi kente akondena haguã, oikorõ koa oiva'erã myatyrõ ha nheme'e arã rerekova, peicha he'i ko lei, nderire ouva avei lei ohupyty aguãhe peve hu'ãpe.

XLVI – lei hekojoja peteĩ teĩ ojejavyape ha nhemomba'e, o terã, ko'ãva:

a) jejoko térã jejopy tekosãso rehe;

b) mba'enhemotĩ;

c) hepyme'ẽ jejavy hare.

d) hembiapo ambuéva nhangareko rehegua;

e) jejoko hekorã rehegua;

XLVII – ndohupytymo'ãi:

a) jejuka, ha katu oje'éramo nhorairõ ojeporavo léi reko art. 84, xix he'iháicha;

b) nhemohenda;

c) tembiapo jopy haguã;

d) nhemosẽ tetãgui;

e) jejopy vai;

XLVIII – pe jejopy ojapóta tenda ambuépe, onhembojoajúvo mba'e vai, ary ha kuimba'e térã kunha rehe;

XLIX – pe jejopyhápe oĩva oguerekóta hekorã onhenhangareko haguã ijapytépe ha inhakã rehe;

L – umi kunha oĩva jejopyhápe oguerekóta avei mba'e rehe oĩ haguã imemby ndive onhangarekóvo imembýre henhói rire;

LI – avakue Brasil pegua ndojehekýi mo'ã tetã ambu'épe, ha'e ramo jepe onhemboava'ekue Brasil pegua ramo, oikórõ ojapo mba'e vai yvypóra apytépe, ojapo mboyve onhemboava, térã ojehecha porãramo ojapoha nhemuhápe mba'emo ombyaíva teko, he'iháicha nhee nhemonhavai;

LII – ndojejapomo'ãi ojeguenohẽ haguã pytagua tetã ambuépe, ojapo haguére mba'e vai porokuaa rehegua térã he'i haguére mba'e ha'e oimo'ãva;

LIII – avave ndojehechakua'amo'ãi ni ndojejapomo'ãi chupe jehasa'ỹre teko rehegua, ndaha'éi ramo mburuvicha hekopete oguerekóva poder oike haguã upépe;

LIV – avave ndoguerekomo'ãi teko jojápe ha mba'eguasu rehegua rekove, ohasá'ỹre porundy nhemoneĩ te'e rehegua;

LV – umi hembiapo vaíape (réu) o terã mbytepe oiva, xupekuera mbojeroviauka contraditório ha tuixa kue defesa rehegua;

LVI – ndaikatumo'ãi pe processo umi prova ogueru pe ilicitorupi;

LVII – avave ndikatui oho rei nhembotyhapy jeikwaa porá yre;

LVIII – pe civil oĩhaxaite ojekuaava ndaikatuiri omõĩ ajekuaa haguã criminalpe, o terã lei he'i va'erã;

LIX – ojehejáta ação privada umi crime ação pública-pe guarã, ndojapóiramo mburuvicha kuéra pe ação pe ára onhemoĩva léipe;

LX – lei kotevẽ ojoko umi publicidade odefende haguã intimidade o terã kente kuera reheguã oipotaramo;

LXI – mavavea ndaikatui oho preso sino'ỹ flagrante delito rupi o terã jekopete haiha autoridade judiciário rupi, umi militar mante trasngressão rupi o terã hembiapo vaí militarpe oĩjave, lei he'i haixa;

LXII – tekove oho jave nhemboty hapy ,tekoteven umi gwe'yi kwery pe onhemombe'u;

LXIII – pe tekove ohova'e nhembotyhapy pe onhembe'u va'era onheresende hagwa há gwe'yi kwery pe a ve;

LXIV – umi preso oreko direito oikuaa pe responsável ha'e iprisãore o terã mavapa ointerroga ha'e ichupe;

LXV – umi ohova preso reíete (ndojapoiva mba'e vaí) kotevẽ opoí umi autoridade judiciário;

LXVI – avavea ndojegueraha mo'ãi prisãope o terã pepe ajeheja, lei he'i haicha onheme'erire liberdade provisória ome'ẽ o terã nome'ẽiramo pirapire;

LXVII – ndaikaturi oho preso kente dívidare, ohota umi nombohasasei'ỹa tembi'u repyrã ha nodepositasei'ỹa;

LXVIII – opavavépe, tekojoja térã administração rehe, onhemoanhete ára hekopegua ojejapo haguã ha tape onhemombarete haguã;

LXIX – onheme'ẽarã mandado de segurança ahexakuaa haguã ha'eteguaixa (oikova anhetete), ndoipori chupe "habeas-corpus" o terã "habeas-data" umi rembiapo vaíape autoridade pública ha umi kente jurídica omba'apoa Poder Públicope;

LXX – pe mandado de segurança onhondivepa ome'ẽ ajerure:

a) partido político pe orekoa representação Congresso Nacional rupi;

b) mi sindicato kuera, atyha kuera lei rupi'ete oĩva ha kotevẽ peteĩ ro'y ofunciona, odefendeva'erã hendiegua;

LXXI – onheme'ẽ ocria haguã lei ndoikoiramo ha'echagua, ha ndohupytyia ojejapo reko teepe pe direito ha liberdade constitucional lei he'i haixa'ite;

LXXII – onheme'ẽ "habeas-data":

a) ojeasugura oikuaa haguã hesegua pe kentere oje'eva, koteve oĩ haipy ojekuaava umi entidade governamental o terã público;

b) peteĩxa kotevẽ oĩ dados kuera, pono jejapo processo sigoloso, judicial o terã administrativorupi;

LXXIII – entero nhande kuera ome'ẽramo japropor ação popular ojoko hagua umi ndojapo porãivape nhande patrimônio público, o nhande Estado oĩhape, nhade moralidade administrativo, umi meio ambiente ha patrimônio histórico, pe ojapoha nhaikatui je'e hese má-fé, ha ndopaga mo'ãiri pirapire justiçape ha ni oganaramo o ni operderamo;

LXXIV – nhande jaikoha Estado kotevẽ opytyvõ paite umi ndorekoia mba'eve (pira pire, oga);

LXXV – nhande jaikoha Estado opaga va'erã pe judiciario ojejavyrõ hendie, nhaikatui avei ohasa ara ojefixa akue sentençarupi;

LXXVI – umi ndoreiva pirapire, ha'ekuerape oĩrei, pe lei he'i hape:

a) pe registro civil;

b) avei certidão de óbito;

LXXVIII – nhande kuera, pe âmbito judicial ha administrativo, ajeasegura pya'eve aguata haguã tramitação de processo;

LXXIX – onhemoanhete hekorã onhangareko haguã marandu rehegua, avei umi digital-pe oĩva rehe.

§ 1° Umi texaukarã lei he'ia direito ha ogarantia kotevẽ pya'e ojeaplica.

§ 2° Nhande direito ha ogarantia ko Constituição ndohejairi tapykueoto ouva koagui oi, umi tratado ojapoa ko nhande Retãre.

§ 3° Umi tratado ha convenção internacional direitos humanos rehegua ojeaprovava, oga pe Congresso Nacional, mokoĩ turno, mbohapy quinto umi menbro kotevẽ ovale haguã emenda constitucional.

§4° Nhande Tetãguasu Brasil ohendu jurisdição Tribunal Penal Internacional pepe ohomarõ anhemanifestaha.

CAPÍTULO II

UMI DIREITO NHANDEKUERA MBA'E

Art. 6º Ko'ã mba'e niko henhói nhande reko rehegua: nhemoarandu, nhangareko teko porã rehe, tembi'u heko porãva, mba'apo, ogaygua rekove, jeikove joheipyre, arapytu'u ha vy'a, nhangareko tekonhemigua rehe, jeike tekojojápe ramo, nhangareko mitã ha sy rehe, ha pytyvõ umi oikotevẽvape, opa ko'ã mba'e oĩháicha ko Kostituiçãopy.

Nhe'ẽ mbyky. Opaite brasigua oĩva tekonhembyahýi rehehápe orekóta tekojojápe peteĩ pirapire oipytyvõva hógape, ome'ẽtava nhane retã ruvichakuéra, peteĩ apopyvusu oikovévape ombohasa haguã pirapire. Umi apoukapy ha mba'ejerure oike haguã pe apopyvusu-pe ojehechakuaáta léi rupi, he'iháicha jehepyme'ẽ ha pirapire nhangareko rehegua léi.

Art. 7º Ko'ã mba'e niko henhói umi omba'apóva retã rupi rehe, mbayry renda ha okahagua rehegua avei, ha avei ambue mba'e ikatu omombareteve ikatu haĝuáicha oikove porãve:

I – tembiapópe niko onhenhangarekóta ani haguã onhemosẽ tembiapo'ỹre reheve térã reíntema, he'iháicha peteĩ léi oipyhy haguã hembiapo oikotevẽva;

II – seguro tembiapo'ỹ rehegua, oĩramo omba'apóva opytáva tembiapo'ỹre reínte;

III – onhenhongatúva tembiapo ára rehegua;

IV – pirapire michĩveve ojehechakuaáva léi rupi, peteĩchagua opa tetã rupi, ikatúva omoĝuahẽ mba'e oikotevẽva tekove rehe: óga, tembi'u, nhemoarandu, nhangareko, arapytu'u há vy'a , nhemopotĩ, jeikove joheipyre há jehepyme'ẽ rehegua, há onhembosako'i jey jey onhemombarete haguã ipu'aka ojoguávo;

V – pirapire onhemohendáva onhehecháva mba'éichapa ipukukue há ipya'e pe tembiapo;

VI – ndoikéi onhemomichĩ pe pirapire onheme'ẽva, há katu ikatu peteĩ nhe'ẽme'ẽ rupive henterovete oimevape akue;

VII – jeguerekopyre pirapire rehegua, araka'eve ndovai va'erã pe pirapire michĩvevéva rehegua, umi orekóva pirapire hesegua ambue jey jeyháicha;

VIII – pirapire ojehepyme'ẽva araka'eve 13ha rehegua, onhe-

mohendáva pe jehepyme'ẽ onheme'ẽva térã ijupiha hepyme'ẽramo ipensã rehegua;

IX – onheme'ẽ va'erã pirapire hetave umi omba'apóva pyhare jave;

X – nhangareko pe pirapire rehe léi he'iháicha; há ojapo vai ramo há onhongatu reíva pirapire rehegua niko hembiapo vai (crime);

XI – tembiapo rehegua pirapire térã jehepyme'ẽ rehegua, ndojokupytýi pe jehepyme'ẽ oguerekóva, há peteĩ jeyrente ikatúva oike avei onhenhangarekóvo tembiapo guasu rehe, he'iháicha léi;

XII – arapytu'u ohechakuaáva peteĩ ára py'aguapyhápe opa ára apytépe, léi he'iháicha;

XIII – araka'eve ndikatúi omba'apo hetave ára pukukue he'iháicha léi;

XIV – apytepyre arapytu'u há pirapire onheme'ẽva umi omba'apóva ára opa rire, há avei pe omba'apóva pyhare térã ára mbytépe;

XV – pira piré rehegua jehepyme'ẽ nhemboguejy há sapy'aitépe jeike arapytu'úpe ojehechakuaáva léi rupi;

XVI – omba'apoa hetave enteroguive, kotevẽ ogana heta mixĩma oi pe cinquenta por cento ari;

XVII – apytepyre arapytu'u nheme'ẽ hetave peteĩ aravo ára pukukue rehegua araka'eve peteĩ jeyrente térã nhe'ẽme'ẽ rupi;

XVIII – opaite mitãgua omba'apóva orekóva aravo guive iguahẽ meve onhangarekóne hesekuéra, há ndikatúi omba'apo ipeligroso térã ipohyíva;

XIX – pira piré térã pytyvõ nheme'ẽ ohechauka haguã onhe-

nhangarekoha oúva tembiapo rire ğuarã, ombyatýva Estado há peteĩ nhe'ẽme'ẽ rupi;

XX – nhemoarandu, oipytyvõva umi onheikotevẽvévape há umi oikotevẽva onhembokatupyry haguã;

XXI – jejoko ikatu haĝuáicha ndoguerekói heta pirapire ojepyso'ỹre térã onhembopy'apyre omba'apóvo, léi he'iháicha;

XXII – nhenhangareko há jehechakuaa inhembyatyhápe onhemomba'eguasúva umi mba'apohára há inhangarekohára rehe;

XXIII – omba'apo'asyva tekotevẽ anhemoĩve pira pire, ha umi omba'apo oheja vaítava tesãi o terá;

XXIV – oreko direito anheaposentavo;

XXV – onhangareko gua'yryre ha hendiegua po ro'y peve mbo'eroype oime haguã;

XXVI – nhehekombo'e ha nhe'ẽme'ẽ rupi onhemohenda haguã jeikove porãve tembiapo rupi;

XXVII – jejoko onhemboguapy haguã mba'e porã tee tembiapo rehegua, ha pirapire onheme'ẽva apohárape;

XXVIII – jehechakuaa ha jehepyme'ẽ onheme'ẽva umi onhenhapytĩvape térã onhembyasývape, omba'apóvo, taha'e hógape térã ambue hendápe, jehepyme'ẽ onheme'ẽ oĩramo omano rehe térã mba'asy pohýi rehe omba'apóvo; jehepyme'ẽ umi oikotevẽvape, onhemoĩhápe hembiapo, nhangareko térã jekutu hague rehe;

XXIX – pe ação, omba'apohare crédito onheme'ẽ porãpa, ndohasaiva'erã po ro'y umi mba'apoha pyelopygua ha ruralpygua, apáramo jepeve omba'apo akuegui mokoĩ ro'y;

XXX – jeike tekojojápe rupi peteĩ tembiapo'ỹ térã pirapire rehegua

nhembojera; avei pe jeike oikóva jeikekuaáva peteĩ nhe'ẽme'ẽ rupi;

XXXI – ndaikatui oiko discriminação umi nhaganava pira pirerehe umi aguerua omba'apo hendie umi deficiencia rehegua;

XXXII – jehechakuaa ha nhangareko mba'apohára kunhanguéra ha kuimba'e heko porãme ha hembiapópe;

XXXIII – ndakatuiri ko'ãva omba'apo pyhare, ndogueruia mba'e porã o terã ndojapoporãiva nhade rekovepe umi kente menores de dezoito ha umi menor de dezesseis, ha'ekuera oaprendecerõ mante pe oreko'arã quatorze ro'yguve;

XXXIV – nhehepyme'ẽ peteĩ jey umi omba'apóva ha oiko jehepyme'ẽ ha pirapire rehegua pytyvõme, he'iháicha léi.

Nhe'ẽ mbyky. Onheme'ẽmba avei mba'ejerure tee umi omba'apóva óga ryepýpe rehegua, umi oĩva ko'ã tembiapópe: IV, VI, VII, VIII, X, XIII, XV, XVI, XVII, XVIII, XIX, XXI, XXII, XXIV, XXVI, XXX, XXXI ha XXXIII rehegua, ha avei umi oĩva I, II, III, IX, XII, XXV ha XXVIII-pe, ojehechakuaávo léi he'íva ha ojehepyme'ẽmbaitévo umi mba'e ojeikotevẽva hembiapópe rehegua, ojehecháramo hekopegua tembiapo tee rehegua ha inhapekue, ha avei oikekuaa haguã previdência social-pe (jehepyme'ẽ tekonhangarekópe).

Art. 8º Nde'íri onhembotove onhembyaty haguã ha onhemboaty haguã hembiaporãme térã sindicato-pe, ha onhangarekóva ko'ã mba'e rehe:

I – pe léi ndikatúi ojerure Estado-gui peteĩ nhe'ẽme'ẽ térã moneĩ ojejapo haguã peteĩ sindicato. Onhemoneĩnte peteĩ rehegua kuatianhemohenda oĩháme, ha Estado ndaikatúi oike térã omba'apo jo'ajúpe pe sindicato rehe;

II – ndaikatúi ojejapo heta sindicato peteĩcha onhemomba'eguasúva peteĩ aty tembiapópe térã pirapire rehegua, peteĩcha oguatahápe, peteĩ território pegua, ha upe yvy nhemohenda ohechaukáta umi omba'apóva térã hembiapo harakuéra, ha

araka'eve ndikatúi tuichave peteĩ táva yvy pegua;

III – pe sindicato oguereko tembiaporã ombohovái haguã ha oipysyrõ umi direito ha mba'ejerure atyguáva térã peteĩteĩva, taha'e tekojojápe térã ambue nhangarekohápe;

IV – pe aty guasu omoĩta pe pirapire onheme'ẽva onhangareko haguã sistema confederativo rehegua, ha pe pirapire ojepe'áta kuatia repykue rehe, ha oiko pe sindicato rehe, oiméramo hembiaporãme; ko pirapire ndojokupytýi pe léi ohechaukáva ambue pirapire;

V – avave ndorekói tembiaporã oike haguã sindicato-pe térã opyta haguã ipype;

VI – umi sindicato oĩ va'erã nhemonhe'ẽme'ẽ guasu rehe tembiapo rehe;

VII – umi omoanhetéva onhemoingéva sindicato-pe, orekóta direito poyhu haguã ha ojeiporavo haguã sindicato ruvicha apytépe;

VIII – ndaikatúi onhemosẽ peteĩ mba'apohára oike rire sindicato ruvichápe, onhemoheraguapy guive imotenonde haguã térã omoanhete haguã sindicato-pe, ha ojeiporavóramo, jepe suplente ramo, onhenhangarekóta hese peteĩ ary rire avei opávo imandato, ha katu ikatu onhemosẽ hembiapo vai guasu rehe léi he'iháicha.

Nhe'ẽ mbyky. Umi nhe'ẽ oĩva ko artigope ojeporu avei umi sindicato okahagua rehegua ha umi aty oĩva pirakutu rehe, ojehechakuaávo umi mba'ejerure ha teko nhemboheko léi omoĩtava.

Art. 9º Onheme'ẽ direito umi omba'apóvape ojapo haguã greve, ha umíva voi omohendáta araka'e ha mba'érepa ojapóta, ha mba'ejerure oipysyrõtava upe rupi.

§ 1º Léi he'íta mba'e tembiapo ha tembiaporã inhembyatypáva, ha

omoĩta mba'éichapa onhenhangarekóta umi mba'e tetãygua oikotevẽ hatãva rehe.

§ 2º Umi ojapóva mba'e vai térã ojavyetereíva greve rehe, ojehepyme'ẽta hese kuéra, léi he'iháicha.

Art. 10. Onheme'ẽ direito umi mba'apohára ha mba'apoha harakuérape oike haguã aty guasu Estado rehegua rupi, ojehesa'ỹijóva mba'e tembiapo térã previdência rehegua ha ojehechakuaáva pype.

Art. 11. Umi empresa oguerekóva hetave 200 mba'apohára-gui, onheme'ẽ va'erã chupekuéra direito poravóta peteĩ tapicha, omoakãtava nhemongueta joja ha nhe'ẽme'ẽ tee umi mba'apoha harakuéra ndive.

CAPÍTULO III

TETÃ REHEGUA

Art. 12. Mávapa henhói ha'e brasilero rehegua:

I – brasilero henhói oikóva ko'ãichagua:

a) umi henhóiva Brasil retãme, jepe túva térã sýgui ambue tetãgua, ndikatúiramo hembiapo hína hikuái ijeheguaitépe hóga retã ndive;

b) umi henhóiva ambue tetãme, ha oguerekóva túva brasilero térã sy brasilera, oiméramo peteĩva umi gui omboyke hína tembiapo Brasil retã rérape;

c) umi henhóiva ambue tetãme, oguerekóva túva térã sy brasilero, ojehechakuaáta ha'évo brasilero, ojehupytyramo ko'ã mba'e: onhemoheraguapy hikuái peteĩ hendápe Brasil retã mba'éva, térã ou oikovévo Brasil retãme ha ojeporavóvo, ohasávo imitãguáva ára, ha he'i hikuái oiporavoha brasilero reko;

II – opa umi oikóva tetãygua ramo:

a) umi oikóva Brasil-pe tetãygua ramo he'iháicha ko lei, umi ou va'ekue nhe'ẽ ypygua oikóva tenda ambuégui ha onhe'ẽva mbayry nhe'ẽ portugal tetãguy, oikotevẽ peteĩ arýpe'ỹ reiko porã ha teko joja rehegua;

b) umi mbayry oguerekóva ambue tetãygua ramo, oiko porã va'ekue Brasil Retã Guasu-pe 15 ary pukukue'ỹ, ha ndo-rekói va'ekue mba'e vai vai rehegua (nhembojovake vai), ikatu ojerure tetãygua ramo Brasil-pe.

§ 1º Umi Portugál ygua oikóva py'aguapy ha ipeteĩ renda tee Brasil retãme, ha oĩramo joaju jojaha Brasil-ygua rehe, ikatu ojehechauka chupekuéra umi derécho oĩva Brasil-ygua rehe, ha'e'ỹ umi mba'e he'iséva ko Léi Guasu-pe.

§ 2º Pe lei ndikatúi omoambue térã omoĩ jepavẽ rehe'ỹ umi Bra-sil-ygua ypykue ha umi oikóva Brasil-ygua ramo rire, ha'e'ỹ umi mba'e oĩva ko Léi Guasu-pe.

§ 3º Ko'ã tembiapo guasu ojeheja mante umi Brasil-ygua ypykue rehegua:

I – mburuvicha Guasu ha Ijyvategua rehegua;

II – mburuvicha Cámara Deputado-kuéra rehegua;

III – mburuvicha Senado rehegua;

IV – mbo'ehára guasu Tetã Rembojoja Ruvicha Aty;

V – tembiapo ojehupyty ha ojapóva tetã ambue ndive;

VI – mburuvicha guasu Força Armada-kuéra rehegua;

VII – mbo'ehára guasu Tetã Nhangareko rehegua.

§ 4º Onhemombe'u ojehẽha tetãygua réra Brasil-ygua rehegua ko'ã mba'e ojehuramo:

I – ojejokóramo hembiapo oikóva tetãygua ramo rire, ku tembiapo oiko haguére nhembotavy térã he'i haguére mba'e vai oityséva Léi Guasu ha Tetã Joja rehe;

II – ojapóramo he'i porã ha ojerure mba'e teetépe oheja haguã tetãygua Brasil-ygua réra, mburuvicha hekopete ohechakuaáva renuncia, ha'e'ỹ ramo oiko apátrida rehe (ndorekói tetãgua rehegua).

§ 5º Pe oheja haguã tetãygua réra Brasil-ygua, he'i haguéicha pe § 4º párte II-pe, ndojokói pe tapicha ikatu haguã ojere jevy ha oje'e chupe tetãygua ypykue Brasil-ygua ramo, he'iháicha pe lei.

Art. 13. Nhe'ẽ mbayry kuera mba'e tee ko Tetã Guasu Brasilpykua nha nhe'e henterowete.

§ 1º Umi mba'e techaukaha Tetã Guasu Joja Brasil rehegua ha'e: poyvi, purahéi guasu, mboka térã tembiporu nhorairõ rehegua ha pe sello tetã mba'éva.

§ 2º Umi Estado, Distrito Federal ha mbayry renda guasu-kuéra ikatu oguereko avei ijeheguiete techaukaha.

CAPÍTULO IV

NHANDE DIREITO POLITICO REHEGUA

Art. 14. Povo reko inhembojerovia rehegua onhemomba'e guasu oikóvo voto pavẽ ha inhemi rehegua, ha opaite tapicháp peteĩcha ikatuha ojapo, he'íva hekopegua léipe:

I – nhade kente kuera jaiporavohá;

II – nhande kente kuera oipotapa o terã ndoipotairi ahasa rire jeporavorupi;

III – táva pegua nhe'ẽmondo.

§ 1º Nhemohenda ha vota kua'a oje'e ko'ã mba'épe:

I – tekotevẽ onhemohenda ha oiporavo umi 18 ary guive yvateve va'erã;

II – ikatu ojapo térã nahániri, he'iséva ndaha'éi tekotevẽ, ko'ãvape:

a) umi ndoikuaái kuatianhe'ẽ;

b) umi 70 ary guive yvateve va'ekuépe;

c) umi 16 ary guive ha 18 ary mboyve guarépe.

§ 2º Ndikatúi onhembohenda térã oiporavo umi tapicha pytagua ha avei umi mitã oĩva tembiapo nhorãirõ rehegua guýpe upe aja.

§ 3º Umi mba'e tekotevẽva ikatu haguã peteĩ tapicha onhemoĩ ojeporavóvo, he'iháicha léi:

I – nhande ha mbayry kuera Brasilpykua;

II – toipuru porã hekópe umi ijyvate rehegua derécho políticо (teko tee políticо);

III – tonhemohenda oiporavóvo;

IV – toiko upe ojeiporavótava mbayry renda guasu ryepýpe;

V – umi partído rehegua nhemohenda;

VI – umi ára mbo'eha tekotevẽva:

a) 35 ary oĩhápe Presidente ha Vice-Presidente rehegua República ha Senador-pe;

b) 30 ary oĩhápe Governador ha Vice-Governador rehegua Estado ha Distrito Federal-pe;

c) 21 ary oĩhápe Deputado Federal, Deputado Estadual ou Distrital, Prefeito, Vice-Prefeito ha juiz de paz rehegua;

d) 18 ary oĩhápe Vereador rehegua.

§ 4º Ndikatúi ikatu oike vota umi inalistáveis ha umi ndoikuaái kuatianhe'ẽ.

§ 5º Tetã ruvicha , distrito federal-pegua ruvicha ha avei intendénte kuéra , ha umi ohekovia va'ekuépe térã onhemoĩ va'ekue hendaguépe ijatyha aja, ikatu jeýnte onhemoĩ jey peteĩ jeyve mandáto ambuépe.

§ 6º Ikatu haĝuáicha oike ohekávo ambue cargo, Tetã Ruvicha, Tetãmini Ruvicha, Distrito Federal Ruvicha ha Intendénte kuéra oheja va'erã ijachavegua poder seis (6) jasy mboyve ojejapo mbopora.

§ 7º Ndikatúi onhemoĩ haĝua ojeporavóvo peteĩ tendá ryepýpe (jurisdição) pe oĩháme mburuvicha guasu, ko'ã tapicha: hembireko térã hembireko rehegua, ha umi ipehengue tee térã jopara, mokõiha grado peve, térã oĩramo ombojerovia rupive (adoção) – tetã ruvicha, tetãmini ruvicha, distrito federal ruvicha, intendénte térã oĩva hendaguépe 6 jasy mboyve ojeporavóvo – *ndaha'éi* katuete oĩramo voi ha'e peteĩ mburuvicha ojeporavo va'ekue ha ohekáva reeleição.

§ 8º Militar ikatu onhemohenda haĝua oiporavóvo, ojapóva ko'ã mba'e:

I – oĩramo gueteri 10 ary guive iguapyhápe, oheja va'erã ijapopyre;

II – orekóramo 10 ary guive iguapyhápe, onhemoĩta "agregado" ramo mburuvicha yvatevéva rupive, ha ojeporavóramo, oike jeýta pytagua reko rehe upe diplomação ára guive.

§ 9º Peteĩ léi guasu omoĩta ambue tembiapo ndaikatúiva ojeikehápe, ha avei mba'éichapa opa upe nhemboyke, ani haguã onhembyai tembiapo porã, teko joja ha hekoitépe ojeguerahauka haguã peteĩ mburuvicha rembiapo, henhóiva upe tapicha rembiasakue rehegua, ha avei onhangareko haguã umi poravopyre reko joja rehe, ani haguã oiko onhemoinge pirapire heta, térã onhemboyke tetã rembiapo jeroviaha oiporu vaiháre ipu'aka.

§ 10. Pe tetã poravopyre rehegua mando ikatu onhemohatã vai Justiça Eleitoral-pe, 15 ára pukukue diplomação guive, ha upe apoukapy ohechauka va'erã mba'épa oiko: pirapire pu›aka, nhemboyke hekopegua térã pokarẽ.

§ 11. Pe apoukapy onhemohatãhápe voto rehegua oike va'erã nhemihápe, ha pe oikéva upe apoukapýpe ojerure va'erã hekoitépe léi rehehápe, ha ikatu onhe'ẽ hese oikóramo anhetehápe hekoky'a térã hembiapo vai reheve.

§ 12. Ojapóta peteĩ nhemoanhete guasu peteĩcha umi mbayry renda poravópe, umi mbayry renda pegua porandu guasu rehegua, ojehechakuaa va'ekue Câmara Municipal-pe ha ojehechauka Justiça Eleitoral-pe 90 (porundy) ára mboyve pe ára ojejapótava poravo, he'iháicha umi mba'e ojejapokuaa rehegua ha umi porandu heta rehegua nhemohenda.

§ 13. Umi nhe'ẽ joajúva térã nhemoĩva umi porandu rehe umi consultas populares rehegua, § 12-pe he'iháicha, ojeikuaaukáta campanha eleitoral aja, ha ndaikatúi ojeporu nhemomarandu térã propaganda sa'ỹ radio térã televisão-pe.

Art. 15. Ndikatúi ojejoko térã ojejuka peteî tapicha direito políticoo rehegua; ikatu anhónte ogue térã onhesũ ko'ã mba'e rehehápe:

I – ojepe'a ramo heko Brasil peguava rehegua, onhemohendáva peteĩ mburuvicha hápe ha ndaikatúiva onhemoambue;

II – ohechaukáramo ndikatuiha oike teko tee rehe civil-pe;

III – ojejapyhýramo hembiapo vai rehe ha oĩ jeporavo paha rehegua, ojeheja peve umi ijapopyre mba'ekuaarã);

IV – oanhemohenda ramo hembiapo tekotevẽva opavavépe ğuarã ha ha'e ndoipotái ojapo térã ndoipotái pe apoukapy ambuéva, he'iháicha Art. 5º, inciso VIII;

V – oikóramo omboyke porã tetã mba'eporã, he'iháicha Art. 37, § 4º-pe.

Art. 16. Pe léi omoambuéva pe tapereko poravopyre rehegua oikevéta pu'aka ára ojehaikuaahápe, ha ndorekói pu'aka umi poravópe oikótava peteĩ ary guive upe ára oikehápe pu'aka.

CAPÍTULO V

UMI PARTIDOS POLÍTICOS REHEGUA

Art. 17. Nhemohenda, nhembojuehe, nhemoambue ha nhemopaha aty nhemboatýgui ikatu ojejapo heko porãme, onhangareko haguã tetã rekosãso, teko joja guasu, heta aty nhemboatýgui reko, ha ava rekoporã tee, ha ojepysóva ko'ã taperehegua rembiapo rehe:

I – tonhemopu'aka opa tetã rupi, ndaha'éi peteĩ yvy pehẽnguépe anho;

II – ndikatúi oguereko pirapire térã pytyvõ ambue tetã térã ambue tetã ruvicha guive, ha ndikatúi oikévo he'ípe umi tetã ambuépe;

III – tohechauka hekopeite imba'ekua'arã ha pira piré rehegua rembiapo Tetã Ruvichápe;

IV – toikovéta aty nhemboatýpe he'i háicha léi.

§ 1º Onheme'ẽva aty nhemboatýgui peve hekopete ojapo haguã hekohápe hembikuaa tee: mba'éichapa onhemohenda, mávapa ojeporavóta, mba'éichapa onhehekombo'e, ha araka'épa omba'apóta umi aty opytáva térã sapy'agua rehegua. Ikatu avei omoĩ imba'eteévo mba'éichapa ojeporavóta ha onhembojueheta umi porundy guasúpe, ha ndikatúi ojapo peichagua nhembojuehe porundy'i rehe. Avei, ndaha'éi oikotevẽta tonhembojoaju porundy rape rupi tetãgua, tetã pehẽngue, táva térã táva guasu'ípe. Umi aty nhemboatýgui arandukápe oĩ va'erã tembiaporã hekopete omohendáva teko ha jerovia pa'ũme umi oĩvape.

§ 2º Umi aty nhemboatýgui, ojupírõ rire hikuái heko tee ramo léi civil-pe, toike ha tonhemonhe'ẽ inharandukápe pe Tetã Ruvicha Tuichavéva Porundy rehegua renondépe.

§ 3º Umi aty nhemboatýgui oikóta hembiaporãme oguerekóvo pirapire pe aty pirapire nhemopẽrã guive ha avei ikatúta oipuru térã oike rei'ỹhápe puruhára nhe'ẽha ha ta'ãngambyry, pe léi he'iháicha, umi oikóva ko'ã tapére:

I – ohupytýramo, pe Porundy Oga Guasu rehegua porundyhápe, 3% (mbohapy sua) umi votokuéra hekoitéva apytépe, onhemopyendáva mbohapy pehẽngue Tetã Ruvichagua reherupi, ha peteĩ-teĩme ojehupyty va'erã 2% (mokõi) umi votokuéra hekoitéva;

II – oiporavo rire 15 (papo) Deputado Guasu Tetãgua (Deputados Federais), omboja'óva hikuái mbohapy pehẽngue Tetã Ruvichagua rehe.

§ 4º Ndikatúi umi aty nhemboatýgui ojapo térã oipuru peteĩ nhemohenda nhorairõ rehegua nhemomba'eguasúva.

§ 5º Pe tapicha oiporavóva hikuái peteĩ aty nhemboatýgui ha pe aty ndohupytymo'ãiva umi mba'e ojeruréva § 3º-pe, upeichavéramo onheme'ẽ chupe imandáto ha ikatu ojeike ambue aty nhemboatýpe ndoperdéi imandáto rehe, pe aty pyahu ohupytýramo umi mba'e ojeruréva. Pe nhembojuehe pyahu ndohupyty mo'ãi mba'eve pirapire nhemepyrũrã pe fundo partidário-gui ha avei pe ára rei'ỹha puruhára nhe'ẽha ha ta'ãngambyry rehegua.

§ 6º Umi Deputado Guasu Tetãgua, Deputado Tetã pehẽnguegua (Estadual), Deputado Táva Guasu'ípegua ha Mburuvicha Táva'ygua ohejávo pe aty nhemboatýgui ha'e kuéra oiporavo'akue, omano imandáto rehe, ha'e'ỹramo pe aty nhemboatýgui ome'ẽ chupe kuatia nhe'ẽ térã léi rehegua jerovia porãrã he'i haguéicha. Pe jehasapy ambue aty nhemboatýpe ndorekói mba'eve pya'e porã pirapire nhemepyrũrã pe fundo partidário rehegua térã ambue pirapire tetãygua rehegua, ha avei ndohupyty mo'ãi ára rei'ỹhápe pe puruhára nhe'ẽha ha ta'ãngambyry rehegua.

§ 7º Umi aty nhemboatýgui (partido político) oipuru va'erã peteĩ michĩvéva 5% pe pirapire ojeguerekóva pe fundo partidário-gui, omohenhói ha omotenondévo tembiapo guasu kunha kuéra oike haguã hekopete nhemboatýpe, he'iháicha pe joajú aty ryepygua rehegua (interesses intrapartidários).

§ 8º Pe pirapire oguahẽva pe Fundo Especial rehegua Nhemomba'eguasu Porundy haguã (Fundo Especial de Financiamento de Campanha) ha pe pehẽngue pirapire fundo partidário-gui ojepurútava umi porundy rehe, ha avei pe ára rei'ỹha onhembohasátava puruhára nhe'ẽhápe ha ta'ãngambyry rehe, onheme'ẽ va'erã umi kunha porundyharépe peteĩ michĩvéva 30% (mokoĩpa ha mbohapy sua), umi kunhakuéra oporavóva papapy rehegua rupi. Ko nhemboja'o ojapova'erã umi aty nhemboatýgui (partido político) ruvichakuéra he'i háicha ha umi inharandukápe (estatuto) oĩháicha, onhenhangareko haguã

pe jehenhói tee ha umi mba'e oipotáva pe aty (autonomia ha interesse partidário).

§ 9º Umi pirapire oguahẽva Fundo Especial Nhemomba'eguasu Porundy rehegua ha fundo partidário-gui onheme'ẽva porundy rehe, umi aty nhemboatýgui (partido político) oipuru va'erã hekopete 30% (mokoĩpa ha mbohapy sua) umi poravohára hũ ha pytãũ rehegua, umi tenda porundyhápe oipytyvõvéva pe aty rembiapo ha inhemotenonde rehe (estratégia partidária).

TÍTULO III

PE OMOHENDAKUAAHA ESTADO

CAPÍTULO I

PE OMOHENDAVA POLÍTICO-ADMINISTRATIVA

Art. 18. Tetãygua rembiaporã ha nhangareko rehegua oĩ Tetã Nhemboatypavẽguasu Brasil pegua ryepýpe: Teko Nhembojojá, Estado--kuéra, Distrito Federal ha Município-kuéra. Opaite umi oguereko inhesãmbyhýva ha ijeheguiete ojapo ikatu haẽguáicha oiko hekopegua ko Léi Guasu he'iháicha.

§ 1º Brasília ha'e peteĩ Capital Federal.

§ 2º Umi Território Federal oĩ Teko Nhembojojá ryepýpe, ha ijapytepekuéra onhembohape hekoitépe umi pyahu ojapo haguã, oiko haguã chuguikuéra Estado térã ojevy haguã Estado ypygua pe, opa umi mba'e ojehechakua'a peteĩ Léi Complementar rupive.

§ 3º Umi Estado ikatu onhembojoaju ojupe, ikatu avei onhemboja'o térã ojepe'a ichugui ojejuaju haguã ambue Estadóre térã ojapo haguã ambue Estado pyahu térã Território Federal pyahu. Ko'ã mba'e ojejapóta pe mbayry renda kuéra onhemoanhetégui plebiscito rupive, ha avei Congresso Nacional ome'ẽva he'i porã rupi peteĩ Léi Complementar rehegua.

§ 4º Umi Município pyahu jajapo haguã, joaju haguã, peteĩchaháicha jajapo haguã térã jaheja haguã ambue peteĩchahápe, tekotevẽ peteĩ Léi Estadual. Ko'ã mba'e ojejapóta peteĩ ára oguerekóva ome'ẽva peteĩ Léi Complementar Federal, ha avei tekotevẽ onhe'ẽ mbayry renda kuéra ndive plebiscito rupive, ha'e kuéra omoirũva umi Município rehegua. Opa mba'e ojehechakuaa va'erã umi Estudo de Viabilidade Municipal

rehegua, onhemonhe'ẽ ha ojeikua'aukáva léi he'iháicha.

Art. 19. Ndohejái Teko Nhembojojá, Estado-kuéra, Distrito Federal ha Município-kuérape ojapo haguã umi mba'e, ko'ãicha:

I – ndoikói va'erã ojapo térã ombohapeka peteĩ tupãrape rehegua nhembo'e térã tupaópe, ndoipytyvõi va'erã virúpe, ndokóive va'erã ombopohyikuaávo, ha ndoguerekói va'erã joaju térã nheha'ã peteĩteĩva rehe, ha katu ikatu oipytyvõ ramo oĩ ramo interés público rehegua, léi he'iháicha;

II – ndogueroviái va'erã kuatia pública rehegua;

III – ndaikatúi ojapo jeporavokue térã ojavyavýi tetãygua apytépe.

CAPÍTULO II

DA TEKO NHEMBOJOJÁ

Art. 20. Ko'ã mba'e niko Teko Nhembojojá mba'ekuéra:

I – umi ojeguerekóva ko'ãgagua ha avei umi onheme'ẽtava chupe;

II – umi yvy onhembojevy'imi va'ekue ha ikatu'ỹva ojeheja rei, ojeporu haguã tetã rembe'ygua nhangareko rehe, fortificações ha ojapo haguã milíko róga, tape guasu comunicação federal rehegua ha avei onhangareko haguã tekoha rehe, ha'e kuéra ojehechakuaa léipe;

III – umi ypa, ysyry ha ykuéra ambue ojepytasóva Teko Nhembojojá yvype térã umi ohasa hetave Estado rupi, térã ojeporu ambue tetã ndive rembe'yrã ramo, térã ohasa tetã ambue yvype térã ou chugui, ha avei umi yrembe'y rehegua yvy ha ysyry rembe'ygua yvy;

IV – umi ypa guasu ha ysyry guasu rehegua ypa'ũ oĩva umi ambue tetã rembe'ýpe; umi para rembe'ygua yvy; umi para

guasu rehegua ypa'ũ ha rembe'y rehegua ypa'ũ, ojeheja okápe umi ypa'ũ oĩhápe Município renda guasu, ha katu onhemohenda Teko Nhembojojá pegua ramo umi yvy ojeiporúva tembiapo público rehe, térã pe unidad ambiental federal rehegua, ha avei umi he'íva art. 26, II-pe;

V – umi yvy guasu yguasugua rehegua tembi'u ha mba'eeta oĩva plataforma continental-pe ha zona económica exclusiva-pe;

VI – yguasúpe Teko Nhembojojá oguerekóva ichupe guarã (mar territorial);

VII – umi yvy para rembe'ygua rehegua ha umi onhemoĩmava hi'ári;

VIII – umi y mba'evéva jeiporu ikatuha ombohyapu energía (energía hidráulica rehegua);

IX – umi yvyguýpe ha yvytýpe oĩva mba'eeta minerál rehegua;

X – umi yvyguýpe oĩva ykua ha kuára ojapo'ỹva yvypóra ha umi tenda arkeológico ha yma guare rehegua;

XI – umi yvy ojeikovéva hekópe umi awa kuéra, ha'ekuéra oiko haguéicha yma guive.

§ 1° Ko lei'etepe he'i Teko Nhembojojá, Estado, Distrito Federal ha Município oimearã peteĩxa ajeheka hape petroleo ha gás natural, outava pe hídrikogui, plataforma continental, mar territorial ha zona econômica exclusiva terã noimeiramo ojeheka hape kotevẽ ome'ẽ pira pire ocompensa haguã.

§ 2º Pe yvy pehẽngue oguerekóva 150 kilómetro peve tuichakue, oĩva tetã rembe'ýre yvy ári, onhembohéra «faixa de fronteira», ha ojehechakuaa inhimportanteetereiha onhangareko haguã Tetãgua yvy rehe. Pe jeiko ha jeiporu upe yvýpe ojehupytyta léi he'iháicha.

Art. 21. Ko'ã mba'e Teko Nhembojojá rembiaporã:

I – oguereko va'erã joaju ambue tetã ndive ha oike haguã aty guasu tetã ambue rehegua;

II – omombe'u haguã nhorairõ oikoha ha omohenda haguã py'aguapy;

III – onhangareko haguã Tetã nhemongu'e ha inhemongaru rehe;

IV – oheja haguã, léi complementar he'iháicha, umi mbaretépe oguerekóva ambue tetã, ohasa haguã térã opyta haguã sapy'aitemi Tetã yvype;

V – omanda haguã estado de sítio, estado de defesa ha intervencão federal;

VI – ome'ẽ ha ojesareko haguã umi arma jejapo ha onhevende rehegua;

VII – omoğuahẽ haguã moeda Tetã mba'éva; (omohenhói pirapire);

VIII – ogueraha kuaa haguã umi ovende ha ojoguava tetã kuera ndive, avei onhatende umi platame'ẽare, crédito, me'ẽjoja ha ogueru haguá pira pire, aveí umi ajeasegurava ha previdência privada rehegua;

IX – ohaí ha ojapo plano nhande retã pe guarã ha regionalpe omanda haguã terrítoriore ha ombotuixa haguã econômicope ha socialpe;

X – onhatende raguã pe serviço postalre ha correio aéreo tetãpeguape;

XI – ojapo térã ome'ẽ hembiaporã, mba'enheme'ẽ térã poravorã rupi, mba'epu nhemondo rehegua tembiapo, he'iháicha léi, omyesakãtava tembiapo nhemohenda, temimoĩmby nhangarekoha henhóiva ha ambue mba'e rehegua;

XII – oheka, peapete o terã hendie outoriza, ome'ẽ ha oheja haguã:

a) mba'apo nhemo'asã nhe'ẽ ha ta'ãngaregua rehegua ha avei ta'ãngarendy rehegua);

b) mba'apo ha tembiapo oguerekóva mba'yruguata mba'erendy rehegua ha ysyry rerekua rembiapo porã, joaju rupi umi Estado ndive, oguerekóva upeichagua ysyry rehegua jeipuru;

c) mba'yruguata yvate renda rupi, arapyguigua jeike ha osẽha, ha avei umi óga guasu mba'yruguata oikeha osẽha rehegua;

d) mba'yruguata transporte ferroviário rupi ha y rehegua, ohasáva Brasil retã rendakuéra ha umi tetã rembe'y, térã ohasáva peteĩ Estado térã Território rupi;

e) mba'yruguata rape rehegua ohasáva peteĩ Estado guive ambue peve, ha avei tetã ambue gotyo, ogueraháva hentero nhande kuéra;

f) umi porto guasu kuéra, ysyry ha yguasúpe oĩva;

XIII – mba'e apo porã ha ojapo porã pe Poder Juduciario,ha Ministério Público do Distrito Federal kuera ha umi Tekoha ha Defensoria Pública Tekoa guassu rehegua;

XIV – mba'e apo porã ha ojapo porã pe policia civil, ha policia penal, ha policia militar, ha umi corpo de bombeiro do Distrito Federal pygua, ha avei ome'ẽ va'erã pytyvõ pirapire rehegua Distrito Federal-pe, ikatu hagüáicha ojapo porã tembiapo tetãpegua;

XV – mba'e apo porã umi tembiapo tetãgua oikóva estadística (papykuéra nhemohendaha), geografía (yvy ape rehegua), geología (yvy ryepýpe oĩva) ha cartografía (yvy rendaguigua ta'ãngarenda rehegua);

XVI – ojapo tembiporu nhemohenda, techaukaha ramo, umi

mba'eguasu nhemomba'e térã ta'ãngamýi rehegua ha avei programa onhembohasáva radio ha televisão rupi rehegua;

XVII – ome'ẽ anistia;

XVIII – omonhe'ẽporã ha teko nhangareko opave'ỹva rehe umi mba'e vai guasu oguahẽva tetãme, ko'ýte y'ỹ guasu ha ysyry henyhẽ rehegua;

XIX – omohenhói peteĩ sistema tetãgua oguerekóva y rehegua temimoĩmby nhangareko rehe, ha omohenda va'erã mba'éichapa ojejapo va'erã jeipuru tee y rehegua;

XX – japo diretrizes ombotuixa haguã pyelo, jeikoha, saneamento básico ha transporte urbano;

XXI – mõi princípio ha diretrizes umi tape nhande tetã jaguata haguã;

XXII – ojapohaguã mba'apo polícia marítima, aeroportuária pegua ha fronteira;

XXIII – heka haguã mba'apo ha onhemõi hagua nuclear Estado onhatende haguã pesquisare, olavra haguã, ombotuixa haguã, ojapo hetave haguã ha ovende haguã umi xugui osẽva agueraha-va ko'ãva princípio:

a) entero tembiapo nuclear nhade retãme oĩva ohejata pe fins pacíficore ha kotevẽ oaprova Congresso Nacionalpe;

b) oheja'ãrã perire ome'ẽma ocomercializar ha oiporu pe radioisótopos pe pesquisape ha ioporu aveí umi kokueguasupe ha umi industriais;

c) oheja'ãrã perire ome'ẽma ojapo ocomercializar ha oiporu pe radioisótopos pe pesquisape ha oiporu haguã pohãme;

d) hembiaporeko'ãrã civil pe ojapovaíare nucleares noirĩ ramo jepe pe culpa;

XXIV – omohenda, oheja ha ojapo anhatende hagua trabalhore;

XXV – ohekakuaa haguã moõpa umi garimpeiro kuera omba'apota, pearã areko arã associativa;

XXVI – mba'apo porã ohechakua'a teko nhangareko ha mba'e recha'ukaha rehegua avakue rehegua, he'iháicha léi.

Art. 22. Teko Nhembojojá Anhoite ojapo umi mba'apo ko'ãware:

I – teko reko rehegua: civil, mba'apo nhemuhã (comercial), tembiapo vaikue (penal), tape teko moambue rehegua (processual), porundyha'apo (eleitoral), yvy nhemurã rehegua (agrário), parapy ha paragua rehegua (marítimo), yvate guataha rehegua (aeronáutico), arapy guasu rehegua (espacial) ha avei tembiapo rehegua (direito do trabalho);

II – yvy jeipe'a ha nheme'ẽ jehe'a léi rupi;

III – ojerureva'erã tembiapo civil ha tembiapo milíta rehegua, oĩramo jeikotevẽ pohýi térã nhorairõ ára rupi;

IV – y rehegua, mba'e rendy (energia), tembiporu marandu'ỹ rehegua (informática), nhe'ẽmondo ha nhemoasã ta'ãngamýi rehegua (telecomunicações e radiodifusão);

V – mba'apohára nhe'ẽmondo (serviço postal);

VI – pirapire apopyre ha temimoĩmby ha mba'e rechaukaha rehegua (sistema monetário ha medidas), kuatia pirapire ha mba'e repy jehechaukaha rehegua (títulos e garantias dos metais);

VII – apopyrã pirapire nheme'ẽ rehegua, pirapire jeheipyme'ẽ tetã ambue ndive (câmbio), nhangareko rehegua (seguros) ha pi-

rapire jehepyme'ẽrã nhemoverekóvo (transferência de valores);

VIII – nhemu tetã ambue rehegua ha nhemu ohasáva Estado rupi;

IX – tape rape guasu tetã rehegua apopyrã;

X – porto rembiapo, yguasúpe, ysyry ha paraguasu rupi jeiko ha mba'yruguata rehegua, avei yvate guataha ha arapy guasu rupi jeiko rehegua;

XI – tape ha mba'yruguata rehegua;

XII – yvy ryepýpe oĩva mba'e repy: ita guasu, mina, ambue mba'e repy ha itaju apo rehegua (metalurgia);

XIII – tetãygua reko, avakue reko te'e ha tetãygua jehepyme'ẽ;

XIV – tekoha ha avakue ypykuéra rehegua (populações indígenas);

XV – ouva mombyrygui ha osẽ ko nhande tetãgui, oikea ape, onhemosẽ otro tetãgui ha agui anhemondoa ndaha'eva apegua;

XVI – ombosako'i mba'éichapa ojeporokuái tetã pegua mba'apohára atýpe, ha mba'éichapa ojejapo porãva'erã tembiapo reko;

XVII – teko joja renda, Ministério Público rehegua Distrito Federal ha umi Yvy Nhemuha pegua, ha avei umi Yvy Nhemuha Defensoría Pública, ha avei ko'ãva mba'apo renda reko;

XVIII – tetã mba'e papapy renda, yvy renda rechaukaha ha yvy reko renda;

XIX – pirapire nhongatu renda, pirapire nhemono'õ ha pirapire nhongatu nhangareko teko mbayry renda kuéra rehegua;

XX – jo'aju renda ha po'a nhemomba'apo renda;

XXI – teko guasu nhe'ẽmondo rehegua, onhenhangarekóva umi mba'apohára hetakuére, mba'epu nhorairõ rehegua, nhangareko, ohenói haguã, onhemongu'e haguã, onhemombytévo rembiapógui ha pirapire jehepyme'ẽ rehegua policía militar ha bombero militar-kuérape;

XXII – onhatendearã policia federalre ha polícia rodoviária ha aveí ferroviária federalre;

XXIII – tekoporã nhangareko renda mbayry renda kuéra rehegua;

XXIV – teko rerohory ha ypy renda mbo'e apo tetãgua rehegua;

XXV – kuatia ojehaiva ojapova pe nhemboheraguapy opavavépe guarã;

XXVI – tembiapo nuclear rehegua ha ha'e orekoa;

XXVII – nhe'ẽmondo guasu nhemomba'e ha tembiapo nheme'ẽ rehegua opaichagua rape rupive, umi tetã rekuái renda guasu, autarquía ha temimoĩmby oguatáva pirapire rehegua, Tetã Puku, Tetãnguéra, Distrito Federal ha Táva pegua rehe, he'iháicha artigo 37, inciso XXI-pe; ha avei empresa pública ha sociedade economía mbojepokuaa rehegua, he'iháicha artigo 173, § 1º, inciso III-pe;

XXVIII – nhangareko yvy ape rehegua, yvága ha arapytu rehegua, y guasu rehegua, mbayry renda kuéra rehegua ha tetãgua nhemongu'e guasu;

XXIX – ohasava TV, radiorupi ha internet rupi omba'evendea;

XXX – nhangareko ha nhemoĩporã mbayry renda ygua mba'e marandu rehegua (proteção e tratamento de dados pessoais).

Nhe'ẽ Mbyky. Léi oipytyvõva ikatu ome'ẽ pokatu Tetãnguéra-pe omba'apo haguã ijehegui umi mba'e inhakãrapu'ãva rehe onhenhe'ẽva ko artigope.

Art. 23. Teko Nhembojojá mba'e, oguerekóva Tetã Puku, Tetãguéra, Distrito Federal ha Táva-kuéra niko ko'ãva ha'e:

I – nhangareko ha nhemo'ã (nhenhõnkatu) Constituição rehe, léi-kuéra ha umi temimoĩmby teko joja rehegua rehe, ha onhangareko haguã tetã mba'e rehe;

II – nhangareko teko porã rehe ha nhepytyvõ mbayry renda yguakuérape, ha avei umi tekotevẽvéva nhangareko ha inhemo'ã rehe;

III – nhangareko kuatia, tembiapo ha ambue mba'e oguerekóva mba'ejerovia arandupy, kuatia rembiapo, tembiapo porã ha nhande reko rehegua, avei umi techaukaha, yvy reko porã ojehecharamóva ha umi yvy ypy rehegua renda;

IV – ani ojeheja rei, ombyaíva térã onhemboyke umi tembiapo porã ha ambue mba'e oguerekóva mba'ejerovia arandupy, tembiapo porã ha nhande reko rehegua;

V – ome'ẽ mba'e rehegua ikatu hagüáicha maymáva oike arandupýpe, mbo'epýpe, kuaapy, tembikuaa pyahu, jehekopyre ha mba'e pyahu apópe;

VI – nhangareko tekoháre ha onhorairõ mba'e vai onhemombo térã onhemyatyrõ'ỹva rehe, oimeraẽ hendaitépe;

VII – nhangareko ka'aguy, mymba ha ka'avo rehe;

VIII – pytyvõ tembiapo nhemitỹ ha mymba nhangareko rehe, ha omohenda tembi'u nhemurã;

IX – omotenonde tembiapo oipytyvõva óga apo, ha omoporãve

tekoha ha y potĩ ha jekorasã rehegua;

X – omotendonde haguã pono oiko poriahu, teko vaí ojapova, ohupi haguã enterove jaiko onhondivepa;

XI – omonhe'ẽ, omoirũ ha oikua'ave mba'éichapa ojeheja tembiapo jeheka ha tembiapo nhemomba'e rehe y ha itaju rehegua, oĩva inhemonhare renda ryepýpe;

XII – omohenda ha omoanhete mbo'epy rehegua nheha'ã nhangareko rape rehe.

Nhe'ẽ Mbyky. Léi oipytyvõva omoĩta regra joaju haguã Tetã Puku ha Tetãnguéra, Distrito Federal ha Táva apytépe, onhembojoaju haguã teko porã ha tekonhembopyahu ha avei teko porã pavẽ tetã rupi.

Art. 24. Ikatu ojapo Teko Nhembojojá, Tetã Puku, Tetãnguéra ha Distrito Federal oguereko katu omohenhói haguã léi jo'ajúpe ko'ã mba'e rehegua:

I – direito omẽ'e ha ojarava imposto rehegua, pira pire rehegua, umi preso rehegua, onhangarekova pira pirere ha jaikohapegua;

II – pirapire nhemohenda;

III – ovende ha ojoguava rehegua;

IV – umi opagava onvestigava rehegua;

V – ojapova pe jajogua ha nhavendeva;

VI – ka'aguy, mymba, pira, mymba ka'aguy rusu rehegua, yvy reko nhangareko, yvy nhangareko ha mba'e oguerekóva yvy rehe, tekohare nhangareko ha jaho'i vai rehe nhangareko;

VII – nhangareko mba'ejerovia ypy, arandupy, tembiapo porã, jeikeha purahéi rehegua ha yvy reko porã rehe;

VIII – oheko mbo'ea pe ojapovaía jaiko hape (meio ambiente), umi oiporuvape, arekoape bens ha valor artístico, estético, nhade reko mbo'e, turístico ha paisagístico rehegua;

IX – mbo'e apy, arandupy, mbo'epy, jehasa vy'a (deporte), kua'apy, tembikua'a, jehekopyre, nhemotenonde ha mba'e pyahu nhemohenhói;

X – ojapoarã, omofunciona arã pe processo do juizado michĩva rehegua;

XI – ombohape haguã matéria processual;

XII – pira pire onhatendeha, onhangareko ha oguereko katu nhande saúde;

XIII – nhepytyvõ teko joja rehegua ha Defensoria Pública;

XIV – nhangareko ha joaju mbayry renda ygua apytépe umi tekotevẽvéva rehe (hasýva térã oikotevẽva nhepytyvõ rehegua);

XV – nhangareko mitãnguéra ha mitãrusukuéra rehe;

XVI – omohendava, ome'ẽ katua, direito ha deveres umi polícia civis rehegua;

§ 1° Pe legislação concorrente oĩ hape, Teko Nhembojojá po guype oĩ olimita hagua normas gerais.

§ 2° Teko Nhembojojá po guipe oĩva olegisla haguã umi normare nomboykeiri pe Estado po guype oĩva.

§ 3° Noikoiteri pe lei federal umi norma rehegua, Estado kotevẽ ojara omoĩ ipo guype onhatende haguã umi peculiaridadere.

§ 4° Pe outeriarã lei federalgui umi normas gerais oityva'erã oĩhacha lei estadual ndoikoiramo ha'eteguape.

CAPÍTULO III

UMI ESTADO ONHONDIEGUA

Art. 25. Tetãkuera onhemohenda ha oguata hekopeite ijehegui Constituição ha léi kuéra rupi, ojepytasóvo ko Constituição he'íva rehe.

§ 1º Tetãnguéra-pe onheme'ẽ umi Mburuvicha ko Constituição ndokanhýiva ichugui.

§ 2º Tetãnguéra ikatu omba'apo ijehegui, térã ome'ẽ rupi mba'e rehegua, umi tembiapo renda pegua gas rehegua onhembohasáva tape rupi, he'iháicha léi, ha ndaikatúi ojapo medida provisória onhemohenda haguã ko tembiapo rehe.

§ 3° Umi Estadokuera ome'ẽ, lei complementarupi, ojapo região metropolitana, omoĩ onhondivepa umi pyelo ha ijypype oĩva, ojapo onhondive município moõpeve ohohape, onhomboaty haguã, oplaneja haguã ha terã oipyhy haguã pe função pública.

Art. 26. Oike aveí Estado bens mba'e:

I – y oĩva yvy'ari ha yvy guýpe, ohasáva, osẽva térã onhongatúva, ha ko'ãva apytépe ojeheja okápe umi oúva Tetã Puku rembiapógui, he'iháicha léi;

II – oĩva yguasu mbytepe (ilhas) ha yguasu kotare, oĩva Estado po guype, nda'ha'hei Teko Nhembojojá mba'e, município o terã terceiros;

III – yvy oĩva y mbytepe ha y nhaha'eia Teko Nhembojojá mba'e;

IV – umi yvy ojevyjeyva Estadope nhaha'eiva Teko Nhembojojá mba'e.

Art. 27. Pe número Deputado kuéra oĩva pe Assembleia Legislati-

va-pe ha'éta mbohapy jey omyengoviava Estado, pe Câmara dos Deputados-pe. Ha oĩ rire 36, onhembojoapýta hetave Deputado kuera, umi Deputado Federal ohasáva 12-gui.

§ 1° Deputado Estadual kuera opytava'erã iryndy ro'y, ko Constituição a, umi kente kuerarupive ahasa va'erã processo legislativo estadual.

§ 2º Deputado Estadual kuéra rembiapokue repy onhemohendáta peteĩ lei Assembleia Legislativa rupive omonhepyrũva. Ko repy ha'eta, hetave'ỹrã, 75% rupi upe onheme'ẽva Deputado Federal kuérape, peteĩchagua. Upéva ojeguereko haguã umi oĩva arts. 39, § 4º, 57, § 7º, 150, II, 153, III ha 153, § 2º, I he'iháicha.

§ 3º Assembleia Legislativa kuéra rembiapo hína omoĩ haguã imba'éva regimento interno-pe, polícia ha umi serviço administrativo ha'e isecretária-pe, ha avei omoĩ haguã umi cargo oĩva upépe.

§ 4º Lei he'íta mba'éichapa oikóta iniciativa popular processo legislativo estadual-pe.

Art. 28. Pe eleição nhande Governador ha Vice-Governador nhade Estado peguãrã, omanda haguã irundy ro'y ojejapova'erã pe peteĩ ara domingogwe de jasypáteĩ (outubro), ha peteĩ turno, aveí último domingogwe, pe mokoĩ turno oĩrõ aveí, ro'y opa'ymbove o terã opa'ymbove otro mandato, ha kotevẽ posse ome'ẽ pe seis de jasyteĩ (janeiro) pe oguãhe arã ro'y, oraha va'erã disposto no art. 77 desta Constituição.

§ 1º Opoíta hembiapógui mbayry renda pavẽ oiporavo ramo ambue cargo térã tembiapo administração pública (direta térã indireta)-pe, ha jeike ramo concurso público rupive ha onhemomba'évo art. 38, inciso I, IV ha V he'íva.

§ 2° Pe ome'ẽva pira pire Governadope ha Vice- Governadorpe, aveí iSecretário de Estado kuerape kotevẽ omoĩ pe lei he'íva oua Assembleia Legislativa, ohecha va'erã rts. 37, XI, 39, § 4º, 150, II, 153, III, e 153, § 2º, I.

CAPÍTULO IV

UMI MUNICÍPIO KUERA

Art. 29. Município ojeheko mondo arã lei orgânica rupi, ojevota va'erã mokoĩ turno ha pe pá (dez) ara peve ajeaprovama va'erã 1/3 pe membros da Câmara Municipal, he'iarã pe princípio oĩpeve ko Constituição ha oĩva pe Constituição umi Estadore, oguerahava ko preceito:

I – Prefeito, Vice-Prefeito ha Vereador kuéra jeporavo, irundy ary mandáto rehe, jeporavo ha'enho ha joajúpe tetã pukukue jave;

II – eleição umi Prefeito ha iVice-Prefeito ejhuarã pe peteĩ ára domingogwe pájasy (outubro) jave pe ro'y (ano) opa'ymbove pe mandato ha ourã osuceder, oiporuarã regras do art. 77 pe Município orekoramo mais de duzentos mil ovotáva;

III – Prefeito ha Vice-Prefeito oike hembiapópe ára peteĩha Janeiro-pe, upe ary oúva upe jeporavo rire;

IV – Cámara Municipal rekoha omohenda haguã, ojehecháta hetave peve umi número oĩ haguã:

a) 9 (porundy) Vereador, umi mbayry ha karaí renda oguerekóva 15.000;

b) 11 (pateĩ) Vereador, umi mbayry renda oguerekóva hetave 15.000-gui ha peve 30.000;

c) 13 (po mboapy) Vereador, umi mbayry renda guasu oguerekóva hetave 30.000-gui ha peve 50.000;

d) pápo (15) Vereador, umi município orekoa mais 50.000 (cinquenta mil) kente ha ohova até 80.000 (oitenta mil) kentekuera;

e) papokoĩ (17) Vereador, umi município orekoa mais de 80.000 (oitenta mil) kente ha ohova até 120.000 (cento e vinte mil) kentekuera;

f) párundy (19) Vereador, umi município orekoa mais de 120.000 (cento e vinte mil) kente ha ohova até 160.000 (cento sessenta mil) kentekuera;

g) mokoĩpáteĩ (21) Vereador, umi município orekoa mais de 160.000 (cento e sessenta mil) kente ha ohova até 300.000 (trezentos mil) kentekuera;

h) mokoĩpáapy (23) Vereador, umi município orekoa mais de 300.000 (trezentos mil) kente ha ohova até 450.000 (quatrocentos e cinquenta mil) kentekuera;

i) mokoĩpápo (25) Vereador, umi município orekoa mais de 450.000 (quatrocentos e cinquenta mil) kente ha ohova até 600.000 (seiscentos mil) kentekuera;

j) mokoĩpápokoĩ (27) Vereador, umi município orekoa mais de 600.000 (seiscentos mil) kente ha ohova até 750.000 (setecentos cinquenta mil) kentekuera;

k) mokoĩpáporundy (29) Vereador, umi município orekoa mais de 750.000 (setecentos e cinquenta mil) kente ha ohova até 900.000 (novecentos mil) kentekuera;

l) mborapypáteĩ (31) Vereador, umi município orekoa mais de 900.000 (novecentos mil) kente ha ohova até 1.050.000 (um milhão e cinquenta mil) kentekuera;

m) mborapypáapy (33) Vereador, umi município orekoa mais de 1.050.000 (um milhão e cinquenta mil) kente ha ohova até 1.200.000 (um milhão e duzentos mil) kentekuera;

n) mborapypápo (35) Vereador, umi município orekoa

mais de 1.200.000 (um milhão e duzentos mil) kente ha ohova até 1.350.000 (um milhão e trezentos e cinquenta mil) kentekuera;

o) mborapypápokoĩ (37) Vereador, umi município orekoa mais de 1.350.000 (um milhão e trezentos e cinquenta mil) kente ha ohova até 1.500.000 (um milhão e quinhentos mil) kentekuera;

p) mborapypáporundy (39) Vereador, umi município orekoa mais de 1.500.000 (um milhão e quinhentos mil) kente ha ohova até 1.800.000 (um milhão e oitocentos mil) kentekuera;

q) irundypáteĩ (41) Vereador, umi município orekoa mais de 1.800.000 (um milhão e oitocentos mil) kente ha ohova até 2.400.000 (dois milhões e quatrocentos mil) kentekuera;

r) irundypáapy (43) Vereador, umi município orekoa mais de 2.400.000 (dois milhões e quatrocentos mil) kente ha ohova até 3.000.000 (três milhões) kentekuera;

s) irundypápo (45) Vereador, umi município orekoa mais de 3.000.000 (três milhões) kente ha ohova até 4.000.000 (quatro milhões) kentekuera;

t) irundypápokoĩ (47) Vereador, umi município orekoa mais de 4.000.000 (quatro milhões) kente ha ohova até 5.000.000 (cinco milhões) kentekuera;

u) irundypáporundy (49) Vereador, umi município orekoa mais de 5.000.000 (cinco milhões) kente ha ohova até 6.000.000 (seis milhões) kentekuera;

v) popáteĩ (51) Vereador, umi município orekoa mais de 6.000.000 (seis milhões) kente ha ohova até 7.000.000 (sete milhões) kentekuera;

w) popáapy (53) Vereador, umi município orekoa mais de 7.000.000 (sete milhões) kente ha ohova até 8.000.000 (oito milhões) kentekuera;

x) popápo (55) Vereador, umi município orekoa mais de 8.000.000 (oito milhões) kentekuera;

V – pe ome'ẽva pira pire Prefeito ha iVice-Prefeito ha aveí Secretário municipal kuera kotevẽ oime lei onhepyrũva Câmara Municipalguie, ohecha va'erã rts. 37, XI, 39, § 4º, 150, II, 153, III, e 153, § 2º, I;

VI – pe ome'ẽva pira pire umi Vereadorespe kotevẽ ohecha Câmara Municipal opapeve pe vereador legislatura, ohexa va'erã oĩva pe Constituição omoatende haguã critério he'ihapete respectiva Lei Orgânica:

a) pe município orekova 10 mil kentekuera, ojara'arã máximo 20% umi Vereador umi Deputado Estadualgui;

b) pe município orekova 10 mil ha peteĩ atu 50 mil kentekuera ojara'arã máximo 30% umi Vereador umi Deputado Estadualgui;

c) pe município orekova 50 mil ha peteĩ atu 100 mil kentekuera ojara'arã máximo 40% umi Vereador umi Deputado Estadualgui;

d) pe município orekova 100 mil ha peteĩ atu 300 mil kentekuera ojara'arã máximo 50% umi Vereador umi Deputado Estadualgui;

e) pe município orekova 300 mil ha peteĩ atu 500 mil kentekuera ojara'arã máximo 60% umi Vereador umi Deputado Estadualgui;

f) pe município orekovea mais de 500 mil kentekuera oja-

ra'arã máximo 75% umi Vereador umi Deputado Estadualgui;

VII – pe ogatava ha oganava umi Vereadorkuera ndaikatui ohasa heta ari 5% Município oganava;

VIII – vereadorkuera ndaikatui ojehexa vaí ome'ẽ ha'e opinião, inhe'ẽ ha ivoto pe imba'apo hape ha'e oiko hape aveí;

IX – nhaikatui ojoko o terã omba'apo oĩjave icargo de vereançape, oĩhacha pe Constituição ha'eteva umi membro do Congresso Nacional o terã Estado pegua umi membro da Assembleia Legislativa;

X – ohekojojá arã Prefeitope pe Tribunal de Justiça rupi;

XI – omohenda arã umi função legislativa ha pe onhatendea Câmara Municipal;

XII – onhondivepa arã oĩme umi aty ohexakuaa haguã planejamento municipal;

XIII – umi kente kuera ome'ẽ ojapo projeto de lei municípiope guarã, pyelo ha oikohape (bairro) , pearã 5% arã oreko umi ovota akue;

XIV – oipe'a arã Prefeitogui imandato nos termos do art. 28, parágrafo único.

Art. 29-A. Total ogatava Poder Legislativo Municipal, pepe oimeva pira pire Vereador ha umi oiporuva kente kuera inativo ha pensionista, ndaikatui ohasa pe percentual pe osoma paiteva receita tributária ha ombohasava previsto no § 5º do art. 153 e nos arts. 158 e 159 desta Constituição, ojapo akue pe exercício ohasaakue:

I – pokoĩ por cento (7%) pe Município orekova kente até 100.000 (cem mil) kentekuera;

II – poteĩ por cento (6%) pe Município orekova kente 100.000 (cem mil) ha 300.000 (trezentos mil) kentekuera;

III – po por cento (5%) pe Município orekova kente 300.001 (trezentos mil e um) ha 500.000 (quinhentos mil) kentekuera;

IV – irundy mbyte por cento (4,5%) pe Município orekova kente 500.001 (quinhentos mil e um) ha 3.000.000 (três milhões) kentekuera;

V – irundy por cento (4%) pe Município orekova kente 3.000.001 (três milhões e um) ha 8.000.000 (oito milhões) kentekuera;

VI – mbohapy mbyte (3,5%) pe Município orekova kente ohasava 8.000.001 (oito milhões e um) kentekuera.

§ 1° Câmara Municipal ndaikatui ogatave pe 70% ari ha'e ireceita pe folha de pagamento re, onhemoĩarã pepe umi ogatava pirapire ha'ekuera ivereador.

§ 2° Ndojapoirõ ko'ãva ha'e peteĩ crime oresponsabilizava Prefeito Municipalpe:

I – ohasava repasse ko artigo he'iva;

II – no mondoirõ pe repasse até 20 ára peve cada jasy (mês); o terã

III – omondo mixĩve ko'ape he'iva pe Lei Orçamentária.

§ 3° Ndojapoirõ he'ihaxa ko § 1° ko artigo Presidente da Câmara Municipal onheresponsabilizata crime.

Art. 30. Mbayry ha ava (nhade) kuera renda oikotewẽ ojapo:

I – kuatia nhemohendaha umi mbayry ha ava (nhande) renda ygua rehegua pe mba'e ojeikotevẽva rehe;

II – onhemoirũ haguã Tetã Guasu ha Estado kuatia nhemohendaha, umi tenda oikotevẽháp;

III – ojapo ha ojara va'erã umi tributo hekopete, ha aveí oiporu kuaa haguã rendas, pono ave ajehexa vaí oxuka jave conta ha opublica balancete pe lei he'iaxa'ite;

IV – jepapo, omohenda ha ombopaha distrito ojehexa arã legislação estadual;

V – omohenda ha jeporu, hesetegua o terã ome'ẽ o terã oheja umi serviço público omoatendeva umi oikohape, onhemoĩ aveí pepe transporte coletivo ha'e essencial;

VI – oheja oĩ haxa'ite, onhondivepá técnico financeiro Teko Nhembojojá ha Estado pe programa de educação mitã pegua ha karia'y kuera pe guaraã;

VII – ome'ẽ haguã joajúpe, Tetã Guasu ha Estado ndive, umi tembiapo pohãnohê ha nhangareko tetãygua rehe;

VIII – hendaitepe kotevẽ ohexa kuaa oimẽ hape, oplaneja va'erã mba'exapa oiporuta, parcelamento ha omohenda hape yvy urbano;

IX – hendaitepe kotevẽ oprotege patrimônio histórico-cultural pepegua, ohexa kuaa haguã legislação ojapoa pe fiscalizadora federal ha estadual.

Art. 31. Umi controle externo da Câmara Municipal omotenonde haguã hekohare, onhangareko va'erã umi mburuvicha nhembohapýre, ha avei umi mba'e ohecháva Poder Executivo Municipal-pe, he'iháicha lei.

§ 1º Umi mburuvicha umi Cámara Municipal pegua rembiapo rehe ohecha va'erã umi Tribunal de Contas Estado rehegua térã Municipio rehegua, térã umi Conselhotérã Tribunal de Contas umi Município pegua, oĩháp upéicha.

§ 2º Pe nhemyesakã tenondegua, ome'ẽva pe tembiapo onhangarekóva umi intendente rembiapo rehe, ojehechauka jey haguã (2/3) (dois terços) Cámara Municipal pegua ohechakua'a rire ojeheja haguã.

§ 3º Umi Municipal rembiapo rehegua kuatia oĩ va'erã 60 ára pukukue, ary ro'ýpe, ohecha ha ohechakua'aseha rehe hápe, ha péicha umi contribuinte, ikatu voi oikua'auka ndojeroviá'iha hese, he'iháicha lei.

§ 4º Ndovaléi ojejapo Tribunal, Conselho térã ambue mba'apohára rembiapo rehegua umi Município pegua.

CAPÍTULO V

DISTRITO FEDERAL HA TERRITÓRIO REHEGUA

SEÇÃO I

DISTRITO FEDERAL REHEGUA

Art. 32. Pe Distrito Federal ndaikatuiri onhemoĩ tera Município, ha'e ojejapo lei orgânica rupi, ojevota'arã pe mokoĩ turno ohova mínimo pá árape, ajeaprova va'erã 2/3 Câmara Legislativa rupi, ha he'iarã, ha anhatendearã umi princípio ko lei Constituição re oĩva.

§ 1º Distrito Federal-pe onheme'ẽ umi mba'e ojeruréva Estado ha Municipio-kuérape, umi tembiapo hekopegua omonhepyrũ haguã hembiapo.

§ 2º Governador ha Vice-Governador jeporavo oiko va'erã he'iháicha art. 77-pe, ha umi Deputado Distrital jeporavo ojehu va'erã peteĩcha ára rehe umi Governador ha Deputado Estadual jeporavópe, ha oguerekóta avei peteĩcha ára oguatáva inhemoirũrã.

§ 3º Deputado Distrital-kuérape ha Cámara Legislativa-pe he'iháicha art. 27-pe.

§ 4º Peteĩ léi federal he'íta mba'éichapa Governo Distrito Federal pegua oipuru va'erã policía civil, policía penal, policía militar ha corpo de bombeiros militar.

SEÇÃO II

TERRITÓRIO REHEGUA

Art. 33. Pe léi he'íta mba'éichapa onheorganisáta umi Território rembiapo ha justiça rehegua.

§ 1º Umi Território ikatu ojedividi Municipiorõ, ha upekuérape ojeaplikáta, ikatuha peve, umi he'íva Ko Título-pe, Capítulo IV-pe.

§ 2º Umi kuatia ohechaukáva mba'éichapa Governo Território pegua ojapo hembiapo, onhemondóta Congresso Nacional-pe, ha upe mboyve onheme'ẽta peteĩ parecer Tribunal de Contas da Teko Nhembojojá guy.

§ 3º Umi Território Federal oguerekóva amo guive cem mil hente (100.000), Governador ojeiporavóva Konstitução he'iháicha ndive, oĩ va'erã avei: justiça ypygua ha mokõiha rehegua, Ministerio Público pegua rembiapokue ha Defensor Público Federal-kuéra. Pe léi he'íta mba'éichapa ojejapóta jeporavo Cámara Territorial pegua ha mba'épa ijerovia ha inhangarekohára.

CAPÍTULO VI

PE ONHEMOMBYTEHA (OPYTAVA MBYTEPE)

Art. 34. Teko Nhembojojá ndaikatúi oike Estado-kuérape térã Distrito Federal-pe, ha'e'ỹre ko'ã mba'e:

I – omoanhetévo tetã mba'e joaju;

II – omosẽ haguã tetã ambue oikehápe térã peteĩ tetã oike hína ambue tetãme;

III – oheja haguã peteî situação wai rehegua ordem público-pe;

IV – ombojerovia haguã Poder-kuéra rembiapo joja Tetãnguéra pegua;

V – omohenhói haguã economía pegua Estado pegua, ramo:

a) ndohepyme'ẽi jey dívida guasu mokõi ary rire, força maior rehe'ỹ;

b) ndohejavéi umi pirapire oikeva'erã Município-pe he'iháicha Constituição-pe ha léi ohechaukáva;

VI – omoanhete haguã léi federal térã ohechakuaáva justicia rehegua;

VII – omoanhetévo ko'ã principio constitucional rehegua:

a) sistema república ha democracia rehegua;

b)yvyporá reko porã tee;

c) autonomía municipal rehegua;

d) mba'éichapa onheme'ẽva kuatia ha pirapire rehegua go-

verno pegua;

e) ome'ẽ mínimo hekopete oganava resultado imposto estadual, ohexuka va'erã ha'epete oĩhaxa'ite ha ombotuixa va'erã arandu ha serviço público de saúde.

Art. 35. Peteĩ Estado ndaikatúi oike hekoviaha Umunisípiore, ni Tetãguasu oike umi Município oĩva Território Federal-pe, he'ỹre:

I – onhembogue haguã deuda guasu mokõi ary jave, força maior rehe'ỹ;

II – ndojehechaukái rire umi kuatia he'iháicha léi;

III – ndojeipurúi pe mínimo ojeruréva pirapire mbo'e ha tesãi rehe;

IV – Tribunal de Justiça he'i haguã ojehechaukávo umi principio Constituição Estadual-pe oĩva térã léi térã resolução judicial rehegua.

Art. 36. Intervenção ojehapo katu haĝuáicha:

I – art. 34, IV-pe, Poder Legislativo térã Poder Executivo onhemosẽva térã ojokóva, térã Supremo Tribunal Federal he'i ramo ojeity Poder Judiciário rehe;

II – nonhemohendái léi térã decisão judiciária rehegua, Supremo Tribunal Federal, Superior Tribunal de Justiça térã Tribunal Superior Eleitoral he'i ramo;

III – Supremo Tribunal Federal oxuka (ohesapé) ramo Procurador-Geral da República remiandu, Art. 34, VII rehegua, térã nonhehekomo'ãiva léi federal rehe.

§ 1º Decreto de intervenção ohechaukáta mba'éichapa, araka'e ha mba'érepa ojapóta, ha oiporavóta peteĩ interventor ramo oikotevẽ ramo, ha ojehechaukáta Congresso Nacional térã Assembleia Legis-

lativa-pe 24 aravo peve.

§ 2º Oĩ'ỹramo Congresso Nacional térã Assembleia Legislativa, ojehenóita extraordinariamente upe 24 aravo peve.

§ 3º Art. 34, VI ha VII térã Art. 35, IV rehegua, ndovaléi onhehecha jey Congresso térã Assembleia-pe, ha ojejapóta pe suspender a execução do ato impugnado he'iva, upe'a rehegua, iporãramo jahejávo jeiko normal.

§ 4º Opa rire intervenção, umi mburuvicha ojepe'áva ojevy va'erã hembiapohápe, ndaipóriramo he'iháicha léi.

CAPÍTULO VII

PE ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA REHEGUA

SEÇÃO I

HEKOPETE OPAVAVÉPE

Art. 37. Umi rembiapo público, opaite Poder-kuéra pegua, ha avei umi entidade direta ha indireta rehegua, onhehendu arã va'erã ko'ã principio:

I – umi tembiaporã, mba'apo ha rembiapo ikatu oike umi Brasilpegua oikóva hekoitépe léi he'iháicha, ha avei umi pytaguápe, léi rupive;

II – oike haguã tembiapo térã mba'apo mbayry renda kuera rehe, tekotevẽ ohasa concurso público, ikatu ha'e jehecha térã jehecha ha kuatia'atã rehegua, onhemohendáva pe tembiaporã reko ha ijetu'u rehe, léi he'iháicha. Onhemoneĩ avei umi tembiaporã oje'e léipe ikatuha onhemoĩ ha onhemboguéta he'iháicha;

III – pe concurso público hekopegua ikatu oguereko mokõi arýpe peve inhakãrapu'ã, ha ikatu onhemombarete jey peteĩ jey

anhoite, upeichavoi ára peve;

IV – pe ára ojeporavo haguã ha ndaikatuvéima onhemombarete, pe ohasáva concurso rehegua (jehecha térã jehecha ha kuatia'atã) onhehenói va'erã tenonderãme, umi pyahu rehehápe, oike haguã pe tembiapo rehegua;

V – umi rembiapo jerovia rehegua ikatu ojapo anhoite umi mba'eapohára oguerekóva tembiapo hekopegua, ha umi tembiaporã oje'éva comisão-pe, ojehejáta umi mba'eapohára oguatáva tembiapo rupi, léi he'iháicha, ojepurúta anhoite oisãmbyhývo, motenondeha ha pytyvõha rehe;

VI – onhemoneĩ mba'eapohára tavarandu rehegua oike haguã he'iséva atyguasu sindical-pe;

VII – pe greve rehegua tekoháva ojejapóta léi oheja ha omoanhetegua háicha;

VIII – léi he'i va'erã mbovymi tembiaporã ha tembiapo mbayry kuera renda rehegua onhenhongatu va'erã umi ava oguerekóva mba'asy térã ndaha'éiva hekópe, ha omoanhetéta mba'éichapa ikatu oike hikuái;

IX – léi he'íta mba'éichapa ikatu onhembosako'i tembiapo ára he'iháp e guarã, ojepurúvo ojehecha ramo tekotevẽ jepiguáva tavayguakuérape guarã;

X – umi pirapire onheme'ẽva mba'eapohára tavarandu rehegua ha avei pe subsidio oje'éva Art. 39 § 4º-pe, ikatu anhónte onhembohekopyahu térã onhemoambue léi oikéva rupive, ojehecháramo avei mávapa ikatu ohechauka pe tembiapo, ha ojejapóta jehechapyahu opa arýpe peteĩ ára anhoite rehe, ndoguerekói ojuehegui joavy índice-pe;

XI – umi pirapire ha subsidio onheme'ẽva umi oĩvape tembiaporã, rembiapo ha mba'apo tavarandu rehegua, opaite tenda-

gua rehe — oikehápe administração oguerekóva isãmbyhýva ha ijepyrerohápe, avei fundação rehegua —, umi tapicha oĩva Poder rehegua (Teko Nhembojojá, Estado, Distrito Federal ha Municípios), avei umi oĩva mandato renda rehe, ha umi ambue mburuvicha ha político rehegua, avei umi hepyme'ẽva, pensão rehegua térã ambue pirapire onheme'ẽva — ha'e ha'e'ỹre onhondivepa —, ndaikatumo'ãi ohasa pe subsidio peteĩ jasy rehegua onheme'ẽva Ministro-kuérape Supremo Tribunal Federal-pe, pe límite ha'e Prefeito; Tetã ha Distrito Federal-pe katu, ha'e Governador rehegua ramo Poder Executivo; umi Deputado Estadal ha Distrital rehegua ramo Poder Legislativo; ha umi Desembargador rehegua ramo Poder Judiciário, oguerekóta anhoite 90,25% pe pirapire Ministro-kuéra STF rehegua. Ko límite ojepuru avei Ministerio Público rehegua, Procurador-kuéra ha Defensor Público-kuéra rehe;

XII – umi pirapire onheme'ẽva Poder Legislativo ha Poder Judiciário-pe ndaikatúi ohasa umi onheme'ẽva Poder Executivo-pe;

XIII – ndikatúi onhembojoja térã onhembojoapy umi hepyme'ẽva rehegua, ombojojávo pirapire umi pessoal do serviço público kuera pe rehegua;

XIV – umi pirapire onheme'ẽva tapicha mba'eapohárape ndojehechaukamo'ãi térã ndonhemohuatãmo'ãi ojeporu haguã ome'ẽve chupe kuatia térã jeike ambue pirapire rehe;

XV – pe subsidio ha umi pirapire onheme'ẽva umi oĩvape tembiapo térã mba'apo rehe, ndaikatúi onhemomichĩ, ojehechávo umi inciso XI ha XIV ha avei Art. 39 § 4º, Art. 150-II, Art. 153-III ha Art. 153 § 2º-I;

XVI – ndikatúi onhembojopy peteĩ tapicha oguereko pirapire hetave mokõi mba'eapohápe tavarandu rehegua, ha'enho, oĩramo avei peteĩ jey rehegua, ha onhembojerovia pe inciso XI rehegua:

a) mokõi tembiapo mbo'ehára rehegua;

b) peteĩ tembiapo mbo'ehára ha ambue técnico térã científico rehegua;

c) mokõi tembiapo térã mba'apo onheme'ẽva umi pohanohára rehe, oguerekóva reglamento;

XVII – ko oje'e'ỹva rehegua nhembojopy oguerekóta avei mba'apo ha tembiapo rehegua, avei umi autarquía, fundação, empresa pública, sociedad de economía mista, isubsidiaria ha umi sociedad oisãmbyhýva Estado guive;

XVIII – umi administração tributaria ha umi mba'eapohára fiscalkuéra oguerekóta tenonderã inhangarekópe, ha'ekuerava oguerekóva jurisdição rehegua, ojehechaháicha léi-pe;

XIX – autarquía ikatu anhoite jepapo onhemohenda léi oĩvape, ha empresa pública, sociedad de economia mista ha fundação ikatu ojeheja léi ohechakuaávo, ha pe último rehe, léi complementar ombohova'erã moõpa ojapóta hembiapo;

XX – onhemohendáva subsidiária rehegua, peteĩteĩva oikotevẽ autorização legislativa, ha avei ikatu anhoite oike empresa privada-pe umi rehegua;

XXI – onhemomba'eguasu léi-pe umi rembiapo, tembiapo, joguaha ha nhenhemu rehegua ojejapo haguã licitação pública rupive, ome'ẽva jojaite umi oporombojoajúvape, cláusula reheve omohenda pirapire jehepyme'ẽ ha oheja haguéicha kuatia oje'epyréva, ha avei onhemohendáva umi requisito técnico ha económico jeikehápe, léi-pe he'iháicha;

XXII – umi administração tributária Teko Nhembojojá, Estado, Distrito Federal ha Municípios rehegua, ha'éva tembiapo ojehekorosãva Estado rembiapópe, ojepurúta servidor oguerekóva carrera rehegua, oguerekóta pirapire tenonderã ombojoapývo hembiapo, ha oiko onhondivepa, oheja ha omoherakuãvo umi padrão ha marandu tributário, léi térã convênio he'iháicha.

§ 1º Umi mba'e ojeherakuãva, programa, tembiapo, tembi'u ha campanha ojapóva umi temimoĩmby mbayry kuera renda rehegua oikotevẽ oguereko peteĩ nhembo'e, marandu térã mo'arandu joaju rehegua, ha ndikatúi ojeipuru hese umi téra, ta'anga térã techaukaha ohechaukáva peteĩ mburuvicha térã mba'eapohára onheha'ãha opromové.

§ 2º Ndajajapóiramo pe he'íva inciso II ha III-pe, pe tembiapo ndoikomo'ãi ha pe mburuvicha ojapóva onhekastigáta léi-pe he'iháicha.

§ 3º Léi omohenhóita mba'éichapa ikatu ojehechauka umi poruhára oiparticipa haguã administração pública-pe, hekopete ha avei hekopegua rehe, ha omohenhóita ko'ã mba'e:

I – umi kexakue ojejapóva umi tembiapo mbayry kuera renda rehegua rehe, onhemomba'e haguã pe tembiapo, onhemohenda avei marandu rehegua jehechajey oikovéva (onhemotenondéva ha avei hetaguáva rehegua);

II – poruhára ikatu oike umi kuatia rehegua ha umi marandu rehe umi mba'e ojapóva tetã ruvicha, onhembojerovia Art. 5º, inciso X ha XXXIII rehe;

III – léi omohenhóita mba'éichapa ikatu ojehechauka onhemomarandu jey térã onhemombaretévo peteĩ cargo, tembiapo térã mba'e rehegua, ojejapóva vai térã onhembyaíva rehe.

§ 4º Umi mba'e vai ojapóva peteĩ mburuvicha (improbidade administrativa) omboguetéta chugui umi direito político, omboguéta chugui pe tembiapo, ojokóta hembiapo, ha ojapóta jey pe pirapire ojuka va'ekue, léi he'iháicha, ha ndoguevýi hese avei pe jehepyme'ẽ penal rehegua.

§ 5º Léi omohenhóita mba'éichapa ikatu onhemohenda ára opa haguã peteĩ mba'e vai ojapóva peteĩ tapicha, ha'e tembiapohára térã nahániri, oikéva pirapire mba'e tavarandu rehe, ha onhemoneĩ ramo jehepyme'ẽ jevy rehegua.

§ 6º Umi organização mbayry kuera renda rehegua ha avei umi organização ha'e'ỹva tavarandu rehegua oipytyvõva tetã-pe, ohepyme'ẽta umi mba'e vai oikóva tapicha kuéra rupive, oĩramo avei pe jehepyme'ẽ jevy pe ojapóva vai rehe.

§ 7º Léi he'íta mba'e requisito ha mba'e onhembotovéva umi oĩvape tembiapo térã cargo administração direta térã indireta-pe, oikévo marandu inhimportánteva rehe.

§ 8º Pe isãmbyhyha, pirapire ha apopy rehegua umi temimoĩmby oguerekóva administração direta térã indireta rehegua ikatu onhemombaretévo peteî contrato rupive, ojapo va'erã administrador-kuéra ha tetã mba'apohára rehegua, ha oguerekóta marandu ohechaukáva objetivo omoanhetéva umi temimoĩmby rembiapo rehe, ha léi-pe he'íta ko'ã mba'e:

I – araka'épa opa pe contrato rehegua;

II – mba'éichapa onhehechakuaa jehechakuaa rembiapo rehe, mba'e direito, tembiapo ha mburuvicha rembiapo rehegua;

III – pirapire onheme'ẽva umi mba'eapohára rehe.

§ 9º Pe he'íva inciso XI rehegua ojepurúta avei empresa pública ha sociedad de economia mista rehegua, ha avei isubsidiaria-kuéra, oguerohorývo pUra pireinião, Estado, Distrito Federal térã Municípios-gui pirapire pessoal rehegua térã tembiapo jepiguáva rehe.

§ 10. Ndikatúi onheme'ẽ peteĩchaháp umi pira oguerekóva peteĩ tapicha ojepytaso rire (aposentadoria) Art. 40 térã Art. 42 ha 142 rehegua, ha avei pirapire oguerekóva peteĩ cargo, tembiapo térã rembiapo público rehegua. Ojeheja ha'éramo umi cargo ikatúva onhembojoapy Constitução he'iháicha, ha avei umi cargo electivo ha umi cargo comisión rehegua léi ohejáva onhemoĩ ha onhembogue haguã.

§ 11. Ndo xuka mo'ãiri Umi pirapire oguerekóva carácter indenizatorio (nhemyengovia) léi ordinaria ohechakuaáva, Congresso Nacional omoneĩva, oipuruhápe tetã, ndohupytýi pe límite pirapire rehegua inciso XI he'íva.

§ 12. Pe he'íva inciso XI rehegua, Estado ha Distrito Federal ikatu omoĩ peteĩ límite único subsidiokuéra rehegua, ome'ẽvo pe subsidio mensual umi Desembargador-kuérape Tribunal de Justicia-pe, ndohasáiva 90,25% pe Ministro-kuéra STF rehegua. Ko parágrafo ndojehechái umi subsidio Deputado Estaduais, Distritais ha Vereador-kuéra rehe.

§ 13. Peteĩ servidor público oguerekóva cargo efetivo ikatu onhembohekopyahu peteĩ cargo oĩhápe hembiapo ha responsabilidad oikéva imba'asy rehe, araka'épa oĩramo pe situacão-pe, ha onheikotevẽ avei pe habilitação ha escolaridade cargo pyahúpe guarã, onhemantenehína pe pirapire cargo ypygua rehegua.

§ 14. Pe aposentadoria onheme'ẽva onhemohendáva umi árape ojejapo va'ekue tembiapo (contribuição) cargo público rehegua térã Regime Geral de Previdência Social rehegua, omboyke pe vínculo onhemohenhóiva pe contribuição rehe.

§ 15. Ndaikatúi onheme'ẽve apopyrãme pirapire omohenhóiva pensão térã servidor-kuéra rehegua térã umi hembireko ha ta'ýra rehegua, oĩramo jepe ndaha'éiva Art. 40 § 14 a 16 rehegua térã léi omoheja pe régimen próprio de previdência social opa haguã.

§ 16. Umi temimoĩmby ha organização administração pública rehegua, onhondive térã peteĩteĩ, ojejapóta jehechakuaa umi política pública rehe, onhemombe'úvo mba'épa ojehechakuaátava ha mba'éichapa ojejapókuri, léi he'iháicha.

Art. 38. Oguerekóva cargo político, concurso público-gui, ojapo va'erã ko'ã mba'e:

I – ndaikatúi ojapyhy salario;

II – ogana o terã ohasaramo opyta haguã Prefeitorã, tekotevẽ osẽ icargogui, omba'apohagui ha pe ha'e ifunçãogui, ikatu ioporavo moõgui oganata pira pire;

III – ogana o terã ohasaramo Vereador rã, ohexa kuaa pe hi'orário, ohexata aveí icargo, omba'apoha ha ifunção, pono ome'ẽ prejuízo pe oganahare icargo eletivo, ha ndorekoirõ hi'orario ajeaplicata pe norma ante oĩ akue;

IV – pe tempo omba'apóva política-pe, onhemohenda umi anho de serviço-pe, umi dereito rehegua;

V – ikatu ojevy ijapytepekuéra hembiapo pública rehe, he'iháicha léi.

SEÇÃO II

UMI OMBA'APOVA SERVIDOR PÚBLICOPE

Art. 39. Tetã Guasu (Teko Nhembojojá, Estado-kuéra, Distrito Federal ha Município-kuéra omohenhóita, hembiapópe hekópe, peteĩ régime jurídico peteĩnte ha avei plano de carreira umi mba'e apohára mbayry ha ava renda rehegua, umi administração pública oikehápe, umi autarquía ha umi fundação pública rehegua.

§ 1° Ombohapea mba'exapa ohota umi vencimento ha oĩva mbytepe o terã ijerere pe sistema remuneratório ohexa'arã ko'avã:

I – oĩha ha mba'e jehupipe oime pe ojapoarã ha hypyipa pe icargo ojapotava icarreira pe;

II – ojapo kuaa arã pe oĩta rape (omba'apota hape);

III – pe cargo ha'etegua iteva.

§ 2° Nhande Tetã, Estado ha Distrito Federal kotevẽ onhatende mboeroyre governo mba'ea umi formação ha amoaranduve haguã servidores público, ojapo hagua aveí curso ahupive haguã icarreira, pearã otopahaguã convênio o terã contrato onhondiegua.

§ 3° Ko oiporuva servidores cargo público oĩva ko art. 7º, IV, VII, VIII, IX, XII, XIII, XV, XVI, XVII, XVIII, XIX, XX, XXII e XXX, pe lei ome'ẽrõ odiferenciata pe cargo ojerureha.

§ 4° Pe membro oĩmeva mba'apo yvatepe, umi oganava (eletivo), umi Ministro de Estado, Secretários Estaduais ha umi Municipais oganata pira pire pe imba'apohare, noganave mo'ãi hi'arive mba'erenduarã o disposto no art. 37, X e XI.

§ 5° Lei nhande Tetã pegua, ha Estado, pe Distrito Federal ha mi Município ohexa arã oganaha pira pire umi servidor público tuixave ha mixĩvepeve ojehesamondo'arã disposto no art. 37, XI.

§ 6° Umi Poder Executivo, Legislativo ha Judiciário ohexauka va'erã moõguipa ou oganaha pira pire.

§ 7° Lei nhande Tetã pegua, ha Estado, pe Distrito Federal ha mi Município oxukakuaa arã moõpa omoĩta pira pire ouva economia ha despesagui peteĩteĩ órgão, autarquia ha fundação, omoĩ haguã tuixave pe programa de qualidade ha produtividade, otreina haguã ha onhembotuixa haguã, onhemordeniza, ojeaparelha ha ohacionaliza haguã pe serviço público, pearupi onheme'ẽ adicional o terã prêmio.

§ 8° Umi oganaha pira pire pe servidor público omoĩ porã haguã icarreira kotevẽ oĩ ko termos do § 4º.

§ 9° Ndaikatuiarã nhemoĩ pe oguerahavea caráter temporário o terã onhemoĩ função de confiança ha cargo em comissão oganava pe cargo afetivoxa.

Art. 40. Umi mba'apohára oguerekóva tembiapo tee Estado-pe guãrã, oguerekóta peteĩ sistema nhangareko tujakue rehegua, maymáva onhopytyvõ haguáicha. Upépe oporopytyvõta Estado rehegua, mba'apohára omba'apóva, umi onhemombytu'úva ha umi oguerohorýva pensão, onhenhangarekóvo ani haguã onhembyai pira pire rehegua ha pe sistema rekove.

§ 1º Pe mba'apohára oikeva ko sistema-pe onhemombytu'úta:

I – ndaikatuvéiramo omba'apo, ha ndaikatúiramo onhemoĩ ambue tembiapópe, upéicharamo ojeporavo jeýta peteĩteĩ ára haguã ojehecha mba'éichapa oĩ guiteri umi mba'e ome'ẽva chupe direito onhemombytu'u haguã, he'iháicha lei Estado rehegua;

II – compulsoriamente, oguahẽvo 70 ary térã 75 ary-pe, ha ogueraháta peteĩ pira pire onhemohendáva mboy ary peve oporopytyvõ hague rehe, he'iháicha lei complementar;

III – teko Nhembojoja pe, kunha oguahẽvo 62 ary-pe ha kuimba'e 65 ary-pe; Estado, Distrito Federal ha Município-pe katu, pe idade mínima onhemopyendáta Constituição ha Lei Orgânica rehegua rupive, onhenhangarekóvo mboy ary omba'apo hague ha ambue requisito lei rehegua.

§ 2º Pe pira pire onheme'ẽva onhemombytu'úva-pe ndaikatúi michĩve pe mínimo gui, ha ndaikatúi avei tuichave pe límite máximo sistema geral previdência rehegua gui.

§ 3º Umi regra onhekalkula haguã pe pira pire onheme'ẽva onhemombytu'úva-pe onhemohendáta lei ente federativo rehegua rupive.

§ 4º Ndaikatúi ojeporu requisito térã critério inhambuéva benefício nheme'ẽ haguã sistema próprio previdência social-pe, onhenhangarekóvo umi mba'e he'íva §§ 4º-A, 4º-B, 4º-C ha 5º-pe.

§ 4º-A Lei complementar ente federativo rehegua ikatu omopyenda idade ha pe ara ohasava contribuição inhambuéva servidor oguerekóva deficiência-pe guãrã onhemombytu'u haguã, ohasa rire peteĩ

avaliação biopsicossocial peteĩ aty heta mba'épe omba'apóva ha onhondive omba'apóva rupive.

§ 4º-B Lei complementar ente federativo rehegua ikatu avei omopyenda idade ha pe ara ohasava contribuição inhambuéva agente penitenciário, agente socioeducativo térã policial-pe guãrã onhemombytu'u haguáicha.

§ 4º-C Lei complementar ente federativo rehegua ikatu omopyenda idade ha pe ara ohasava contribuição inhambuéva umi servidor omba'apóva agente químico, físico ha biológico ivaíva tesãi rehe ndive, térã umi mba'e onhembojehe'áva ndive, ha ndaikatúi onhemopyenda profissão térã ocupação rehe anhoite.

§ 5º Umi mbo'ehára oguerekóta idade mínima michĩvéva 5 ary rupi umi idade oĩvá § 1º inciso III-pe, ohechaukaramo pe ara ohasava anheteguáva omba'apo hague tekombo'épe mitã'i, ensino fundamental ha médio-pe, he'iháicha lei complementar ente federativo rehegua.

§ 6º Onhenhangarekóvo umi aposentadoria oúva cargo ikatúva onhembojoaju rehegua gui, ndaikatúi peteĩ hente oguereko hetave peteĩ aposentadoria sistema próprio previdência social-pe, ha ojeporúta avei ambue regra ha condição sistema geral previdência rehegua.

§ 7º Onhenhangarekóvo art. 201 § 2º rehe, pensão por morte onheme'ẽta lei ente federativo rehegua he'iháicha, ha onhembojoajútava peteĩ hendáicha umi servidor oĩva § 4º-B-pe omanóramo agressão rupive hembiapo jave térã hembiapo rehehápe.

§ 8º Onhenhangarekóta benefício rehe ani haguã ipirũ térã oguejy ivalór, he'iháicha critério lei rehegua.

§ 9º Pe ara contribuição federal, estadual, distrital térã municipal rehegua onhecalkuláta aposentadoria-pe guãrã, onhenhangarekóvo art. 201 §§ 9º ha 9º-A rehe, há pe ara mba'apohará rehegua onhecalkuláta disponibilidade-pe guãrã.

§ 10. Lei ndaikatúi omohenhói mba'eveichagua cálculo pe ara ohasava contribuição japúpe rehegua.

§ 11. Pe limite oĩva art. 37, XI-pe ojeporúta opaite pira pire onheme'ẽva umi nonhamba'apovéivape rehe, jepe oúva cargo térã emprego público nhembojoaju gui, ha avei ambue tembiapo oikéva contribuição sistema geral previdência rehegua ryepýpe. Ojeporúta avei pe pira pire onhembojoajúva remuneração cargo ikatúva onhembojoaju rehegua ndive, cargo comissão rehegua ha cargo eletivo rehegua ndive.

§ 12. Oĩve haguã umi mba'e he'íva ko artigo-pe, sistema próprio previdência social-pe ojeporúta avei, ikatuháicha, umi requisito ha critério onhemopyendáva Regime Geral de Previdência Social-pe.

§ 13. Agente público oĩva cargo comissão-pe anhoite, ikatúva onhemoĩ ha onhemosẽ sãso haguáicha lei rupive, térã ambue cargo temporário-pe, oikehápe mandato eletivo, térã emprego público-pe, ojeporúta hese Regime Geral de Previdência Social.

§ 14. Teko Nhembojoja, Estado, Distrito Federal ha Município omohenhóita, lei Poder Executivo rehegua rupive, peteĩ sistema previdência complementar servidor público oguerekóva cargo efetivo-pe guãrã, onhenhangarekóvo limite máximo benefício Regime Geral de Previdência Social rehegua aposentadoria ha pensão-pe guãrã sistema próprio previdência social-pe, onhenhangarekóvo § 16 rehe.

§ 15. Pe sistema previdência complementar onhe'ẽva § 14-pe ome'ẽta plano benefício peteĩ modalidade contribuição definida rupive anhoite, ojeporúta art. 202 he'íva rehe ha onhemboguatáta entidade fechada térã entidade aberta previdência complementar rupive.

§ 16. Pe servidor oikeva'ekue serviço público-pe pe ato omohenhóiva regime previdência complementar osẽ mboyve, ikatúta ojeporu hese umi mba'e he'íva §§ 14 ha 15-pe, ha'e voi oiporavóramo ha omoneĩ haguáicha mboyve.

§ 17. Opaite valor remuneração ojeporúva benefício cálculo-pe guãrã, he'íva § 3º-pe, onhembopyahúta hekopete lei he'iháicha.

§ 18. Ojeikétava contribuição umi aposentadoria ha pensão rehegua sistema onhe'ẽva ko artigo-pe ome'ẽva ári, ohasáramo limite máximo benefício sistema geral previdência social rehegua art. 201-pe he'íva gui, ha pe percentual peteĩchata umi servidor oguerekóva cargo efetivo ndive.

§ 19. Onhenhangarekóvo umi critério onhemopyendátava lei ente federativo rehegua rupive, pe servidor oguerekóva cargo efetivo ha omohu'ãmava umi requisito aposentadoria voluntária rehegua, ha oipotáramo osegi omba'apo, ikatúta oguereko peteĩ abono permanência rehegua, ipaháp e peve peteĩcha haguã pe contribuição previdenciária rehe, oguahẽ meve idade aposentadoria compulsória rehegua.

§ 20. Ndaikatúi oĩ hetave peteĩ sistema próprio previdência social rehegua térã hetave peteĩ órgão térã entidade omoakãva upe sistema peteĩ ente federativo-pe, oikeháp e opaite poder, órgão, entidade autárquica ha fundacional, ha'ekuéra oguerekótava responsabilidade ifinanciamento rehe, onhenhangarekóvo critério, parâmetro ha natureza jurídica lei complementar he'íva § 22-pe rehe.

§ 22. Ndaikatúi onhemohenhói sistema pyahu próprio previdência social rehegua. Lei complementar federal omopyendáta umi oĩmavape guãrã norma geral organização, funcionamento ha responsabilidade gestão rehegua, ha onhe'ẽta heta ambue mba'e rehe avei:

I – umi requisito onhembogue haguã pe sistema ha upe rire onhembohasa haguã Regime Geral de Previdência Social-pe;

II – modelo pira pire nhembyaty rehegua, mba'éichapa ojeporúta ha onhemboguapýta umi recurso;

III – União nhema'ẽ ha jesareko, ha avei controle externo ha social rehegua;

IV – mba'épa he'ise equilíbrio financeiro ha atuarial;

V – umi condição onhemohenhói haguã fundo finalidade previdenciária rehegua art. 249-pe he'ívaicha, ha onhembojoaju haguã hese umi recurso contribuição rehegua ha avei mba'e, direito ha ativo opaichagua;

VI – tape onhesẽ haguã déficit atuarial-gui;

VII – mba'éichapa onhemohendáta órgão térã entidade omoakãva pe sistema, onhenhangarekóvo governança, controle interno ha transparência rehegua principio rehe;

VIII – umi condição ha situação omoĩ haguáicha responsabilidade umi omba'apóva, peteĩcha térã mokõiháicha, pe sistema gestão rehe;

IX – umi condição oike haguã consórcio público-pe;

X – umi parâmetro ojeporúva ojekuaa haguã base cálculo rehegua ha onhemopyenda haguã alíquota contribuição ordinária ha extraordinária rehegua.

Art. 41. Umi servidor onhemoĩva cargo efetivo-pe concurso público rupive oguerekóta estabilidade mbohapy ary omba'apo anhete rire.

§ 1º Pe servidor público oguerekóva estabilidade operdéta pe icargo anhoite:

I – sentença judicial peteĩ paha haguã rupive;

II – processo administrativo rupive, onhenhangarekóvo ikatu haguáicha onhedefende hekopete;

III – procedimento avaliação periódica desempenho rehegua rupive, he'iháicha lei complementar, onhenhangarekóvo ikatu haguáicha onhedefende hekopeite.

§ 2º Sentença judicial omboguéramo demissão servidor estável rehegua, ha'e ojevýta ijapohaguépe, ha pe ambue oĩva hendaguépe, oguerekóramo estabilidade, ojevýta cargo yma guarépe, ndaikatúi ojerure indenização, ha ikatúta onhemoĩ ambue cargo-pe térã opyta disponibilidade-pe remuneração proporcional pe ara ohasava serviço rehegua ndive.

§ 3º Onhemboguéramo cargo térã oje'e haguã noikotevẽveiha, pe servidor estável opytáta disponibilidade-pe, remuneração proporcional pe ara ohasava serviço rehegua ndive, ojuhu peve ambue cargo iporãva chupe guãrã.

§ 4º Onhehupyty haguã estabilidade, tekotevẽ ojeporu peteĩ avaliação especial desempenho rehegua peteĩ comissão onhemohenhóiva upevarã rupive.

SEÇÃO III

MILITAR ESTADO, DISTRITO FEDERAL HA TERRITÓRIO REHEGUA

Art. 42. Umi membro Polícia Militar ha Corpo de Bombeiro Militar rehegua, instituição onhemohendáva hierarquia ha disciplina rehe, ha'e militar Estado, Distrito Federal ha Território rehegua.

§ 1º Umi militar Estado, Distrito Federal ha Território rehegua rehe ojeporúta, lei omopyendáva ári avei, umi mba'e oĩva art. 14, § 8º-pe; art. 40, § 9º-pe; ha art. 142, §§ 2º ha 3º-pe. Lei estadual específica rehegua onhe'ẽta umi mba'e art. 142, § 3º, inciso X-pe rehe, ha umi patente oficial rehegua ome'ẽta umi governador peteĩteĩva.

§ 2º Umi pensionista militar Estado, Distrito Federal ha Território rehegua rehe ojeporúta umi mba'e omopyendáva lei específica ente estatal rehegua.

§ 3º Umi militar Estado, Distrito Federal ha Território rehegua

rehe ojeporúta umi mba'e art. 37, inciso XVI-pe he'íva, onhemomba'eguasúvo atividade militar rehegua.

SEÇÃO IV

TEKOHA REHEGUA

Art. 43. Ojej apo haguáicha tembiapo administrativo rehegua, Teko Nhembojoja ikatúta ombojoaju hembiapo peteĩ geoeconômico ha social-pe, oheka haguáicha desenvolvimento ha omboguejy haguã desigualdade regional pe.

§ 1º Lei complementar onhe'ẽta ko'ã mba'e rehe:

I – umi condição onhembojoaju haguã região okakuaáva rehe;

II – mba'éichapa onhemohendáta umi organismo regional omboguatátava, lei he'iháicha, umi plano regional oikeva plano nacional desenvolvimento econômico ha social rehegua ryepýpe, onhemoneĩva hendivekuéra peteĩcha.

§ 2º Umi incentivo regional oikeháta, ambue mba'e apytépe, lei he'iháicha:

I – joja tarifa, frete, seguro ha ambue custo ha preço rehegua Poder Público rembiapo haguã;

II – pira pire nheme'ẽ porã omboguata haguã tembiapo peteĩteĩ inhimportantéva rehe;

III – jeheja térã sa'ive haguã impuesto federal umi hente térã empresa ohepyme'ẽva;

IV – tenonderã onheme'ẽta ysyry ha y haguã ojejoko térã ika-

túva ojejoko haguã haguã iporã haguã tekoha imboriahúva ha ohasa asyva ára pahápe y'ỹgui.

§ 3º Umi tekoha onhenhe'ẽva § 2º, IV-pe, União omokyre'ỹta yvy kuivai jevy haguã porã ha omba'apóta onhondive umi jarýi ha mbyte yvy jára ndive omoĩ haguã hóga yvýpe y renda ha michĩmi irrigação.

§ 4º Ikatuháicha, umi pytyvõ regional onheme'ẽva § 2º, III-pe, ojesarekóta tekoha nhangareko rehe ha carbono osẽva sa'ive haguã.

TÍTULO IV

PE MOHENDAKUAA UMI MBA'E PU'AKA KUÉRA REHEGUA

CAPÍTULO I

MBA'E PU'AKA LEGISLATIVO REHEGUA

SEÇÃO I

MBA'E PU'AKA CONGRESSO NACIONAL REHEGUA

Art. 44. Poder Legislativo ojepurúva Congresso Nacional rupive, oĩhápe mokõi aty guasu: Cámara de Deputado-kuéra ha Senado Federal.

Nhe'ẽ mbyky. Peteĩ legislatura oguerekóta irundy (4) arapokõindy (ary) pukukue.

Art. 45. Cámara de Deputado-kuéra ojapóva umi tapicha poravopyre orepresentáva ava'anhõ, poravopyréva sistema proporcional rehegua rupive, Estado, Território ha Distrito Federal rehegua.

§ 1º Umi Deputado-kuéra réra opaite rehegua, ha avei Estado ha Distrito Federal rehegua representação, ojehechakuaáta léi complementar-pe, onhembojoja opaite ava'anhõ mba'etépe, ha onhembohekóta umi moambue oikotevẽva, ary mboyve umi poravópe (eleição), ani haguã peteĩ Estado térã Distrito oguerekove pochyvéva 70-gui térã michĩve 8-gui Deputado.

§ 2º Peteĩ-teĩ Território oiporavóta irundy (4) Deputado.

Art. 46. Senado Federal oĩ umi representante Estado-kuéra ha Distrito Federal rehegua, poravopyréva sistema majoritário-pe.

§ 1º Peteĩ-teĩ Estado ha Distrito Federal oiporavóta mbohapy (3) Senador, oguerekótava mandato irundy + irundy, ha'éva 8 ary.

§ 2º Representação Estado ha Distrito rehegua onhembohekóta jey 4 ary rire, peteĩha peteĩ terço ha upe rire mokõi terço.

§ 3º Peteĩ-teĩ Senador ojeiporavóta mokõi suplente reheve.

Art. 47. Oĩramo léi he'íva ambue hendáicha, opa deliberação peteĩ-teĩ Aty Guasu ha Comissão-kuérape ojejapóta maioría voto reheve, oĩ aja maioría absoluta inhembyatýva.

SEÇÃO II

UMI IKATUVA (OME'ÊVA) CONGRESSO NACIONAL OJAPO

Art. 48. Congresso Nacional rembiaporã niko he'i haguã opa mba'e tetã remimoĩmby (Teko Nhembojojá) rehegua, Presidente da República onheme'ẽvo hembiapo rehe (sanção), ndaha'éi katuete ojeikotevẽva umi ojehecháva Art. 49, 51 ha 52-pe. Ko'ãvape ojehechakuaa:

I – sistema tributário rehegua, mba'eichaitépa onhemono'õ ha onhemboja'o umi pirapire oikéva tetãme;

II – planokuéra heta ary pegua (plano plurianual), apopyvusu pirapire rehegua (diretrizes orçamentárias), pirapire ary pegua (orçamento anual), crédito jepuru, mba'e pirapire tetãgua (dívida pública) ha pirapire onhemombe'úva tekotevẽháicha (emissão de curso forçado);

III – moĩ ha moambue Forças Armadas pehẽngue katupyry rehegua (efetivo);

IV – tetãgua, região rehegua ha área rehegua planokuéra ha programa kuéra onhemotenondéva;

V – tetã rembe'y, yvate gotyo ha paraguasu gotyo yvy ári ha ipype-

gua, ha umi mba'e Tetã retãmegua (Teko Nhembojojá) rehegua;

VI – incorporação, jajaho'i, térã jaheja'ỹre peteĩ parte Território térã Estado rehegua, onhehendúva upepeguápe, ojehechávo umi Assembleia Legislativa he'íva;

VII – sapy'aitépe ojekambiahápe moõpa oĩta pe sãmbyhyha guasu (Governo Federal) renda;

VIII – ojeheja rei ojejapo vaí akue;

IX – tetã Ruvichá remimoĩmby rekoha, tekojojá rehegua, Tetã Rerekua Nhe'ẽrãha ha Defensoría Pública rehegua, avei umi Território pegua, ha Distrito Federal pegua tekojojá ha Tetã Rerekua Nhe'ẽrãha reko nhemohenda;

X – tembiapo, tembiapo jeheko pyahu ha jeheja, tembiapokue, ha tembiapo sãmbyhy rehegua, he'iháicha Art. 84, inciso VI;

XI – Ministerio-kuéra ha temimoĩmby Ministerio há orgão rehegua, onhemohenhói térã onhembogue (criação ha extinção).

XII – nhe'ẽmondo puku ha nhe'ẽasãi renda.

XIII – mba'e pira pire reh egua, pira pire nhemoambue ha pira pire nhembohasa rehegua, pira pire rembiporã renda ha inhemongu'e rehegua;

XIV – pirapire, ijepytyvõ jehepyme'ẽ, ha mba'e rehegua pira pire jeporu'a Tetã Guasu nheme'ẽre (dívida mobiliária federal);.

XV – nhemohenda mba'e hepyme'ẽva Mbo'ehára Guasukuérape Supremo Tribunal Federal pegua, he'iháicha umi Art. 39, § 4º; 150, II; 153, III; ha 153, § 2º, I.

Art. 49. Congresso Nacional oreko peteĩ anhoite pe direito ojapo haguã ko'ã mba'e rehegua (competencia exclusiva):

I – omoambue opaitehápe umi tratado, acuerdo térã mba'e internacional oguerúva carga térã compromiso ijetu'úva tetã mba'e rehe (patrimônio nacional);

II – omoneĩ Presidente da República ohenói haguã nhorairõ, ojapo haguã py'aguapy, térã omoneĩ haguã umi Força Estrangeira oike haguã térã opyta sapy'aite tetã retãme, ojehejávo léi complementar he'íva ramo ambue mba'e;

III – omoneĩ Presidente ha Vice-Presidente República rehegua oho haguã ambue tetãme, ohasa ramo 15 ára oĩ'ỹre tetãme;

IV – omoneĩ estado de defesa ha intervenção federal, omoneĩ estado de sítio térã ombogue peteĩ umi medida rehegua;

V – mombyta umi acto normativo Poder Executivo rembiapóva ohasa rei ramo pe poder reglamentario térã límite delegação legislativa rehegua;

VI – ikatu onhemohenda sapy'aitépe moõpa oĩta Congresso Nacional renda (sede);

IX – ohecha jey jey Presidente da República ome'ẽva umi conta (pira pira jehepyme'ẽ) ánho ha ánho, ha avei umi marandu rehegua planokuéra rehegua (plano de governo);

X – oikuaave ha ombojopyjey mba'éichapa ojapóta Poder Ejecutivo hembiapo, ikatu avei peteĩva mokõi Aty Guasu apytégui oikuaauka (incluye administração indireta rehegua);

XI – onhangareko ha onhangareko haguã hembiapokuéra legislativa rehe, ha ndohejái umi ambue Poder kuéra oike pe norma apo rehe (atribuição normativa);

XII – ohechakuaa umi contrato ome'ẽ térã omoinge jey umi emissora radio ha televisão rehegua;

XIII – oiporavo mokõi terceira parte Tribunal de Contas da Teko Nhembojojá pegua;

XIV – omoneĩ Poder Executivo rembiapo ojejapóva umi mba'e nuclear rehegua;

XV – omoneĩ referendo ha ombohape plebiscito;

XVI – omoneĩ onhemomba'apo haguã y rehegua ha yvy guýpe oĩva mba'e repykue (riqueza mineral) yvy ypykuéra rehegua;

XVII – omoneĩ onhemongaru haguã térã onheme'ẽ haguã yvy Tetã mba'e, ohasáva 2.500 hectare rehegua;

XVIII – ohechakuaa estado de calamidade pública nacional rehegua, umi Art. 167-B, 167-C, 167-D, 167-E, 167-F ha 167-G-pe he'iháicha ko Constituição-pe.

Art. 50. Cámara de Deputado-kuéra ha Senado Federal, térã peteĩva imba'apohárape (Comissão), ikatu ohenói Ministro de Estado-pe, térã peteĩha umi ruvicha oĩva Presidente da República poguýpe térã Presidente pe Comité Gestor rehegua Imposto rehe Bens ha Serviços rehe, oho haguã he'i haguã hekopete umi marandu ojehejáma hague ojeikuaauka haguã. Oikuaa'ỹre térã ndohoi'ỹre he'ívo mba'e rehehápe, henhóita chupekuéra pe tembiapo ojejaposéva vai ha'evéva (crime de responsabilidade).

§ 1º Umi Ministro de Estado ikatu oho Senado Federal-pe, Cámara de Deputado-kuérape térã peteĩ Comissões-pe, ijehegui voi térã onhe'ẽvo Mesa rehegua ndive, ikatu hagũáicha omyesakã umi mba'e inhimportánteva imba'apohápe.

§ 2º Mesa Cámara de Deputado-kuéra ha Senado Federal pegua ikatu omondo peteĩ kuatia poranduhápe Ministro de Estado-pe térã ambue tapicha he'iháicha ko caput deste artigo, ha pe ndojehechakuaái térã ndoje'e porãiramo 30 ára ryepýpe, térã he'i japu ramo, oikóta avei crime de responsabilidade ramo.

SEÇÃO III

UMI CÂMARA DOS DEPUTADOS REHEGUA

Art. 51. Cámara de Deputado-kuéra rembiaporã anhoite niko ko'ãva:

I – omoneĩ, mokõi tercera parte inhembyatýva rupive, onhepyrũ haguã peteĩ jehechakuaa apopyre (processo) Presidente, Vice--Presidente da República ha Ministro de Estado-kuéra rehe;

II – ojapo pe jehechajey pirapire rehegua (tomada de contas) Presidente da República rehe, ndoguerahái ramo Congresso Nacional-pe 60 ára ryepýpe upe sessão legislativa onhepyrũ rire;

III – omohenhói hekópe hembiapo nhemohenda (regimento interno);

IV – omoĩ hendapete umi funcionamento, polícia, ojapova, transformação o terã oipe'a cargos, empregos ha função imba'apohagui, omonhepyrũ lei ogana haguã pira pire, ohexa umi parâmetro umi lei de diretrizes orçamentárias;

V – oiporavo umi Conselho de República pegua, he'iháicha Art. 89, inciso VII.

SEÇÃO IV

UMI Senado Federal REHEGUA

Art. 52. Senado Federal rembiaporã anhoite niko ko'ã mba'e:

I – ohechauka ha ohecha vai haguã (processar ha jugar) Presidente ha Vice-Presidente da República, ojapóramo crime de responsabilidade, ha avei Ministro de Estado-kuéra ha umi mburuvicha guasu Marinha, Exercito ha Aeronáutica rehegua, ojapóramo avei crime joajúva upeichagua rehe;

II – ohechauka ha ohecha vai haguã Ministro-kuéra Supremo Tribunal Federal pegua, ha avei umi Conselho Nacional de Justiça ha Conselho Nacional Ministerio Público pegua, Procurador-Geral da República ha Advogado-Geral da Teko Nhembojojá rehegua, crime de responsabilidade rehe;

III – omoneĩ raẽ, por voto secreto, oje'e rire público-pe, pe poravopyrã rehegua:

a) Juiz-kuéra rehegua, umi Constituição-pe he'iháicha;

b) Ministro-kuéra Tribunal de Contas da Teko Nhembojojá pegua, omoĩva Presidente da República;

c) Governador Território rehegua;

d) Presidente ha mburuvicha-kuéra Banco Central pegua;

e) Procurador-Geral da República rehegua;

f) ambue mburuvicha rehegua, léi he'iháicha;

IV – omoneĩ raẽ, por voto secreto, oje'e rire peteĩ sessão secreta-pe, umi moakãhára missão diplomática permanente rehegua;

V – omoneĩ mba'e pirapire rehegua oikóva tetã ambue ndive (operação financiera externa), Teko Nhembojojá, Estado-kuéra, Distrito Federal, Território ha Município-kuéra rehegua;

vi – omoĩ, Presidente da República ojerure rupi, peteĩ límite tuichakue rehegua pe de interesse consolidada teko nhembojojá pygua, estado-kuéra, distrito federal ha município-kuéra rehegua;

VII – he'i mba'e límite ha mba'éichapa ojejapóta crédito externo ha interno rehegua Teko Nhembojojá, Estado-kuéra, Distrito Federal ha Município-kuéra rehe, ha avei hembiapoha atykuéra

(autarquias) ha umi temimoĩmby onhenhangarekóva Poder Público rehegua;

VIII – omoĩ límite ha tembiapo rehegua Teko Nhembojojá ome'ẽ haguã garantía umi operação de crédito externo ha interno rehegua;

IX – omoĩ límite ha tembiapo rehegua, heta pirapire oseveva, mobiliária Estado-kuéra, Distrito Federal ha Município-kuéra rehegua;

X – mombyta térã ombopa pe léi peteĩ parte térã ijapýpe, oje'e haguére hese ha'eha inconstitucional Supremo Tribunal Federal he'íva;

XI – omoneĩ, maioría absoluta ha voto secreto rupive, Procurador-Geral da República onhemosẽ haguã, hembiapo paha mboyve;

XII – omohenhói hekópe hembiapo nhemohenda (regimento interno);

XIII – he'i mba'éichapa onhenhangareko, mba'éichapa oiko, heko, seguridade rehegua, avei mba'éichapa ojejapo, onhembojere térã opá umi cargo, empregos, ha imba'apohápe, ha léi ojapóva pe hepyme'ẽ porã haguã, ojehechávo umi marandu oĩva léi diretrizes orçamentárias-pe;

XIV – oiporavo umi Conselho da República pegua, he'iháicha Art. 89, inciso VII-pe;

XV – ohechajey jey mba'éichapa Sistema Tributário Nacional oiko, ha avei hekoha ha pe mba'e omohenhói chupe, ha mba'éichapa Teko Nhembojojá, Estado-kuéra, Distrito Federal ha Município-kuéra ohekombo'e ha ojapo hembiapo tributária rehegua.

Nhe'ẽ mbyky. Oĩ haxa pe inciso I e II, oikokatuta pe Presidente ko Supremo Tribunal Federal, pepeve ocondena'arã, ha mi Sena-

do Federal kuera ovota'arã 2/3 upeiguie he'iarã operdetapa icargo, nhaikatuvei, poapy (8) ro'y oimẽ pe mba'apoha função públicape, ndojeprejudica mo'ãi ouave sanções judiciais.

SEÇÃO V

UMI DEPUTADO KUERA HA UMI SENADOR KUERA

Art. 53. Deputado ha Senador kuéra ndohupytyi va'erã mba'eveichagua jehepyme'ẽ rehe ojapova'ekue inhe'ẽ, he'íva térã iporandúva rehegua.

§ 1º Deputado ha Senador kuéra, oje'e rire hembiapokuaa, onhemohendáta hikuái Supremo Tribunal Federal-pe.

§ 2º Oje'e rire hembiapokuaa, Congresso Nacional pegua mba'eapohára nomokanhyieteiva'erã, ha'e ramo pe ojepysóva hína ijapytepeguáicha peteĩ mba'e jejoko'ỹva rehe. Péicha ojehu ramo, 24 aravo ryepýpe ojehechauka va'erã umi kuatia Casa rehegua-pe, ha upépe, heta voto reheve, onhenhe'ẽta ojehejátapa térã nahániri upe jejoko.

§ 3º Onhemoanhete rire peteĩ acusação Senador térã Deputado rehe, peteĩ mba'e vai ojapo rire hembiapokuaa ojehejáma, Supremo Tribunal Federal oikuaaukáta upe mba'e Casa rehegua-pe, ha partido político omoĩva hembiapópe ha maioría voto reheve ikatu onhemombyry pe proceso, upe decisão paha peve.

§ 4º Upe pedido sustação rehegua onhemonhe'ẽ va'erã 45 ára reheja'ỹre, guive ojehupyty Mesa Diretora-pe.

§ 5º Pe processo sustação rehegua ombyaty avei pe prescrição, oikove aja guiteri pe mandato.

§ 6º Deputado ha Senador kuéra ndoje'eva'erã hikuái, umi marandu onhehendu térã ome'ẽva'ekue imandato rehehápe, ni umi tapicha ome'ẽva térã ohenduva'ekue chupekuéra.

§ 7° Ome'ẽ oike Forças Armadape umi Deputado ha Senador, ha'eramo jepe militar, oirõ jepe nhorãirõ guasu, umi hoga kuera (Casa) pe tekotevẽ ojerure licença.

§ 8º Umi imunidade Deputado ha Senador rehegua oĩta guyteri estado de sítio aja, ha ikatu anhónte onhemboyke mokõi terasã voto reheve, ojapo Congresso Nacional ryepýpe'ỹ, ha'eha'ỹ rehehápe upe medida rehegua.

Art. 54. Deputado ha Senador kuéra ndikatúi:

I – onhemoĩ rire hembiapokuaa:

a) omoĩ térã omotenonde contrato peteĩ hente jurídica direito público, autarquía, empresa pública, sociedade de economia mista térã empresa concesionária rehegua, ha'émo'ỹ ramo contrato cláusula uniforme rehegua;

b) oguereko térã ojapo peteĩ cargo, função térã emprego ohepyme'ẽva, peteĩva umi entidade rehegua he'iháicha letra "a"-pe;

II – oikévo hembiapópe:

a) oje'eha ha'eha proprietario, controlador térã diretor peteĩ empresa rehegua oguerekóva favor peteĩ contrato hente] jurídica de direito público ndive, térã oguereko função hepyme'ẽva;

b) orekóva cargo térã função omotenonde haguã ha ojepe'a haguã voluntad reheve, umi entidad rehegua letra "a"-pe oje'éva;

c) ombohovái peteĩ causa peteĩva umi entidade rehegua letra "a"-pe;

d) oje'e ha'eha titular mokõi mandato público eletivo rehegua.

Art. 55. Opoíta hembiapokuaa-gui deputado térã Senador:

I – oheja ramo ojapo umi mba'e ndorekói permissão, oĩháicha artigo rehegua;

II – ijapopyre ndohupytyi ramo pe decoro parlamentar rehegua;

III – ndoikéi ramo peteĩ tercia parte umi sessão ordinária rehegua peteĩ período legislativo-pe, ndaipóri ramo licencia térã missão autorizada;

IV – ogue térã onhemboyke idireito político;

V – Justiça Eleitoral he'i ramo, Constitução he'iháicha;

VI – onhehenói ramo omboaje peteĩ condenação criminal sentencia rehegua ohasáma.

§ 1º Oĩ ramo comportamento inhanháva, he'iháicha regimento interno, térã ojeporu vaipa umi prerrogativa, térã onhemomba'e umi vantagens indevida rehegua, peva'erã onhehechauka pe decoro parlamentar rehegua.

§ 2º Umi inciso I, II ha VI rehegua caso-pe, mandato rehegua onhemohendáta Cámara dos Deputados térã Senado Federal rehe, maioría absoluto voto reheve, Mesa térã partido político omoĩva pedido rehegua, ha ome'ẽvo ampla defensa.

§ 3º Inciso III guive V peve, pérdida onhemohendáta Mesa rehegua Casa-pe, ofício ramo térã membro térã partido político omoĩ ramo pedido, ome'ẽvo avei ampla defesa.

§ 4º Renuncia peteĩ parlamentar rehegua, oĩva proceso reheve onhemoĩ haguã perda mandato rehe, oguerekóta efeito suspenso, ojejapo peve umi resolução rehegua §§ 2º ha 3º he'íva.

Art. 56. Deputado térã Senador ndojeheja reíri hembiapokuaa-gui:

I – oĩ ramo Ministro de Estado, Governador Território rehegua, Secretario de Estado, Distrito Federal, Território, Capital rehegua térã oĩ ramo chefe missão diplomática temporária-pe;

II – licencia reheve Casa rehegua, hasy rehegua térã oikotevẽ rupi, ha'e jepe onheme'ẽ'ỹre salario, ha ndohasa mo'ãi 120 ára peteĩ, sessão legislativa rehe.

§ 1º Onhemoherakuãta suplente umi caso oikotevẽhápe vaga, cargo rehegua, licencia rehegua 120 ára rasá-gui.

§ 2º Ndaipóri ramo suplente ha oiko peteĩ vaga, ojapóta eleição omyengoviávo upe cargo, oĩ ramo guiteri 15 jasy rasá mandato paha peve.

§ 3º Inciso I rehegua, Deputado térã Senador ikatu oiporavo orekóta piko hepyme'ẽ mandato rehegua térã no.

SEÇÃO VI

UMI ATY HAPE

Art. 57. Oiko rire Congresso Nacional ha'e onhembyatyta opa arýpe, Capital Federal-pe, arakõi 2 jasykõi guive arapoteĩ 17 jasypokõi peve ha arakõi 1 jasypoapy guive arapoteĩ 22 jasypakõi peve.

§ 1º Umi aty ojepapáva ko'ã ára rehegua onhemohendáta ára tembiapo tenondete peve, ojehu ramo sábado, domingo térã ára pyhareve guasu rehe.

§ 2º Ndojejokomo'ãi aty guasu arandupy rehegua ojehechakuaa'ỹre tembiapo guasu omohenhóiva tekojojaha pirapire rehegua.

§ 3º Ambue mba'e oĩva avei ko Léi Guasu ryepýpe, Cámara dos Deputados ha Senado Federal onhembyatyta peteĩme guarã ko'ã mba'épe:

I – omonhepyrũ haguã aty arandupy rehegua;

II – omohenhói haguã ha ombosako'i haguã peteĩ regramento peteĩcha, ha avei ohekombo'e haguã mba'éichapa oiko haguã tembiapo joaju mokõive ogaygua pegua;

III – ohupyty haguã nhe'ẽ me'ẽ Mburuvicha ha Vice-Mburuvicha Guasu retãgua rehegua;

IV – oikuaa haguã veto rehegua ha he'i mba'épa ojapóta hese.

§ 4º Peteĩ-teĩva ogaygua onhembyatyta jey arakõi 1 jasykõi guive, ary peteĩhápe peve legislatura rehegua, onhemoneĩ haguã hembiapokuéra ha ojeporavo haguã Mesa rehegua, mokõi arýpe guarã, ha ndorekói rereko jey haguã peteîteĩ pe jeiporavo rire upe peteĩha poguýpe.

§ 5º Mesa Congresso Nacional rehegua oisãmbyhýta Presidente Senado Federal rehegua, ha umi ambue tembiapo ojeporavóta onhondivepa Cámara de los Deputados ha Senado Federal apytépe, peteĩ ramo peteï, ambue ramo ambue.

§ 6º Congresso Nacional onhehenóita jey mba'e rehegua:

I – Presidente Senado rehegua rupi, oje'évo estado de defesa térã intervenção federal rehe, térã ojerurehápe autorização estado de sítio rehe, ha avei onhe'ẽ haguã nhe'ẽ me'ẽ ha jeike Mburuvicha ha Vice-Mburuvicha Guasu rehegua;

II – Presidente República rupi, térã Presidente Cámara Deputados ha Senado rehegua rupi, térã avei umi mokõive ogaygua aty guasu memby hetavéva ojerure ramo, tekotevẽ térã teko anhetete rehegua, ha opa ko'ã mba'e rehegua onhemoneĩvo maymave ogaygua aty guasu pegua votokuéra hetavéva rupi.

§ 7º Aty Guasu ojeporavo'ỹva jave (sessão legislativa extraordinária), Congresso Nacional onhenhe'ẽta anhoite umi mba'e rehe onhem-

bohérava hese, pe § 8º-pe he'íva ojeheja'ỹre, ha ndopaga mo'ãi peteî jepagapyre térã nhembopyahu rehegua umi ohenóiva rupi.

§ 8º Oĩramo medida provisória oikovéva upe árape onhembohérava Congresso Nacional (Oga Guassu) aty, upéva oike mboyve voi umi mba'e onhemohendáva upe aty rehe.

SEÇÃO VII

DAS COMISSÕES

Art. 58. Pe Kongresso Nacional ha Hoga nhemboaty kuéra, oguerekóta komissão kuéra opyta tee arã, ha avei komissão kuéra sapy'aguáva, onhemoheñóiva ha omba'apóva pe regimento tee rupi, térã tembiapo kuatia rupive ohechaukahaguã mba'éichapa oñemoheñói haguã.

§1° Ko constituição há tempiaporu rendapeha oĩ cada comissão há ojagara ikatu hapeve, há o representação proporcional há partido pe há upe bloco parlamentares oĩ o participa o pe respectiva rogape.

§2° Ko Komissões oguereko ko tembiporu nembae ko competência onhemoi:

I – nhemongueta há o vota haguã projeto de leire há pono onhemboyke upe regimento há compentencia há plenário onhemoi haguã recurso upe decimo há membro roga pe;

II – omotenonde haguã audiências públicas umi entidades há sociedade civil rehegua;

III – omohenda haguã Ministério do Estado oiporu havã informação ope nhe'e rehegua há inerente e sua atribuição rehegua;

IV – ojagara petição nhe'embarei há ojechuka upe keicha upe kente kueraoĩme contra ato rehe umi omissão re há mburuvicha kuerahá entidade há publica re;

V – reporadu peteĩ depoimento re há oĩmeraeva mboruicha pe umi kente kuerare;

VI – omboba'e umi programa tembiapo rehegua, umi plano nacional há regionais, há setoriais umi desenvolvimento há recekuera rehegua há emitir parecer.

§ 3° Ko comissão parlamentares ha inquérito, oguereko poderes há investiga mboruicha judiciais re, háupei oi outro previsto há regimentore respectativa ogaré, oĩ ojecriavá Câmara dos Deputados há Senado Federal, onhondivé há ojesarambi py há mediante há requerimentopy há um terço há'e kueramembro, ha ujapura ramo upe apuração pé há upe fatopy odeterminata ope prazo peve ojapo porã ramo, si ndemba'e ojecomcluiramo, upe caso, ocaminhata Ministerio Público py, há o promoveta upe responsabilidade civil há criminal dos infratore pe.

§ 4° Durante upe recesso'pyo, oĩta peteĩ comissão o representa havan upe Congresso Nacional pé, eleita upe'arogapy oĩjavé ultima sessão ordinariajavé upe periodopy legislativo, com atribuição o definita upe regimento comuré, upé composiçãopé orepoduzita, quando possível, a oproporcionalizata há o representata upé partidariapé.

SEÇÃO VIII

UMI OJEJAPOARÃ LEGISLATIVOPE

SUBSEÇÃO PETEĨ

DISPOSIÇÃO OPÁVAPE

Art. 59. Tembiapokuaa arandupy rehegua oguereko ko'ã apopyrã rehegua:

I – nhemoambue Léi Guasu rehegua;

II – léi moĩve rehegua;

III – léi hekopegua;

IV – léi ome'ẽva pu'aka Mburuvichápe;

V – medidas angaiteguarã (sapy'aiteguarã);

VI – umi Decreto legislativo rehegua;

VII – nhembohape térã nhe'ẽ me'ẽ Congresso pegua.

SUBSEÇÃO II

DA EMENDA À CONSTITUIÇÃO

Art. 60. Ikatu onhemoambue Léi Guasu, ojehecháramo ko'ã mba'e:

I – peteĩ mbohapyha peve (1/3) Deputado Kuéra Róga térã Senado Federal-peguágui;

II – tetã Ruvicha guive;

III – Assembleia Legislativo pe oĩva onhehepresenta mbytegui membro hetaveva oipotatarõ onhemanifesta arã.

§ 1º Ndoikói mo'ãi nhemoambue Léi Guasu rehe, oĩramo tetãme jeike ijyvyrupiguáva, estado de defesa térã estado de sítio.

§ 2º Pe je'eséva onhemombe'u ha onhevotáta mokõi jeyha, maymáva Congresso Nacional róga-pe, ha onhehechakuaáta onhemoneĩramo mbohapy pa'i guasu (3/5) kuéra rembiapo votokuérape mokõivépe.

§ 3º Pe Léi Guasu nhemoambue onhembo'e haguã, onhemomarandúta Cámara de Desputado kuéra ha Senado pegua Mesa

guive, omoha'ãnga hikuái peteî número rehegua.

§ 4º Ndojehechaukamo'ãi nhemoambue rehegua ohechaukaséva opá haguã ko'ã mba'e:

I – tetã reko joajúpe;

II – nhevotá oike'ỹre ambue rehegua, nhemi rehegua, maymáva oikehápe ha ára nhemohenda rehegua;

III – mburuviapavẽ nhemboja'o (ojeseparava);

IV – ava ha mbayry rehegua direito ha jekopytyjoja.

§ 5º Pe mba'e oĩva pe nhemoambue je'heséva onhemboyke térã ojehechakuaa haguãicha ndaha'éi tekotevẽva, ndikatúi ojehechauka jey peteĩ nhemoambue pyahu ramo pe avei sessão legislativa ryepýpe.

SUBSEÇÃO III

UMI LEI REHEGUA

Art. 61. Oiko avei ikatu ojapo kuatia nhembohape (lei complementar ha ordinária) peteĩ-teĩ Deputado, Senador, Comissão guasu Congresso pegua, Presidente da República, Supremo Tribunal Federal, Tribunal Superior-kuéra, Procurador-Geral da República ha avei mbayry ha avá kuera renda, Constituição-pe he'iháicha.

§ 1º Nhande Ruvicha guasu anhoite ikatu omonhepyrũ umi kuatia nhembohape:

I – omohenda térã omoambue Mba'apohára Forças Armadas-peguare;

II – omombe'u rehegua:

a) mba'e posto, rembiapo térã tembiapo pyahu jehapoha ha pirapire jehepyme'ẽ rehegua administração-pe;

b) organização administrativa ha judicial, pirapire nhemono'õ ha pirapire reko, ha avei rembiapo ha kuatia rehegua Território-pe;

c) tetã mba'apohára rehegua (Teko Nhembojojá ha Território), heko reko, ombojoajuha tembiapo, jejoko térã jepytaso;

d) omoĩ hendape Ministério Público ha Defensoria Pública rehegua (Teko Nhembojojá-pe), ha avei norma guasu rehegua Estado-kuéra, Distrito Federal ha Território-pe guarã;

e) jeheko pyahu ha jeheja umi Ministerio ha Tetã Ruvichára remimoĩmby rehegua, he'iháicha Art. 84, inciso VI;

f) tembiapokue ha tekorã umi mburuvicha nhorairõ rehegua (Forças Armadas), inhemoĩha cargo-pe, jeipyahu, tekonhembo'ete, hepyme'ẽ, nhemboguejy ha jeheja peteĩha mba'apohágui;

§ 2° Umi kente kuera ovotava oipotatarõ lei subscrito kotevẽ ohasa Câmara dos Deputado rupi, tekotevẽ 1% ovotava nhande Tetã odistribuia po (5) Estado rupi, oĩarã 3/10° ovotava.

Art. 62. Peteĩ mba'e ikatu oje'eha inhimportante ha sapy'agua rehegua, Presidente da República ikatu omoĩ peteĩ medida provisória oguereko ha'enho poder de lei, ha oiporavova'erã Congresso Nacional-pe.

§ 1º Ndaikatúi ojejapo medida provisória:

I – rehegua:

a) tetãygua reko, tetãygua katupyry, nhemohenda política

rehegua, aty política ha nhe'akã'ã poravopyre rehegua;

b) tembiapo vai rehegua, mba'eichaitépa ojehechauka ha ojehupyty justiça;

c) omoĩ porã hendape Poder Judiciário ha Ministério Público umi icarreira omba'apoa rehegua;

d) Plano plurianuais, diretrizes pira pire rehegua, hepyoikuaa haguã ha ome'ẽha pira pire adicionais oĩarã previsto no art. 167, § 3º;

II – ohexa'ãrã ojara haguã ijeupe o terã ndopoívei ibens kuera, pira pire onhangatu hape o terã moõgui ogueruva pira pire;

III – oikotevẽva lei complementar;

IV – umi mba'e Congresso Nacional ojeporavóma ha oha'arõ anhoite Mburuvicha Ruvicha omoneĩ térã omboyke.

§ 2º Umi medida provisoria oguerekóva pirapire jehepyme'ẽ térã pirapire joapy, ndaikatúi onhemotenonde upe arýpe, ha'ete ramo nonhemoĩri lei ramo upe arýpe oõguahẽ mboyve. Oĩ exceto he'iháp e art. 153, I, II, IV, V ha 154, II-pe.

§ 3º Medida provisoria, ndaha'éi ramo he'iháicha § 11 ha 12-pe, onhembogue 60 ára rire (kuatiápe ojehechauka guive), ndaikatúiramo onhemoambue léi ramo. Ikatu onhembojoapy jey peteĩ jey, ojapoháicha § 7-pe. Congresso Nacional oikotevẽ omohenhói decretos legislativo onhenhangareko haguã umi mba'e ojehúva rehe.

§ 4º Ára onhepyrũta publicação rire, ha jepytaso ojehupyty jave recesso rehegua.

§ 5º Ome'ẽ o terã opoí haguã pe Oga Congresso Nacional mávapá omaxa ojapo medida provisória odepende juízo prévio oikuaa hape ohexarire constitucional.

§ 6° Pe medida provisória ndohexairõ hikuai pe 45 árape ojehaírire, oiketa em regime de urgênciape, ohasa hasa, umi Oga Congresso Nacional rupi, ha opyta ovotápeve ha osẽ haguã pe Oga oime hape.

§ 7° Jehejave tenonde peteĩpeve peteĩxa a vigência de medida provisória, oreko 60 ára pe ojehaírire, ndopairõ votação mi mokoĩ Oga do Congresso Nacionalpe.

§ 8° Umi medida provisória onhepyrũta ovota hikuai Câmara dos Deputadope.

§ 9° Opytata pe comissão mista poguype Deputado ha Senadore ohexa haguã pe medida provisória ha ha'e kuera kotevẽ ome'ẽ parecer, oho ymbove apreciado pe sessão opytahape, pe plenária Oga kuera do Congresso Nacional.

§ 10. Nhaikatui jejapojey pe sessão legislativa medida provisória ndohasaí va'ekue o terã operde akue decurso de prazo.

§ 11. Ndo jejapoi jey akue pe decreto legislativo oĩa ko § 3° pe 60 árarire pe ndohasai va'ekue o terã operde akue eficácia de medida provisória, umi relações jurídicas orekoakue pe oimejave vigênciape opyta va'erã.

§ 12. Ojeaprova va'ekue projeto de lei orová jehaípy original da medida provisória kotevẽ peixa'ite ojeheja integralmente ohopeve sancionado o terã vetado pe projeto.

Art. 63. Ndaikatúi onhembojoapy pirapire jeporu (despesa) oĩma va'ekuépe:

I – umi projeto oguerekóva iniciativa ha'enhónte Presidente da República rehegua, ohejávo pe he'íva art. 166, § 3º ha § 4º-pe;

II – umi projeto onhe'ẽva Cámara dos Deputados, Senado Federal, Tribunais Federais ha Ministerio Público rembiapo nhemohenda rehe.

Art. 64. Umi projeto rehegua léi, oúva Tetã Ruvicha, Tribunal Supremo ha umi Tribunal Superior guive, onhepyrũta Cámara de Deputados-pe.

§ 1º Tetã Ruvicha ikatu ojerure pya'e onhembohecha haguã umi projeto rehegua.

§ 2º Upe § 1º-pe oje'e haguéicha, Cámara ha Senado ndohechái ramo pe tembiapo 45 ára ryepýpe, opytáta hendaguépe umi ambue tembiapo político upe Congresso-pe, ha onhembohape pe votação.

§ 3º Umi emenda Senado-gua onhembohecha Cámara-pe 10 ára ryepýpe, ojehecháramo pe § 2º he'iháicha avei.

§ 4º Umi 45 ára rehegua ndoguatai Congresso oĩ jave recesssopy, ha ndovaléi umi proyecto de código rehegua.

Art. 65. Pe projeto de lei onhemoneĩmava peteĩ Aty Guasúpe (Casa Legislativa) ojehechajeyta ambue Aty Guasu-pe, peteĩ turno, ha votação rupive, ha onhemoguahẽta sanção térã promulgação-pe, pe Aty Revisora omoneĩramo. Onhemonguepa ramo, ha ndo hoirõ tenondepy, oje arquivata.

Nhe'ẽ mbyky. Onheanhetéramo emenda, upe projeto ojevyta pe Aty onhepyrũhaguépe.

Art. 66. Pe Oga oconclui akue kotevẽ ogueraha projeto de lei Presidente da Repúblicape, ahexakuaa ramo, osancionata.

§ 1° Pe Presidente da República otoparamo projeto entero o terã peteĩ parte inconstitucional o terã contrário umi kente interesse, omaxa ovetá entero o terã mbyteguie, pe prazo 15 ára úteis, ocontahagui oguãhẽjave xupe, ha oavisa va'erã, pe 48 aravó (horas) pe Presidente do Senado Federal ha he'iarã ma'ẽrãpa.

§ 2° Pe veto mbyteguie ikatuta ojara haiha integral pe artigo, parágrafo, pe inciso o terã alínea.

§ 3° Ohasavo pe prazo de 15 ára, okiririrõ Presidente da República

onhehenoi'ukatama.

§ 4° Pe veto ohexa jeyta pe sessão onhondivepa, pe 30 ára rire, oguáheguie, ha ohejeitata hetavé absoluta umi Deputado ha Senador kuera oimeramo.

§ 5° Pe veto ojehejarõ oĩhaxa'ite, pemarõ anhemondota para promulgação Presidente da Repúblicape.

§ 6° Opamarõ pe prazo he'iva ko § 4º, pe veto onhemoĩta pe ára sessão imediata, opytata pe proposição ojevotápeve.

§ 7° Pe lei ndohoirõ promulgado pe 48 aravope Presidente da República rupi, pe oĩhaixa ko § 3º e § 5º, Presidente do Senado ojapoarã, ha ha'eave ndojapoitarõ pe prazo pe, kotevẽ Vice-Presidente do Senado ajapo.

Art. 67. Peteĩ léi rehegua apoukapy ojehejáma va'ekue, ikatu onhemohenda jey peteĩ léi pyahu ramo peteĩchagua aty legislativo pegua ryepýpe anhoite, ha upéva tekotevẽta onhemoporavóke heta absoluta rehe-ve umi mokõive aty guasu pegua (Cámara térã Senado).

Art. 68. Umi léi delegada omomba'apo va'erã Mburuvichá guasu retã, ojapóva upéva tekotevẽgui ojerure pe Congresso Nacional-pe.

§ 1º Ndikatúi onheme'ẽ delegação umi mba'épe, umi tembiapo Congresso Nacional anhoite ikatúva ojapo; umi tembiapo Cámara térã Senado anhoite ikatúva ojapo; umi mba'e ojeheja léi complementar-pe guarã; ha umi léi rehegua he'íva:

I – Poder Judicial ha Ministerio Público rekonhemohendáre, inharandupy ha inhembojeguata rehe;

II – tetãygua reko, tavayguáva rekove, teko sãso, ha voto rehegua;

III – heta ary pegua apopyre, pirapire reko nhembohapopyre ha pirapire nhemurã rehegua.

§ 2º Pe delegação ome'ẽva Mburuvichá guasu retãme ojapova'erã pe Congresso Nacional rupi peteĩ resolução rupive, he'ihápe mba'eichagua apopyrãpa ha mba'eichaitépa ojeporu va'erã.

§ 3º Pe resolução he'ívo ojehecha va'erãha pe apopyrã Congresso Nacional-pe, upéva ojapóta peteĩ vota anhoite reheve, ha ndikatumo'ãi onhemoambue mba'evete.

Art. 69. Umi léi complementar onhemoneĩ va'erã maioría absoluta reheve.

SEÇÃO IX

KOA ATU HÁ'E ONHAGAREKOVA CONTABIL PE,

FINANCEIRA E ORÇAMENTARIAPE

Art.70. Koa hae hina onhangarekova contábil re, há financeira re, orçamentária, operacional e patrimonial da União reko hainhogwa'va há o gwerahava porã há ogweraha vai arã, ikatujave ko legalidade, há o legitimidade, economicidade ave, há ojapo há oipytyvõ haguãhá ikatu ave umia mburuvicha kwery ombyatyhavagwi, há ogweraha haguã Congresso Nacional'pe, mediante controle externo, há hae ogweraha arã upe ação ikatu hagwaicha ha'e imbarete.

Nhe'ẽ Mbyky. Jaiporu há jaxuka umi jaiporupyre akwe hente física ou jurídica, nhembyatyha ou privada, jaiporuarã, nhanbyaty, gerencia ou onhagarekoa temimbou pyrã, bens e valores publico ou pelo quais União responda, há hera, oassumi obrigações de ka'agwyrerepy.

Art. 71. O gwereko katu okapy, ha cargo do Congresso Nacional, auxilio do tribunal pe, há contas da União pe koã rehegua:

I – tembijerure arã umi prestadas anualmente pelo Presidente da República pe mediante ha'e onhagajareko há ikatu ave o elabora

upe sessenta dias pe há oipapa mbaesiapa ojagarama haguã;

II – ha'e kuera ojulga umia onhagarekova kweryre temimbo'u pyrãre, bens e valores publicas ko hainhogwava há ogweraha porã há ogweraha vai arã, há o incluí ko fundação umi hente kuera instituíha ha'e das e mantidas pelo poder publico federal, umi conta ha'e kuera ikatu ave omoivai, extravio ou irregularidade ha'e terã ohechavai pa arã erário público;

III – ha'e i'mbae jerure umi fins de registro há legalidade dos atos há admissão umi hente rehegwaryre há opaichaguãtitulo há onhagareko porá arã há ikatu ave onhagareko vai umi incluídas as fundações instituídas há mentidas pelo poder públicos, h'ae ojapovaerã upe nomeações há tembiapo upe comissãope ha'e kwery ogwereko tekojoja umi aposentadores, reformas pensões, ressalvada ha'e kwery tekoteve omoi porã umi posteriores há ndaikatui ave omi vaipa fundamentolegal do ato concessório;

IV – ojapo haguã, ijehegui voi, Câmara dos Deputados, Senado Federal térã Comissão técnica térã de inquérito ñepyrũ rupive, jehechajey ha jesareko haguã kuatia ñemboguata rehegua, pirapire nhemboguata rehegua, viru nhemohenda ha nhemboguata rehegua, tembiapo nhemboguata rehegua ha mba'e reta rekoguapýre rehegua, Poder Legislativo, Executivo ha Judiciário renda administrativa-kuérape, ha avei ambue entidade kuéra oñe'ẽva inciso II-pe;

V – onhangarekova conta re nacionais empresa supranacionai há cujo capital social há oi tekojoja ogwereko poráva há ivai ave, ore rogwereko tratado constitutivo;

VI – omanhava upe ojapovare recurso re há omohasã upe tekojojarupive mediante convenio, ojo nhe'e pypa, ajuste ou outro instrumento congêneres, há estado, ao Distrito Federal ou a Municipio;

VII – reiporu nhe'e puku há remondo upe Congresso Nacional

pe, mamoreime hagwi nde tapyigwi ave, há mbaeichaguãrespectiva comissões, mbaeichaguãre ha'e omanhata upe contábil, financeira,orçamentaria, operacional há patrimonial re mbaeichaguãresultado re umi auditoria há inspeções ojejapo akwe;

VIII – ejejapopyrã nde reko'iru ndive, em caso upe reiporuku'a akwere oivaia upe contare, koa ha'e lei onhemodoha oparupi, onhemoiarã, pono renhemoiukavai ao dano causado erário;

IX – ehai, ikatuhaicha upe órgão há entidade ikatu onhemo'i providencia necessários há avei rehendu upe lei rehegwa,se verifica ilegalidade;

X – rekyhyje repyta há nonhemonhe'eukai ndeve, ndojejapoi akwe upea, reheduka upe nhe'e umi Câmara dos Deputados há Senado Federal pe;

XI – rehechauka upe nde mbarete peteĩ arandu upe irregularidade ha oregwereko vai ete há ereará upea rehegwa.

§ 1º Upe kwatiavare, ndaikatui opyta ku'a rei upe Congresso Nacional pe, oporadu uka há ipyaerã, upe poder executivo as medidas cabíveis.

§ 2° Upe Congresso Nacional há upe mbarete orekova executivo, omoi mbohapy jasypeve ndaikatui ombohasã medidas prevista nhe'embyky ombohasã ekwe, tribunal he'ia oikota.

§ 3° Hei 'ramo upe tribunal nde repiapo vai ramo regwerahata imputação de debito há multa regwerekota eficácia de titulo executivo.

§ 4º Ko tribunal omondota ko Congresso Nascional pe, ojehua nhe'epuko mbohapy jasype, jehai'py upe nderepiapore.

Art. 72. Ko comissão jopara opytaha upepy upe art.166, §1°, koa rire ndaikatuveima, koa investimento não programado há subsídios há ndaikatui ovale, ikatu reheno'i umi mburuvicha kwery opyta po (5) arypy, outa omohesaka porã.

§ 1° Ndouiry ha'e omohesaka, há considerados estes insuficientes há comissão oporandu'uka upe tribunal pe há renhemombeuka upe conclusivo sobre a matéria upe omohi hagwepy mbohapy ary.

§ 2º Reikwako Tribunal irregular há ko reiporu akwe, há ko aty motendeha, se julgar mba'epa oiporu akwe omachapa omoivai irreparável pe térã grave lesão há economia opavavepe varã, há omondota pe Congresso Nacional há nde pytyvõ havã.

Art. 73. Tribunal de Contas da União, oguerekóva porundyve (9) Ministro kuéra, oguereko henda Distrito Federal-pe, oguereko hembiapoha kuéra tee, ha oguereko pokatu opa tetã rupi, ojapóvo, oñeikotevẽháicha, tembiapo kuéra oïva art. 96-pe he'iháicha.

§ 1° Ko Ministros do tribunal onhagarekova upe onhemboupy are há onhehenoipy umi ojapota ko seguintes requisitos:

I – heta oi mbohapy po (35) há ndahetai mokõipa (70) ano ogwerekovea;

II – idoneidade moral hae ndogwerekoiva mancha;

III – notórios oikuaa jurídicos, upe pirapire, econômico há financeiros há upe administração hente kuera;

IV – ohasa haguã 10 ary ári tembiapo ojapóvova, térã tembiapo tee rehegua oikotevẽva arandu oñe'ẽva inciso mboyveguápe.

§ 2° Ko Ministro do tribunal de conta da União há ojeporavota:

I – peteĩ terço upe Presidente da República, ndive moneipyre gwa Senado Federal, upeva mokoi alternadamente mbytepe upe auditores há ypyvayra gua ministerio hente kuera onhondive pe tribunal, ohechaukava pe rysyi mbohapy upe tribunal, mokoiha nde critério upe ymagware há merecimento;

II – mokõi mbohapyha upe Oga Guape.

§ 3° Ko Ministros do Tribunal de Contas da União orekota upechaguãite ave pirarire prerrogativas, ndaikatuiri, ara paha peve há vantagens do Ministro do superior tribunal da justiça, ojapotavyteri, upe tuja viru rã há pensão, as normas constante upe art. 40.

§ 4° Ko auditor, ha'e ojembohekoviata va'e upe Ministro, ogwerekota ave upeicha upepeve há ojokota upe titular pe, mbae'ichata upe exercícios hetavea ome'eva pe judicatura, há juiz de tribunal regional federal.

Art. 74. Ko poderes legislativo, há executivo e judiciário onhogatuha, há forma integrada sistema, ko ojokohaty hyepype há finalidade há:

I – ohechata upe pukukwe há ojehupytyseva upe plano plurianual, há ojara ojapo há programas upe governo haupe orçamentos da União;

II – oha'ata upe legalidade há ohechata upe ohejava, mbaeicha há eficácia há eficácia, upe viru sambyhykuaa hepykwaa arã viru me'e há patrimonial upe órgão e entidade upe administração federal, iporã upe onhemoita upe recurso umi eterovevape upe entidade de direito ha'enho oijave;

III – exercer o controle da operação de crédito, ome'eve ara pirapire, iporã mbaeicha pa oi direito ha nainhateyramo há União;

IV – pytyvo há jehechaukaha upe kotypyugwi da exercício da sua missão institucional.

§ 1° Ko responsáveis upe ojehechauka ijerere, ao tomarem há oikuaara ombaichaguã irregularidade ou ilegalidade,hae ome'e upe ciência da tribunal de conta da União, upe pena de responsabilidade solidaria.

§ 2° Ombaichaguãcidadão, partido político pegwa, associação há sindicato,upe parte legitima, da forma de lei re denunciar irregularidade ou ilegalidade perante upe tribunal de costas da União pe.

Art. 75. Ko normas estabelecidas upe secão onhemoi ara, umi ijamiate upe organização, onhondivegwava há fiscalização upe tribunal de conta do estado haupe distrito federal, iporã hava upe tribunaise conselhos de contas upe municípios.

Nhe'ẽ Mbyky. Ko constituições estaduais upeare hegwa tribunais de contas respectivos, ojehuta integrados upe sete conselheiros pe.

CAPÍTULO II

MBURUVICHA REMBIAPOUKA RENDA

SEÇÃO I

PE PRESIDENTE HA VICE-Presidente da República REHEGUA

Art. 76. Pe poder político guasu omoakãva tetã (Poder Executivo) ojeporavóva Tetã Ruvicha (Presidente da República) rupive, ha oipytyvõ chupe umi Ministro Estado rehegua.

Art. 77. Pe jeporavo Tetã Ruvicha ha inhirũnguéra (Vicepresidente) ojejapóta peteĩcha, Domingo peteĩha, jasy 10-pe (outubro), ojeporavo peteĩha rehegua; ha, oĩramo, domingo pahague jasy 10-pe, ojejapóta mokõiha jeporavo; ko'ã jeporavo ojejapóta ary mboyve upe mandato opávo.

§ 1º Onheporavóramo Presidente, avei onheporavóta inhirũnguéra (Vicepresidente) onhemohendáva hendive.

§ 2º Oikóta Tetã Ruvicha ramo upe candidato orekóva heta absoluto votokuéra rehegua, umi voto morotĩ ha nulo ndojepapamo'ãi.

§ 3º Ndohupytýi ramo avave heta absoluto voto rehegua jeporavo peteĩháme, ojapóta jey jeporavo 20 ára guive ojeikua'auka rire votação resultado, mokõi candidato hetave votado rehegua, ha ipu'akáva ha'éta upe orekóva heta voto válido rehegua.

§ 4º Oiko ramo mano, jeheja térã mba'e hekope'ỹ rehe pe jeporavo mokõiha mboyve, onhemondo jey pe oĩva umi remanente apytépe, onheme'ẽvéva votokuéra rehe.

§ 5º Oĩramo mokõi candidato segundo lugar-pe ha ojoguaitépe votokuéra, oikóta pe tujaitéva ichuguikuéra.

Art. 78. Tetã Ruvicha ha inhirũnguéra (Vicepresidente) onhembojupíta ijapýpe peteĩ aty Congresso Nacional-pe, ha upépe onhe'ẽta hekoitépe (compromisso)ombohovakéta, onhangareko ha ojapóta pe Constitução; omomba'éta léi; oipysyrýta tekoporã opa umi brasileiro rehe; omombaretéta joaju, tekojovake ha isãso Tetã Brasil rehegua.

Nhe'ẽ mbyky. Ohasa ramo 10 ára upe árape onhemoĩ va'ekue tembiapo nhepyrũme ha Tetã Ruvicha térã inhirũnguéra ndojupíramo hembiapo rehe, ha ndaha'éi hague mba'asy guasu rehegua, ojekuaáta hína pe sãmbyhyha nandiha (cargo vago).

Art. 79. Oĩramo mba'e ojokoha Tetã Ruvicha rembiapo (impedimento), upe Vicepresidente oikéta hendaguépe, ha ojehejámaramo pe cargo (vaga), Vicepresidente ohupitáta pe ruvicharã.

Nhe'ẽ mbyky. Vice presidente ojapóta avei umi ambue tembiapo onheme'ẽva chupe lei complementar rehe, ha oipytyvõta Presidente-pe ojehenói jave, umi tembiapo especial rehe.

Art. 80. Oĩramo mba'e ojoko Tetã Ruvicha ha Vicepresidente rembiapo, térã vacancia, onhemboherapéta (sucesivamente), Presidente Cámara Deputado, Presidente Senado,Supremo Tribunal Federal. rehegua.

Art. 81. Ojehejámaramo ha mawe'a ndo imeiramo upepy (vaga) Tetã Ruvicha ha Vicepresidente rendaguépe, ojejapóta jeporavo pyahu 90 ára guive ojepe'a upe último cargo.

§ 1º Ojehejámaramo vacío upe mokõi ary paha período presidencial

rehe, pe jeporavo oikóta 30 ára guive vacancia paha guive, ha ojejapóta Congresso Nacional-pe, leipegua.

§ 2° Sapy'aramo, umi ogana va'ekue tekotevẽ oguãhẽ pe período ante opytava'ekue, peixa'iteave.

Art. 82. Tetã Ruvicha rembiapo orekóta 4 ary, ha onhepyrũta 5 jasyteĩ (enero) upe arýpe ohasáva jeporavo rire.

Art. 83. Tetã Ruvicha ha Vicepresidente ndaikatúi osẽ tetãgui 15 ára rupi ndorekóiramo permisão Congreso Nacional-gui, ha ojapóramo upéva, ikatu oheja hembiapo (ikatu ojepe'a chugui cargo).

SEÇÃO II

UMI OJAPOHA PRESIDENTE DA REPÚBLICA

Art. 84. Ko'ãva ha'ente ojapo va'erã Presidente da República:

I – ohenõi ha oipe'a umi Ministro de Estado;

II – omba'apo Ministro de Estado ndie onhondive, ome'ẽ haguã direção superior da administração;

III – omonhepyrõ mba'apo legislativo pegua, pe oihaxa ko Constituição pe;

IV – ojapo, he'i ha opublicar leis, avei omondo decreto ha ombohape mba'exapa ojejapota;

V – ndohejairo ahasa projeto de lei, entero o terã mbyteguie;

VI – omoĩ, decreto rupi, ko'ãva:

a) omoĩ porã umi administração federal, nhaikatui ohupi umi despesa ha ni ndocriaiarã o terã no mbo paíarã umi

órgão público;

b) oheja arã opa pe função o terã cargo público ndoikoiramo mba'eve;

VII – oiko porã'arã umi Tetã ambue kuera ndie ha ijerovia umi nhade representante diplomáticore;

VIII – ohenduarã umi tratado, convenção ha atos internacionais, sino'yre ohenduta Congresso Nacionalpe;

IX – odecreta estado de defesa ha estado de sítio;

X – odecreta ha ojapo pe intervenção federal;

XI – ombohasa mensagem ha mba'exapa ojapota umi congresso nacionalpe pe onhepyrũjave sessão legislativa, oxuka mba'exa oĩ Tetã ha ojerure haguã providência ohexa kuaa haguã;

XII – ome'ẽ indulto ha omomĩxĩve penas, audiênciareheve, ome'ẽramo, umi órgão oinstituia mi lei;

XIII – ojará comando supremo das Forças Armadas, ome'e terã máva Comandante da Marinha, ha Exército ha Aeronáutica, ohupi umi oficiais-generais ha ome'ẽ terã cargo peguãrã;

XIV – ome'ẽ hera, oaprova rire Senado Federal rupi, mi Ministro do Supremo Tribunal Federal ha Tribunais Superiores, ome'e hera xupe kuera mi Governadores de Territórios, pe Procurador-Geral da República, pe presidente umi diretores do banco central ha aveí umi servidores, pe lei he'i haxaite pe lei;

XV – ome'ẽ hera, ohexa arã pe disposto no art. 73, mi Ministros do Tribunal de Contas pe nhande Tetã;

XVI – ome'ẽ hera umi magistrado pe, he'i haxaite ko Constitui-

ção, ha Advogado-Geral do nhande Tetã pegua;

XVII – me'ẽ hera umi membros do Conselho da República, ko termos do art. 89, VII;

XVIII – ohenoĩ ha opresidir pe Conselho da República ha Conselho de Defesa Nacional;

XIX – odeclara guerra, umi tetã mombyrygua oagredirõ, Congresso Nacional oheja arã o terã ohasa arã referendo rupi, oĩmejave sessão legislativa rupi, pe guie ave, odecreta, entero o terã parcialmente, ha omobiliza umi kentepe;

XX – omopy'ã pe paz, oheja o terã oheferenda ko congresso nacional rupi;

XXI – ohexa condecorações ha distinções honoríficas;

XXII – oheja, oĩarã pe lei complementar, umi força mombyrygua arupi nhande Tetãrupi oguata haguã ha oimẽ hagua sapy'aite;

XXIII – omondo haguã Congresso Nacionalpe pe plurianual, pe projeto de lei de diretrizes orçamentárias ha pe proposta de orçamento previsto ko Constituição;

XXIV – ome'ẽ ohexa haguã, anualmente pe Congresso Nacional, oĩhape pe 60 árapeve onhepyrũ jave sessão legislativa, umi conta pira pire omba'apo akue ante;

XXV – jejapo ha ombo pá uka umi cargo público federal, pe lei he'i raixa'ite;

XXVI – ohaí medida provisórias pe lei mbarete, oiva ko termos do art. 62;

XXVII – ojapo aveí heta atribuição oĩhaxa ko Constituição;

XXVIII – ohexauka pe Congresso Nacional he ia decretação do estado de calamidade pública ohupytyva Tetã oĩhaxa ko arts. 167-B, 167-C, 167-D, 167-E, 167-F e 167-G Constituiçãore.

Nhe'ẽ mbyky. Pe Presidente da República ome'ẽ he'i ojapo haguã oĩhaxa ko incisos VI, XII e XXV, nhepyrũpe, umi Ministro de Estado, aveí Procurador-Geral da República o terã Advogado-Geral nhande Tetã pegua, pepe onhatende rese kuera mba'e mba'epa ojapoarã.

SEÇÃO III

PE HEMBIAPOREKO REHEGUA PE Presidente da República

Art. 85. Crime jejapo pe hembiapo oime jave Presidente da República ajapoce vaíva nhande Constituição Federal, o terã ohovaiva ko'ãva pe:

I – oikoha Tetã;

II – ndohejai ha'enho pe Poder Legislativo, pe Poder Judiciário, mi Ministério Público ha umi Poderes constitucionais pe ape oĩva;

III – pe tembiapo dos direitos políticos, ha'enho o terã opávave;

IV – pe onhatendea nhade rehe ko Tetã'ygua rehe;

V – pe probidade he'ia ko administração;

VI – pe lei onhatendea pira pire rehe;

VII – pe ojehupytyma va'ekue leis ha umi decisões judiciais.

Nhe'ẽ mbyky. Ko'ãva crime ojehexa arã lei especialrupi, oxuka haguã tape pe julgamentore.

Art. 86. Ojehexarõ tembiapo vaí ojapova pe Presidente da República, ko 2/3 Câmara dos Deputados resarupi, pea oho'ãra ojejulga Supremo Tribunal Federal rupi ha'ekuera he'irõ infrações penais comuns, o terã Senado Federal pe crime de responsalidade rupive.

§ 1° Pe Presidente opytava'erã suspenso imba'apo hagui:

I – ojaporõ infrações penais comuns, oguãherõ jexauka vaí o terã queixa-crime umi SupremoTribunal Federal pope;

II – pe crime hembiaporeko, perire onheinstaura arã pe processo Senado Federal kuera ndie.

§ 2° Ohasaramo pe prazo 180 ára, pe ohexakuaava ndopairõ, kotevẽ osẽ pe Presidente, ndaikatui oprejudica pe processo.

§ 3° Nosẽi teri pe setença ocondenava, pe ohexavape, pe Presidente da República ndaikaturi oho preso teri.

§ 4° Pe Presidente da República, oĩteri pe imandato, ndaikatuiri hembiapo ojehexa por atos estranhos pe imba'apo hape.

SEÇÃO IV

PE MINISTRO DE ESTADO REHEGUA

Art. 87. Umi Ministro Estado rehegua ojeporavóta brasileiro apytégui, oguerekóva 21 ary guive, ha oiporúva hembiapo político hekoitépe (oĩva direito político rehe).

Nhe'ẽ mbyky. Ministro Estado rehegua orekóta heta tembiapo Constitução ha léi he'iháicha, ha avei ko'ãva:

I – omoakãta, omonhondive ha onhangarekóta umi tembiapo ha instituição administração nacional rehegua, pe ijehegui

rembiapo rehegua, ha ome'ẽta firme avei umi kuatia ha mandato Presidente omoĩva;

II – omondo kuatia (instrução) ojeporúvo léi, decreto ha regramento;

III – ohechaukáta Presidente-pe peteĩ kuatia nhemombe'u (relatório) hembiapokue rehe, ary ipaháp e;

IV – ojapóta umi tembiapo onheme'ẽva chupe Presidente rupive térã onhemoneĩva chupe omoanhete haguã.

Art. 88. Pe léi ombohapéta mba'éichapa onhemohendáta térã onhemboguepa umi Ministerio ha ambue temimoĩmby oĩva tetã governo ryepýpe.

SEÇÃO V

KO NHEMBO'ARANDUHA UPE ETEROVEAPE HÁ UPE NHEMBO'ARANDUHA DEJOKOHA

SUBSEÇÃO I

UPE NHEMO'ARADUHA UMI KENTE KWERYPY

Art. 89. Ko nhembo'aranduha há republica há órgão superior oconsulta'ta pe Presidente da República, ha'e ohechata ave:

I – ko vice Presidente da República;

II – ko Presidente ha'e Câmara dos Deputados;

III – ko Presidente ha'e Senado Federal pegwa;

IV – há ha'e omanda umi hetavare há ndahetaivare ave ko Câmara dos Deputados;

V – há ha'e omanda umi hetavare há ndahetaivare ave ko Senado Federal pe;

VI – ko Ministro da justiça;

VII – potei tavygwary brasileiros henhoyva, ndive hetave pe mbohapyypa po ay,upeva mokoi nomeados upe Presidente da República, mokoi ojeporavova ekwe upe Senado Federal há mokoi ojeporavo ave ipe câmara do deputados , opavave ndive mandato gwa mbohapy ary, vedade peteĩ recondução.

Art. 90. Há compete ko nhemoaranduhape há republica omombeuta upea rehegwa:

I – intervenção federal, estado há orensedeha ko estado de sitio pe;

II – ko nheporanduha relevantes nhe'etekwaha instituição democráticas.

§ 1° Ha'e Presidente da República pokatu ohenoipy Ministro gwa estado haguãnhe'ehenduha guive atype gwa monhe'e há, araka'epa apyse gwive upearehegwa porandu hesegwaite ndive ha'e respectivo Ministério.

§ 2° Ko lei omombyha umi organização ko nhepyruta nhemoaranduha da republica.

SUBSEÇÃO II

DO CONSELHO DE DEFESA NACIONAL

Art. 91. Conselho de Defesa Nacional ha'e peteĩ aty omonketa haguã Presidente da República ndive umi mba'e onhe'ẽva tetã rekosã-

so rehe ha Estado democrático nhangareko rehe, ha ko'ãva oike ipype membro tee ramo:

I – pe Vice-Presidente da República;

II – pe Presidente da Câmara dos Deputados pegua;

III – pe Presidente do Senado Federal;

IV – pe Ministro da Justiça;

V – pe Ministro de Estado da Defesa;

VI – pe Ministro das Relações Exteriores;

VII – pe Ministro do Planejamento;

VIII – umi Comandantes da Marinha, do Exército e da Aeronáutica pegua.

§ 1º Conselho de Defesa Nacional rembiaporã ha'e:

I – ome'ẽ inhe'ẽ guerra onhemoherakuã térã py'aguapy ojeguereko jave, ko Constituição he'iháicha;

II – ome'ẽ inhe'ẽ onhemoĩ haguã estado de defesa, estado de sítio térã intervenção federal;

III – omoĩ haguã mba'éichapa ojeporúta umi yvy tekotevẽva tetã rekosãrã haguã ha ome'ẽ inhe'ẽ ijeporu rehe, ko'ýte frontera ypýpe ha umi tekoha onhangarekóva recurso natural rehe térã ojeporúva haguã;

IV – omoĩ ha omoirũ umi tembiapo tekotevẽva onhangareko haguã tetã sãso rehe ha Estado democrático rehe.

CAPÍTULO III

UMI PODER JUDICIÁRIO REHEGUA

SEÇÃO I

DISPOSIÇÃO OPÁVAPE

Art. 92. Ko'ãva ha'e Poder Judiciário pegua:

I – teko Nhembojerovia Yvatevéva Supremo Tribunal Federal;

I-A – aty Nhemonhe'ẽ Porã rehegua (Aty Guasu Nhanga-rekohára Rekoguy);

II – teko Nhembojerovia Superior Tribunal de Justiça;

II-A – teko Nhembojerovia Yvate Mba'apoharakuéra rehegua;

III – teko Nhembojerovia Yvate Tribunais Regionais Federais ha Juízes Federais;

IV – teko Nhembojerovia Tribunal ha Nhembojeroviaha Mba'apoharakuéra rehegua;

V – Tribunal ha Poravopyre rehegua;

VI – teko Nhembojerovia Tribunais ha Juízes Militares;

VII – teko Nhembojeroviaha Tribunais ha Juízes dos Estados ha pe Distrito Federal ha Yvy tetã rehegua.

§ 1º Supremo Tribunal Federal, Aty Nhemonhe'ẽ Porã rehegua ha umi Tribunal Tuichavéva oĩa Brasília-pe.

§ 2º Supremo Tribunal Federal ha umi Tribunal Superiores ogue-

reko poder ojurisdisionáva opaite tetã rembe'ýre.

Art. 93. Lei complementa, onhepyruta pe Supremo Tribunal Federal,pe omoita opearehegwa estatuto da magistratura, observados há seguinte princípios pe:

I – ingresso oima mba'apokuaava, mava mba'epa nheiha onhepyruta ha'eta upeva rehegwa juiz hekoviagwa, mediante nheha'aha hente kuera gwa kwa'aarã há titulo, ndive há onhemboatyta guive ordem do advogados do brasil pe opavavea mba'eicha fases, jopy gwa omendayva re pe akatua, no mínimo, mbohapy ary gwa mba'apo jurídica há rehendua, oima nomeações, peteĩ hekopete de classificação;

II – ko hembiapo há entrância há upe entrância, alternadamente, upe ymagwarea há ovale vaerã onhatedeta upejave upe regras rehegwa:

a) há obrigatória ave ombohasa upe mburuvicha, mbohapy veze upe consecutiva há po (5) alternadas oi arã upe kuatiare há ovale vaerã;

b) ko promoção ha'e ikatuoi oiave mokoi ano ko mba'apo aty há respectiva entrância há integrar ko juiz há peteĩ há poapyve oi upe kwatiare ,há ymagware oi oresendeva, ndoikovei upe tais requisitos há mava ojagarata ko lugar vago;

c) aferição há ojapo tembikwaa arã, ykatupyryhaicha ohecha upe ha'e critério rehopytyarã upe produtividade há presteza upe jurisdição upe há'ekweri kweria há reiporujevyva upe cursos oficiais há ore arandu há aperfeiçoamento;

d) rembopya'e upe ymagware, o tribunal ikatu ojegwevi upe juiz ymagwareveva upe voto fundamentadore upe mokoĩ terçore upe ypyvayrare, conforme procedimento própriore, há ojagarata upe ojejokohavã, oje'e jeyvo upe votação're ate fixa-se há ojemipeve;

e) ndaikatui ha'e onhemotenonde ha'e tekojojahara,mba'eichapa injustificadamente, nhongatu autos pe nde avei nhe'e tekome'evyavy, ndaikatui nhame'ejevy pe cartório pe y há nhemoha'arova gweraha'uka terá decisão;

III – koa oiketa upe tribunais pe há segundo grau far-se-a pe upe ymagware pe ojehuakwe alternadamente, umerongare omopya'e há upe peteĩ entrância;

IV – jehechaukapy pe mbo'esyry oficiais pe preparação, aperfeiçoamento e moherakua pe magistrado, constituindo pe etapa obrigatória upe ´processo há vitaliciamento há nhahendua pe curso oficial há ojehechakuaa moi mboeroy nacional de formação pe aperfeiçoamento pe upe magistrados;

V – hae jesareko rehegwa Ministros rehegwa tribunais superiores ko'orrepondéva há porundypapa ha po há por cento onhakareko pirapire mensal fixado haguãnde Ministro do Supremo Tribunal Federal pe nde jasareko rehegwa heta magistrado ha'eta fixado pe lei upe ogwerekovea arandu,pe nível federal e estadual hei'haicha respectiva e categoria gwive hetapy judiciaria nacional ndaikatui ha'e ichaguã ha'e haguãsuperior peteĩ pa por cento terá inferior peteĩ po (5), por certo jepe exercer peteĩ porundypapa há po por cento do jesareko rehegwa mensal rehegwa Ministro dos tribunais superiores, rehendu arã, pe oĩmeraeva ojehuva hembiapo ra'ãrova art,37, XI, e 39 § 4°;

VI – peteĩ tuja viru aty rehegua magistrado há pe pensão nde reheguwa dependente omanhava há'e onhemoi akwe upe art. 40;

VII – ko tekojojahara opytata na respectiva táva, ojesalva ko autorização upe tribunal pe;

VIII – ko nhe'ẽtegua há remoção há oĩmeta magistrado, oigui interesse opavavepe gwarã fundar-se ko nhe'engatu pe upe voto da pe hetavehave absoluta há respectivo tribunal hape monhe'e

nacional de justiça, assegurada ampla upe oresende ara;

VIII-A – ko remoção ojerureha upe magistrado ko joja rehegwa entrância há ombohovaita há ijaharã, há oĩme hembiapo ra'arõvo há alíneas ''a ''b ''c ''e ''e há imbyte imbyte ara (inciso) mokoi há caput upe artigo 94 upe nhe'e anhetegua tekoha guasu;

VIII-B – oheja upeva magistrado gwa tava ojoja entrância, araka'epa gwara ojehuta pe hyepype gwa upeichaite segmento de justiça, inclusive mbyte pe nde juízes gwa mokoiha grau, vinculatos há inhambue tribunais, mymba nharome guive justiça estadual, federal terá upe tembiapo,atendera, mbaepa ijapaarã, pe disposto na alíneas ''a''b''c''e''e gwa inciso II do capt upe artigo há no art 94 upe lei guasu (constituição);

IX – opavave ko julgametos rehegua órgão upe Poder Judiciário há'eta hente kuera, há fundamentada opavave mba'eixa upe decisões, pena guýpe gua nulidade, ikatu haguã peteĩ lei limitar upe tovake, pe hekome'eva apo, mba'eixa ereko pehegwe há nde advogado, terã upeate kova, pe ojehuva ore mba'eixagwa onhenhogatu haguã upe direito pe há ko intimidade gua oikuaaseteéva upe nhemi rehegwa ndaikatui omõivai virumemby opavave gwarã upe marandu;

X – ko nhe'engatu pe administrativa ko tribunais há oreko motivadas upe sessão publica, upe mboarakwa'a ojehuta upe voto rupive hetaveva pe absoluta pe nde irungwera;

XI – upe tribunais ndive papapy superior peteĩ mokoipa há po julgadores, pokatu ha'e constituído órgão especial, ndive ha'e mínimo gwa papotei ha'e máximo de mokoipa há po pyvayra kuera, para exercícios da atribuições administrativas pe jurisdicionais delegadas da competência do tribunalpleno, provendo mbyte upe vagas moi ymgaware há ambue mbytepe onhemoi eleição pe tribunal pleno;

XII – ko tembiapo jurisdicional ojapota ininterrupta, há

upeicharõ vedado férias há tekojoja umi juízos há tribunais upe segundo grau,funcionando, upe arave jave ndoikoi ta expediente forense normal, mburuvicha upe plantão permanente;

XIII – ha'e papapy gwa juízes oima vorepeteĩ jurisdicional ha'eta proporcional peteĩ efetiva onheikoteveva judicial há respectiva tetaygwara;

XIV – umi, servidor kuera ohupytyta delegação haguãpeteĩ ojapo upe umi tembiapo gwa administração pe tembiapo pe mero tapykuerekahai y hesegwava decisório;

XV – peteĩ ome'e haty gwa processo ha'eta imediante, pe opavave nde graus de jurisdição.

Art. 94. Peteĩ po umi apyka rehegwa Tribunais Regionais Federal, há tribunais dos Estado, há upe Distrito Federal pe Yvy rehegwa ha'e onhondive gwawa upe ypywayra, upe Ministério Público, hetave vea upe (dez) pa ano mba'apokuaa vagwi, aha upe advogado de notório reigwaa'rã jurídico há upe herakuã, heta veea upe (Dez) po anogwi upe efetiva mba'apo katuperyva, mombeuakwe hoi rysyire sêxtupla re upe órgão há heuchakapy upe respectiva classe re.

Nhe'ẽ Mbyky. Oipyhy upe mombeu akwe, ko Tribunal ojapota rysyi mbohapyre, omondota upe Poder Executivo, ke, ore mokõipa ara rire subsequentes rehegwa, oiporavo haguã peteĩ nde regwi ambue ypyvayra há ombohera ravã.

Art. 95. Ko mboruixa guasu das seguinte garantias:

I – vitaliciedade (tembiapo opave'ỹva), peteĩha grau-pe oñeme'ẽta mokõi (2) ary tembiapo rire añoite; upe período-pe, cargo ñemboyke oikóta tribunal oĩhápe juiz oñembojoajúva ñemohendágui; ambue káso-kuérape katu, oikóta peteĩ sentença judicial ohasáma haguã (transitada em julgado) rupive;

II – inamovibilidade, oresenteva upea rehegwa hesereiva upe

hente kwery, há forma upe art. 93, poapy(VIII);

III – nonhemboguejyi upe subsidio rehegua, há ojeheja rei upe hembiapo ra'arova upe art. 37, X e XI, 39, § 4º, 150, II, 153, III, e 153, §2º, I.

Nhe'ẽ Mbyky. Umi juízes kuéra pe ojeheja'ỹva:

I – omba'apo ambue cargo térã função-pe, jepe oĩramo disponibilidade-pe, peteĩnte añoite oñeme'ẽva magistério rehegua;

II – rejarata, upe oĩmerãeva titulo há, repyha há rehedu umi nhêmongweta há processo;

III – renhagarekovearã upe tembiapore político partidário;

IV – rejagara, oĩmeraeva titulo há pretexto, auxílios há nheme'ehapy umi hente kuerapy, mburuvicha teroveva há haenhomigwa, ressalvadas há exceções prevista em lei pe;

V – exercer a advocacia pe juízo terá tribunal pe mbaeichapagwa ramo nhemoyke,mboyve pe ohasama nde mbohapy ary pe nhemoykegui há nheiha moi tuja viru rã terá exoneração.

Art . 96. Upe Compete privativamente re:

I – upe tribunais kuerare:

a) ojeporavóva akwe upe órgãos diretivo há upe ojapova pe'emy regimentore há omanhapy upe normare há processo re há upe omojeroviauka upe processuais re upe mbyte, onhe'eva rehe há copetencia upe apo umi respectivos órgão judiciais há administrativa;

b) rembyatyta umi nde secretarias nhemba'apoha umi auxiliares há upe juízos ke ohova vinculados, omanhata upe exercício ojejapo akwere correicional respectiva;

c) rehechapy, mbaeichapa rehechata upe constituição, upe cargos de juiz de carreira da respectiva jurisdição;

d) remombeupy ojapohava ipyahuwa varas judiciarias;

e) nhemoita, pe concurso publico upe nhe'eteegwa há upe nhe'eteegwa oi tiltulo pe, jáoima oi upe art.169 pe, nhe'e mbyky peteĩ , há upe tembiapo rendapy ha'e necessários há administração da justiça, exceto há ojekova upeare há upe lei re;

f) reheja, o pyta de feria há upei ndemboyke nde ypyvayra kuera há upe mboruvicha guasu há nhemba'apo pyre kuera oho pyha'egua upe ojehu hagwe;

II – upe Supremo Tribunal Federal pe, há Tribunal Superiores há ko Tribunal de Justiça omoĩ nhe'e puko upe Poder Legislativa rainhoguawa, omanha akwe upe há oĩta upe art.169:

a) omoĩ vaea upe jaipapaha upe ypyvayra upe tribunais inferiores;

b) ko ojapoakwe há okanhygwa ko nhemba'apoha ha ko omokanhyha upe nde mba'apohaty nde rekoviaguare há ko mboruvichare ko oho oajehuakwe, iporã peteĩ hendapy upe subsídio há ndembaeva nde ypyvayra há upe mboruicha guassu pe, inclusive upe Tribunais inferiores, mo'o oĩmehapy;

d) omoive'e upe mohendapyupe nhembojaota judiciária;

III – ko tribunais da justiça ore tekojoja umi juízes estaduais há distrito federal há ko yvyre, porã umi ypyvayra do Ministerio Público, upe hembiapo porã akwue há upe responsabilidade, oafarta akwue upe competência da Justiça Eleitoral.

Nhe'ẽ Mbyky. Ore tribunais da Justiça composto hetaveva upe 170 Sa

pokoĩ pa mboruvicha guassu imbaretevea upe afetivo de exercício, votahaty upe mba'apo hare upe ogueraha, poarãvare upe mbyte mbytevare há ko ha'enho ha'enhoguavare I upe caput upe artigo're, ojuhurã ndo pe ypyvayra kuerare upe tribunal plenore, si heta'arã upe absoluta upe ojevotava, upe maandato pe varã 2 mokõi vedada hetarãmõ upe peteĩ regueraharã sucessivo.

Art. 97. Uperupive jevota há ikatumiate absoluta há umi nde kente kuera há kente umi respectivo órgão especial poderão os tribunais oje'eta upe inconstitucionalidade re upe lei re há upe ato normativo há poder publico.

Art. 98. Há tekojoja, upe Distrito Federal há umi territórios, há estado ojapo akwe:

I – mburuvicha porãgwerete, ohasata mburuvicha mbarete veape, há mburuvicha gwasu oita hekovia gwa, competentes para a conciliação, tekojoja há nhemboaje mba'e cíveis de menor complexidade e infrações penais de menor pontecial ofensivo pe mendiante há procedimento nhe'e pyaegwa, ojeheja'py, ko hipótese oĩtarõ lei rehegwa ou onhemondota ko tekojoja há repouta nde'rembimbota umi nde pyvayre kuera;

II – justiça de paz, há onhemose, composta umi hente eleitos upe voto tenodepy, universal nhemihapy, há omandata irundy ano ko competendia pe,há forma upe lei pe, ojehuta nhemenda, ohechata, upe oficio sino face de impugnação ojehechaukata,ko processo de habilitação há exercer pe atribuições conciliatórias, ndogwerejoi arando jurisdicional, upe oĩmeveva pe prevista na legislação.

§ 1° Lei federal disporá upe ojejapo akue juizados especiais no âmbito da justiça federal pe.

§ 2º Koa repy há emolumento upeichata destinado exclusivamente upe ere paga akwe upe tembiapore nderupyty akwe upe tembiapopy upe especifica da justiça.

Art. 99. Ko Poder Judiciário he'iva ha'e ojagara omba´apova hainhova plata rehegua.

§ 1º Pe oga he'iva tribunais ha'e ojapo tembiapo rã, há plata rehegua mbovypa ohota tembiaporã hetahavã, ha'e kwery heta oĩme hembiapokuerako lei de diretrizes plata heregua.

§ 2º Onhembohenda majave tembiapo heregua, há umia tribunais kuera ohechavaerã umi tembiapore:

I – hekoetepy umi União há mburuvixa kueraPresidentes do Supremo Tribunal Federal e dos Tribunais Superiores, ombotee vaerã ha'ekuerape tribunais;

II – hekoetepy umi Estados e no do Distrito Federal e tekohaguasu rehegua há Presidentes dos Tribunais de Justiça, ombotee vaerã ochuka pe tribunais.

§ 3º Tembiapo mbombe'u há § 2º daikatui ombohasa pe omboypy akue pe tembiaporehegua há plata rehegua já ikatuma oiguaa mbovypa ohota tembiapo rã haoigua´amate, mbovypa ohota 12 jacyjave umi tembiaporehegua há heta oĩme oike va'erã umia ohasaramo pe leirupi tembiaporehegua § 1º deste artigo.

§ 4º Há umi tembiaporã há plata rehegua oĩmeporã mba´arã pe artigo rekoetepupi nhemongueta akue há pe nheporandy akue peve hei § 1º, há ko Poder Executivo ha'e guery ohecha mbaechaguapa ohasata tembiapo rã pe 12 jasyjave há plata ohechahavã.

§ 5º Oimajave pe plata há tembiapo ojapo havã, daikatui oapyraha pe tembiapo omohenda akue, há umi tembiapo rehegua erenhagarekovaerã há oĩme pe lei de diretrizes orçamentárias plata rehegua, ha'e kuera heirãmo ejarã há ejapokatu he'irãmo, upeixa jave erejapomaterã, já erekua´ama oima plata.

Art. 100. Ojepagamajave pe erejapurakue pe Fazendas Públicas Federal, Estaduais, Distrital e Municipais, há erejapopa havã pya´e he'i tem-

biapo, ojapotajoty rãmo he'i omohenda pa arã ary rekopy, há ochuka va'erã tembiapo daikatuipara'e ojapo há pe ereiporuva plata rehegua ereigua´arã, ndaikatui, há erekomatearã hembiapova'erã peteĩ tendota rã, há ohechavaerã pe tembiapo plata rehegua, há oiporuta para'e plata há nahanipa há ombotu arã ijapypeve.

§ 1° Pe ozevea ja'uare nhatendearã ouagui pe imba'apo hagui o terã previdenciária, independente umi impostogui, inclusive oua umi ndaikatuia jepe jacobra (cobrança indevida) aganava hare o terã oua pe aposentadoriagui, ave oganava pira pire onhemamoare o umi ndaikatuveia omba'apo, oje'ea onhepyrũ responsabilidade civil, pe virtude se sentença judicial transitado em julgado, ojepaga va'erã ha'enhete sobre todos os demais débitos, ndaha'eitarõ pe oĩva referidos no §2° deste artigo.

§ 2° Pe ozevea ja'uare titulares, peaguá oi o terã oje'ea sucessão hereditária, orekoa 60 ro'y ijehe, o terã orekoa mba'asy ndokueraceia, o umi kente ideficientea, ko lei he'ia, ojepaga va'erã preferência umi demais débitos, ohopeve ovalea triplo onhemoĩa pe lei oĩva ko disposto §3° ko artigo, oje'earã fracionamento koa guarã, ha hembya ojepaga va'erã ko ordem cronológica de apresentação do precatório.

§ 3° Ko caput oĩva ape relativamente à expedição umi precatório ndojeaplicairi umi pagamentos de obrigações definidas Ko lei mixĨa umi fazenda ozevea em virtude de sentença transitado em julgado.

§ 4° Ko fim do disposto oĩva §3° omaxa onhemoĨ, por lei próprias, valor ha'etea distintos às entidades de direito público, segundo ko diferentes capacidade econômicas, koteve mínimo igual pe valor do maior benefício ko regime geral de previdência social.

§ 5° Ikatu va'erã Onhemoĩ pe orçamento das entidades de direito público de verba necessária upe pagamento ozevea ouva pe sentenças transitado em julgado memea pe precatórios judiciários apresentados até 1° de fevereiro, ojapoarã pe pagamento até opápeve exercício seguinte, quando orekojave pe valores atualizados monetariamente.

§ 6° Pe ojarava orçamento ha umi crédito aberto onheme'arã diretamente ao poder judiciário, cabendo ao Presidente do tribunal oma'ẽva decisão exequenda determinar o pagamento integral ha oautoriza, pe requerimento credor mba'eva ha exclusivamente pe casos de preterimento de seus direitos de precedência o terã alocação orçamentária pe valor necessário à satisfação do seu débito, ojejara pe quantia respectiva.

§ 7° Pe Presidente do Tribunal pope oĩ, ko ato comissivo o terã omissivo, retarda o terã tentar frustrar a liquidação regular de precatórios ho'a va'erã em crime de responsabilidade ha onhe'e va'erã aveí, perante o Conselho Nacional de Justiça.

§ 8° Ndaikatuia a expedição de precatórios complementares o terã suplementares de valor paga, aveí oje'ea fracionamento, repartição o terã nombohasa seiva pe valor da execução pe opatava enquadramento de parcela total pe oĩva ko §3° Ko artigo.

§ 9° Mavavea nde'irirõ pe pagamento do precatório re, he'i va'erã Fazenda Pública ko Tribunal pe, valor correspondente umi eventuais débitos inscritos em dívidas ativas contra pe credor do requisitório ha umi seus substituído onheme'arã pe conta do juízo anhatendea pe ação de cobrança, ha he'i va'erã moõpa ohota.

§ 10. Anteve ojepoíjave umi precatório, pe Tribunal ajerurearã à Fazenda Pública devedora, oresponde haguã aỹ 30 ara peve, pea ndojapoirõ operdeta pe idireito de abatimento he'ia, informações pe débitos onhepreencheva condição estabelecido ko §9°, anhete apy oĩva.

§ 11. Onheme'ẽ oiporavó haguã credor pe, ko lei anhetetepe pe ente federativo devedor, oje'ea oferta de crédito líquido ha ojekuaa va'erã ouva xugui próprio o terã ojarava he'ia terceirogui onhehekonoceva pe entes federativo o terã decisão judicial transmitida em julgado oje'ea:

I – opagapacea débitos parcelados o terã débitos inscritos em dívida ativa oje'ea entes federativo devedor, anhetete oĩva tran-

sação resolutiva de letigio, ha umi subsidiariamente, ozevea administração autárquica pe ha fundavional do mesmo ente;

II – ojoguava imóveis públicos pe propriedade do mesmo ente disponibilizados ovendeceavagui;

III – opatava nhenoiha outorga de delegações de serviços públicos ha umi espécies de concessão negavional promovidas entes joeheguava;

IV – ajagarava, umi mixĩvea, pe participação je'eva societária, disponibilizada para venda, do respectivo umi ente federativo; o terã

V – ojoguava direitos, ohejava onheme'ẽ haguã, umi respectivo entes federativo, inclusive, União haixa, da antecipação de valores orecebearã título do excedente em óleo em contrato de partilha de petróleo.

§ 12. Ko'aguive onhe promulgajave ko Emenda Constitucional, ajeatualiza va'erã umi valor requisitórios, koa rire expedição, anheme'ẽ mba jave efetivo pagamento, independente de sua natureza, ojejapo va'erã pe índice oficial de remuneração básica da caderneta de poupança rupi, ha opápeve compensação da mora, incidirá juros simples pe percentual de juros incidentes sobre caderneta de poupança, opyta okaoto umi incidência de juros compensatórios.

§ 13. Pe credor omaxa ome'ẽ, oma'ẽ mba o terã nome'ẽmbairi, ha'e icredito em precatórios pe terceirope, independente oconcordarõ pe devedor.

§ 14. Onheme'ẽa precatórios, ojehexava ko disposto § 9° desde artigo, somente oje produzi arã efeito onhemembe'u rire, ko meio de petição protocolizada, pe Tribunal ou'akuegui ha umi ente federativo devedor.

§ 15. Mamaveape nome'ẽi prejuízo ko dispositivo oĩa ko artigo pe, lei complementar ko Constituição Federal ome'ẽ oestabelece regime especial pe pagamento de crédito de precatórios de Estado, Distrito Federal ha Municípios, dispondo sobre vinculação à receita corrente líquida pe forma ha prazo de liquidação.

§ 16. Pe ha'e icritério exclusivo ha ko forma de lei, pe União ome'ẽ oassumi débito, oúva umi precatóriogui, umi Estados, Distrito Federal ha Municípios, orefinancia diretamente.

§ 17. Pe União, umi Estados, ha Distrito Federal ha umi Municípios aferirão mensalmente, pe base anual, onhecompromete va'erã ireceita opaga haguã iprecatórios ha ha'ekuera obrigações mixĩ ramo jepe pe valor.

§ 18. He'i haixa mba'echapa receita corrente líquida, orahava opápeve ko otrata § 17, ombohetava receitas tributárias, patrimoniais, industriais, agropecuárias, pe ome'ẽva heta ha oreko heta mba'apo, pe transferências correntes ha outro receita corrente, onhemoĨva oúva § 1 do art. 20 da Constituição Federal, ojeheva pe período compreendido pe mokoĩ jasy imediatamente anteve referência ha pateĩ jasy (11 meses) precedentes, ojepe'a va'erã duplicidades, e deduzidas:

I – Uniãopy, mi parcela ome'ẽva umi Estados, Distrito Federal pe ha umi Municípios Kuera pe por determinação constitucional;

II – Estadopy, umi parcelas ome'ẽva umi Municípios py por determinação constitucional;

III – Uniãopy, umi Estados, pe Distrito Federal ha umi Municípios Kuera, pe contribuição dos servidores ocustear ha'e Kuera sistema de previdência ha assistência social, aveí receitas proveniente da compensação financeira referida no § 9° do art.201 da Constituição Federal.

§ 19. Caso hetava total ozevea decorrente pe condenações judiciais em precatórios ha obrigações pe mixĨa valor, pe período de pokoĩ jasy (12 meses), ohasa pe média do comprometimento percentual da receita corrente líquida pe po ro'y (5 anos) imediatamente anteve, parcela oexcede pe percentual omaxa ofinancia, excetuada dos limites de endividamento otratava pe incisos VI ha VII pe art. 52 ko Constituição Federal ha oime raea limite de endividamento previsto, ndo jeaplicairi ko financiamento a vedação de vínculo de receita

previsto pe inciso IV ko art. 167 da Constituição Federal.

§ 19-A. União opyta ome'ẽ haguã ha oinstituir haguã linha de crédito especial, pe intermédio de instituições financeiras estatais federais, onhemondova exclusivamente pe quitação dos precatórios referidos no § 19 deste artigo, ko lei complementar he'i haixa.

§ 20. Oĩramo precatório pe valor ohasava 15% pe hetaiteva umi precatório oĩháixa ko'ãva termo § 5° ko artigo, 15% ko valor precatório kotevẽ opaga opápeve exercício seguinte ha hembya oparcela peteĩxa umi po (5) exercícios subsequente, onhemoĨ va'erã juros de mora ha correção monetária, o terã mediante acordo diretos, Juiz Auxiliar de Conciliação de Precatório renonde, omomixĩ haguã máximo 40% pe valor do crédito atualizado, memeve relação ao crédito pende recurso ndoikoi va'erã, o terã defesa judicial ohexa requisitos definidos na regulamentação editada pelo ente federado.

§ 21. Opyta Uniãopy ha umi entes federados Kuerape, umi hetave que lhe são próprios, desde que oaceita ha'ekuera, o autoriza va'erã oiporu haguã valores objeto de sentenças transitado em julgado devidos kente jurídica pe orekova direito público amortiza haguã dívidas, vencidas o terã vincendas:

I – umi contrato de refinanciamento cujo ojara crédito umi ente federativo ojehexa'uka devedor na sentença ko caput oĩhaixa;

II – umi contrato onheme'ẽa garantia outro ente federativo py;

III – umi oparcelava tributos o terã ome'ẽva kente Kuera pe; ha aveí

IV – umi obrigações memevea ojapo cumprimento de prestação de contas o terã ogueraha vaía recurso.

§ 22. Pe he'ita vare amortização otratava §21 ko artigo.

I – umi obrigações onhevenceare, será imputada nhepyrũ guare umi parcelas ahasa pa'akue;

II – umi obrigações vincenda, omomixĩve uniformemente pe valor peteĩ teĩ parcela devida, omanteva duração original pe respectivo contrato ou parcelamento.

§ 23. Umi pagamento precatório rehegua Estadogui, pe Distrito Federal ha Municípios Kuera, relativo ha'ekuera administrações direta o terã indiretas, oĩ limitados, ojehexava ko'ãvare § 24, 25, 26 ha 28 ko artigore, ha:

I – 1% umi receita corrente líquida ojehexa aKue anteve exercício financeiro, umi entes federativos ndorekoiva estoque ha umi entes federativos Kuera oguerekova estoque de precatórios em mora, ajeatualiza aKue monetariamente ha acrescido pe juro moratória, pe peteĩ ara janeiro jave, ndaikatuia osupera 15% ko valor;

II – 1,5% ko receita corrente líquida ojehexa aKue anteve exercício financeiro, orekova estoque em precatórios em mora, ajeatualiza aKue monetariamente ha acrescido de juros moratórios, pe peteĩ ara janeiro jave, osupera ramo 15% ha mixĩve o terã ha'eteguaixa pe 25% ko valor;

III – 2% ko receita corrente líquida ojehexa aKue exercício financeiro Anteve, pe estoque precatórios em mora, ajeatualiza aKue monetariamente ha acrescido de juros moratórios, pe peteĩ ara janeiro jave, hetave 25% ha mixĩve o terã ha'eteguaixa 35% ko valor;

IV – 2,5% ko receita corrente líquida ojehexa aKue anteve financeiro, orekova estoque de precatórios em mora, ajeatualiza aKue monetariamente ha acrescido de juros moratórios, pe peteĩ ara janeiro jave, osupera ramo 35% ha mixĩve o terã ha'eteguaixa 45% ko valor;

V – 3% ko receita corrente líquida ojehexa aKue anteve financeiro, orekova estoque de precatórios em mora, ajeatualiza aKue monetariamente ha acrescido de juros moratórios, pe peteĩ ara janeiro jave, osupera ramo 45% ha mixĩve o terã ha'eteguaixa 55% ko valor;

VI – 3,5% ko receita corrente líquida ojehexa aKue anteve financeiro, orekova estoque de precatórios em mora, ajeatualiza aKue monetariamente ha acrescido de juros moratórios, pe peteĩ ara janeiro jave, osupera ramo 55% ha mixĩve o terã ha'eteguaixa 65% ko valor;

VII – 4% ko receita corrente líquida ojehexa aKue anteve financeiro, orekova estoque de precatórios em mora, ajeatualiza aKue monetariamente ha acrescido de juros moratórios, pe peteĩ ara janeiro jave, osupera ramo 65% ha mixĩve o terã ha'eteguaixa 75% ko valor;

VIII – 4,5% ko receita corrente líquida ojehexa aKue anteve financeiro, orekova estoque de precatórios em mora, ajeatualiza aKue monetariamente ha acrescido de juros moratórios, pe peteĩ ara janeiro jave, osupera ramo 75% ha mixĩve o terã ha'eteguaixa 85% ko valor;

IX – 5% ko receita corrente líquida ojehexa aKue anteve financeiro, orekova estoque de precatórios em mora, ajeatualiza aKue monetariamente ha acrescido de juros moratórios, pe peteĩ ara janeiro jave, osupera ramo 85% ko valor.

§ 24. Umi limite percentuais onhemoĨ hatãva ape ko inciso I ohopeve IX ko §23 artigore ome'ẽ ser majorado, de forma onhemoĨ hatãve decênio tenonde oĩva, 0,5 ponto percentual pe receita corrente líquida ojeapura akue pe exercício financeiro imediatamente anteve, pe peteĩ janeiro ro'y 2036 jave, ha okehasa jave pa (10) ro'y, caso ojehexa jevyjave oĩpa estoque pe precatórios em mora.

§ 25. Umi medida je'eva efetivo de redução de estoque de precatórios ojapova pe Estados, Distrito Federal ave ha umi Municípios ome'ẽ va'erã je'e contabilizada pe opápeve pe cumprimento respectivo plano anual de pagamento de precatórios.

§ 26. Umi pagamentos precatórios rehegua ojejapova ko termo § 11 ha 21 ko artigo he'iva ndaikatui onheconsidera ojeaplica haguã ko limite oketratava §23 ko artigo.

§ 27. Se Umi recurso onhemondo akue pagamento de precatórios Umi Estadogui, pe Distrito Federal ha umi Municípios kuera, ojehexa va'erã § 23 ko artigo pe, ndohoi ramo respectivamente liberado, enterove o terã peteĩte:

I – umi limites he'iva § 23 ko artigo onhe mbopyta va'erã;

II – pe Tribunal de Justiça pepegua ojara va'erã, aỹ peve limite do valor devido, Umi conta municipais, estaduais o terã distrito Umi ente federativo ozevea opaga haguã pe precatórios je'eva;

III – pe Governador Estado pegua o terã Distrito Federal o pe Prefeito Município pegua ozevea kotevẽ ohesponde pe legislação de responsabilidade fiscal ha improbidade administrativa he'i haixa;

IV – pe Estado, ko Distrito Federal o terã Município opyta va'erã ndojaravei transferências voluntárias, enquanto pendura a omissão.

§ 28. Umi Estados, pe Distrito Federal ha umi Municípios, mediante ojarava orçamento específica, ome'ẽ ojapo pagamento de precatórios que osuperava pe limite oĩva § 33 ko artigo.

§ 29. Umi credor de precatório Kuera ndaha'ei obrigatório Umi Estados, pe Distrito Federal ha umi Municípios Kuera ndopagaiva pe razão oĩhape ko disposto § 20 o terã 23 ko artigo, ndo prejudicai va'erã ko procedimento ape § 9° ha 21 ko artigo, optar orecebetava, ojapo va'erã acordo Juiz Auxiliar de Conciliação de Pagamento de Condenações Judiciais renondepe contra Fazenda Pública estadual, municipal o terã Distrito Federal, peteĩ parcela leve, opápeve exercício seguinte, Umi renuncia de parcela do valor desse crédito.

§ 30. Umi valor oĩmba va'ekue aportados pe entes federativos Umi contas especiais pe Poder Judiciário onhemondova pagamento de precatórios ome'ẽ va'erã imediatamente excluídos do estoque da dívida para fins de apuração só saldo devedor, ndaikatui jejapo incidência de juros, se correção monetária o terã quaisquer acréscimos legais pe valor ojapo rire transferência.

SEÇÃO II

UMI Supremo Tribunal Federal REHEGUA

Art. 101. Pe Supremo Tribunal Federal oĩ páteĩ (11) Ministro kuera, oiporavo mi kente orekovea 35 ro'yrire ha ndohasaiarã 70 ro'y, arandu kuaava pe jurídico ha heko potĩarã.

Nhe'ẽ mbyky. Umi Ministro do Supremo Tribunal Federal xupekuera ohenoĩarã Presidente da República, peire ojeaprova va'ẽrã Senado Federalpe.

Art. 102. Ha'e kuera imba'e Supremo Tribunal Federal, onhatendea Constituiçãore, ome'ẽ:

I – oprocessa ha ohexakuaa, peaite:

a) ojapoa meme inconstitucionalidade mi lei ha ojapoa normativo federal ha estadual aveí ação declaratória de constitucionalidade pe lei ha ajapoa normativo federal;

b) mi jejapo vaíva penais comuns, pe Presidente da República, pe Vice-Presidente, umi membros do Congresso Nacional, ha'ekuera Ministro ha Procurador-Geral da República;

c) mi jejapo vaíva penais comuns ha mi crime hembiaporeko rehegua, Ministro de Estado ha mi Comandante da Marinha, Exército kuera ha umi Aeronáutica pegua, ndaha'eiarã oĩva ko disposto no art. 52, I, umi membro Tribunais Superiores, mi Tribunal de Contas da Teko Nhembojojá ha umi chefe de missão diplomática de caráter permanente;

d) pe habeas corpus, anheme'ẽarã mi kente nas alíneas anterior; pe mandado de segurança ha habeas data ombohováiva ojapoa Presidente da República, mi omba'apo hape Câmara dos Deputados ha umi Senado Federal kuera, umi Tribunal de Contas da Teko Nhembojojá, umi Procurador-Geral da República ha pe

ha'ekuera próprio Supremo Tribunal Federal;

e) no nheme'ẽ porãiva onhondie Estado estrangeiro ha umi organismo internacional ha Tetã, Estado, pe Distrito Federal o terã Território;

f) mi jexukava ha nonheme'ẽ porãiva mi Tetã ha Estado, Tetã ha Distrito Federal, o terã ha'ekuera onhondie;

g) Estado estrangeiro ojerureva ikente kuerare;

i) pe habeas corpus, oikojave coator Tribunal Superior o terã ojapojave haekuera oi mi autoridade o terã omba'apova oĩva Superior Tribunal Federal poguype, o terã pe ojapoa crime oĩ jopoguype meme;

j) ohexa ha ojehexa jeyva criminal ha ojapoa rescisória pe ohexauka kuaape;

l) oheclamavape mava ndiepa opytata ha omombareteva pe odecidi akuepe;

m) ojapoakue ohupyty pe sentença ojejapo haixa'ite, ha omoarandu ome'ẽ ojapo haguã atos processuais;

n) umi ojapoa membro da magistratura onheinteressava meme o terã ndaha'eiramo jepe meme, ahasarõ mbyteguie umi membro, ha'ekuera tekotevẽ ojejoko meme o terã meme'ỹ jepe pe anheiteressa hare;

o) umi competência oĩramo jopoguype mi Superior Tribunal de Justiça ha otro tribunais, umi Tribunais Superiores o terã umi ha'ekueraxa aveí;

p) ojerurea medida cautelar ojapoa meme inconstitucionalidade;

q) pe mandado de injunção, ojejaporõ pe norma regulamen-

tadora onhemomdotarõ umi Presidente da Repúblicape, umi Congresso Nacional, mi Câmara dos Deputados, umi Senado Federal, pe Mesas Oga (casa) Legislativas, mi Tribunal de Contas da Teko Nhembojojá, aveí um dos Tribunais Superiores, o terã do próprio Supremo Tribunal Federal;

r) mi jejapo hováiva pe Conselho Nacional de Justiça ha hováiva pe Conselho Nacional do Ministério Público;

II – hexakuaa, umi recurso ordinário:

a) pe habeas corpus, mi mandado de segurança, ko habeas data ha mandado de injunção odecidiarã peteĩ instância koa ha'e Tribunais Superiores;

b) pe hembiapo vaíva umi politico;

III – hexakuaa, pe recurso extraordinária, he'i opama hape peteĩ o terã oguãhemava hũ'ãpe, pe ojerure jeyjave:

a) ndohoiramo Constituição he'iaxaite;

b) he'i inconstitucionalidade pe tratado o terã lei federalre;

c) ohexakuaaramo ovaleha pe lei o terã pe governo local ocontesta ko Constituição rovárehe;

d) ohexakuaa ovalerõ pe lei local ha ocontesta lei federal rovárehe.

§ 1° Inhe'ẽrupi oxukava pe preceito fundamental, Constituição rape rupi ohova, Supremo Tribunal Federal ohexava'ẽrã pe leirupi.

§ 2° Mi decisões opáva'ekue méritorupi, ome'ẽakue ko Supremo Tribunal Federal umi ação direta de inconstitucionalidade ha umi ação odeclará va'ekue constitucional ojapova'erã eficácia umi ombohováiva efeito vinculante, umi demais órgão do Poder Judiciário ha administra-

ção pública direta e indireta pe esfera federal, estadual ha mucipal rupi.

§ 3° Pe recurso extraordinária oguatáva kotevẽ oxuka umi questões constitucionais odiscutia, lei he'i haixa, opajave Tribunal ohexa arã ojarata o terã nahaniri, pearãrõ onhemanisfesta arã 2/3 mi membro kuera.

Art. 103. Ome'ẽ opropor ação direta he'ia inconstitucionalidade ha ação declaratória de constitucionalidade:

I – pe Presidente da República;

II – pe Mesa do Senado Federal;

III – pe Mesa da Câmara dos Deputados;

IV – pe Mesa de Assembléia Legislativa o terã Câmara Legislativa do Distrito Federal;

V – pe Governador de Estado o terã do Distrito Federal;

VI – pe Procurador-Geral da República;

VII – pe Conselho Federal da Ordem dos Advogados do Brasil;

VIII – umi partido político oguerekoa representação pe Congresso Nacionalpe.

§ 1° Pe Procurador-Geral da República tekotevẽ ha'eranhe onhehendu pe ações de inconstitucionalidade ha entero processo Supremo Tribunal Federal poguype oĩva.

§ 2° He'ipahape inconstitucionalidade ndojapoia medidas ojekuaa haguã pe norma constitucional, he'ita oikuaa haguã Poder competentepe ojapo haguã providência necessárias, ojetratarõ pe órgão administrativo, ojapoarã pe 30 árapeve (dias).

§ 3° Supremo Tribunal Federal ohexakuaavo pe inconstitucionalidade, em tese, pe norma legal o terã ato normativo, oxuka va'erã, previamente pe Advogado-Geral da Teko Nhembojojá, ha ha'e odefende arã pe ato o terã jehaiha impugnado.

Art. 103-A. Pe Supremo Tribunal Federal ome'ẽ, oficio rupi o terã oprovocarõ, tekotevẽ 2/3 hakuera imembro oipota, perire pe matéria constitucional, ajeaprova'arã súmula, pearire ohoarã ojepublica haguã imprensa oficialpe, peguie oguatata umi órgão ndie pe Poder Judiciário ha administração pública e indireta, aveí umi esferas federal, estadual e municipal, omaxa jeyavei ojerure revisão o terã ombopyta pe lei he'ihaixa'ite.

§ 1° Pe súmula kotevẽ ovale, omonhe'ẽkuaa ha ojehexa kuaa pe norma, ndaikaturi oho vaí umi órgãos judiciários o terã umi administração pública ojehexa vaía insegurança jurídica umi omopu'ãva pe processo joeheguava.

§ 2° Oprejudicae'ỹ arã ouva ko lei, ojeaprova, ojehexa akue jey ha ombopyta pe súmula ome'ẽ oprovoca pe opropo arãgui ção direta de inconstitucionalidade.

§ 3° Pe ato administrativo o terã decisão judicial ombohováiva pe súmulape o terã oaplica vaíape, tekotevẽ onhereclama Supremo Tribunal Federalpe, pepe oanula arã ato administrativo o terã oheka haguã decisão judicial, ha he'iarã pe otro seja proferida o terã ndoaplicairi pe súmula, mba'epo caso.

Art. 103-B. Pe Conselho Nacional de Justiça oĩarã pápo (15) membro ha ypyta arã mokoĩ ro'y, admitida peteĩ recondução, pe tarõ:

I – pe Presidente do Supremo Tribunal Federal;

II – peteĩ Ministro do Superior Tribunal de Justiça, oindicava pe tribunal;

III – peteĩ Ministro do Tribunal Superior do Trabalho, oindicava pe tribunal;

IV – peteĩ desembargador de Tribunal de Justiça, oindicava Supremo Tribunal Federal;

V – peteĩ juiz estadual, oindicava Supremo Tribunal Federal;

VI – peteĩ juiz de Tribunal Regional Federal, oindicava Superior Tribunal de Justiça;

VII – peteĩ juiz federal, oindicava Superior Tribunal de Justiça;

VIII – peteĩ juiz de Tribunal Regional do Trabalho, oindicava Tribunal Superior do Trabalho;

IX – confederação sindical térã entidade de classe oguerekóva atuação tetã pukukue rehe;

X – peteĩ membro do Ministério Público da Teko Nhembojojá, oindicava Procurador-Geral da República;

XI – peteĩ membro do Ministério Público estadual, oindicava Procurador-Geral da República umi têra oindicava pe órgão competente pe instituição estadual;

XII – mokoĩ advogados, oindicava Conselho Federal da Ordem dos Advogados do Brasil;

XIII – mokoĩ cidadãos, oikuaarã arandu jurídico rehegua ha ndaheko ky'aiarã, oindicava Câmara dos Deputados ha Senado Federal.

§ 1° Pe Conselho opresidiarã Presidente do Supremo Tribunal Federal, ha ndohoirõ o terã ndaikatuirõ, ko Vice-Presidente do Supremo Tribunal Federal.

§ 2° Umi oĩvetarõ menbro do Conselho herakuera Presidente da República he'iarã, ahasa rire, mi Senado Federal kuera heta vea oaprova.

§ 3° Ndo hasairamo, pe prazo, ko artigo he'i ke, Supremo Tribunal Federal oiporavota.

§ 4° Ha'e Conselho ipope oĩ agueraha kuaa haguã administrativa ha pira pire pe Poder Judiciário mba'e onhatendea, ha he'i mba'e ojapoarã mi juízes, ha'e ipope oĩ umi atribuições ojehexa hape Estatuto da Magistratura:

I – ohexa kuaa, onhatende arã pe autonomia Poder Judiciário ha ocumpriarã Estatuto da Magistratura, omaxa ome'ẽ atos regulamentares, pe ikatu hape he'i umi providencia;

II – ohexa kuaa, onhatende arã pe art. 37 ha omoatendearã, ofíciore o terã oprovoca arã pe legalidade dos atos administrativos ojapoa umi membro o terã umi órgão do Poder Judiciário, omaxa ohesamondove, oxuka o terã omoĩ prazo ocumpri haguã pe lei, ndoprejudicai arã competência do Tribunal de Contas da Teko Nhembojojá;

III – orecebe ha oikuaa arã umi oheclamava mi membro o terã pe Poder Judiciáriore, aveí pe ijauxiliar re, omba'apoa ha oprestava imba'apohape, oĩa pe delegação do poder público o terã oficializado, no me'ẽiarã prejuizo pe competência disciplinar ha correicional umi tribunais, omaxa ojerure processo disciplinar em curso, he'i oipe'a haguã o terã ome'ẽ sanções administrativa he'i hape ko lei ampla defesa;

IV – oxuka Ministerio Públicope, oikorõ crime pe administração públicape ha ahasava ijautoridade;

V – ohexajey, ofíciore o terã ajeprovocarõ, umi processo disciplinar juiz ha membro kuera pe tribunal ohexakuaa akue há menos de peteĩ ro'y;

VI – jejapo semestralmente jehaí estatística rehegua umi processo ha sentença prolatadas, pe unidade Federação rupi, umi diferente órgãos do Poder Judiciário;

VII – jejapo jehaí anual, je'e haguã providencia otopava necessárias, pe oĩva Poder Judiciário pe Tetã ha ojapova umi Conselho, pe haiha kotevẽ Presidente do Supremo Tribunal Federal omondo Congresso Nacionalpe, onhepyrũjave sessão legislativa.

§ 5° Pe Ministro do Superior Tribunal de Justiça opyta va'erã função Ministro-Corregedor ha osẽ'arã onhemondotarõ xupe pe processo pe Tribunalgui, ojapota, umi he'i haixa Estatuto da Magistratura, ko'ãva:

I – ohecebe umi onhe'evaíva ha umi denuncia entro interesse, he'iarã magistradore ha imba'apore pe judiciariope;

II – oiporu pe função executivas do Conselho, ohexakuaa haguã ha omoĩ haguã hekope;

III – jerure ha omondo magistrado kuera, nheme'ẽ mba'apo, jerure servidores de juizos o terã tribunais, ikatu avei umi Estado pegua, Distrito Federal ha Território.

§ 6° Onhondive Conselho o oficiava'erã Procurador-Geral da República ha Presidente do Conselho Federal da Ordem dos Advogados do Brasil.

§ 7° Tetã, aveí Distrito Federal ha umi Territórios, ojapoarã herava ouvidorias de justiça, orecebe oheclamava ha odenunciava umi membro o terã órgãos do Poder Judiciário, o terã omba'apo hendiekuera, ojehexaukava diretamente ao Conselho Nacional de Justiça.

SEÇÃO III

TEKO JOJA APOHA ATY , YVATE GUIVE

Art. 104. Teko joja apoha aty oreko ijehegui,mbohapypa mbohapy tenonde guasu.

Nhe'ẽ mbyky. Ombosakoiva teko jojarã, ojeporavota mburuvicha, tetã guasu pygua apytepe, oguerekova mbohapypa po há pokoin papo ary ikatupyryva'erã herãkuã porãva ojehekyi va'e'kue, ojeporavo rire:

I – mbohapy peteingui ojapova há mbohapy peteingui mokoĩ ha, onhehenoĩnva kuatia nhe'ẽnrupi omohenoĩnva teko joja renda;

II – mbohapy peteĩngua ojoheguaiteva, onhangarekova kuera mbytepekuera, estadual pe, distrito federal e territórios tekoha mbytepe onhehenoĩ Art.94.

Art. 105. Nhenmongeta mburuvicha renda teko katu apoha:

I – processar e julgar, hekoiterupi teko katu:

a) mba'evaiapoha ndahekohetaiva, umi onhangarekova tetãguare pegua, upepe nhande aranduete rupi, tekojojahara kuera tekojoja, apoha aty onhangarekova distrito federal pegua, ijapytepe tekojoja apoha aty tetãvore joapykuera há distrito federal, há umi tekojoja apohaty uperupigua há federais, tetãvore joapykuera eleitoral há omba, apovakuera, ijapytepekuera monhe'ẽva tekojoja apoha aty tetavore joapy kuera municipio peguaha ministerio público joaju omoĩva tribunais renonde-pe;

b) mandatu'arã ojejapo haguan kyhyje'ỹ oikova onhe'ẽ va'e'kue ojejapo va'erã ministro tetãgua omyakava pe marinha pegua ,exército há aeronautica terã pe tribunal voi;

c) habeas corpuskueraoinjave pe coator terã hasyva terã onhe'ẽva'ekue alineape ,terã pe coator há'erõ tribunal nne'ẽ rehegua há'e injuridiçao pegua, ministro tetãgua terã comandante marinhape, terã exército há aeronautica ,onhenhongatuva ikatupyryva justiça eleitoralpe;

d) nhorairon kuera ikatupyryva oimeraẽ tribunal apytepe ndaha'eiramo umi oje'eva Art.102,i,"o", tribunal'mbytepe

há juizes umi noiriva paiteichapa há oiva peteinhe, eme há opaichagua tribunais;

e) nhe'eme ojejapo vaerã ojehupyvava há onhe'enva;

f) katupyry reclamaçao ojejoko havã há ikatupyry jeroviauka tendota onhe'ẽ va'ekue;

g) nhorairon me'ẽva umi tendotakuera administrativas há judiciariaspetein nhe'ẽ pegua, umi tendota judiciarias peteĩ tetã pegua administrativas ambuehaicha terã distrito federal pegua, peteĩva mbytegui terã oinva peteĩ nhe'eme;

h) pe omoinva injunçao, oinjave elaboraçao omombovyve haguã nhe'enteva me'ẽ , mba'e apohara terã mburuvicha Distrito Federal, administraçao ijojava há ijoja'ỹva, exetuados ojehuva competencia Supremo Tribunal Federal há mbytepe avei Justiça Militar pegua, justiça eleitoral, justiça tembiapo pygua avei justiça federal pygua;

i) kuatia mboajepota okaraipegua ñemoneĩ ha umi kuatia rogatória exequatur rehegua;

j) nhorairon umi entes federativos, nahaniro nhe'ẽ me'ẽ mbo'ehara onhe,enva há,eveva há tembiapo,ojapova umi tributos ojewhechava Art. 156 há 195, V;

II – tekojojarã recurso ordinario rehegua:

a) harbeas corpus onhe'enva'ekue peteĩ terã nhemohu'ã paha tribunais regionais federais terã tribunais tetãgua distrito federal há tetãpegua,oimejave hendape terã tetãgua ndomoi'anhe'iteiramo;

b) umi mandados okyhyje'ỹva peteĩ instancia umi tribunal regionais ferais terã tribunais tetãgua , distrito federal há tetã, oĩjave denegaria ojojajave;

c) nhe'ẽ ojaporamo tetã okapegua terã tetãguera mbytepe, peteĩ tykue ,terã ambue ,municipio terã pessoas oikoveva domiciliado tetãre;

III – tekojojahara, tembijerure mba'eraite,mba,e omonhepyrũva há ipeteĩ terã instancia paha,tribunais regionais federais terã tribiunais tetãgua kuerarupi,distrito federal há tetã kuera, oĩjave decisao regua onhe'ẽva:

a) ndojejapoiramo nhe'ẽ terã tekome'ẽ federal, terã negar–lhes vigencia;

b) tekojoja iporãva ato de governo tendagua ojekuaauka tekome'ẽ federal-pe;

c) eme'ẽ teko'me'ẽ lei federal nhe'ẽ kua'aty ojejapo'yva inhẽpyrũmbype atyvu rehegua ambue tribunal py.

§ 1º Onhẽpyrũ va'erã ojojaite pe tekojoja apoha atype:

I – pe mbo'ehao tetãygua ombokatupyryva há nhembotuichavea magistrados, ijahaguan, ambue tembiapo mbytepe, ohupityva'erã umi mbo'esyry oficiais pe ingresso há moherakuã mba'e apokuaa teva;

II – aty nhenhomongeta pyrã teko katu pyhyhapy, tembiapo sambyhy há petei há mokoĩ tembiapo katu nhembogwataha.

§ 2º Pe rejerure peteĩ recurso especial, tekotevê remyesakã porã mba'érepa umi teko reta guasu rehegua porandu oguereko iñapa'ã porã pe je'epyre. Péicha, pe Tribunal ohechakuaa haguã pe recurso, ha pe Tribunal ikatu noikuaái pe recurso rehe, ko'ã mba'ére año, oĩramo 2/3 mokõi terã mbohapyave umi membrokue pe aty ikatúva ojapo pe jeporavo.

§ 3º Tembiapo ikatu tee va'e§ 2º, ko apy:

I – tembiapo jejavypy pe;

II – tembiapo ukapy nosẽ porã'ĩ va'e;

III – tembiapoukapy ohasava'e 500 kinhento repy;

IV – tembiapoukapy ndikatuveiva'e ojehekorepy ojejavy gwi;

V – ikatuva'e tembiapoukapyre nainhe'ẽ jojai Superior Tribunal de Justiça jave;

VI – ikatuva'e tembiapoukapy oime va'e jejapo haguã.

SEÇÃO IV

ATY TRIBUNAIS REGIONAIS FEDERAIS HÁ DOS JUÍZES FEDERAIS

Art. 106. Justiça Federal rembiapo:

I – umi Tribunais Regionais Federais;

II – umi Juízes Federais.

Art. 107. Umi Tribunais Regionais Federais kwery oime pokoi juizes rendota ,haekwery onhehenoĩ presidente rupive mante omba'apo haguã, 30 há 70 anho ogwereko jave:

I – oime jave resendeha pa ro'y omba'apo va'e há mpf py pa ro'y ma omba'po va'e umi xagwa ikatu onhehenoĩ;

II – ambue kuéra, ojehupytyta promoção rupive juiz federal kuéra oguerekóva hetave 5 ary tembiapo, tujaveva rehe ha mérito rehe, peteĩ ha ambue jey.

§ 1º Hembiapo ndaijojai ramo oime hekorã mba'eixapa ikatu umi juízes dos Tribunais Regionais Federais ojejapo va'erã.

§ 2º Tribunais Regionais Federais oho va'era omba'apo umi oikoteve harupi, onhangareko há oipytyvõ haguã opavave pe kwatia py onheresende uka haguã.

§3º Tribunais Regionais Federais ikatu opa rupi omba'apo opavave pe ohupyty haguã pe teko katu há tembiapo uka py.

Art. 108. Ikatu va'e Tribunais Regionais Federais ojapo:

I – oheko repy há oresende:

a) umi os juízes federais há umi Justiça Militar há Justiça do Trabalho , teko jejavypy hina ikatuva'e Ministério Público da União,aiporamo oime ramo katu je rupive;

b) teko jejavy kwe rehe juízes federais upe heko hapy gwa ikatu ohexa;

c) kwatia jejoko ukapyrã upe ary py Tribunal há juiz federal py;

d) kwatia habeas corpus ikatu juiz federal opoi uka;

e) umi teko joja e'ỹ juízes federais mbyte rupi oimeva'e;

II – jurisdição.ikatu ojejapo petei tei henda há rupi há mba'e ojehu hagwe rupi.

Art. 109. Juízes Federais kuera ikatu oheko repy uka há oresende uka:

I – umi ku'e vai oĩhápe Tetã Brasil, peteĩ aty rekoñangarekoha térã empresa pública federal, oĩrõ hikuái ha'evoi autor, réu, oipytyvõhárape térã oñemoĩva contra. Oñemboyke katu umi ku'e vai falência

rehegua, mba'asy rembiapo rupive ouva rehegua, ha avei umi oikóva Justiça Eleitoral ha Justiça do Trabalho pogwypy;

II – umi tava há teko mombyrygwa há tekoha arupigwa;

III – umi mba'e nhe'e joja onhemoin va'e teko mbombyrygwa há arupigwa ndie;

IV – umi teko jejavy politico kwery ojapo va'e gwive,imba'erã rehe há tembiapo união rupi há heta mba'e teko jejavy rupi ikatu oime Justiça Militar há jepopy;

V – teko jejavy ojehuva'e mombyry tava koty ikatu ojeheko repy upekoty há ikatu ave pe ojehu hagwe koty ojeheko repy;

V–A – teko poriahuvereko direitos humanos oĩva pe jehai § 5º;

VI – umi mba'e vai ojapova'ekue oikuave'ẽ haguã tembiaporã renda ñembohekóre, ha avei, lei he'iháicha, umi mba'e vai oaparehava viru rembiapo renda ha teko porã nhemongue rehegua;

VII – umi *habeas corpus* teko jejavy rehegwa ,ou ramo umi tendota gwi há oime ramo nhemotĩ, há ndaha'ei ramo ambue va'e renda gui;

VIII – umi tendota federal kwery rehe tribunais federais; mante ikatu opuã;

IX – umi teko jejavy ojehu va'e navio py há aeronave py Justiça Militar; mante ikatu oheko ra'ã;

X – umi tapyitagwan ou rei va'e oiko haguã tava koty ikatu ikwatia onhemoĩ pora rire ,onhembojoja hekorã ramo;

XI – teko te'yikwery nhe'e nhembojoja.

§ 1º União voi ikatu ohexakwaa uka tekoha rehegwa.

§ 2º União rehe onhepuan ramo ojejapo vai haguã ikatu onhenduka judiciario py pe tekove oajapo hagwe koty pe tembiapo vai uka hagwe koty há Distrito Federal py.

§ 3º Ikatu mba'ére pe lei omoneĩ oñembojerovia haguã umi kuatia guasu ojejapo Justiça Federal–pe, oĩhápe parte ramo instituição de previdência social ha pe segurado, ojeikove ha oñembojapopa Justiça Estadual–pe, oguata haguã pe lugar oikohápe pe segurado ndoguerekóirõ vara federal oĩháme.

§ 4º Tribunal Regional Federal rupi mante ikatu ohasa pe paragrafo yvategwa.

§ 5º Oiko ramo tekojejavy tuixa Procurador–Geral da República ikatu ojerure brasil oimeva'e onhe'e me'e hagwekoty ogweru haguã justiça federal pogwypy.

Art. 110. Petei tei tekoha tava (estado)ogwereko va'era ikomarka pe lei py oime haixa.

Nhe'ẽ mbyky. Tekoha fedrais rupi umi juiz federal rembiapo juízes da justiça upepygwa va'era pe lei rupi haixa.

SEÇÃO V

DO TRIBUNAL SUPERIOR DO TRABALHO, DOS TRIBUNAIS REGIONAIS DO TRABALHO E DOS JUÍZES DO TRABALHO

Art. 111. Tembiapo py rehegwa nhe'e:

I – tendota tembiapo rehegwa;

II – tendota tekoha rupigwa tembiapo;

III – tendota tembiapo sambyhyha.

Art. 111–A. Tribunal Superior do Trabalho py oime 27 tendota ogwereko va'era 35 ro'y há 70 anho peve oikwaa porã va'erã teko katu rehegwa há presidente mante ikatu ombogwapy ixupe Tribunal Superior do Trabalho py:

I – umi advogados kwery omba'apo katu va'e ,omba'po porã va'e há Ministério Público do Trabalho pygwa va'e ,omba'apo va'e 10 ro'y oime haixa Art.94;

II – Tribunal Superior voi ikatu ohenoi há ombogwapy juízes dos tribunais regionais py.

§ 1º Tribunal Superior do trabalho py voi ohexauka va'era tembiapo.

§ 2º Omba'apo va'era Tribunal Superior do Trabalho jave:

I – magistrado kwery mbo'eroy voi oheko mbo'e ixupe kwery omba'apo porã haguã;

II – Conselho Superior da Justiça do Trabalho ikatu omoasaĩ tembiapo repy,petei há mokoĩ há rupi petei tei va'e rembiaporã.

§ 3º Ikatu Tribunal Superior do Trabalho rupi mante ojejapo kwatia há onhenduka opa rupi.

Art. 112. Lei teko katu rupi ikatu Justiça do Trabalho omee nhepytyvõ juiz de direito rupi oreko haguã recurso Tribunal Regional do Trabalho rupive.

Art. 113. Justiça do Trabalho rupive ikatu oime lei há ogaranti tembiapo.

Art. 114. Justiça do Trabalho ikatu ojulga há oheko resende:

I – pe tembiapo repy ukapy ikatu onhembiapo há oipytyvo união, estado há df municipio rupive;

II – ikatuva'e jejapo nhemba'apo pora ve haguã;

III – nhomongeta umi tembiapo rendota jave nhemoasai há nhemohesakã haguã umi mba'aporã;

IV – pe mandado de segurança, habeas corpus rehegwa há habeas data rehegwa upe hembiapo há koty;

V – ndaijojai ramo teko katu umi tendota rembiapo há rupi;

VI – tembiapo rekoha repy me'e ,ne motĩ ramo ,oipe'a ramo ne mba'e va'e ne rembiapo há rupi;

VII – umi omba'apo va'e jejavy ramo rehegwa teko katu;

VIII – ne rembiapo repykwe ,art 195 há umi ne rembiapo ro'y ohasa akwe repykwe;

IX – ambue nhee tembiapo rehegwa lei rupi oimeva'ẽ.

§ 1º Ndaijojai ramo tembiapo onhondie, ikatu onhemoi ambue va'e ojeporavo.

§ 2º Ndaijojai voi ramo nhee katu, justiça do trabalho voi ohexa va'era omoĩ porã haguã nhe'ẽ ojoupe kwery osẽ porã mba haguã.

§ 3º Ndaijojavei ramo nhee tembiapopy mpt ikatu onhomongeta petei nhe'ẽ pora my onhesẽ haguã.

Art. 115. Tribunais Regionais do Trabalho py oime pokoin juizes, ojeporavo va'ekwe presidente rupi 35 anho gwive há 60 anhõ peve:

I – advogados kwery 10 ro'y rupi ma omba'po va'e há mpt rupi ave oime haixa hembiapo porã ,ikatu nhanhesamondo art 94;

II – oime ave umi juiz kwery tembiapo rendota aregwava hembiapo.

§ 1º Tribunais Regionais do Trabalho omoĩ va'erã oipytyvo va'erã umi oikoteve va'e audiencia umi tekoha oikoteve há rupi rembiporu

kwery reheve.

§ 2º Tribunais regionais ikatu omba'apo opa rupi ,opavae ohupyty haguã pe teko katu rehegwa oikoteveva'e.

Art. 116. Umi varas tembiapouka py rupi oime va'erã petei juiz upeara ete.

Art. 117. Revogado

SEÇÃO VI

DOS TRIBUNAIS E JUÍZES ELEITORAIS

Art. 118. Justiça Eleitoral rembiapo:

I – o Tribunal Superior Eleitoral; tembiapo;

II – Tribunais Regionais Eleitorais rembiapo;

III – Juízes Eleitorais rembiapo;

IV – aty juntas eleitoral e rembiapo.

Art. 119. Tribunal Superior Eleitoral ojeporavo sete akwe omba'apo haguã:

I – jeporavopyre rupi;

a) Supremo Tribunal Federal pygwa mbohapy j;

b) Ministros do Superior Tribunal de Justiça pygwa mokoi;

II – mokoi juiz ojeporavo Presidente da República rupive imba'apo katu va'e stf ndive ojeporavo.

Nhe'ẽ mbyky. Tribunal Superior Eleitoral oiporavo va'erã presidente

há vice umi Supremo Tribunal Federal pygwa va'e mbytepy há hendota (corregedor) katu oiporavo va'era umi stj mbyte rupi peteĩ.

Art. 120. Oime va'era tembiapo Tribunal Regional Eleitoral opavave estado rupi há distrito federal py ave:

§ 1º Tribunais Regionais Eleitorais pygwa oime va'era koixa

I – jeporavo pyre rupi;

a) mokoi tendota (desembargador) Tribunal de Justiça pygwa;

b) mokoi juiz direito pygwa, Tribunal de Justiça oiporavo va'ekwe;

II – petei juiz Tribunal Regional Federal estado pygwa, Distrito Federal há ndoikoi ramo juiz federal ojeporavo mante arã, tribunal regional federal rupive;

III – mokoi juiz ojeporavo Presidente da República rupive imba'apo katu va'e Tribunal de Justiça ndive ojeporavo.

§ 2º Tribunal regional eleitoral oiporavo va'erã presidenta há vice umi desembargador oime va'e gwi.

Art. 121. Lei complementar,lei joapyri pyri vae he'i va'erã peteĩ tei va'e rembiapora, juízes de direito há Juntas Eleitorais.

§ 1º Umi tribunais pygwa va'e ,umi juízes de direito há umi Juntas Eleitorais py oime vae gwive omba'apo va'era ojojave há ndikatui umia onhemboyke rei rei.

§ 2º Umi juiz kwery mokoi ro'y peve omba'apo va'erã ,há ojeporavo va'erã gwenda gwe py opyta va'erã.

§ 3º Ndikatui voi mba'eve ojejapove Tribunal Superior Eleitoral ohai akwe rehe,ko constituição contra oho ramo mante ,há habeas

corpus há jejoko uka pyrã ramo mante.

§ 4º Umi Tribunais Regionais Eleitorais jejapo uka pyrere ikatu:

I – constituição rehe ae opuã ramo mante ikatu ojejoko;

II – nonhemohesakã porãi ramo mokoi tribunais eleitorais rupi;

III – je'e ramo ndikatui há onhesen candidato há ikwatia jejaporavorã federal ,estadual rupi;

IV – kwatia noime porãi ramo, há pe imandato py ndikatui ramo oime;

V – há he'i ramo habeas corpus há omoi ramo mandado segurança , habeas data há mi mandado de injunção py.

SEÇÃO VII

DOS TRIBUNAIS E JUÍZES MILITARES

Art. 122. Justiça Militar rembiapo:

I – Superior Tribunal Militar rembiapo;

II – tribunais há juízes militares rembiapo lei rupive.

Art. 123. Superior Tribunal Militar onhemoi 15 ministro , Presidente da República remimoi ohasa rire Senado Federal rupive,mbohapy general kwery marinha pygwava'e,4 oficial general kwery exercito pygwa,mbohapy aeronautica pygwa ,opavaveva'e mburuvixa tuixaveva'e ,há posto civil kwery va'e.

Nhe'ẽ mbyky. Umi ministro civis kwery Presidente da República voi oiporavo va'erã kiva'e nipo opytava'era,35 ro'y há 70 ro'y ymboyve ogwerekova'e:

I – mbohapy advogados kwery oikwaa porãva'e juridico va'e,10 ro'y ma omba'po porã va'e;

II – mokoi jeporavo pyre ,juiz kwery há membros do Ministério Público da Justiça Militar pygwa va'e.

Art. 124. Justiça Militar voi oheko repy repy va'era umi mba'e vai ojejapova'e lei rupive:

Nhe'ẽ mbyky. Justiça Militar rembiaporan há imba'aporã lei rupive mante oimeva'era.

SEÇÃO VIII

TRIBUNAIS KWERY HÁ JUIZ KWERY ESTADO PYGWA

Art. 125. Umi estado kwery ombojoaju va'era justiça oime haixa ko constituição py.

§ 1º Umi tribunal kwery rembiaporã oime constituição estado rupive lei omoasaĩ haixa judiciario há Tribunal de Justiça rupive.

§ 2º Estado kwery ikatu oxuka noime porãiry há leikwery umi estado kwery há municipio kwery rupi,constituição estadual rupi,ndikatui petei rupi anho oho.

§ 3º Lei estadual rupive ikatu ojapo Tribunal de Justiça rupi há Justiça Militar estadual,ojejapo (primeiro grau) juiz de direito kwery há conselhos de justiça há segundo grau) Tribunal de Justiça rupive voi ojapo ave Tribunal de Justiça Militar umi estado kwery 20 mil rupi oime ramo há oime ve ramo ave.

§ 4º Justiça Militar estadual mante ikatu oheko arepenha militar estado pegwa kwery ojejavy ramo,umi hembiapo vai ramo (crimes militares) lei rupi há umi ações judiciais heko jejavy kwerehe ,aiporamo umi civil va'e va ndikatyui ,tribunal mante ikatu he'i

mba'eixapa ikatu ojejapo operde ramo umi ipatente oficial kwery há gwembiapo graduação das praças.

§ 5º Ikatu juiz de direito kwery há juizo direito kwery ojuga umi militar kwery rembiapo vai ojapo va'ekwe umi tekove (civil) kwery rehe há umi tembiapo (disciplinares militares), ikatu umi juiz de direito kwery orepenha (processar)há ojuga umi hembiaopo vai kuera kwerehe (crimes militares).

§ 6º Tribunal de Justiça ikatu opa rupi omba'apo (camara regionais) rupive ikatu haguã opavave va'e ogwereko há ohupyty teko katu (acesso a justiça) processo oime há rupi jave kwe.

§ 7º Tribunal de Justiça omoi va'era opa henda rupi (justiça itinerante) ikatu haguãixa oime ohendu há oipytyvo umi gente oikoteve va'e justiça rehe. upearã oimoi va'erã umi tembiporu opavave oiporu va'e opa rupi.

Art. 126. Oipytyvo haguã umi yvy jepe'a rehegwa, Tribunal de Justiça omoĩ va'erã umia rehegwa oikwaa tee va'e yvy rehegwa tembiapo.

CAPÍTULO IV

TEMBIAPO PY TEKOKATU RUPI

SEÇÃO I

MINISTÉRIO PÚBLICO REMBIAPO

Art. 127. Ministério Público oime hembiapo estado rupive há oikoteve va'e pe oipytyvo haguã (regime democratico) há oipytyvõ haguã gente há'e anho ojerure ramo nhepytyvõre.

§ 1º Ministério Público rembiapo uka py hina ndikatui hembiapo nhemboja'o há há'e hembiapo pygwa (independencia funcional).

§ 2º Ministério Público ogwereko pua'ka hembiapo há'e voi ogweraha kwaa haguã,169 rupive ikatu omba'po,ikatu ave legislativo rupi omoin há oipe'a hembiapo kwery (cargos e serviços auxiliares, (concurso publico) há (prova) rupi,kwatia oistuda akwe rupi ave,lei ave omombarete ikatu haguã omba'apo porã.

§ 3º Ministério Público ojapo va'era ohepy haguã hembiapo pe (orçamento) ryepypy jave lei oisambyhyhaixa ojehu haguã. (diretrizes orçamentarias).

§ 4º Ministério Público nomondo jepei ramo tembiapo repy ukapyrã pe hi'aryetepy (poder executivo) ikatu oheja pe oiva'ekwe voi ohepy jey haguã pe ohepy hagwe gwareixa (limite estipulados) pe § 3º oime haixa.

§ 5º Ohepy jey haguã ndaijojai ramo nhee pe ohepy hagwe gwareixa (limite estipulados) pe § 3º oime haixa, (poder executivo) ikatu ombojoja petei ro'ypy oime porã haguã pe tembiapo repyran nhemba'apo haguã.

§ 6º Pe ohepy rexa aja tembiapo ndikatui ojehepy me'e há ojeporure rei pe (limites) ojeheja akwe(lei diretrizes orçamentarias) rupi aiporamo ikatu ojeporu oikoteve tee ramo (creditos) rupive mante.

Art. 128. Ministério Público rembiapo ohupyty:

I – Ministério Público da União rembiapo pyran:

a) Ministério Público Federal rembiapo;

b) Ministério Público do Trabalho rembiapo;

c) Ministério Público Militar rembiapo;

d) Ministério Público do Distrito Federal há tekoha kwery.

II – Ministérios Públicos há estados kwery.

§ 1º Ministério Público da união rendota há'e procurador–geral da republica, Presidente da República remimoĩ kwe voi 35 ro'y gwive ogwerekova há ohasa gwive hery Senado Federal rupi,mokoi ro'y peve há ikatu ave omba'apove.

§ 2º Nherenohen haguã petei procurador–geral da republica presidente republica pegwa tekoteve ohendu opaveva'e Senado Federal pygwa va'e pe.

§ 3º Ministérios Públicos estado pygwa kwery há distrito federal há tekoha kwery rupi ojapo va'era mbohapy henda ixa omba'apo haguãixa ojojave,leirupi,ojeporavo haguã tendotaran(procurador geral)poder executivo rendota rupive ombogwapy va'erã imba'apo hapy,mokoi ro'y omba'apo haguã ikatu ave ohove hese.

§ 4º Umi procuradores–gerais estado rupigwa , distrito federal rupigwa há tekoharupigwa ikatu onhemboyke opavave umi poder legislativo pygwa omboyke ramo mante.

§ 5º Umi lei jejapopyre união pygwa há umi estado pygwa,rupive ikatu umi procurador geral kwery oxuka hembiapo pe ijestatuto rupi petei oimeva'e upepy:

I – jejapopyrã oimeva'e:

a) imba'apore repy (vitaliciedade) mokoi ro'y rire ndikatui nhemboyke ,aiporamo setença judicial rupi mante ojejuga ramo;

b) ndikatui onhemondo ambue henda py há'e ojerure ỹ're, (O uso do Y aqui deve levar Y til) ojejerure ramo há nhekoteve tee ramo mante, Ministério Público rupive ikatu opavaveva'e ovota ramo ,aiporamo há'e ikatu onheresende ndohosei ramo;

c) ndikatui va'e onhemõmixin pe imba'apo repy,oimeva'e Art. 39, § 4º,oimema arts. 37, x e xi, 150, ii, 153, iii, 153, § 2º, i;

II – koã ndikatui va'e:

a) ndikatui oipyhy kwatia ohepyme'e va'erã ,ndikatui ohepy gwembiapokwe (custas processuais);

b) advogado rembiapo;

c) oime va'erã opavaveva'e (sociedadecomercial) ndive, lei rupi;

d) imba'apo ikatu ave ohupyty ambue rupi (outra função publica) aiporamo magisterio aepy ndikatui;

e) ndikatui oime politico rembiapo ojapo;

f) ndikatui oresevi rei rei (titulo) há umi ohepy me'e seva'e gwi,ndikatui oresevi umi (entidade publica)gwi ohepy me'e se ramo,aiporamo ikatu lei rupi oimeva'e mante.

§ 6º Umi membros do Ministério Público pegwa kwery pe gwive ko lei Art. 95 há pargrafo V.

Art. 129. Ministério Público rembiapo py:

I – ikatu oipytyvo tembiapo (penal publica) rupive lei he'i haixa;

II – ko constituição my oimeva'e haixa ojerepeta va'erã (poderes publicos) onhemoi va'erã oikoteveva'e gwive umia ojehu haguã;

III – oipytyvo ohexauka haguã umi ojejavyva'e (inquerito civil) há ave (civil publica)ani haguã mba'eve ojehu oimeva'e pe(patrimonio publico) há opavaveva'epe gwive,oparupi jojavepe onhondiepa oipytyvõ;

IV – oipytyvõ oxukavy noime porãiry há ave oike ohepresenta-

vy ojoko uka haguã união rupive há estadokwery jave,ko constuição my oime haixa;

V – oresende jutiça rupi te'ykwerype;

VI – omõndo kwatia nhe'e há'e hembigwaa haixa,kwatia rupive ohexauka ,lei pe oime haixa;

VII – ojapo tembiapo policia haixa,lei pe oime haixa;

VIII – jejerure jehexakwaa haguã há jejapo haguã pe jejavy kwe rehegwa (inquerito policial), pe jehexuka py rupi. (manifestações processuais);

IX – ojapo ambue va'e tembiapo onhemoi va'e ipopy,ndikatui ae jutiça rupi onhehepresenta ave onhendu (consultoria juridica) py opavaveva'e.

§ 1º Ministério Público ogwereko tee voi pu'aka omopu'ã haguã (ações civis) oime haixa ko artigopy há ave lei pe oime haixa constituiçãomy.

§ 2º Ministério Público py ikatu omba'apo upepy oime tee va'e mante ,oikova'e pe tekoha (comarca) py imba'apo hatypy,aiporamo hendota he'i hapy.

§ 3º Upe Ministério Público py nhemba'apo haguã (concurso) koteve ojapo ikwatia ohasapa va'erã , Ordem dos Advogados rupi ave ogwereko arã bacharel direito va'e,mbohapy ro'y rupima omba'apoakwe ma va'erã juridicapy,ohasava'e hendaixa onhehenoi va'era.

§ 4º Ao Ministério Público py ojehu va'erã art 93 py oima haixa.

§ 5º Ministério Público py imba'aporã oike jave onhepyruma aran voi omba'apo.

Art. 130. Ministério Público py omba'apo va'e gwive tribunais

jave koa ikatu ojeaplika oimeva'e direito pygwa vapy,ndikatui há ikatuva lei rupi oime haixa ojejapo va'erã.

Art. 130–A. 14 gente Ministério Público py onhemoi presidente republika rupive,ojepora´vopyreva'e senado fedaral py,mokoi ro'y omba'apo haguã,há ikatu ombojoaju ve tembiapo:

I – Procurador–Geral da República tendot;

II – irundy va'e Ministério Público da união py omba'apo va'erã, petei gwembiaporãmy;

III – mbohapy Ministério Público estado pygwa kwery;

IV – mokoi juiz kwery, Supremo Tribunal Federal remomoĩ há ambue va'e Superior Tribunal de Justiça rupi;

V – mokoi advogados Ordem dos Advogados kwery remimoĩ;

VI – mokoi tekove oikwaa porã va'e juridicogwa há heko potĩ va'e,deputado kwery remimoĩ há ambue va'e senado fedral kwery remimoĩ.

§ 1º Umi oime va'e Ministério Público py há'e kwery voi onhomoĩ va'erã lei he'i haixa.

§ 2º Umi (Conselho Nacional Ministério Público) pygwa mante ikatu ohexa mba'eixapa omba'apo va'erã umi Ministério Público pegwava'e peteĩ ogata haguã Ministério Público py tembiapo pyrã.

I – onhantende porã haguã Ministério Público rembiapo pyrerehe,oime upearan kwatia ikatuva'e ojehexa,omombe'uva'e mba'eixaitepa nhemba'apo va'erã;

II – onhangareko porã tee va'erã art 37 py oime haixa,ojajapoporã há nhemba'apoporã para'e ojehexa va'erã umi omba'apo va'ekwery Ministério Público da união py há estado kwerypy,

ikatu ndojehui porã'ĩ ramo onhemboyke uka há onhemoĩ nhe'e onhecumpri haguã lei,ani haguã tribunais osẽ prejuizopy;

III – oipyhy va'erã há ohendu va'erã nhee umi Ministério Público da união pygwa nombojoja porã'ĩ ramo tembiapo estadoskwery jave,umi ipytyvo há jave,ani haguãixa oiko ojavy ,ani haguã ou omopuã kwatia jejavykwerehe(processos disciplinares)nherenohẽn rei rei, onheresende e'ỹn rehe;

IV – jehexaporã va'erã umi kwatia umi omba'apo va'e kwery jejavy kwe rehegwa Ministério Público da união py petei ro'y rupi oime va'e;

V – jehai va'erã kwatia petei ro'y ohasa jave,upepy ojehai va'erã mbaeixa itepa do Ministério Público omba'apo yvyapearendaja py (pais) há hembiapo ojexuka vaerã art 84 pe oime haixa.

§ 3º Umi Ministério Público ´py omba'apo va'e gwive oiporavo va'erã há'enho hapy petei tendota (corregedor nacional) Ministério Público imbyte gwi kwery lei rupi oime haixa:

I – ikatu oresevi nhe'e Ministério Público nomba'apo porã ramo há umi ipytyvohara (serviços auxiliares) rehe ave;

II – ojapo va'erã há ohexa va'erã umi tembiapo (executivas.conselho) oiva'e gwive osẽ porã haguãixa;

III – oime va'e gwive Ministério Público py ikatu onhehenoin, onhemoĩ xupe kwery hembiaporã Ministério Público rupive.

§ 4º Ordem dos Advogados rendotajusu (presidente oab) pygwa omondo va'erã kwatia nhe'e ojoupe lei pe oime haixa.

§ 5º União rupi oime va'erã lei umi estadokwery ndie ojapo haguã opavave va'e pe ohendu haguã (ouvidoria) Ministério Público py,oresevi haguã nhee imba'apovai harehe umi Ministério Público kwery omba'apo va'e rehe há umi oipytyvova'e kwery rehe ave

conselho nacional do Ministério Público py lei py oime haixa.

SEÇÃO II

ADVOCACIA PÚBLICA REMBIAPO

Art. 131. Advocacia–Geral da União kwery voi ohepresenta união py,umi orgão rupive,lei pe oime haixa ombogwata haguã tembiapo rupi.

§ 1º Advocacia-Geral da União ogwereko hendota Advogado-Geral da União, Presidente Republica remimoin, 35 ro'y gwive ogwereko va'erã,oikwaa porã va'erã juridicava'e há heko potĩ va'era lei he'i haixa.

§ 2º Upepy nhemba'apo haguã tekoteve ojapo (concurso publico) há ikwatia kwery oime mba porã va'erã.lei pe he'i haixa.

§ 3º Oime ramo ojejapo ohepyme'e va'erã,(divida tributaria) rupive ikatu união Procuradoria-Geral (Fazenda Nacional) lei pe oime haixa.

Art.132. Umi estadorupigwa procuradorkwery omba'apose va'e concursorupi mante ikatu oike ikwatia oime mba porãma gwive,Ordem dos Advogados do brasil rembiexa há rembiporavo rupive,ikatu justiçapy omba'apo há consultoriape umi omba'apo mimi há rupi.

Nhe'ẽ mbyky. Umi procuradorkwery koare oje'e va'e leipe oime haixa ,mbohapy ro'ypy omba'apo ma va'e ,hembiapo porã ramo opytatee ma va'era imba'apo hapy.

SEÇÃO III

DA ADVOCACIA

Art. 133. Advogado kwery tekoteve hary voi tekokatu tembiapo omboypy haguã,ndikatui onhemboyke pe lei pe oime haixa.

SEÇÃO IV

DEFENSORIA PÚBLICA REMBIAPO

Art. 134. Pe opavave va'e resende há Defensoria Pública oime memete voi ,ohendu há oipytyvo haguã opavave va'e oikoteve va'e pe estado kwery rupi,direitohumano rupi há oresende haguã opavave va'e opa rupi judicial há extrajudial rupi ave,ikatu oresende petei anho há oresende onhondiepa ave onhekoteve ramo,upe tembiapore ndikatui ojehepy.

§ 1º Lei pe oime haixa ikatu Defensoria Pública da união há Defensoria Pública há tekogwa rupi ohexauka tembiapo umi estadokwery rupi,há consurso publicorupive mante ikatu oime mba porã ramo ikwatia ,omba'apo lei rupi oime haixa.

§ 2º Defensorias públicas estaduais ogwereko pu'aka ojapo haguã hembiapo oikwaa haixa ohepy haixa lei rupi art 99, 2 pe.

§ 3º Ko lei oime ave 2 defensorias públicas da União rupi distrito federal py.

§ 4º Defensoria Pública rembiapo ypy voi omba'apo há opa rupi ikatu há rupi,he'i haixa art 93 há ii art 96 ko constituição federal py oime haixa.

Art. 135. Umi omba'apo va'e seções ii há iii ko apy oime haixa ohepy va'erã ko lei rupi oime haixa.

TÍTULO V

D A DEFESA DO ESTADO E DAS INSTITUIÇÕES REMBIAPO KWERY

CAPÍTULO I

DO ESTADO DE DEFESA E DO ESTADO DE SÍTIO REMBIAPO KWERY

SEÇÃO I

DO ESTADO DEFESA REMBIAPO

Art. 136. Presidente Republica pygwa ikatu oresende umi oikoteve va'e oiko asy eterei ramo há oime asy ramo (ex. yvytu gwasu oity pa ramo petei tava gwasu) upeixa ramo ikatu ojehu pe (estado de calamidade).

§ 1º Pe estado ojerure va'e nhepytyvõ(estado de calamidade)ikatu ohexa mbovy ary peve pa ikatu oho há moõ pa onhekoteve tee nhepytyvõ rehe pe lei rupi he'i haixa:

I – ndaikatui va'e:

a) aty ,oime ramo jepe há'e kery meme oime hapy;

b) ndikatui va'e onhemombe'u;

c) ndikatui va'e onhemondo nhe'e;

II – nhepytyvõ aja umi ohasa asy va'e pe jeiko asy aja união rupi nhepytyvõ haguã.

§ 2º Petei jasy (30 dias) jave kwe ikatu oime nhepytyvõ ,ikatu jeru-

reve onhekoteveveta ramo.

§ 3º Estado nhepytyvõ pyre:

I – estado kwery rehe nhepyã vai ramo ikatu nhemboty pype ojepyta ,há ikatu onhemombe'u juiz omokangy ve haguã ,há ojapo haguã exame ohexa haguã nonhenupãi pa hesai pa;

II – ikatu nhemombe'u umi tendota rupive mba'eixapa oime pe oho va'e preso akã há hete;

III – pe oho va'e preso ndakatui pa ary (dez dias)opyta ,ojerure ramo mante umi mburuvixa judiciario pygwa;

IV – preso oho va'e onhe'ẽ mante ara igente kwery ndie.

§ 4º Ojedecreta ramo onheresende haguã há opytave haguã ramo preso,presidente republica mante ikatu petei arypy (24 horas) ojerure congresso nacional py ikatu haixa ovota haguã onohe haguã.

§ 5º Nomba'apoi ramo Congresso Nacional pygwa ikatu onhehenoi po ary py (5 dias).

§ 6º Congresso Nacional py pa ary (dez dias) py oipytyvõ oime aja pe lei py oime haixa.

§ 7º Pe kwatia nhepytyvõ hary ndohasai ramo ,ojejoko ma nhepytyvõ há.

SEÇÃO II

DO ESTADO DE SÍTIO

Art. 137. Presidente ikatu ohendu rire Conselho da República há Conselho de Defesa Nacional ojerure Defesa Nacional pe nhepytyvõ rehe (sitio)ohexa kwaa ramo oimeta há amenaço:

I – comoção grave de repercussão nacional ou ocorrência de fatos que comprovem a ineficácia de medida tomada durante o estado de defesa; nhepytyvõ ojexa ramo noime porai estado nhepytyvõ rupi;

II – declaração de estado de guerra ou resposta a agressão armada estrangeira.estado he'i ramo oimetaha nhorairo gwasu (guerra) umi ambue va'e tapytagwã jave (estrangeiro).

Nhe'ẽ mbyky. Presidente Republica ,ojerure ramo nhepytyvõ gwasu rehe (estado de sitio) ombopukuve haguã ,ikatu omombe'u mbava'e rehe oikoteve nhepytyvõ rehe,congresso nacional rupive hetave jave oime ramo.

Art. 138. Nhepytyvõ hara rehegwa pe oime va'erã mbovy ary py peve pa ikatu oho ,há upeaja ikatu heta mba'e ojejoko pa,presidente da republica voi ikatu omondo umi oime harupi nhekoteve há rupi onheresende haguã tava.

§ 1º Estado nhepytyvõhary (sitio)art 137 pe oime haixa, ndikatui petei ro'y(30 dias)gui ohasa aiporamo oime joty ramo nhorairõ gwasu ikatu oime joty nhẽpytyvo.

§ 2º Umi parlamento pygwa nomba'apoi aja ojejerure oime haguã nhẽpytyvo gwasu po ary py tekotevẽ onhombyaty congresso nacional py onhondiepa ohexa haguã nhepytryvorã.

§ 3º Congresso Nacional oime va'erã omba'po lei pe oime haixa há peve.

Art. 139. Pe nhepytyvõ hary rehegwa (estado sitio) onhemoi va'e art 137 ikatu ojejapo umi gente rehe koixa:

I – tekoteve oime pe oje'e hagwepy jepyta haguãmy;

II – oho ramo preso nahesakã porãi ramo há ojejavy rei nunga ramo;

III – ndikatui va'e onhemondo reirei ,ndikatui va'e onhemombe'u

reirei,onhembohasa reirei tv há radio rupi lei rupi oime haixa;

IV – ojejoko onhenhembyaty hapy;

V – onheprende oga harupi;

VI – ojejoko tembiapo umi empresa enteroveva'e ndie omba'apo va'e;

VII – mba'e jegwekova'e.

Nhe'ẽ mbyky. Noimeiry pe inciso iii py onhee haguã umi parlamentokwery oime hapy legislativopy oimema gwive nhe'e joja pe parlamento py.

SEÇÃO III

TEMBIAPO UKA PYRÃ

Art. 140. Congresso nacional pygwa kwery ,ohendu rire tendota kwery partidorupigwa kwery,oiporavo va'erã po (5membros) oho va'erã ohexa há oime umi nhepytyvõ gwasu oime hapy .

Art. 141. Ohasa jave pe nhepytyvõ gwasu hary ,ohasama arã ave nhepytyvõ hary, há ndopyta vai moãi umi ijapo hare py.

Nhe'ẽ mbyky. Ohasama jave nhepytyvõ gwasu há ary,presidente republica omombe'u va'erã ,congresso nacional py, mba'eva'e va'e nipo ojehu va'ekwe,he'i va'erã umi onheatigiakwe rery há he'i va'erã mbava'e nipo jejapo va'erã hese kwery.

CAPÍTULO II

UMI POKOVI APORIAHUJEYVA (FORÇAS ARMADAS)

Art. 142. Umi Pokovi Aporiahujeyva, ojejapóva Marinha, Exército ha Aeronáutica rupive, ha'e umi tetã rérapy porã ha hekóva memete, ojejapóva mbo'ehaérõ ha tekorã rupive, Mburuvixa Gwasu inhirũ gwéry, ha omba'apóva tetã py'agwapýre, tetã mburuvixa kwéry pokõi aporerã omoingoviá rehe, ha oime ranhẽva umíva gwive, onhepyrũ tee reko porã ha teko porã.

§ 1º Peteĩ kwatia nhemoatyrõ (lei complementar) omoĩta umi ypykwe ojejapóva umi Pokovi Aporiahujeyva ojejapóvo, onhembosako'i ha oiporúvo.

§ 2º Ndojejapóiva hábeas corpus umi pokovi mbotavykue rehe.

§ 3º Umi Pokovi Aporiahuveyva pehẽngwéra ojehero militar, ojejapóva ixupe kwéry léi gwive, avei:

I – umi tenda (patentes), rembiapokwe, teko nhembyaty ha tekonhenhangareko oúva hendive, Mburuvixa Gwasu ome'ẽ, ha onhemoanhete porãite oficiais omba'apova vyteri, reserva–pe térã reformado–pe, ha'e anho oíme umi milítar terã tee ha tenda, ha avei, opavave pehẽngwéra ndive, oiporu umi Pokovi Aporiahuveyva ao;

II – milítar omba'apova vyteri oipyhyse tembiaporã térã tembiapo público civilpy memete, ojehejávo Art. 37, inciso XVI, alínea "c" pe oje'eva, onhembohasa reserva–pe, léi rupive;

III – militar omba'apova vyteri, upe lei he'i haixaete, tembiapo, térã tembiapo hembiaporã pública civil sapy'aitégwava, ndahaéi eletiva, táva administração indireta gwive, ojehejávo Art. 37, inciso XVI, alínea "c" pe oje'eva, onhemoĩta inhirũ kwéry ndive ha onhemopu'ã voi yma gware rupive, ojehapývo inhapytu'ũ aramba'apo anho inhapytu'ũ pu'ã ha onhembohasávo reserva–pe, ary mokõi ohasámava jehejávo, onhembohasa reserva–pe, lei rupive;

IV – militar pe ndaikatúi ojapo nhemboaty gwasu ha opyta omba'apo e´ỹre;

V – militar, omba'apova vyteri ramo, ndaikatúi inhapytu'ũ partido político rehe;

VI – oficial ikatu ojepe'a imba´apohágwi posto ha patente ojejugaramo ndaikatuiha omba´apo ha oficialato térã ndojejapói íxupe, tribunal militar de caráter permanente mbo'eháry, py'agwapy áry, térã tribunal especial, nhorairõ áry;

VII – oficial onhecondena justicia comum rupive térã militar–pe pena privativa de liberdade áry mokõi hetave, sentença transitada ha julgado rupive, onhecondena oje'eva'ekwe inciso anterior–py;

VIII – ojejapóva militar rehe oje'eva Art. 7º, incisos VIII, XII, XVII, XVIII, XIX y XXV, ha Art. 37, incisos XI, XIII, XIV y XV, avei, lei rupive ha militar apytu'ũ moatyrõ, Art. 37, inciso XVI, alínea "c";

X – lei onhe'ẽta umi Pokovi Aporiahuveyva oikeháre, áry térã arykwe, teko porã ha ambue militar onhembohasáva inatividade–pe hembiapokwe, tekonhenhangareko, mba'aporepy, hembiapokwe ha ambue teko militar, ojehexávo inhapytu'ũ mba'éixapa omba'apo, ojehexávo avei umi compromiso internacional ha nhorairõ rupive ojejapóva.

Art. 143. Tembiapo militar ojejapo va'erã lei rupive.

§ 1º Umi Pokovi Aporiahuveyva pehẽ, lei rupive, ome'ẽ tembiapo alternativo umi onhembohéra gwapýva, py'agwapýpe, onhe'ẽvo consciência mba'ére, ojeikuaáva jeroviaha ha convicção filosófica térã política gwivéva, ojehejávo atividade militar essência.

§ 2º Kunha ha umi eclesiástico opoiva militar rembiapo tekotevẽ py›agwapýpe, ojehejávo ambue mba›epohýi lei ome›ẽva ixupe kuéry.

CAPÍTULO III

TEKONHANGAREKOHA PÚBLICO (SEGURANÇA PÚBLICA)

Art. 144. Tekonhangarekoha público, tetã mba'epohýi, tekotevẽ ha tekonhenhangarekoha opavavéva gwãrã, ojejapo teko porã ha tekove ha mba'e porã onhenhangareko haguã, ko'ã órgão rupive:

I – policía federal;

II – policía tapehũ rehe onhangarekova (polícia rodoviária federal);

III – policía ferrovíario federal;

IV – policías civil;

V – policías militar ha bombeiros militar;

VI – policías penal federal, estado ha distrito pegwáva.

§ 1º Policía federal, lei rupive ojejapo órgão permanente ramo, ojejapóva ha onhangarekóva União rupive ha ojejapóva carreira ramo:

I – oikuaa e´ỹva infração penal tetã reko político ha social rehe térã União mba'e, mba'apo ha mba'e porã rehe, avei ambue ojejavy e'ỹva ojejapóva repercussão interestadual térã internacional ndive ha oikotevẽ repressão uniforme, lei pe oîhaixa;

II – onhemongy'a ha ojejoko narcótico ilegal ha droga ojogwáva rehe, contrabando ha ohova tapevairehe, ojehejávo tembiapo fiscal ha ambue órgão público pe competencia ogwerekova´e hendápe;

III – omba'apo policía marítimo, aeroportuário ha frontera apoháramo;

IV – omba'apo, anhoite, policía judicial União mba'apoháramo.

§ 2º Policía tapehũ rehe onhangarekova federal, órgão permanente, ojejapóva ha onhangarekóva União rupive ha ojejapóva carreira ramo, omba›apóta, lei ete rehe, onhangareko teeva´e tapehũ federal rehe.

§ 3º Policía ferrovíario federal, órgão permanente, ojejapóva ha onhangarekóva União rupive ha ojejapóva carreira ramo, omba›apóta, léi ete rehe, onhangareko teeva´e ferrovías federal rehe.

§ 4º Umi policía civil, delegado de policía de carreira omotenondéva, omba›apóta, ojehejávo União competencia, policía judicial mba›apo ha infração kwéry rehe penal oikuaa, ojehejávo umi militar.

§ 5º Umi policía militar omba›apóta policía ostensivo ha teko porã onhenhangareko; umi corpo de bombeiros militar, lei onhe›ẽva mba'apokwe yvate, omba'apó defesa civil rehe.

§ 5º–A Umi policía penal, órgão administrador sistema penal unidade federativa pehẽngwéra ndive ojokóva, omba'apóta estabelecimento penal tekorosã.

§ 6º Umi policía militar ha corpo de bombeiros militar, pokovi pytyvõháry ha Exército reserva, onhemoirũ umi policía civil ha policía penal tetãvoregwa ha distritogwáva ndive, onhenhangarekóta Estado, Distrito Federal ha Território Governador kwéry rehe.

§ 7º Lei omohesakãta órgão responsável segurança pública ojejapóvo ha omba›apóvo, onhemoanhete haguã inhapytu›ũ porã.

§ 8º Umi Município ikatú ojejapo gwardia municipal imba›e, mba›apo ha intalação onhenhangareko haguã, lei nhe›ẽ rupive.

§ 9º Umi servidor policial pehẽngwéry ko artigope oje'eva rehe ohejepy me'ẽta Art. 39, § 4º rupive.

§ 10. A Segurança viária, ojejapo tekoporã ha tekove ha imba›e porã onhenhangareko haguã tape público rehe:

I – oĩ mbo'epy umiva rehegwa, engenharia ha onhangarekóva tape rehe trânsito, avei ambue tembiapo lei rehe onhe'ẽva, onhembosakoi haguã tapixa cidade rupi oikova direito mobilidade urbana eficiente;

II – omba'apóta, Estado, Distrito Federal ha Município peẽme, órgão térã entidade executivo ha agente de trânsito, ojejapóva Carreira ramo, lei rupive.

TÍTULO VI

MBARETEPY (TRIBUTACÃO) HA MBOJEGWAPY (ORÇAMENTO)

CAPÍTULO I

TETÃ MBARETEPY APO (SISTEMA TRIBUTÁRIO NACIONAL)

SEÇÃO I

NHEMONGETA HATY I YVYPORAVO YPYKUE (PRINCÍPIOS GERAIS)

Art. 145. União, Estado–kuéry, Distrito Federal ha Municipio–kwéry ikatu omoĩ ko'ã mba'erepy (tributos):

I – mba'erepy (impostos);

II – mba'erepy (taxas), poder de policía mba'apo térã tembiapo público específico ha divisíveis oiporúva, ojejapóva nheme'ẽpy rehegwa va'e térã inhe'ẽme oĩva, rehe;

III – nheme'ẽpy iporã va'erã rehegwa , obra pública gwivéva.

§ 1º Oime ranhẽva'epe, Mba'erepy (impostos) ogwata tekove rupive ha ojehepy me›ẽva inhe'ãrupive viru rekaha, tetã mba'erepy myakãhá-ry oiporukwaa, tekotevẽ rekovépe onhemoanhete haguã ko'ã mba'e, oikwaa, onhenhangarekóvo individuo direito ha lei rupive, omba'e me'ẽva mba'e, viru oúva ha mba'apo nheme´epy rupive.

§ 2º Mba'erepy (taxas) ndaikatúi inhemyakã ojejapóva Mba'erepy (impostos) jekorahaixa.

§ 3º Tetã MbareTepy Apo (Sistema Tributario Nacional) onhenhangareko va›erã simplicidade, transparência, justiça tributaria, cooperação ha ka´aguy nhangareko rupive.

§ 4º Mba'erepy (tributaria) lei pyahu ojeheka efeitos regressivos onhemomixĩ.

Art. 146. Lei moatyrõ (complementar) mba'epohýi:

I – onhe'ẽ competência nhorairõ, mba'erepy (tributaria) rehe, União, Estado–kuéry, Distrito Federal ha Municipio–kwéry apytépy;

II – omoatyrõ limitações constitucional mba'erepy (tributar) rehegwa;

III – omoĩ ypykwe mba'erepy (tributaria) lei rehe, onhemoíva:

a) mba'erepy (tributo) ha inhesapy'áva nhemoanhete, avei, mba'erepy (impostos) discriminado ko Constitução–py, ojehexauka mba'e oiko, myakã ojejapóva ha mba'erepy (contribuintes);

b) tekotevẽ onhemoiuka viru, prescrição ha decadência tributário;

c) onhemoatyrõ tributário adequado ato cooperativo sociedade cooperativa ojapóva, ojehexávo mba'erepy (tributos) Arts. 156–A ha;

d) nhemoatyrõ ambue pegwa avei ha favorecida microempresa ha empresa mixīva pegwa avei porte, ojehexávo regime especial térã simplificado mba'erepy (impostos) Arts. 155, II, ha 156–A, contribuições social Art. 195, I ha V, ha § 12, ha contribuição Art. 239 oje'eva.

§ 1º Lei moatyrõ (complementar) inciso III, d oje'eva, ikatu avei omoĩ regime único Mba'erepy (impostos) ha contribuição União, Estado–kwéry, Distrito Federal ha Municipio–kwéry omono›õva:

I – oiko va'erã nheme'ẽpy poravópy;

II – ikatu ojejapo Estado rupive;

III – omono'õ onhembyaty joja ha ojekotu'u ha mba'e repy oúva tapixa pehẽngwérype ojehupyty sapy'aitépy, ojehejávo ojejoko térã onhemoanhete;

IV– omono'õ, fiscalização oporokorava há ikatu ojejapo ente federativo ndive onhoirũvo, ojejapo peteĩ haixaete nheme'ẽpy.

§ 2º Oiporúva regime peteiete § 1º oje'eva oikwaa ha omono›õ Mba'erepy (tributos) Arts. 156–A ha 195, V oje'eva, oje›ẽva'ekwe artigo kwérype, oiko ramo mba'e repy umíva rehe ndojejapóiva regime peteiete rupive.

§ 3º Omono›õ Mba'erepy (tributos) Arts. 156–A ha 195, V oje'eva regime peteiete § 1º oje'eva rupive:

I – ndojejapóiva crédito mba'erepy (tributos) Arts. 156–A ha 195, V oje'eva oiporúva regime peteîete;

II – ojejapóiva crédito mba'erepy (tributos) Arts. 156–A ha 195, V oje'eva oiporúva ndaha'éiva regime peteiete § 1º oje'eva mba'e porã materiais térã imateriais, direito avei, ha tembiapo oiporúva regime peteîete, ojojáva ojehepy me'ẽva regime peteîete.

Art. 146–A. Lei omoatyrõ (complementar) ikatu omoĩ critério especial mba'erepy (tributação), ojeheka haguã desequilíbrio concorrência, ojehejávo União competência, lei rupive, omoatyrõ norma peteî nhe´eme oiméva.

Art. 147. União mba'epohýi, Território Federal–pe, mba'erepy (impostos) tetãvoregwa ha, Território onhemboja'eỹramo Municipio–kwérype, ojojávo, mba'erepy (impostos) municipal; Distrito Federal mba'epohýi mba'erepy (impostos) municipal.

Art. 148. União, lei omoatyrõ (complementar) rupive, ikatu omoĩ jepouka haguã compulsório:

I – ojejapo haguã gasto extraordinário, calamidade pública, nhorairõ okaháre térã oĩmba'ýva gwivéva;

II – onhemoîva viru público urgente ha interesse nacional rehegwa, Art. 150, III, "b" oje'eva onhenhangarekóvo.

Nhe'ẽ mbyky. Peteîete viru ojeiporúta ojejapo va'erã onhepyrũ hagwére.

Art. 149. União anhoite mba'e pohýi omoĩ contribução social, intervenção domínio económico ha interesse categoria professional térã económico rehe, inhapytu'ũ tembiporu inhapytu'ũ hendápy, Arts. 146, III, ha 150, I ha III oje'eva onhenhangarekóvo, ha ojehejávo Art. 195, § 6º oje'eva, contribuição oje'eva dispositivo rehe.

§ 1º União, Estado–kwéry, Distrito Federal ha Municipio–kwéry omoĩta, lei rupive, contribuição regime próprio previdencia social onhemoatyrõ haguã, ojehepy me'ẽva servidor ativo–kwérygwi, jubilado–kwérygwi ha pensionista–kwérygwi, ikatu ojehepyme'ẽ inhe'ã rupive base de contribuição.

§ 1º–A Déficit atuarial oĩ ramo, contribuição ordinária jubilado ha pensionista ikatu ojehepyme›ẽ ndomba´apoveima va´epe ha pensões viru oúva salário–mínimo hetavéva rehe.

§ 1º–B Ojehexauka ramo § 1º–A oje'eva ndaiporivéima déficit atuarial onhemohesakã, oiko contribuição extraordinária, União peẽme, omba´apova kwéry vyteri ha nomba´apoveimava kwéry ha onhemboyke va´ekwe.

§ 1º–C Contribuição extraordinária § 1º–B oje'eva ojejapova›erã onhepyrũ joja ambue medida ndive déficit onhemohesakã haguã ha oiko áry onhemoanhetéva, ojejapyhy hagwére onhepyrũ.

§ 2º Contribuição social ha intervenção domínio económico:

I – ndojehepy me'ẽiva okagwi viru oúva rehe;

II – ojehepy me'ẽta mba´e oúva ambue tetãgwi térã tembiapo repy rehe;

III – ikatu inhalíquota:

a) ad valorem, onhemoakã faturamento, viru (receita bruta) térã operação repy rehe ha importação rehe oi ave;

b) específica, onhemoakã medida porundy ojeiporúva.

§ 3º Tapixa natural operação importação destinatário ojejapóva tapixa jurídica, lei rupive.

§ 4º Lei onhemoĩta ojehepy me›ẽva contribuição peteĩ jevy anho.

Art. 149–A. Municipio–kwéry ha Distrito Federal ikatu omoĩ contribuição, ilei rupive, alumbrado público serviço ha sistema onhangarekova ha logradouro público onhenhangareko, onhemoatyrõ, ojehepyme'ẽ ha ojejoporã haguã, Art. 150, I ha III oje'eva onhenhangarekóvo.

Nhe'ẽ mbyky. Oiko contribuição caput oje'eva ojehepyme'ẽva ojeporure energía eléctrica.

Art. 149–B. Mba'erepy (tributos) Arts. 156–A ha 195, V oje'eva:

I – mba'e oiko, moakã ojejapóva, ojehepyme'ẽ'eỹva ha sujeito passivo kwéry;

II – imunidade kwéry;

III – regime específico, diferenciado térã favorecido tributação;

IV – no cumulatividade ha creditamento ypykwe.

Nhe'ẽ mbyky. Mba'erepy (tributos) caput oje'eva onhenhangarekóta imunidades Art. 150, VI oje'eva, ndojejapóiva mokõivéva mba'erepy (tributos) Art. 195, § 7º oje'eva.

Art. 149–C. Mba'erepy (imposto) Art. 156–A ha contribuição Art. 195, V oje'eva omono'õva administração pública direta, autarquia ha fundações pública, importação avei, ojejapóva contrato rupive, ojehepy me'ẽta ente federativo contratante peẽme anhoite, mba'erepy (imposto) ha contribuição ojehepy me'ẽva peve onhemomixĩvo ha mba'erepy (tributo) ojehepy me'ẽva ente contratante peẽme ojehetũvo.

§ 1º Caput oje'eva operação ikatu onhemomixĩ ojojávo, lei moatyrõ (complementar) rupive.

§ 2º Lei moatyrõ (complementar) ikatu onhe›ẽ oiko'eỹva caput ha § 1º oje'eva.

§ 3º Ojejapova Administração pública rupive direta, autarquia ha fundação pública kwéry importação, Art. 150, VI, «a» oje'eva ojejapóta caput ha § 1º oje'eva rape, onhemoanhetévo igualdade tratamento aquisição interno ndive.

SEÇÃO II

MBARETEPY (TRIBUTAR) APO JOKWA (LIMITAÇÕES)

Art. 150. Ojehejávo ambue viru me´ẽha nhangareko onhemoanhetéva, ojejokóva União, Estado–kuéry, Distrito Federal ha Municipio–kwérype:

I – ojerurévo térã ojehetũvo mba'erepy (tributo) léi onhe'ẽ'eỹva;

II – omoĩvo jajapopa teko jojaeỹva viru me´ẽha ojojáva teko ndive, ojejokóva ojojávo tembiaporeko tembiapojára térã ojapóva, ojehexávo'ỹ jeporeka, terá tee térã tekorãngwéry téra tekoporã me´ẽva;

III – ojehepy me'ẽvo mba'erepy (tributos):

a) mba'e oiko lei oiko térã ojehetũ hagwére oiko mboyve;

b) petepy jokwa koty joja pegwa lei omoĩ térã ojehetũ hagwére ojehexaukáva;

c) mboyve oho poapy (90) áry nhemombe´u opavatepe emombe´upyre ohasamáva lei omoĩ térã ojehetũ hagwére ojehexaukáva, onhenhangarekóvo alínea b oje'eva;

IV – oiporúvo mba'erepy viru me´ẽ (tributo) rexaukaha mbotávy ramo;

V – onhemoĩvo pa´ũ tekove jegwata jeho me´ẽvapy jokwa tekove térã mba'e gwata, mba'erepy viru me´ẽ (tributos) interestadual térã intermunicipal rupive, ojehejávo peaje ojehepyme'ẽ vía onhangarekóva Poder Público oiporúvo;

VI – omoĩvo mba'erepy (impostos):

a) mba'e, viru rembiexa térã tembiporu mba'apo, ojojáva;

b) tupaoroga atýra ha tupao opaite mba´eva. Inhemboaju pytyvõ ha poriahuverekova oike avei peva pegwa avei;

c) mba'ereta , viru térã mba'apo partido político, fundações avei, entidades sindicais omba'apova–kwéry, instituiçao educação ha tembiapo poropytyvõ (assistência social), viru rembiapóre ikatue'ỹvare (ánimo lucrativo'ỹ, léi onhe'ẽva mba'e porã onhenhangarekóvo;

d) arandukakwéry, momarandu hakwéry, momarandu áry ha áry ha kwatia omomaranduva gwárã; ha diario, periódico ha kwatia ojejapova'rã ojehai haguã;

e) fonograma ha videofonograma musical Brasil–pe ojeja-

póva obra musical térã literomusical autor brasilero ndive ha/ térã obra oimeranheva intérprete artista brasileiro ndive, ha suporte material térã nhongatuha digital oĩva, ojehejávo etapa replicação industrial óptica mídia laser léi rehe.

§ 1º Inciso III, b ojejokóva ndojejapóiva Mba'erepy (tributos) Arts. 148, I, 153, I, II, IV ha V; ha 154, II oje'eva; ha inciso III, c ojejokóva ndojejapóiva Mba'erepy (tributos) Arts. 148, I, 153, I, II, III ha V; ha 154, II oje'eva, avei Mba'erepy (impostos) Arts. 155, III, ha 156, I oje'eva omoakã ojejapóva onhemoĩ.

§ 2º Inciso VI, «a» ojejokóva ojejapóta autarquía ha nhepyrũ poder público omoĩva ha onhangarekóva, ha empresa pública serviço postal ome›ẽ va'erãpy, imba'e, viru ha mba'apo inhapytu'ũ ypy térã oúva rehe.

§ 3º Inciso VI, «a» ojejokóva ha parágrafo anterior ndojejapóiva mba›e, viru ha mba›apo, atividade económica explotação ndive ojokóva, norma empreendimiento privado ojejapóva, térã contraprestação térã precio térã tarifa usuario ohepy me›ẽva ndive, ha ndojepe'a'eỹi promitente comprador obligação mba'erepy (imposto) oga yvy ape rehe ohepyme'ẽ.

§ 4º Inciso VI, alíneas «b» ha «c» ojejokóva ojejapóta anho mba›e, viru ha mba›apo, mba'erekova (entidade) oje'eva inhapytu›ũ ypy ndive ojokóva.

§ 5º Lei onhe›ẽtamba'erepy ojogwáva jogwahárape gwãrã (medida consumidor) onhemomarandu haguã mba'erepy (impostos) mba'erekokwe ha tembiapo rehe ojehepy me'ẽva.

§ 6º Opaixa pytyvõ ha jeike, mba'everapy atyva onhemomixĩ, onheme›ẽ, amnistía térã jehexauka, mba'erepy (impostos), taxas térã viru me'ẽ rehe, ojejapóta anho lei específica, federal, tetãvoregwa térã municipal, onhe'ẽva anho umi mba'e yvate onhe'ẽva térã mba'erepy (tributo) térã viru me'ẽ ojogwáva, ojehejávo Art. 155, § 2.º, XII, g oje'eva.

§ 7º Lei ikatu ome›ẽ mba'everapy rekovéva mba'everapy jogwágwi ikatu teko térã mba'erepy (imposto) térã onhe'ẽva ohepy me'ẽ, mba'e oiko oiko va'erã upéi, onhemoanhetévo ojehepy me'ẽ mba'eypy ojehepy me'ẽva ojejopy hagwére oiko'e'ỹ mba'e oiko oje'ẽva.

Art. 151. Ojepe'a Tetã joajupe:

I – omoĩvo mba'erepy (tributo) ndojojáiva tetã tuixakwe jave térã ojehexaukáva distinção térã preferência Estado, Distrito Federal térã Município rehe, ambue mba'ere, onheme'ẽvo pytyvõ kwatia repy rehegwa japo haguã teko Porã tekoha ha viru rehegwa ha joja Tetãvoreygwáva ha ojojáva tetãme onhemoporã haguã;

II – ojehepy me'ẽvo dívida pública Estado–kuéry, Distrito Federal ha Municipio–kwéry viru oúva, avei remuneração ha proventos respectivo agente público, onhemome'ẽ gwasuve ojejapota ojehexauka haguã mba'eixapa ojejapo va'erã tapixa ha mba'éixapa ojapo umi tendota;

III – omoĩvo nhepytyvõrã mba'erepy kwatiare onhemoī (tributos) Estado–kuéry, Distrito Federal térã Municipio–kwéry.

Art. 152. Ojejokóva Estado–kuéry, Distrito Federal ha Municipio–kwérypy diferencia tributaria ha oime raẽva tembiapo ojejapo, tembiapo renda rupive ojejapo.

SEÇÃO III

JOAJU MBARETEPY (IMPOSTOS)

Art. 153. Joaju ogwereko pu'aka omoī haguã kwatia rehe mba'erepy (impostos):

I – mba'ererekova ojeikeva okágwio;

II – tetãygwa ha tetãme'ẽ mbyre mba'ekwéra oexportáva okahárupi;

III – opaixagwagwi oike viru (renda);

IV – mba'apopy happy onhemopu'ãva (produto industrializado);

V – viru me'ẽ mba'apóta, viru nhekambia, térã título térã valor mobiliario rehe;

VI – yvy rekoha okáragwi;

VII – heta viru gwasu, lei complementar rehegwa;

VIII – teko, jejapo, jegwerekouka nhemu ha tembiapo rehexauka vai tesãi térã tekoha rehe, he'i lei complementar.

§ 1º Poder Executivo poravópe, lei onhe›ẽva condição ha límite onhenhangarekóvo, onhambue mba'erepy (impostos) incisos I, II, IV ha V oje'eva alíquota.

§ 2º Mba'erepy (imposto) inciso III oje'eva:

I – ojejapóta generalidade, universalidade ha progressividade critério rupive, lei rupive.

§ 3º Mba'erepy (imposto) inciso IV oje'eva:

I – ojapo va'erã seletivo, mba'e produto essência rupive;

II – ndaikatúi oiko va'erã cumulativo, ojehepy me'ẽva ojejapóva operação jave onheme'ẽ mba'erepy (imposto) ojehepy me'ẽva mboyvegwa ndive;

III – nomo'ãi va'erã produto indústria ojapova okarapegwa rehe;

IV – impacto bem de capital adquirido contribuinte mba'erepy (imposto) pegwa onhemomixĩtá, lei rupive.

§ 4º Mba'erepy (imposto) inciso VI caput pe oje'eva:

I – oiko va'erã progressivo ha alíquota kwéry onhemombarete haguã propriedade improdutivo ojejoko haguã;

II – ndojehepy me'ẽiva pequeno gleba rural, lei onhe'ẽva, onhemitỹ hagwére proprietário ha ndaipori ambue imóvel imba'e;

III – ojehexa kwaava ha ojehepy me'ẽta Municipio–kwéry poravóva, léi rupive, ojehexávo ndojejapóiva mba'erepy (imposto) onhemomixĩ térã ambue renúncia fiscal.

§ 5º Oro, lei rupive ativo financeiro térã instrumento cambial ramo onhemoĩ ramo, ojehepy me›ẽta anho mba'erepy (imposto) inciso V caput oje'eva, operação origem ojehepy me'ẽva; alíquota mixĩvéva 1% (peteĩ por cento), onhemoanhetévo mba'erepy (imposto) omono'õva onhembohasa:

I – 30% (mbohapypa por cento) Estado, Distrito Federal térã Territorio, origem rupive;

II – 70% (pokoĩ por cento) Municipio origem pegwa.

§ 6º Mba'erepy (imposto) inciso VIII caput oje'eva:

I – ndojehepy me'ẽiva exportação, avei operação energia eléctrica ha telecomunicação ndive;

II – ojehepy me'ẽta peteĩ jey anho térã serviço;

III – ndojejapóiva imoakã ojejapóva;

IV – ojejapóta mba'erepy (tributos) Arts. 155, II, 156, III, 156–A ha 195, V oje'eva imoakã ojejapóva;

V – ikatu imba'e oiko ha imoakã ojejapóva ambue mba'erepy (tributos) ndive;

VI – alíquota onhemoĩta léi ordinária rupive, ikatu específica, medida porundy rupive, térã ad valorem;

VII – extração ramo, mba'erepy (imposto) ojehepy me'ẽta ojehexávo destino, oiko ramo alíquota tuixavéva 1% (peteĩ por cento) produto valor mercado.

Art. 154. União ikatu omoĩ:

I – lei complementar rupive, mba'erepy (impostos) nhe'ẽrenda (artigo) mboyvegwa oje'ẽ'ỹva, ojehexávo ndaha'éiva cumulativo ha ndogwerekóiva mba'e oiko térã jehepyme'ẽ oimemáva ko Constituiçãope;

II – nhorairõ gwasu okahárehe oiko javé, ha oiko ramo, mba'erepy (impostos) extraordinário, incompetência tributaria oĩva ha oĩ' e'yva, ojepe'áva, mbegwe katu, ojejopy hagwére onhepyrũ ha opa rire nhorairõ gwasu gwi.

SEÇÃO IV

ESTADO HA DISTRITO FEDERAL MBARETEPY

Art. 155. Estado–kuéry ha Distrito Federal mba'epohýi omoĩ haguã mba'erepy:

I – onhemondova omanóva gwive ha onheme'ẽva, oime raẽva ogwereko direito;

II – operação onhondive pa mercadoria gwata ha serviço transporte interestadual ha intermunicipal ha comunico ojejapóva rehe, ojehexávo operação ha tembiapo okahá gwive onhepyrũva;

III – ogwerekova mba'eyru rehegwa.

§ 1º Mba'erepy (imposto) inciso I pe oje'eva:

I – opamba'e hérape Ogwerekovagwive ogwereko pu'aka oipyhy haguã Distrito, Estado oĩva pe ha ogwereko pu'aka Distrito Federal mba'epohýi;

II – mba'e ogwerekova gwive, título, crédito rehe, Estado oĩva tapixa hendápe omanova ome'ẽva ogwerekova hoga, térã Distrito Federal mba'epohýi;

III – ojeporúva ogwereko pu'aka omoĩ haguã léi nhemoatyrõ (complementar) rupive onhemoatyrõta:

a) ome'ẽva ogwereko ramo óga térã okáhape oĩramo;

b) omanóva ogwereko ramo hoga okápe ha ogwereko ramo okáhape ha inventário ojejapó ramo okáhape;

IV – onhemoĩta alíquota kwéry tuixavéva Senado Federal rupive;

V – ndojehepy me'ẽiva tapixa ambuepe ojeherova Poder Executivo União pa'ũme, projeto socioambiental peguãrã ha omogwejy haguã cambio climático iporã e'ỹva ha instituição federal mbo'epy peguãrã onhemoanhete;

VI – onhemomba'ete mba'e repy quinhão rehe ha nheme'ẽrehe repy rupive;

VII – ndojehepy me'ẽiva transmissão ha ime'ẽmby instituição ndogwerekóiva viru finalidade relevância público ha social rehe, organização assistencial ha beneficente entidade religiosa ha instituto científico ha tecnológico pegwa avei, ha ixupe kuéry ojapóva inhapytu'ũ social onhemoanhetéva, léi imoatyrõ (complementar) onhe'ẽva condição onhenhangarekóva.

§ 2º Mba'erepy (imposto) inciso II oje'eva onhenhangarekóta ko›ã mba›erupive:

I – oĩmba'e'ỹva acumulativo, ojehepy me'ẽva ojejapóva operação jave mercadoria gwata tembiapo ojejapóva ome'ẽva mba'erepy (imposto) ojehepy me'ẽva mba'éva mboyvegwa tenondeve Estado térã Distrito Federal rupive;

II – jepe'a térã ndaipóri va'erã, lei omombe'u ramo jepe'áre:

a) ndogwerekóiva crédito ojehepy me'ẽ va'erã operação ha tembiapo upeigwa ndive;

b) ogwerúta crédito operação mboyvegwa ojejopy;

III – ikatu oiko seletivo, mercadoria ha tembiapo essência rupive;

IV – Senado Federal resolução, Presidente República térã peteĩ ha'ã Senador onhepyrũva, enterovéva absoluta inhirũngwéry onhemoneĩva, omoĩta alíquota aplicável operação ha prestação, interestadual ha exportação;

V – Senado Federal poravópy:

a) omoĩ alíquota mixĩvéva operação interno, resolução peteĩ ha'ã onhepyrũva ha enterovéva absoluta inhirũngwéry onhemoneĩva rupive;

b) omoĩ yvatevéva hepy'i jeporavorã umi ojapóva peteĩchante, ikatu haguã oñemomba'e ára peteĩ ñemoñepyrũ vai térã jejujupa oikóva tetãnguéra apytépe, ha upéva ojejapova'erã peteĩ ñemoñe'ẽ rupive oguenohẽva hetave mba'eporavopyre, ha oñemoneĩva mokõi terasýpe imemby apytégui;

VI – ojehejávo Estado ha Distrito Federal deliberação, XII, "g" oje'eva rupive, alíquota interno, operação mercadoria gwata ha

tembiapo ojejapóva rehe, ndaikatúi oiko mixĩvéva operação interestadual oje'eva;

VII – operação ha tembiapo consumidor final, mba'erepy (contribuinte) térã ambue Estado oĩva, ojeiporúta alíquota interestadual ha Estado destinatário oĩva mba'epohýi mba'erepy (imposto) alíquota interno Estado destinatário ha alíquota interestadual mbytépe oĩva;

VIII – responsável mba'erepy (imposto) alíquota interno ha interestadual mbytépe oĩva inciso VII oje'eva omono'ĩ:

a) umi onheme'ẽ vápe oiporavo, Mba'erepy (contribuinte) rehe;

b) umi ohóva rehe, umi onheme'ẽva noĩporãi ramo mba'erepy (contribuinte)ramo;

IX – ojehepy me'ẽta avei:

a) térã mercadoria importado okarahágwi persona física térã jurídica, mba'erepy (contribuinte) habitual'ỹ, inhapytu'ũ oime ranheva, avei serviço okarahápe ojejapóva, Estado destinatário mercadoria, térã tembiapo óga térã estabelecimento oĩva mba'epohýi mba'erepy (imposto);

b) operação repy tuixakwe, mercadoria tembiapo ndojokwáiva Município competência tributaria onheme'ẽ hagwé rehe;

X – ndojehepy me'ẽiva:

a) operação mercadoria okarahápe guãrã, avei tembiapo destinatário okarahápe ojejapóva, onhemoanhetévo mba'erepy (imposto) ojehepy me'ẽva operação ha tembiapo mboyvegwa onhangareko ha ojeporujevy;

b) operação ambue Estado–pe petróleo, lubrificante, combustível líquido ha gasoso oúva, ha energia elétrica onhembohéra;

c) itaju rehegwa, umi mba'éva oje'e hagwérehe kwatia rehe Art. 153, § 5º;

d) peteīva arandukwaapy ojejapóva nhemongeta tembiporu rupive, opavavépe gwãrã, ojehexa ha ohendu reíre, oīva'erã kwatia rehe;

XI – ndojejapóiva imyakã ojejapóva mba'erepy (imposto) producto industrializado, operacção, mba'erepy (contribuinte) apytépe ha produto industrializado térã comercialização guãrã rehegwa, mba'e oiko mokõi mba'erepy (impostos) ojehexaukáva;

XII – lei imoatyrõ (complementar) mba'epohýi:

a) imba'erepy (contribuinte) nhemoanhete;

b) substituição tributaria rehe nhe'ẽ;

c) mba'erepy (imposto) compensação regime omoatyrõ;

d) ojehepy me'ẽ ha estabelecimento responsável onhemoĩ, operação mercadoria gwata ha serviço ojejapóva tenda;

e) mba'erepy (imposto) ojehepy me'ẽ'ỹ, exportação okarahápy, tembiapo ha ambue produto inciso X, "a" oje'eva yvate;

f) crédito onhangareko, remessa ambue Estado ha exportação okarahápy, tembiapo ha mercadoria oiko ramo onhe'ẽ;

g) forma Estado ha Distrito Federal deliberação rupive, inserção, incentivo ha beneficio fiscal onheme'ẽ ha ojepe'ava;

h) combustível ha lubricante mba'erepy (imposto) ojehepy me'ẽta peteĩ jey anho, inhapytu'ũ oime ranheva, oiko ramo inciso X, b oje'eva ndojejapóiva;

i) imoakã ojejapóva onhemoĩ, mba'erepy (imposto) repy ojeja-

póva, importação okarahágwive, mercadoria térã tembiapo.

§ 3º Ojehejávo Mba'erepy (impostos) inciso II caput oje'eva ha Arts. 153, I ha II, ha 156–A, ambue Mba'erepy (imposto) ndaikatúi ojehepy me›ẽ operação energía elétrica ha tembiapo telecomunicação rehe, ha ojehejávo ko'ã ha Art. 153, VIII oje'eva, ambue mba'erepy (imposto) ndaikatúi ojehepy me'ẽ operação derivado petróleo, combustível ha minerais tetã rehe.

§ 4º Inciso XII, h oje'eva oiko ramo, onhenhangarekóta ko›ã mba›e:

I – operação lubricante ha combustível derivado petróleo ndive, mba'erepy (imposto) Estado ojehepy me'ẽva oiko va'erã;

II – operação interestadual, mba'erepy (contribuinte) apytépe, gas natural ha derivado, ha lubricante ha combustível inciso I parágrafo oje'eva oĩ'ỹva ndive, mba'erepy (imposto) onhemboja'óta Estado origem ha destino apytépe, mesma proporcionalidade operação ambue mercadoria ndive oiko koixa;

III – operação interestadual gas natural ha derivado, ha lubricante ha combustível inciso I parágrafo oje'eva oĩ'ỹva ndive, mba'erepy (contribuinte) g̃ uarã, mba'erepy (imposto) Estado origem mba'epohýi;

IV – mba'erepy (imposto) alíquota Estado ha Distrito Federal deliberação rupi onhemoĩta, § 2º, XII, g oje'eva rupive, onhenhangarekóvo:

a) ojojáva tetã tuixakwe jave, ikatu ojoja'ỹ producto rupive;

b) Ikatu específica, medida porundy rupive, térã valorem, repy térã hepy;

c) ikatu onhemomixĩ ha ojeujey, ndojejapóiva Art. 150, III, b oje'eva.

§ 5º Ypykue § 4º oje'eva ojejapo haguã, Administração ha Mba'erepy (imposto) destino rehegwa avei, Estado ha Distrito Federal deliberação rupive onhemoĩta, § 2º, XII, g oje'eva rupive.

§ 6º Mba'erepy (imposto) inciso III oje'eva:

I – alíquota mixĩvéva Senado Federal omoĩta;

II – ikatu inhalíquota ojoja'ỹ tipo, repy, puru ha impacto ambiental rupive;

III – ojehepy me'ẽta mba'eyru automotor terrestre, ygwasu ha yvytu rehegwa, ojehejávo:

a) aeronave agrícola ha operador certificado tembiapo aéreo ambuevéva gwãrã ome'ẽva;

b) embarcação mburuvixa kwéry jurídica tembiapo transporte aquático ome'ẽ mba'erexaha, térã hente física térã jurídica pesca industrial, artesanal, científico térã subsistência ojapóva;

c) plataforma y ári ogwata kwaava, inhapytu'ũ ypy atividade económica y territorial ha zona económica exclusiva exploração, ha embarcação inhapytu'ũ ypy anho;

d) tratores ha máquina agrícola.

SEÇÃO V

MUNICIPIO MBA'E REPY (IMPOSTOS)

Art. 156. Municipio–kwéry mba'epohýi omoĩ mba'erepy (impostos):

I – propriedade predial ha territorial urbana rehegwa;

II – transmissão "inter vivos", oime ranheva terã tee, ato onero-

so rupive, imóvel, natureza térã acessão física rupive, ha direito imóvel rehe, ojehejávo garantía, avei direito adquirido ojeheja;

III – tembiapo oime ranheva natureza, Art. 155, II oje'eva oĩe'ỹva, léi vai imoatyrõ (complementar) onhe'ẽva.

§ 1º Ojehejávo progressividade tempo Art. 182, § 4º, inciso II oje'eva, Mba'erepy (imposto) inciso I oje'eva ikatu:

I – oiko progresivo imóvel repy rupive;

II – ogwereko alíquota ojoja'ỹva tenda ha imóvel jeiporu rupive;

III – omoakã ojejapóva Poder Executivo onhemboatualiza, criterio léi municipal onhe'ẽva rupive.

§ 1º–A Mba'erepy (imposto) inciso I caput oje'eva ndojehepy me'ẽiva tupao oime ranheva culto, entidad Art. 150, inciso VI, alínea "b" caput oje'eva imunidade oikéva imóvel ryepypy anho ramo.

§ 2º Mba'erepy (imposto) inciso II oje'eva:

I – ndojehepy me'ẽiva transmissão térã direito jurídica patrimonio onhemoirũ capital realização rupive, avei transmissão térã direito fusão, incorporação, cisão térã extinção pessoa jurídica guivéva, ojehexávo adquirente apytu'ũ tuixavéva ko'ã bens térã direito ojejogwa ojehepy me'ẽ, imóvel ryepypy terã anho oikova;

II – oĩ municipio rendápy oimeha mba'erehe;

§ 3º Mba'erepy (imposto) inciso III caput oje'eva rehe, léi omoatyrõ (complementar) mba›epohýi:

I – alíquota tuixavéva ha mixĩvéva onhemoĩ;

II – incidência exportação tembiapo okarahápe ojepe'a;

III – forma ha condição inserção, incentivo ha beneficio fiscal onheme'ẽ ha ojepe'a omoatyrõ.

SEÇÃO V–A

ESTADO, DISTRITO FEDERAL HA MUNICIPIO APYTÉPY JOJAHÁPE MBA'E REPY (IMPOSTO) (COMPETENCIA COMPARTIDA)

Art. 156–A. Léi myatyrõ (complementar) omoĩta Mba'erepy (imposto) ha tembiapo Estado, Distrito Federal ha Municipio apytépy onhondive pa›ũ mba›epohýi.

§ 1º Mba'erepy (imposto) caput oje'eva neutralidade ypykwe rupive ojejapóta ha onhenhangarekóta ko›ã mba›e:

I – ojehepyme'ẽta operações material térã imaterial, direito avei, térã tembiapo ndive;

II – ojehepy me'ẽta avei importação material térã inmaterial, direito avei, térã tembiapo pessoa física térã jurídica ojapóva, mba'erepy (contribuinte) habitual'ỹ, inhapytu'ũ oime ranhẽva;

III – ndojehepy me'ẽiva exportação, onhemoanhetévo exportador crédito operação adquirente material térã inmaterial, direito avei, térã tembiapo oĩva onhangareko ha ojeporujevy, § 5º, III oje'eva onhenhangarekóvo;

IV – ogwerekóta léi único ha uniforme tetã tuixakwe jave, ojehejávo inciso V oje'eva;

V – peteĩ teĩ federativo oime ranhẽva omoĩta inhalíquota léi específica rupive;

VI – alíquota onhemoĩva ente federativo inciso V rupive, oi-

meha opaite umi operação oimeraẽva material térã inmaterial, direito avei, térã tembiapo ndive, ojehejávo ko Constituição onhe'ẽva oiko;

VII – ojehepy me'ẽta Estado ha Municipio destino operação alíquota onhemoatã rupive;

VIII – oiko va'erã no cumulativo, mba'erepy (imposto) mba'erepy (contribuinte) ojehepy me'ẽva onhemome'ẽ mba'erepy (imposto) ojehepy me'ẽva operação oime ranheva adquirente material térã inmaterial, direito avei, ha tembiapo rehe, ojepe'ávo anho oiporúva haguã térã consumo tapixa léi moatyrõ (complementar) onhe'ẽva ha ko Constituição pe onhe'ẽva oiko;

IX – ndojejapóiva imoakã ojejapóva térã mba'erepy (tributos) Arts. 153, VIII, ha 195, I, "b", IV ha V, ha contribução Programa Integração Social Art. 239 oje'eva myakã ojejapóva;

X – ndojejapóiva incentivo ha beneficio financiero térã fiscal mba'erepy (imposto) rehe térã régimen específico, diferenciado térã favorecido tributação onheme'ẽ, ojehejávo ko Constitução onhe'ẽva oiko;

XI – ndojehepy me'ẽiva servicio comunicação radiodifusão sonora ha sons ha imagen recepção libre ha gratuita ojejapóva;

XII – Senado Federal resolução omoĩta mba'erepy (imposto) alíquota referencia ente federativo oime raẽva guãrã, léi omoatyrõ (complementar) rape, ojejapóta ambue onhemoĩ'e'ỹramo ente federativo;

XIII – oime ranhẽva repy ojehexukáta, forma específica, kwatia jehai va'ekwe py (documento fiscal).

§ 2º § 1º, V oje'eva mba›ére, Distrito Federal omba›apóta Estado ha Municipio competência alíquota pe onhemoĩva;

§ 3º Léi myatyrõ (complementar) ikatu omoĩ Mba'erepy (contribuinte) passivo tapixa operação, execução térã pago ojejapo hagwére oipytyvõva, okarahápe ogwerekóva óga ramo.

§ 4º Mba'erepy (imposto) omono›õva onhemboja›o havã, Comité Gestor Mba'erepy (Imposto) mba'e ogwerekova ha tembiapo:

I – oĩta hepy crédito mba'erepy (imposto) no compensados mba'erepy (contribuinte) ndive ha no ressarcidos período apuração ojejopy hagwére ha hepy § 5º, VIII oje'eva ojejapóva gwivéva;

II – omboja'óta mba'erepy (imposto) omono'õva, inciso I parágrafo oje'eva retenção ojepe'a rire, ente federativo destino operação crédito ojejapo e'ỹva.

§ 5º Léi myatyrõ (complementar) onhe›ẽta:

I – ypykwe mba'erepy (imposto) omono'õva onhemboja'o havã, omyatyrõvo, ambue mba'e yvate:

a) ijejapóva forma;

b) tratamento operação mba'erepy (imposto) omono'õ e'ỹva áry ndive;

c) ypykwe onhemboja'o regime favorecido, específico ha diferenciado tributação ko Constituição pe onhe'ẽva ojejapóva;

II – compensação regime, ikatu ojejapo oiko crédito aproveitamento ojehepy me'ẽ va'erã onhemoneĩvo mba'erepy (imposto) material ha inmaterial, direito avei, tembiapo operação rehe ojehepy me'ẽva ojehexaukávo, ojehexávo:

a) adquirente ikatu mba'erepy (imposto) aquisição ha tembiapo rehe ojehepy me'ẽva omono'õ;

b) mba'erepy (imposto) pe hepy'i oñembohyru haguã

oguahẽvo pe jehepyme'ẽ rembyre rehegua pe mba'eapo viru oñemohu'ãháp;

III – forma ha ára crédito acumulado mba'erepy (contribuinte) ressarcimento;

IV – criterio operação destino nhemoanhete, ikatu, tenda nheme'ẽpy, disponibilização ha oĩva, tembiapo ojejapóva, ojehexaukáva, adquirente ha destinatario ha tembiapo óga térã oĩva, onheme'ẽvo diferencia operação característica rupive;

V – bens de capital adquirido mba'erepy (contribuinte) desoneração forma, ikatu ojejapo:

a) crédito integral ha inmediato mba'erepy (imposto);

b) diferimento;

c) 100% mba'erepy (imposto) alíquota onhemomixĩva;

VI – mba'erepy (imposto) diferimento ha desoneração oiko regime aduanero especial ha zona processamento exportação ojejapóva;

VII – mba'erepy (imposto) proceso administrativo fiscal;

VIII – mba'erepy (imposto) tapixa física ojejopy, límite ha beneficiário avei, desigualdade renta onhemomixĩ haguã;

IX – critério obrigação tributaria acessória, onhemomixĩ haguã.

§ 6º Léi myatyrõ (complementar) onhe›ẽta regime específico tributação:

I – combustível ha lubrificante mba'erepy (imposto) ojehepy me'ẽta peteĩ jey anho, inhapytu'ũ oime ranheva, oiko ramo:

a) alíquota ojojáva tetã tuixakwe jave, específica medida po-

rundy rupive ha produto rupi ojoja'ỹva, onheme'ẽvo § 1º, V a VII oje'eva ndojejapóiva;

b) ojejokóva crédito produtos inciso oje'eva distribuição, comercialização térã reventa gwãrã ojejapóva;

c) onheme'ẽtá crédito produto inciso oje'eva mba'erepy (contribuinte) ojejogwa jave, inciso "b" ha § 1º, VIII oje'eva onhenhangarekóvo;

II – tembiapo financeiro, operação com bens imóveis, onhangarekóva tesãi ha concurso prognóstico, ikatu onhe'ẽ:

a) alíquota, crédito ypykue ha myakã ojejapóva onhambue, adquirente ha tembiapo inciso oje'eva § 1º, VIII oje'eva ndojejapóiva:

b) oiko mba'erepy (imposto) ojehepy me'ẽ viru (receita) térã faturamento rehe, alíquota uniforme tetã tuixakwe jave, onheme'ẽvo § 1º, V a VII oje'eva ndojejapóiva, ha adquirente ha tembiapo inciso oje'eva § 1º, VIII oje'eva ndojejapóiva;

III – sociedade cooperativa, oiko va'erã poravópe, competitividade onhemoanhete haguã, livre concorrência ha isonomía tributaria ypykwe onhenhangarekóvo, onhemoĩvo:

a) oiko mba'erepy (imposto) ndojehepy me'ẽiva operação sociedade cooperativa ha indiciado apytépy, ko'ã ha upéva apytépy ha sociedade cooperativa onhoirũvo inhapytu'ũ social onhemoanhete hagwére;

b) crédito etapa mboyvegwa aproveitamento regime;

IV – tembiapo hoteleria, parque diversão ha parque temático, agencia viaje ha turismo, bar ha restaurante, atividade deportiva Sociedade Anónima Futebol ha aviação regional ojapóva, ikatu onhe'ẽ alíquota, myakã ojejapóva ha crédito ypykwe onhambue,

onheme'ẽvo § 1º, V a VIII oje'eva ndojejapóiva;

V – operação ratado térã convenção internacional ojejapóva, missão diplomática, repartição consular, organismo internacional representação ha respectivo funcionario acreditado rehegwa;

VI – tembiapo transporte coletivo passageiro roteiro intermunicipal ha interestadual, ferroviário ha hidroviário, ikatu onhe'ẽ alíquota ha crédito ypykue onhambue, onheme'ẽvo § 1º, V a VIII oje'eva ndojejapóiva.

§ 7º Inserção ha munidade:

I – ndoguerekóiva crédito ojehepyme'ẽ va'erã operação upeigua ndive;

II – oguerúta crédito operação mboyvegua ojejopy, ojehejávo imunidade, inciso XI § 1º rehegua avei, léi myatyrõ (complementar) onhe'ẽva ojojávo.

§ 8º Ko artigo oje'eva mba›ére, léi myatyrõ (complementar) caput oje'eva ikatu omoĩ tembiapo ndive operação conceito, onhepyrũ ha alcance, onheme›ẽvo definição operação oime raẽva material térã inmaterial, direito avei, ramo onhemoha'ãnga'ỹva.

§ 9º Oimeraẽva léi federal onhambue mba'erepy (imposto) omono'õva onhemomixĩ térã ojehetũ:

I – ojehepy me'ẽ va'erã onhemomixĩ térã ojehetũ, Senado Federal rupi, alíquota referencia § 1º, XII oje'eva, ente federativo omono'õva onhangareko haguã, léi myatyrõ (complementar) rupive;

II – anho onhepyrũvo efeito alíquota referência inciso I parágrafo oje'eva onhemoatyrõ onhepyrũ hagwére.

§ 10. Estado–kuéry, Distrito Federal ha Municipio–kwéry ikatu

porá alíquota alíquota referência § 1º, XII oje'eva ndive ojokóvo.

§ 11. Léi myatyrõ (complementar) projeto Congresso Nacional oĩva Mba'erepy (imposto) omono›õva onhemomixĩ térã ojehetũ anho ojehexaukáva ojehexávo alíquota referencia § 1º, XII oje'eva impacto jehaipy.

§ 12. § 5º, VIII oje'eva ojejopy, ndojejapóiva Arts. 29–A, 198, § 2º, 204, parágrafo único, 212, 212–A, II, ha 216, § 6º oje'eva myakã ojejapóva, ndojejapóiva íxupe, Art. 158, IV, «b» oje'eva.

§ 13. § 5º, VIII oje'eva ojejopy, ojejapo va›erã operação energia elétrica ha gas liquefeito petróleo ome›ẽ consumidor renta mixĩvéva, léi myatyrõ (complementar) ikatu onhe'ẽ ojejapóvo ha onheme'ẽvo ojehepy me'ẽ ára.

Art. 156–B. Estado–kuéry, Distrito Federal ha Municipio–kwéry onhemboja'óta, anho Comitê Gestor Mba'erepy (Imposto) ha tembiapo rupive, ko Constituição ha léi myatyrõ (complementar) onhe'ẽva límite rupive, ko'ã competência administrativa Art. 156–A oje'eva mba'erepy (imposto) rehegua:

I – regulamento único ojehai ha léi mba'erepy (imposto) interpretação ha aplicação oñemojojáva;

II – mba'erepy (imposto) omono'õ, compensação ojejapo ha omono'õva Estado, Distrito Federal ha Municipio apytépy onhemboja'o;

III – oñemohenda ha oñeñandu ojehechakuaa haguã umi jeku'e ñembohovái tembiapo pytyvõrã rehegua.

§ 1º Comitê Gestor Mba'erepy (Imposto) ha tembiapo, entidade público regime especial, ogwerekóta independencia técnica, administrativa, orçamentaria ha financiera.

§ 2º Léimyatyrõ (complementar) rupive:

I – Estado–kuéry, Distrito Federal ha Municipio–kwéry ojehexaukáva, forma paritaria, instancia tuixavéva Comitê Gestor Mba'erepy (Imposto) ha tembiapo deliberação;

II – onhemoanhetévo alternancia Comitê Gestor ryepýpe Estado ha Distrito Federal aty ha Municipio ha Distrito Federal aty apytépe;

III – Comité Gestor onhemoatyrõta mba'erepy (imposto) omono'õva ente federativo oime raẽva gwãrã porcentual rupive;

IV – Comité Gestor controle externo Estado–kuéry, Distrito Federal ha Municipio–kwéry ojapóta;

V – fiscalização, lançamento, cobrança, representação administrativa ha representação judicial mba'erepy (imposto) rehegwa, incompetência rendápe, Estado, Distrito Federal ha Municipio administração tributaria ha procuradoria ojapóta, ikatu onhemoĩ delegacia térã competência onhondive pa'ũ, Comitê Gestor mba'epohýiko'ã atividade administrativa ente federativo apytépy onhondive pa'ũ haguã;

VI – competência exclusiva administração tributaria ha procuradoria Estado, Distrito Federal ha Municipio carrera, Comitê Gestor ha representaçãope, servidor carrera oje'eva ojapóta;

VII – Comitê Gestor estrutura ha gestão onhemoĩta, regulamento interno organização ha funcionamiento rehe nhe'ẽ.

§ 3º Ente federativo participação instancia tuixavéva Comitê Gestor Mba'erepy (Imposto) ha tembiapo deliberação onhenhangarekóta ko›ã mba›e:

I – 27 (vinte e sete) membro, Estado oime raẽva ha Distrito Federal ojehexaukáva;

II – 27 (vinte e sete) membro, Município aty ha Distrito Federal

ojehexaukáva, ojeiporavóta:

a) 14 (catorze) representante, Município oime raẽva voto rupi, repy ojojáva opavavépe gwãrã;

b) 13 (treze) representante, Município oime ranheva voto hente kwéry rupive ojehepy me'ẽva.

§ 4º Comitê Gestor Mba'erepy (Imposto) ha tembiapo deliberação ojehexakwaáta onhemoneĩ ramo, ojejapóvo:

I – Estado ha Distrito Federal aty rehe:

a) representante maioria absoluta; ha

b) Estado ha Distrito Federal representante tetã tapixa kwéry 50% hetavevéva ojehexaukáva; ha

II – Município ha Distrito Federal aty rehe, representante maioria absoluta.

§ 5º Comitê Gestor Mba'erepy (Imposto) ha tembiapo Presidente ogwereko va›erã administração tributaria kwaa porã.

§ 6º Comitê Gestor Mba'erepy (Imposto) ha Servicio, União administração tributaria ha Procuradoria General Fazenda Nacional onhondive pa›ũ Mba'erepy (tributos) Arts. 156–A ha 195, V oje'eva fiscal marandu, ha omba›apóta norma, interpretação, obrigação acessórias ha procedimento ojogwáva onhemojojáva haguã.

§ 7º Comitê Gestor Mba'erepy (Imposto) ha tembiapo ha União administração tributaria ikatu ojejapo solução onhondive pa›ũ Mba'erepy (tributos) Arts. 156–A ha 195, V oje'eva administração ha cobrança.

§ 8º Léi myatyrõ (complementar) ikatu onhe›ẽ contencioso administrativo mba'erepy (tributos) Arts. 156–A ha 195, V oje'eva rehegwa onhondive pa'ũ.

SEÇÃO VI

MBA'E REPY (RECEITA TRIBUTÁRIA) ONHEMBOJA'O

Art. 157. Estado–kuéry ha Distrito Federal mba'e:

I – União mba'erepy (imposto) viru (renta) ha proventos oimeraẽva natureza omono'õva, fluente ojehepy me'ẽva, proventos ixupe kwéry, inhautarquía ha fundação omoĩva ha onhangarekóva ohepy me'ẽ hagwére;

II – 20% União mba'erepy (imposto) omono'õva Art. 154, I oje'eva competência ojejapo hagwére.

Art. 158. Município–kwéry mba'e:

I – União mba'erepy (imposto) viru (renda) ha proventos oime ranhẽva natureza omono'õva, fonte ojehepy me'ẽva, proventos ixupe kwéry, autarquía ha fundação omoĩva ha onhangarekóva ohepyme'ẽ hagwére;

II – 50% União mba'erepy (imposto) propriedade territorial rural omono'õva, imóvel oĩva rehe, opavave Art. 153, § 4º, III oje'eva poravo oiko ramo;

III– 50% Estado mba'erepy (imposto) veículo automotor propriedade omono'õva, territorio licenciado, ha veículo ygwasu ha yvytu rehegwa, proprietario óga territorio pe oĩva;

IV – 25% (vinte e cinco por cento):

a) Estado mba'erepy (imposto) operação mercadoria guata ha tembiapo transporte interestadual ha intermunicipal ha comunicação ojejapóva omono'õva;

b) mba'erepy (imposto) Art. 156–A oje'eva omono'õva Estado–kuéry pe onhemboja'o hagwére.

§ 1º Receita parte Municipio–kwéry mba›e inciso IV oje'eva, onhemboja›óta:

I – 65% (sessenta e cinco por cento), mixĩvéva, valor agregado operação mercadoria gwata ha tembiapo ojejapóva territorio rupive;

II – 35% (trinta e cinco por cento) peve, léi tetãvoregwa onhe'ẽva'exa, ojejapova'erã, mixĩvéva, 10 dez porcentual aprendizagem resultado onhemoporã ha equidade ojehetũ, educando nivel socioeconómico ojehexávo.

§ 2º Receita parte Municipio–kwéry mba›e inciso IV oje'eva, onhemboja›óta:

I – 80% (oitenta e cinco por cento) população rupi;

II – 10% (dez por cento) aprendizage resultado onhemoporã ha equidade ojehetũ, educando nivel socioeconómico ojehexávo, léi tetãvoregwa onhe'ẽva'exa;

III – 5% (cinco por cento) tekoha ka'agwy nhangareko texauka rangwe rupive, léi Estado onhe'ẽvaixa;

IV – 5% (cinco por cento) ohova yvygwape tekohápe ojojáva Municipio oime raẽva Estado pegwa.

Art. 159. União ome'ẽta:

I – mba'erepy (impostos) viru (renda) ha proventos oime raẽva natureza ha produtos industrializado omono'õva ha mba'erepy (imposto) Art. 153, VIII oje'eva omono'õva, 50% (cinquenta por cento), ko'ã mba'e:

a) 21,5% fundo cinco décimo por cento Fundo Participação Estado–kuéry ha Distrito Federal pegwa;

b) 22,5% Fundo Participação Municipio pegwa,oiko haguã;

c) tres por cento, financiamiento programa setor produtivo Região Norte, Nordeste ha Centro–Oeste, instituição financeira caráter regional rupive, regional peteĩ nhe'ẽme rupive, semi árido Nordeste onhemoanhetévo regiãope gwãrã recurso , léipe onhe'ẽ haixaete;

d) peteĩ por cento Fundo Participação Municipio–kwéry, onheme'ẽva jasyteĩ dezembro peteĩha jasy jasypateĩ árypy ome'ẽva;

e) 1% (peteĩ por cento) Fundo Participação Municipio–kwéry, onheme'ẽva jasyteĩ decêndio peteĩha jasy jasypokõi árypy ome'ẽva;

f) 1% (peteĩ por cento) Fundo Participação Municipio–kwéry, onheme'ẽva jasyteĩ decendio peteĩha jasy jasyporundy arypy ome'ẽva.

II – mba'erepy (imposto) produto industrializado ha mba'erepy (imposto) Art. 153, VIII oje'eva omono'õva, 10% (dez por cento) Estado–kuéry ha Distrito Federal, exportação produtos industrializado repy rupive;

III – contribuição intervenção dominio económico Art. 177, § 4º oje'eva omono'õva, 29% (vinte e nove por cento) Estado–kuéry ha Distrito Federal, léi onhe'ẽvaixa onhemboja'o, alíneas "c" ha "d" inciso II parágrafo oje'eva destino onhenhangarekóvo.

§ 1º Inciso I oje'eva ojejapo haguã, ojepe›áta Mba'erepy (imposto) viru (renda) ha proventos oime ranheva natureza parte Estado–kuéry, Distrito Federal ha Municipio–kwéry mba›e, Arts. 157, I, ha 158, I oje'eva.

§ 2º Unidade federada oime ranheva ndaikatúi onheme›ẽ parte inciso II oje'eva tuixakwe 20% hetave, oĩramo excedente ambue participante apytépy onhemboja'o, ko'ã rehe, inciso onhe'ẽva criterio onhangarekóva.

§ 3º Estado–kuéry ome›ẽta Municipio–kwérapy 25% (vinte e cinco por cento) recurso inciso II caput oje'eva ojejapyhy hagwére, Art. 158, § 1º oje'eva critério mba'erepy (imposto) produto industrializado parte, ha Art. 158, § 2º oje'eva mba'erepy (imposto) Art. 153, VIII parte onhenhangarekóvo.

§ 4º Inciso III oje'eva recurso montante Estado oime ranheva guãrã, 25% Municipio–kwéra guãrã, inciso oje'eva léi rape.

Art. 159–A. Onhemoĩ Fundo Nacional Desenvolvimento Regional, desigualdade regional ha social onhemomixĩ haguã, Art. 3º, III oje'eva, União recurso Estado–kuéry ha Distrito Federal onheme'ẽ rupive:

I – ojapo estudos, projetos ha obra infraestrutura ojejapo haguã;

II – atividades produtiva emprego ha renda onhemoporã py'aguapy ome'ẽ, subsídio económico ha financeiro onheme'ẽ avei;

III – tembiapo onhemombareteva ha onhemoporãva arandu katupyry ha tembiporu pyahu nhepyrũ rupive.

§ 1º Ojejokóva recurso caput oje'eva ojejoko térã ojejokóvo ojejapyhy.

§ 2º Caput oje'eva recurso ojeiporúvo, Estado–kuéry ha Distrito Federal omotenondéta projeto sustentabilidade ambiental ha carbono emissão onhemomixĩ oje›ẽva.

§ 3º Ko artigo oje'eva onhenhangarekóvo, Estado–kuéry ha Distrito Federal mba›epohýi caput oje'eva recurso ojeipurúvo.

§ 4º Caput oje'eva recurso Estado–kuéry ha Distrito Federal onheme›ẽtá coeficiente individual participação rupive, ko'ã indicador rupive ojejapóva ha ko'ã peso ndive:

I – Estado térã Distrito Federal, 30% (trinta por cento) peso;

II – coeficiente individual participação Estado ha Distrito Federal Art. 159, I, "a" oje'eva recurso, 70% peso.

§ 5º Tribunal de Conta União mba›epohýi coeficiente individual participação § 4º oje'eva omyatyrõ ha ojejapova.

Art. 160. Ojejoko vai Viru oje'eva Estado–kuéry, Distrito Federal ha Municipio–kwérapy onheme'ẽvarecurso ojejoko térã ojejokóvo, ojehepy me'ẽva mba'erepy (impostos) adicional ha acréscimo avei oĩva.

§ 1º Ko artigo oje'eva ojejokóva ndojejokói União ha Estado–kuéry recurso onheme›ẽva:

I – viru ojeiporúva onhehepyme'ẽ haguã, autarquía ndive;

II – art. 198, § 2º, incisos II ha III oje'eva ojejapóvo.

§ 2º Contrato, acordo, ajuste, convênio, parcelamento térã renegociação débito oime ranheva espécie, tributario avei, União ente federativo ndive ojejapóva, oĩta cláusula ojehepy me›ẽ va'erã repy ojejapyhy va'erã Fundo Participação ha precatório federal cota respectiva gwive ojepe'a haguã.

Art. 161. Léi myatyrõ (complementar) mba›epohýi:

I – valor agregado Art. 158, § 1º, I oje'eva mba'ére nhemoanhete;

II – recurso Art. 159 oje'eva onheme'ẽ rehe ypykwe onhemoĩ, ojepe'ávo fundo inciso I oje'eva rateio critério, Estado ha Municipio apytépy equilíbrio socioeconómico onhemoporã haguã;

III – arts. 157, 158 ha 159 oje'eva participação quota ojejapo ha onhembosako'i rehe beneficiário onhangareko nhe'ẽ.

Nhe'ẽ mbyky. Tribunal quonta União ojapóta fundo participação inciso II oje'eva quota ojejapo.

Art. 162. União, Estado–kuéry, Distrito Federal ha Municipio–kwéry onhemomarandu ta, jasypa paha áry peve omono'õ rire, mba'erepy (tributo) omono'õva, recurso ojejapyhyva, viru origem tributário onheme'ẽva ha onheme'ẽ va'erã ha rateiro critério expressão numérica.

Nhe'ẽ mbyky. União onhemomaranduva mba'ekwéry Estado ha Municipio rupive onhemoha'ãngáta; Estado–kuéry, Municipio rupive.

CAPÍTULO II

VIRU PÚBLICO REHEGUA

SEÇÃO I

YPYKWE OJEJAPÓVA (NORMAS GERAIS)

Art. 163. Léi myatyrõ (complementar) onhe›ẽta:

I – viru público (finanças públicas);

II – dívida público okaháre ha tetãme, autarquía, fundação ha ambue entidade controle público oĩva avei;

III – garantía entidade público ome'ẽva;

IV – título dívida público ojehai ha ojejopy;

V – administração pública direta ha indireta financeiro fiscalização;

VI – operação câmbio órgão ha entidade União, Estado–kuéry, Distrito Federal ha Municipio–kwéry ojapóva;

VII – instituição oficial crédito União função onhemoĩ onhondive, regional gwãrã ojejapóva característica ha condição operacional onhemoanhetévo;

VIII – sustentabilidade dívida:

a) texaukaha indicador;

b) resultado fiscal compatibilidade nível dívida trajetória ndive;

c) dívida montante trajetória límite léi onhe'ẽva onhemoanhetévo convergência;

d) ñembojerovia, ñembohekopyahu, ha peteĩ jejoko rehegua;

e) ativos alienação de planejamento da dívida montante onhemomixĩ haguã;

IX – condição ha limite incentivo térã benefício natureza tributária onheme'ẽ, ojehetũ térã onhemomokõi haguã.

Nhe'ẽ mbyky. Léi myatyrõ (complementar) inciso VIII caput oje'eva ikatu onheme'ẽ Art. 167–A oje'eva proibição ojejapova.

Art. 163–A. União, Estado–kwéry, Distrito Federal ha Municipio–kwéry oike marandu ha dados contábeis, orçamentário ha fiscal, órgão central contabilidade União onhemoĩva periodicidade, formato ha sistema rupive, rastreabilidade, comparabilidade ha dados onhembyatyvá publicidade onhemoanhete haguã, onhemomaranduva médio eletrónico acesso público.

Art. 164. União competência Viru ojehai anho banco central ojapóta.

§ 1º Ojejokóva Banco Central Tesouro Nacional ha órgão térã entidade instituição financeira ỹva oime ranheva pegwarã oiporu uka ome'ẽ, direita térã indireta.

§ 2º Banco Central ikatu Tesouro Nacional ojehai hagwére título ojejogwa ojehepy me›ẽ, viru oferta térã interesse omyatyrõ haguã.

§ 3º União caixa disponibilidade banco central–pe onhemoĩta; Estado–kuéry, Distrito Federal, Municipio–kwéry ha órgão térã entidade Poder Público ha empresa controladas ojejapóva, instituição financeira oficial, léi onhe›ẽva oiko ojehejávo.

Art. 164–A. União, Estado–kuéry, Distrito Federal ha Municipio–kwéry oike va'erã política fiscal dívida público nível sustentável oĩ haguã, léi myatyrõ (complementar) Art. 163, inciso VIII caput oje'eva rupive.

Nhe'ẽ mbyky. A elaboração ha orçamento rehegwa ojejapo ha ojejapóva ojehexaukáva indicador fiscal compatibilidade da dívida sustentabilidade ndive.

SEÇÃO II

MBOPUJEGWAPY (ORÇAMENTOS)

Art. 165. Poder Executivo onhepyrũva léi omoĩta:

I – o plano plurianual;

II – as diretrizes orçamentárias;

III – os orçamentos anuais.

§ 1º Plano plurianual omoĩva léi, forma regionalizada, administração pública federal diretrizes, objetivo ha meta capital gasto ha am-

bue oúva ha programa duração continuada rehegwa onhemoĩta.

§ 2º Léi diretrizes orçamentária administração pública federal meta ha prioridade oĩta, política fiscal diretrizes ha respectiva meta onhemoĩta, dívida público trajetória sustentável onhondive, léi orçamentária anual ojejapo onhemoatyrõ, léi tributaria onhambue rehe nhe'ẽ, ha agência financeira oficial fomento aplicação política onhemoĩta.

§ 3º Poder Executivo onhemomarandutá, 30 (trinta) áry peve bimestre ojejopy rire, orçamento execução resume relatório.

§ 4º Plano ha programa nacional, regional ha setorial ko Constituição onhe›ẽva plano plurianual onhondive ojejapóta ha Congresso Nacional ojehexakwaa.

§ 5º Léi orçamentária anual oĩta:

I – orçamento fiscal União Poder–kuéry, fundo, órgão ha entidade administração direta ha indireta, fundação poder público omoĩva ha onhangarekóva avei;

II – orçamento inversão empresa União, direta térã indireta, capital social voto enterovéva ogwerekóva;

III – orçamento seguridade social, entidade ha órgão oĩva, administração direta térã indireta, fundo ha fundação poder público omoĩva ha onhangarekóva avei.

§ 6º Léi orçamentaria anual projeto ojehexaukáta efeito regionalizado jehaipy, receita ha gasto rehe, Inserção, anistía, remissão, subsídio ha beneficio natureza financeira, tributária ha crediticia gwivéva.

§ 7º § 5º, I ha II oje'eva orçamento, plano plurianual onhondive onhemoĩ, inhapytu›ũ mbytépe desigualdade interregional onhemomixĩ, critério populacional rupive.

§ 8º Léi orçamentaria anual ndogwerekóiva dispositivo receita jehaipy ha gasto onhemoĩ›e›ỹva, ojehejávocrédito suplementares abertura autorização ha operação crédito contratação, receita antecipação avei, léi rupive.

§ 9º Léi myatyrõ (complementar) mba›epohýi:

I – exercício financeiro, vigência, prazo, elaboração ha organização plano plurianual, léi diretrizes orçamentária ha léi orçamentária anual rehe nhe'ẽ;

II – administração direta ha indireta gestão financeiro ha patrimonial norma onhemoĩ, fundo onhemoĩ ha funcionamento condição avei;

III – critério execução equitativa, procedimento impedimento legal ha técnico oĩramo ojejapóva, resto pago ojejapóvo ha programação caráter obrigatório límite, Arts. 166, §§ 11 ha 12 oje'eva ojejapo haguã onhe'ẽ.

§ 10. Administração mba›epohýi programação orçamentária ojejapo, médio ha medida oikotevẽva ojeipurúvo, ha serviço sociedade onheme'ẽ onhemoanhete haguã.

§ 11. § 10 oje'eva, léi diretriz orçamentária rupive:

I – ojejapóta meta fiscal térã gasto límite onhemoĩva dispositivo constitucional ha legal ojejapóvo ha ndojejokóiva crédito adicional abertura oikotevẽva cancelamento rehe;

II – ndojejapóiva impedimento ordem técnico ojehexaukáva oĩramo;

III – ojejapóta anho gasto primário discricionário.

§ 12. Léi diretrizes orçamentaria onhemoirũtá, exercício oje'eva gwãrã ha, mixĩvéva, 2 (mokõi) exercício upeigwa, agregado fiscal

jehaipy ha inversão recurso proporção léi orçamentaria anual ojejapóva oĩva onhemoirũ haguã.

§ 13. Oĩva inciso III–pe § 9°–pe ha § 10, 11 ha 12 ko artígope onhemoĩta exclusivamente pressuposto fiscal ha seguridade social União rehegwa.

§ 14. Tetã áry pukukwe aja rembiaporã (Lei anual) pressupostos ikatu oĩ Ojeporúva ojejapóva anhoite exercícios seguintes–pe, ojespecifica va›erã inversão plurianual ha umía ojejapóva.

§ 15. União onhondive ha onhenhongatu va›erã registro centralizado projetos inversão rehegwa, oĩ va›erã, estado térã Distrito Federal ojeheja jave, por lo menos, análise viabilidade rehegwa, estimação hepy rehegwa ha marandu execução física ha financeira rehegwa.

§ 16. Umi ley onhenhe›ẽva ko artigo rehegwa onhenhangareko va'erã, oĩháme, resultado monitoramento ha avaliação políticas públicas rehegwa oje prevê va'erã § 16 Art. 37 ko Constituição–pe.

§ 17. Ojejapo haguã ko inciso I § 11 ko artigo–pe, Poder Executivo ikatu omomichĩ térã olimitá, elaboração ha execução lei pressupostarias–pe, gastos concessão subsídios, subvenções ha beneficios natureza financeira rehegwa, inclusive umía indenizações ha restituições perdas económicas rehegwa, onhenhangareko va›erã ato jurídico perfeito rehe.

Art. 166. Umi lei projeto plano plurianual, diretrizes pressupostarias–pe, pressuposto anual ha crédito adicional rehegwa ojehexakwaa Mokõi Cámara Congresso Nacional pe, regulamento comum rupive.

§ 1º Comissão mixta permanente Senador ha Deputado pegwa onhemomba'e:

I – ohexakuaa ha onhe'ẽ lei projeto oje'e va'ekwe ko tembiapópe ha conta ojehexauka áry pype Presidente República pegwa;

II – ohexakuaa ha onhe'ẽ ha programa nacional, regional ha setorial ojehexáva ko Constituição–py ha ojehexakwaa ha onhangareko viru nhemonyhẽha, ojejapo e'ỹre umi Comissão Congresso Nacional há de Oga Guassu pegwa, ojejapóva Art. 58 rupive.

§ 2º Emenda ojehexuka Comissão mixta–pe, ha upépe onhe'ẽ, ha ojehexakwaa, regulamento rupive, Plenario Mokõi Cámara Congresso Nacional pe.

§ 3º Emenda lei projeto pressuposto anual rehegwa térã projeto omoambuéva rehegwa oĩkatúnte ojeaprova:

I – onhemoĩ haguã plano plurianual ha lei diretrizes pressupostos ndive;

II – ohexauka haguã viru eikotevẽva, onhemoĩte umíva oúva gasto anulação gwive, ojepe'a hagwépe umíva ojapóva:

a) dotação tapixa ha cargo rehegwa;

b) dívida rembiapo;

c) transferência tributária constitucional Estado, Município ha Distrito Federal–pe;

III – onhemongu'e haguã:

a) ojapo jehexa jevy ha ojejapo e'ỹva rehe jehexakuaa ndive;

b) tetã rape pyahu jehai ndive onhembojoaju lei projeto rehe.

§ 4º Emenda lei projeto diretrizes pressupostos rehegwa ndoaprovái onhemoneĩ' e›ỹramo plano plurianual ndive.

§ 5º Presidente da República ogwereko direito omondo haguã marandu Congresso Nacional–pe oipytyvõ haguã projeto oje'e va'ekwe ko tembiapópe onhepyrũ e'ỹrõ votação Comissão mixta–pe, pehẽngwe onhemoambue va'erã rehe.

§ 6º Lei projeto plano plurianual, diretrizes pressupostaria ha pressuposto anual rehegwa omonde Presidente da República e Congresso Nacional–pe, lei complementar rupive oje'e va'ekwe Art. 165, § 9º–pe.

§ 7º Ojejapo projeto oje'e va'ekwe ko tembiapópe, ojejapo e'ỹre oje'e va'ekwe ko seção pe, hembiapo kwérype norma processo legislativo rehegwa.

§ 8º Recurso ojepe'a hagwépe veto, emenda térã rejeição lei projeto pressuposto anual gwive, gasto oĩ'ỹva ojeporu ikatu, ojehexa ramo, crédito especial térã suplementares rupive, lei autorização previa ha específica ndive.

§ 9º Emenda individual lei projeto pressuposto rehegwa oaprovava 2% límite–pe (mokõi por cento) receita corrente líquida exercício anterior projeto omonde va'erã gwive, onhemongu'e hagwépe pe mitã pehẽngwe ojehaykwerã haguã ação ha tembiapo público saúde–pe.

§ 9º–A § 9º ko tembiapópy oje'e va'ekwe límite gwive, 1,55% (peteĩ ha po'apy por cento) onhemomba'e emenda Deputado pegwa ha 0,45% (irundy po'apy por cento) Senador kwéry.

§ 10. Ojejapóva montante ojehapykwerã haguã ação ha tembiapo público tesãi rehegwa ojehexáva § 9º–pe, oikehápe hepykwe, ojehexakuaa haguã ojejapóva inciso I § 2º Art. 198–pe, oproibi haguã ojehapykwerã tapixa l ojehepyme'ẽ térã cargo social rehe.

§ 11. Ojeruréva execução pressupostos há financeira programação oúva emenda individual gwive, montante onhemomixĩva límite

oje'e va'ekwe § 9º ko tembiapópy, critério rupive execução equitativa programação ojehexáva lei complementar ojehexáva § 9º Art. 165 ko Constituição–pe, onhemongu'e hagwépy oje'e va'ekwe § 9º–A kotembiapópe.

§ 12. Garantía execução oje'e va'ekwe § 11 ko tembiapópe ojejapo avei programação oike porandu bancada parlamentar Estado térã Distrito Federal pegwa emenda rupive, montante 1% límite–pe (peteĩ por cento) receta corrente líquida ojejapóva exercício anterior–pe.

§ 13. Programação ojehexáva §§ 11 ha 12 ko tembiapópe ndojeruréi execução oĩramo impedimento técnico.

§ 14. Ojejapóva oje'e va'ekwe §§ 11 ha 12 ko tembiapópe, órgão executor onhema'ẽ haguã, lei diretrizes rupive orçamentárias, cronograma análise ha verificação possível impedimento programação rehegwa ha procedimento ojeikotevẽva omoesakã haguã execução montante rehegwa.

§ 16. Transferencia obrigatória União gwive execução programação ojehexáva §§ 11 ha 12 ko tembiapópe ojehapykwerã haguã Estado, Distrito Federal ha Municipio–pe, ndojegwerekói ente federativo beneficiário rehe ha ndoikei cálculo base receita corrente líquida–pe gasto limite tapixa rehegwa oje'e va'ekwe Art. 169–pe.

§ 17. Hembyre opagava oúva programação pressupostos ojehexáva §§ 11 ha 12 ko tembiapópe ojehexakuaa ikatu execução financeira ojejapóva haguã 1% límite–pe (peteĩ por cento) receita corrente líquida exercício anterior projeto lei omonde gwive, programação emenda individual rehegwa, ha 0,5% límite–pe (po'apy por cento), programação emenda bancada parlamentar Estado térã Distrito Federal pegwa rehegwa.

§ 18. Ojehexáramo reestimativas receita ha gasto ikatu ombohasa hagwépe meta resultado fiscal ojehexáva lei diretrizes pressupostos–pe, montante ojehexáva §§ 11 ha 12 ko tembiapópy omomixĩ ikatu, omomixĩve haguã proporcionar limitação ojapóva gasto

discricionário rehe.

§ 19. Ojeconsidera equitativo execução programação caráter obrigatório onhema'ẽva critério objetivo ha imparcial ndive ha onhemomba'éva igualitario ha impersonal emenda ojehexauka va'ekwe rehe, ojehexakuaa e'ỹre autoría, onhemongu'e hagwépe oje'e va'ekwe § 9º–A ko tembiapópe.

§ 20. Programação oje'e va'ekwe § 12 ko tembiapópe, onhe'ẽvo inversão onhepyrũva ha ojejapóva hetave 1 (peteĩ) exercício financeiro térã ojejapóma va'ekwe, onhemomba'éva emeda mesma bancada estatal rupive, áry pype, obra térã empreendimento onhemohu'ã peve.

Art. 166–A. Emenda individual impositiva ojehexauka va'ekwe projeto lei pressupostos–pe anual rehegwa oike ikatu recurso Estado, Distrito Federal ha Municipio–pe rupive:

I – transferência especial;

II – transferência finalidade definida ndive.

§ 1º Recurso omonde va'ekwe ko tembiapópe rupive ndoikei Estado, Distrito Federal ha Município receita–pe repartição ha cálculo límite gasto pessoal ativo ha inativo rehegwa, oje'e va'ekwe § 16 Art. 166–pe, ha endividamento ente federado rehegwa, oproibi, oime raẽva caso, recurso oje'e va'ekwe ko tembiapópe ojehapykwerã haguã ojehepyme'ẽ pessoal rehe:

I – gasto pessoal ha cargo social ativo, inativo ha pensionista rehegwa;

II – cargo dívida rembiapo o rehegwa.

§ 2º Transferência especial oje'e va'ekwe inciso I ko tembiapópe, recurso:

I – omonde direto ente federativo beneficiado–pe, ojejapo'ỹre

convênio térã instrumento similar;

II – onhemomba'e ente federativo–pe transferencia financeira ojejapóvo;

III – ojehapykwerã programação finalística ámbito competencia Poder Executivo ente federativo beneficiário pegwa, onhemongu'e hagwépe oje'e va'ekue § 5º ko tembiapópe.

§ 3º Ente federativo beneficiário transferência especial oje'e va'ekwe inciso I ko tembiapópe ogwereko direito oike haguã contrato cooperação técnica onhangareko haguã execução pressupostos–pe recurso ojehapykwerã aja.

§ 4º Transferência finalidade definida oje'e va'ekweinciso II ko tembiapópy, recurso oĩ:

I – vinculado programação ojehexáva emenda parlamentar–py;

II – aplicado à competência cia constitucional União pegwa.

§ 5º Oikotevẽva 70% (peteĩ por cento) transferência especial oje'e va'ekue inciso I ko tembiapópe ojehapykwerã va'erã gasto capital rehe, onhemongu'e hagwépe proibição oje'e va'ekwe inciso II § 1º ko tembiapópe.

Art. 167. Oproibido:

I – programa térã projeto onhepyrũ oike e'ỹhápe lei pressupostos anual–pe;

II – gasto ojejapo térã obrigação direta oje'u ohasávo crédito pressupostos térã adicional;

III – operação crédito ojejapo ohasávo montante gasto capital, onhemoĩva hagwépy crédito suplementar térã especial finalidade Oikotevẽ, oaprova Poder Legislativo enterovéva absoluta rupive;

IV – receita imposto vinculação órgão, fundo térã gasto ndive, onhemoĩ hagwépe repartição produto arrecadação imposto oje'e va'ekwe Art. 158 ha 159–pe, destino recurso ação ha tembiapo público tesãi rehegwa, desenvolvimento ha nhembo'e katupyry mba'erepy ha realização atividade administração tributaria rehegwa, ojehexáva Art. 198 § 2º, 212 ha 37, XXII rupive, ha garantía onheme'ẽva operacção crédito antecipação receita rehegwa, ojehexáva Art. 165 § 8º–pe, avei oje'e va'ekwe § 4º ko tembiapópe;

V – crédito suplementar térã especial ojepe'a autorização legislativa tembiapo apopy nhemoha'ãnga oĩma ojejapo e'ỹre ha recurso ojehexauka e'ỹre;

VI – transposição, remanejamento térã transferência recurso categoría programação gwive ambue térã órgão gwive ambue, autorização legislativa previa ojejapo'ỹre;

VII – crédito ilimitado onheme'ẽ térã ojeporu;

VIII – ojeporu, autorização legislativa específica ojejapo'ỹre, recurso pressupostos fiscal ha seguridade social pegwa ojeiporu necesidade térã déficit empresa, fundação ha fundo rehe, oikehápy oje'e va'ekwe Art. 165 § 5º–pe;

IX – fundo onhemoĩ oimeraẽva teko, autorização legislativa prévia ojejapo e'ỹre;

X – transferência voluntária recurso ha emprestimo onheme'ẽ, oikehápe antecipação receita, Governo Federal ha Estatal ha instituição financeira pegwa, ojehepyme'ẽ haguã gasto pessoal ativo, inativo ha pensionista, Estado, Distrito Federal ha Município pegwa;

XI – ojeiporu recurso oúva contribuição social oje'e va'ekue Art. 195, I, a, ha II–pe, gasto ojejapo ojojáva benefício pago regime geral previsão social oje'e va'ekwe Art. 201–pe;

XII – ojehexáva lei complementar oje'e va'ekwe § 22 Art. 40–pe, ojeiporu recurso regime próprio previsão social, oikehápey valor fundo ojehexáva Art. 249–pe, gasto ojejapo ojojáva benefício previsão pago fundo vinculado upéva rehe ha gasto ojeikotevẽva organização ha funcionamento rehe;

XIII – transferencia voluntaria recurso, aval oñeme'ẽ, garantía ha subvençao União pegua ha empréstimos ha financiamento instituição financeira federal pegwa Estado, Distrito Federal ha Muinicípiope regra general organização ha funcionamento regime próprio previsão social jave;

XIV – fundo público onhemoĩ, ojehexáramo hembiapo ikatu ojehupyty receita pressupostos específica vinculação rupive térã execução direto programação pressupostaria ha financeira órgão térã entidade administração pública rupive.

§ 1º Oimeraẽva inversão execução ohasáva peteĩ exercício financeiro ndonhepyrũi oike e'ỹrõ plano plurianual–pe, térã lei autorização oike haguã, pena delito responsabilidade reheve.

§ 2º Crédito especial ha extraordinário ogwata exercício financeiro autorização va'ekwe pegwa, autorização ato osẽ e'ỹramo irundy áry pahagwe exercício pegwa, upévare, ojepe'a límite saldo rupive, oike pressupostos exercício financeiro upeigwa–pe.

§ 3º Crédito extraordinário ojepe'a onhemoneĩnte gasto imprevisível ha urgente ojejapo haguã, nhorairõ gwasu, Comissão interna térã calamidade públicaoúva, onhemongu'e hagwépe oje'e va'ekwe Art. 62–pe.

§ 4º Onhemongu'eta receita vinculação oje'e va'ekwe Art. 155, 156, 156–A, 157, 158 ha inciso I «a», «b», «d», «e» ha «f» ha inciso II Art. 159 ko Constituição–pe ojehepyme'ẽ haguã dívida União ndive ha onheme'ẽ haguã garantía térã contra garantia.

§ 5º Transposição, remanejamento térã transferência recurso

categoría programação gwive ambue onhemongu'eta ikatu, ámbito atividade ciência, tecnología ha inovação pegwa, omohesakã haguã resultado projeto limitado função ko'ãva pegwa, Poder Executivo ato rupive, ojeikotevẽ e'ỹre autorização legislativa previa ojehexáva inciso VI ko tembiapópe.

§ 6º Ojehexakuaa haguã exercício financeiro onhepyrũ e'ỹvo inciso III ko tembiapópe oje'e va'ekwe límite rehegwa, operação crédito receita gestão dívida pública mobiliária federal ojejapóva ojehexakwaa exercício financeiro gasto ojejapóva pegwa.

§ 7º Lei nomoingéi térã nombohasa mo'ãiva cargo financeiro serviço público onheme'ẽ gwive, oikehápe gasto pessoal ha cargo, União, Estado, Distrito Federal térã Município–pe, ha financeira ojehechaka e'ỹre gasto ojejapo haguã térã transferência recurso financeiro ojeikotevẽva ojehepyme'ẽ haguã ojehexaka e'ỹre, onhemongu'e hagwépe obrigação oje'u espontáneamente ente federado pegwa ha umíva oúva salario mínimo ojehexáva inciso IV Art. 7º ko Constituição–pe.

Art. 167–A. Ojehexáramo 12 áry ohasávo, relação gasto corrente ha receita corrente ohasávo 95% (po'apy ha po por cento), Estado, Distrito Federal ha Município ámbito pegwa, ogwereko direito Poder Executivo, Legislativo ha Judicial, Ministerio Público, Tribunal conta ha Defensoría Pública ente pegwa, oĩvo upéixa, ojejapo ajuste fiscal mecanismo proibição:

I – onheme'ẽ, oimeraẽva título, ventaja, hetave, reajuste térã adequação remuneração membro Poder térã órgão, servidor ha empregado público ha militar pegwa, ojepe'ávo sentença judicial transitada ha ojejulga térã determinação legal ojejapóva onhepyrũ mboyve medida oje'e va'ekwe ko tembiapópe;

II – cargo, tembiapo térã função ojejapo ojehexáva gasto aumento;

III – carreira estrutura onhemoambue ojehexáva gasto aumento;

IV – tapixa onheme'ẽ térã onhemomba'apo, oimeraẽva título,

onhemongu'e hagwépe:

a) tembiapo pe oipyhy viru ha direção reposição ojehexáva gasto aumento ojejapo e'ỹva;

b) ojejujavéva oīva mba'apohára moatyrõ térã oveve puku mba'apohára rekogwarã;

c) tembiapo sapy'agwava oje'e va'ekwe inciso IX Art. 37 ko Constituição–py; ha

d) temporal reposição tembiapo militar ojejapo ha mbo'epy kwéry órgão formação militar pegwa;

V – concurso público ojejapo, onhemongu'e hagwépe moatyrõ (vacância) reposição ojehexáva inciso IV ko tembiapópy se;

VI – auxílio, vantagem, bono, abono, verba representação térã benefício oimeraẽva natureza ojejapo térã ojehekáva, oikehápe indenização caráter, membro Poder, Ministerio Público térã Defensoría Pública ha servidor ha empregado público ha militar pegwa, térã avei dependente pegwa, onhemongu'e hagwépy sentença judicial transitada ojejulga térã determinação ha'eteeva ojejapóva onhepyrũ mboyve medida oje'e va'ekwe ko tembiapópy;

VII – viru ojeiporu obrigatório ojejapo;

VIII – tembiporu ojejapo ojehexáva viru ojeiporu obrigatorio reajuste ohasáva inflação variação, onhemongu'e hagwépe poder adquisitivo preservação oje'e va'ekwe inciso IV Art. 7º ko Constituição–py;

IX – programa ha línea financiamento ojejapo térã ojehekáva, avei remição, renegociação térã financiamento divida ojehexáva gasto aumentó subsidio ha subvenções ndive;

X – oipytygwõ térã benefício natureza tributaria onheme'ẽ térã ojehekáva.

§ 1º Ojehecháramo gasto corrente ohasávo 85% (po'apy ha po por cento) receita corrente, ohasá'ỹramo porcentagem oje'e va'ekwe ko tembiapópe, medida ojehexáva upépe ikatu, opaite térã pehẽngwe, ojejapo Poder Executivo mburuvixa ato rupive vigência mediata ndive, ogwereko direito ambue Poder ha órgãoautónomo ojejapo haguã hembiapó kuérape.

§ 2º Oje'e va'ekwe § 1º ko tembiapópe ato onhemondo va'erã, urgência regime py, Poder Legislativo ohexakuaa haguã.

§ 3º Ato opa eficácia, onhemongu'e hagwépy ato ojejapóva vigência jave,:

I – ojeheja íxupe Poder Legislativo;

II – 180 (são pa) día ohasávo ohexakwaa e'ỹre;

III – ojehexávo ndoĩma oje'e va'ekwe § 1º ko tembiapópe, oje-aprova rire Poder Legislativo rupive.

§ 4º Oje'e va'ekwe ko tembiapópe apuração ojejapo va'erã peteĩ jasy mbyte.

§ 5º Oje'e va'ekwe ko tembiapópe disposição:

I – anoĩ obrigação pago futuro ente Federação pegwa térã direito ambue tetã virurã rehe;

II – ndoanuláí, ndodispensáí térã ndosuspendáí cumprimento disposição constitucional ha legal onhe'ẽva meta fiscal térã límite máximo gasto rehe.

§ 6º Ojehexáramo oje'e va'ekwe ko tembiapópe, ojejapópe peve tembiporu opáva ojehexáva upépy opa Poder ha órgão oje'e va'ekue

upépe, Tribunal Conta declaração rupive, oproibi:

I – onheme'ẽ, oimeraẽva ente Federação pegwa, garantía ente oĩva upépe;

II – operação crédito ojejapo ente oĩva upépe ambue ente Federação ndive, direito térã fundo, autarquía, fundação térã empresa estatal dependente rupive, ojejapóramo novação, refinanciamento térã postergação dívida oje'u mboyve rupive, onhemongu'e hagwépe financiamento destino projeto específico ojejapóva operação tipo agencia financeira oficial fomento pegwa rupive.

Art. 167–B. Estado calamidade pública ámbito nacional oĩ aja, odecreta Congresso Nacional iniciativa privativa Presidente República rupive, União onhemboatu va'erã regime extraordinário fiscal, financeiro ha contratação ojejapo haguã necesidade oúva upéva gwive, ojejapo haguã pe anho urgência onhemoneĩ'ỹva regime regular ndive, ojehexáva Art. 167–C, 167–D, 167–E, 167–F ha 167–G ko Constituição–py.

Art. 167–C. Ojejapo hagwépe exclusivo calamidade pública ha efeito social ha económico enfrentamento, período duração pegwa, Poder Executivo federal ogwereko dereito oiporu processo simplificado contratação tapixa, caráter temporal ha emergencial, ha obra, serviço ha compra onhemoneĩva, oĩ hagwápe, competência ha igualdade condição opavépe concursante, ojejapo e'ỹre oje'e va'ekue § 1º Art. 169 contratação oje'e va'ekwe inciso IX Art. 37 ko Constituição–py, dispensa limitado situação oje'e va'ekwe upéva pegwa, controle órgão competente ojejapo e'ỹre.

Art. 167–D. Proposição legislativa ha Poder Executivo ato propósito exclusivo calamidade ha consequência social ha económica enfrentamento, vigência ha efeito limitado duração pegua, ojehechávo gasto obrigatório caráter continuando ojejapo'ỹva, ojejapo dispensa limitação legal, expansão térã aperfecionaminto ação governamental ojehexáva gasto aumento ha incentivo térã beneficio natureza tributaria onheme'ẽ térã ojehekáva ojehexáva renuncia receta.

Nhe'ẽ mbyky. Calamidade pública ámbito nacional oje'e va'ekwe Art. 167–B oĩ aja, ndojejapói oje'e va'ekwe § 3º Art. 195 ko Constituição–py.

Art. 167–E. Ojejapo dispensa, exercício financeiro opápe calamidade pública ámbito nacional oĩ aja, oje'e va'ekwe inciso III Art. 167 ko Constituição–py.

Art. 167–F. Calamidade pública ámbito nacional oje'e va'ekwe Art. 167–B ko Constituição–py oĩ aja:

I – ojejapo dispensa, exercício financeiro opápe calamidade pública oĩ aja, límite, condição ha ambue restrição aplicável União contratação operação crédito rehe, avei verificação;

II – superávit financeiro ojehexáva 31 dezembro anho mediatamente anterior reconhecimento gwive ojehapykwerã ikatu gasto oúva medida combate calamidade pública ámbito nacional rehe ha dívida pública pago rehe.

§ 1º Lei complementar oĩkatú onhemoanhete ambue suspensão, dispensa ha alojamento aplicável estado calamidade pública ámbito nacional oĩ aja.

§ 2º Oje'e va'ekwe inciso II ko tembiapópe ndojejapói recurso rehe:

I – oúva repartição receita Estado, Distrito Federal ha Municipio–py;

II – oúva vinculação ojehexáva Art. 195, 198, 201, 212, 212–A ha 239 ko Constituição–py;

III – ojeiporúva jehaipy receita oúva ime'ẽmby térã ojeporu ukáva compulsório, transferência ojeúva finalidade determinada atenção haguã térã receita capital produto operação financiamento ojejapóva finalidade contratual determinada ndive.

Art. 167–G. Oje'e va'ekwe Art. 167–B hipóteses pegwa, ojejapo União–pe, calamidade pública opa peve, proibição ojehexáva Art. 167–A ko Constituição–py.

§ 1º Oje'e va'ekwe Art. 167–B medida combate calamidade pública hipóteses pegwa vigencia ha efeito ohasá e'ỹramo duração, ndojejapói proibição oje'e va'ekue inciso II, IV, VII, IX ha X Art. 167–A ko Constituição–py.

§ 2º Oje'e va'ekwe Art. 167–B hipóteses pegwa, ndojejapói oje'e va'ekwe inciso I «c» Art. 159 ko Constituição–py, transferência oje'e va'ekwe upéva ojejapo va'erã mesmo montante omonde va'ekwe exercício anterior calamidade decretação gwive.

§ 3º Oî porã Estado kuéra, Distrito Federal ha Município kuéra ogueroguata haguã umi jokoha oje'éva caputpy, ko artigo he'iháicha, oñemoĩta hikuái avei umi § 6º, Art. 167–A pe oĩva Ko Constituição–pe, péicha ojapotaháicha avei Tetã Guasu União, opytávo peve ijejapóva ko'ãva rehe.

Art. 168. Umi recurso onhemomixĩva dotação pressupostaria rehegwa, oikeháp e crédito suplementario ha especial, ojehapykwerãvá órgão Poder Legislativo ha Judicial, Ministério Público ha Defensoría Pública pegwa, omonde umíve peve 20 peteĩ áry py, duodécimo rupive, lei complementar rupive oje'e va'ekwe Art. 165, § 9º–py.

§ 1º Ojehejáva viru nhembohasa virurã oúva ombohasava duodécimo gwive.

§ 2º Viru mbovy hembyva oúva pytyvõ omonde va'ekwe ko tembiapópe rupive ome'ẽjevy va'erã caixape único tesouro ente federativo pe, térã ipype ojepe'a va'erã nhepyrũmby kwenta duodécimo exercício upeigwa gwive.

Art. 169. Tapixa omba'apova ha ndopa'apoiva viru jeiporu ha pensionista União , Estado, Distrito Federal ha Município pegwa ndoikói oha-

sávo límite ojehexáva lei complementar–pe.

§ 1º Oimeraẽva mbareteve onheme'ẽva térã jehepyme'ẽ mboheta, tembiapo rã, térã função ojejapo térã carreira estrutura onhemoambue, avei pessoal onheme'ẽ térã onhecontrata, oimeraẽva título, órgão ha entidade administração direta térã indireta pegwa, oikehápe fundação ojejapóva ha onhangarekóva poder público rupive, mante ojejapo:

I – oĩrõ mboja'opy pressupostos previa oikatúva jeiporu tapixa ojehexákwaa va'erã ha hetave oúva upéva gwive ojejapo haguã;

II – oĩrõ autorização específica lei diretrizes pressupostaria–pe, ojepe'ávo empresa pública ha sociedade economía mista.

§ 2º Lei complementar oje'e va'ekwe ko tembiapópe ojehexáva adaptação parámetro ojehexáva upépe ohasávo, suspende imediato opaite reparte real federal térã estatal Estado, Distrito Federal ha Município–pe ndonhemongu'éiva límite oje'e va'ekwe.

§ 3º Ojejapo haguã límite ojehexáva ko tembiapópe, lei complementar oje'e va'ekwe Mba'erepy áry ojehexáva jave, União, Estado, Distrito Federal ha Municipio oiporu va'erã ko'ã nhemoĩ porã rupive:

I – omomixĩva por lo menos 20% (vinte por cento) gasto cargo Comissão ha função confiança rehegwa;

II – omba'apova onhemboyke omba'apohágwi.

§ 4º Ojejapóramo medida § 3º rupive ndoikatúi ojejapo haguã lei complementar oje'e va'ekwe determinação, servidor oĩmava ikatu cargo, ojehexávo ato normativo motivado oimeraẽva Poder pegwa omoha'ãnga atividade funcional, órgão térã unidade administrativa pessoal redução objeto rupive.

§ 5º Omba›apova onhemboyke omba›apohágwi § 4º rupive ogwereko direito indenização onhemomixĩva peteĩ áry remuneração anho tembiapo pegwa.

§ 6º Cargo redução objeto ojehexáva § 4º–pe considera extinto, oproibi cargo, tembiapo térã função ojejapo atribuição irundy ro'y peve.

§ 7º Lei federal onhe'ẽta norma general ojejapóva oje'e va'ekwe § 4º–pe.

TÍTULO VII

DA ORDEM ECONÔMICA E FINANCEIRA

CAPÍTULO I

ONHEMOHENDA AKUE GERAIS DA ATIVIDADE ECONÔMICA

Art. 170. Eremba´apokaty há ndemboete jotu nde kuente haicha há opapy eremba'apotarã nde, há oreparã´arã nde rembiapoarã mbaechapa ohota ndevu há umi mburuvicha kueru omanha nderehe:

I – eremba´apova nheanho ete guasu;

II – ndembaé ete´eva;

III – ojepohyva imbae'te'erehe;

IV – opape hae ija;

V – onhagarekova hese;

VI – enhangahekoarã ka'aguyrehe, mbaechapa erejapovaerã, ponoke ehe'ity ka´aguy upevape oiane tembiapo e erjapovaerã pe processo erechuka havã;

VII – redução das desigualdades erehechakua´árã regionais ha sociais;

VIII – erehekavaerã tembiapo rehe;

IX – enhagareko porã´arã tembiapo rendarehe tuicha há michivaerehe ojapo oñondive leikuéra Brasílpe, há oguerekóva ijapytu'ũ renda ha ijapoha renda ko Tetã ryepýpe.

Nhe'e petein. Erenhagara'arã tembiapo vy´apopy umi atividade econômica, independentemente de autorização de órgãos públicos, salvo nos casos previstos em lei.

Art. 171. Revogado

Art. 172. Ha leipe oiva omohenda porãvaerã há nacional, os investimentos de capital estrangeiro, incentivará os reinvestimentos e regulará a remessa de lucros omoiporã mbareimarã tempiapope vaerã.

Art. 173. Anivytejoty erejapovaerã oimeva pe Constituição, ha exploração direta de atividade econômica pelo Estado só será permitida quando necessária erejapovaerã tembiapo tekojojapy he'i, há peva já oima ave pe leipe.

§ 1º Ha leipe oiva pe estatutope ha jurídico da empresa pública, ha sociedade de economia há'e kuerako ijary, haekueraomanhapukuhina nderenmbiaporehe:

I – nde nderembiapo há'e social pe eremanha´arã Estado e pela sociedade;

II – umi oikova propriedade privados he'i há'e kueraojerovia ´ave pe estadorehe ojapohavã ichupe direitos e obrigações civis, comerciais, trabalhistas e tributários;

III – tendota ojapovaerã tembiapo rehegua, ojoguahavã umi e contratação de obras, serviços, compras e alienações, observados os princípios da administração pública;

IV – mbaechapa pe constituição rembiapo hae kueru oiva pe conselhos de administração e fiscal, com a participação de acionistas minoritários;

V – nde eremandata há rehechagua'ata mbaechapa omba'apo haekueraresponsabilidade dos administradores.

§ 2º Eremba´apojave pe tembiapo rendapu há umi públicas ha sociedades ha economia mista daikatui ijapu há ombote´evaerã ojapovaerã fiscais daikatui ojarã heta setor privado he'i.

§ 3º Ko lei he'i ojapovaera há ohechava'erã mba'echapa ojapovaerã umi empresa pública há Estado e a sociedade ndive.

§ 4º Daikatui ijapu pe poder econômico ohecharãmo umi mercados rehekua hae kuera upechrã umi ojoguavaa'a hepyetereirãmo upechrarã he'i opa mercados he'i.

§ 5º Upecharã hembypa ndevy renhagareko havã upe pe jurídica rehegua ndeve hembypa punições compatíveis com sua natureza, nos atos praticados contra a ordem econômica e financeira e contra a economia popular.

Art. 174. Mbaecha upeva erejapojeyta upeva ohoporã mbajevy havã tembiapo rehegua há plata rehegua, Estado ojapovaerã lei rekoeterupi há omanha´arã pe tembia´aporehe incentivo e planejamento, sendo este determinante para o setor público e indicativo para o setor privado.

§ 1º Há lei he'i omohakãmba he'i, maeichaetea ojapovaerã desenvolvimento nacional equilibrado, mavapa ojarata há omosarambita pe planos nacionais e regionais de desenvolvimento rehegua .

§ 2º Há lei he'i ojohyporã mba ojapovae cooperativismo e outras formas de associativismo he'i.

§ 3º Ko Estado oime pe garimpeiro ndive he'i, há ojapova cooperativa há umia kuera omanha'arã ka´aguyrehe, há umia kueru ojeporekava umiarehe he'i.

§ 4º Há umi cooperativas ojapova hae kueru ipyaearã umi tembiapo ojapohavã onhagareko ve hesekuery, há oive plata ichupekuery, há umia minerais garimpáveis ojapova´epe, pe jamba´apovaepe upeakuerype, Art. 21, XXV, na forma da lei.

Art. 175. Ohechavaerã umia pe Poder Público, oivaepe pe leirekoetepu, upechara oguerovia ha ejapokaty he'i ichupekuera prestação de serviços públicos ojapo ichupe.

Nhe'e petein. Lei reko'etepy:

I – oime pe tembiapo guasu hera vae empressa he'iva ko ojapo nhe´e marandu, ojapohavã tembiapo joja há peva he'i contrato, ohechavaerã maetembiapo po ojapota, hae kueru omohenda há ejapocatu he'iramo erejapovaerã;

II – onhangarekovaerã oipuruva mbaerehe;

III – há política kuerarehegua;

IV – erechukaporã nde rembiapo.

Art. 176. Omboumajave ndeve plata, heta há michiparae, pe nderembiapo havã , umi recursos minerais e os potenciais de energia hidráulica constituem propriedade distinta da do solo mi há'egueru mba'e umi plata, há ereiporu União mbae há nde mba'e erejapoma vaekue pe tembiapo ndehekohapu.

§ 1º Nhe'e jehai akue há tembiapo rehegua, há umi plata rehegua o *caput* deste artigo hae he'iramo erejapo havã py'ae tembiapo, oivaerã pe mbarete União ndedive, erejapo havã tembiapo, umi fronteira rehe há terra indígena he'i, umi ava rekohapy pyae ojapo havã tembiapo guasu.

§ 2º Ojarãvaerã pe projeto tembiapo pe yvy jará rehegua, há upeva rehegua oimeva pe leipe ave mbaecha erejapohavã upevae.

§ 3º Ejapokaty pe onhembombeu akue rehegua, omboypyhague peve, upeva rehegua oiave pe artigo daikatui ererova há daikatyi ave erembombeu pa rei enteroveape.

§ 4º Ikatuma ojapo há ani erejapo he'i, ererekorãmoa mbarete tem-

biapo pe energia renovável de capacidade reduzida rehegua.

Art. 177. Tembiapo jagara haty monopólio da União:

I – pe eremonhe'e akue umi tembiapo heregua, petróleo e gás natural e outros hidrocarbonetos fluidos rehegua;

II – já oikua´a porãmba si petróleo nacional nhadembaeva se haeparae mbobyrugua mbae;

III – oguerojava tembiapokue iporãva, ome´eporãmba´ arã okuerahamajate pe ijara kuerype;

IV – tyrurã y´guasurupigua hae oguerojava heta petróleo há pe oguerojava tekohaguasugui he'iva pe petróleo produzidos no País,omboguatahava pe tyruhã , opa mba'e ojerojavaerã pe omboguata pe yrupi;

V – ko nhe´e mbombeu akue, ojapoporãmba pe reprocessamento, a industrialização e o comércio de minérios e minerais nucleares e seus derivados, com exceção dos radioisótopos há umia kuera ndeive há ojapovaerã nhe´e pe ojejogua haty ndive omaevende hava upeva rehegua oime permissão, conforme as alíneas *b* e *c* do inciso XXIII do *caput* do Art. 21 desta Constituição Federal.

§ 1º Há pe União ojarãvaerã empresa ndive, ohechavaerã mbae tembiapo kova herehegua oiva incisos I a IV deste artigo observadas as condições estabelecidas em lei.

§ 2º Lei rehegua § 1º disporá sobre:

I – omohendapama kuri ojapohavã opa tey´irupi pe ome´eta kuri petróleo tekoha guasurupi ohechata;

II – orechama mbaechapa ojapota tembiapo havã;

III – omohenda há mo'okuypo ou upe tembiapo peteĩ hendagui pe Uniao kui.

§ 3º Há lei pe he'i oimatearã tyryrãhe hegua , ha ome´evaerã energia radioativos nderekoha guasurehe.

§ 4º Ha leipe pe omohendaha ome´ehavã plata rehegua, imbarete umi comercialização de petróleo, pe gás natural pe álcool rembiuva upevahere onhantendevaerã haimbaeteguarehe:

I – omombeu akue ombohasavaerã ndeve:

a) daikatui ojapo peteichapa ojeporu havã;

b) omomicharã há omondo havã pe ojejapoakuepe pe Poder Executivo, daikatui ojapoma disposto no Art. 150, III, *b*;

II – onhembyaty akuepe plata ohovaerã ombohera akuepe:

a) oguerahauka jey peteĩ porãrã pytyvõrã oñembopyréva hepy rehe térã oguerahauka havã takuare'ẽ ñanambi (álcool combustível), yvytu tata (gás natural) ha umi heñói va'ekue chuguikuéra, avei petroleo rehegua heñói va'ekue;

b) plata oimeva há ombouva pe ambientais há indústria do petróleo e do gás;

c) plata he'i oinvoi umi mbaeryrurã kuerapevaerã;

d) ojepagavaerã umi mbaeryrurãrehe ojeporu havã entero-vea kuetemaguive.

Art. 178. Há leipe oi nhe´e mbarete umi mbaeryru rehegua, há oguerahava mbaeryru yvaterupikua, yrupigua, há mbaeryru yvyeterupigua, há oimeave pe mbaeryru ohova mombyru yvy amboae rupi orekomaguive nhe´e porã pe firmados pela União, atendido o princípio da reciprocidade.

Nhe´e petein. Mbaeryru oiva ypykua, oimate ave pe leipe, há umi mbaeryru oiva há'e okuerahava ojapova oroha tembijogua´akue, há mo quente pe yrypi, há'e kueraorekovaerã mbaearapa oguata pe yrupi ohohavã he'i.

Art. 179. Ko União, há Estados, há Distrito Federal há umi Municípios ha'e ndohenoira ndaha'eiva tuichava humi microempresas ha empresas ndatuichaiva, upeva oima pe leipe he'i, tembiapo joparapa oĩ jurídico, omboypy aguypy ovahe majave tembiapo rehegua onhangarekova, hekoetepy erejapopara, plata hendapy há ouporurukava ndeve plata, ndohasairamo omomichima he'i upeva oĩme ave leipe.

Art. 180. Ha União, os Estados, o Distrito Federal e os Municípios ojapovaerã tembiapo há ochukahavã tembiapo porã enterovevape, há ochuca hembiapo kue pe tekohapy.

Art. 181. Erechuka akue pe guatia rehegua há tembiaporã eremba'apo havã, pe kuatia ojapo ague mburuvixa guasu judiciaria mbombyrygu, umi kente ombaápova jurídica hoga há umia rehegua ojapo va'erã mombyru gua ndaha'eia apygua, oikoteve ikatupuruva upeva pegua hei.

Art. 182. Erereko atyvaerã umi tavyguaru, ojapovaerã Poder Público municipal, upe kuatia oĩme haichaa ave ojapo havã oivaerã leirekoetepu,oirãmo tembiapo rã upechamate ojapovaerã tembiapo, ereikohapy há ochucavaerã tembiapo porã enteroveape.

§ 1º Tembiapo ndopai, ohasa arã pe Câmara Municipal, ojapovaerã karai guerape oikohapu vinte mil habitantes,ojapoarã tempiapo opambaepe vaerã pe tekohape há oiko porã hava upepe gua.

§ 2 º Ereikoramo mombyru hina erjapovaera tembiapo, ha'ekueraoumaterã ohecha nde erekoha ohecha mbaechapa ojapo havã tembiapo erekohapy upeva he'i plano diretor.

§ 3º Nderenohejave pe upereikohagui pya´e há ndogueruima pe kuatiá, upevarehegua ha'e kueraome´evaerã viru ndevy.

§ 4º Ejapoma he'imaramo pe Poder Público municipal, mediante lei umiva kuerarehegua oĩme pe leipe he'i se upevapara'e ha'emba'e voiramo pe yvy, oiporu há doiporuiramo ikatuma oiporu, há iporã ramo pe yvy, há daikatuiramo ha'e kueraojapo mba'echapa ijarã pe mbaechapa ojapota hese:

I – mbyte mbyte ojepagavaerã há ojekuaa va'erã imba'e para'e;

II – ojepagavaerã, pe prédio he'iva rehe, yvy reave he'i mboypy hague;

III – nderenohemajave erepagavaerã pyae pe ndembaerehe, ereiporu akuerehe ereikorãmo karai mbytepe, há uepeva umia omohenda akue voi Senado Federal, upeva he'i que pa royjave vaerã erepagavaerã, há peteĩ ro'y daikatui ohasa repagamate arã nderogarehe reikohape.

Art. 183. Ha oikova pe karai mbytepe hogava'e oguerekova duzentos e cinquenta metros quadrados, po royjave, he ojegua´ama imba'ema há oikomajave pe iryndy ro'y jave, upepe jotu opyta arã erejarã haguepy ha'e ereiporu haguãte upepe oĩme mbaeruruguerã há ndey puvayrã pe va'erã, já erekomajave upepe,daikatui ereiporu mba'e akeno upepe he'i pe erekohape.

§ 1º Ha'e hera pe oĩmeva temoiapo tuicha, kunha há kuimbaeva rera pe oĩmeva, já ojegua´arã ha'e para'e omenda há domendai ave oigua'a havã hesegua.

§ 2º Upeicharã oikuaa jaoiporuma era hae hetamarae.

§ 3º Há umi jeporu va'erã ndaikatui orã há upegui hei.

CAPÍTULO III

TEMBIAPO KOKUE HÁ YVY KUATIA REHEGUA HÁ KARAI YVY REHEGUA

Art. 184. Peteĩ cha ohovaerã pe União oipearã ponoque ohesa rova tembiapo, há opa havã umi karai oipe'ava yvy ojohegui, umi tembipota oĩmeva pe ogape umi mbaeruru há oiporuarã hekope há orekovaerã hesegua pe yvy rehegua já ome´e havã vir upe yvy repyguerehe, há mbovy para'e ohota viru upepe ome´earã ha'e parae já oikoma vinte anos, upeva rehegua já oĩmema leipe hei, há ohecha havã mbaechapa opytata.

§ 1º Ha'e parae iporã mba rae yvy repykue, upecharã viru umen´enta ichupe.

§ 2º Oiarã imba'e repyva hemijoja akue, há jaiguatiarã há upeichara oite´a ome´ehavã umi karai guerupe pe yvy, há oikoramo upeicha karai kueraojeiarã upegui, uepicha onhemose upegui.

§ 3º Upeicharã oĩmeramo leipe he'i omboete arã, há ojapo havã kuatia mburuvixa, há onohembajevy upegui uepicharãmo oĩmerãmo lei pe hei.

§ 4º Oigua´a se mbovypa peteĩ ro'y, ojeporu há viru nome'ẽi rãmo pe yvy oikohapy, upecha omborasa pe hera va'e programa de reforma agraria, ha'e kueru orecha havã upeva rehegua.

§ 5º Ha'e virupe ome´evaerã huvicha guerupre, estaduais e municipal leipe, há doĩmery upecharamo mokoi yvy ndererekoivaerã.

Art. 185. Daikatui he'i nahani pe ojapomajave oipea havã ndehugui:

I – ha'e nde yvy michirãmo, oĩmerãmo ha'e guerra orecha mba'echapa ojapota oipea havã, há ome´e havã, umi ndai jyvyia pe karai kuerape;

II – há nde yvy onhemityramo.

Nhe'ẽ Mbyky. Ha'e kuera upeicha onhagareci, oimbaramo pe lei reko eterupi, há ombokuatia pa upeicharamo onhemityva erehe, há ohechaguaapa upepe.

Art. 186. Ko função social ojapovaerã tembiapo ichupekuera, há oimbaramo pe leirekopy upeicharamo omombe'u pa mbaechapa ojapovaerã tembiapo mboguata havã:

I – oiguaarã mbaechapa ojapo havã;

II – oiporu guaarã ka´aguy orekoramo, daikatui oity;

III – oivaerã hekopy pe tembiapo rehegua;

IV – ohechavaerã hembiapo porã pe omba'apo hapu oikoporã para'e.

Art. 187. Hembiapo gueru kokue rehegua ojapoporã mba´arã ojapohavã leirupi, ohenoi va'erãimie temintyrehe onhagarekova, ha'e ojara va'erã Ijara kuerahá omba´apova ichupekuery, ha'eguera orekomaterã oga omohenda havã, mba'eryru oraha havã remitỹ kue mombyru, upeva ha'e imbaerina:

I – ha'e kuera mba'e ikuatia paarã;

II – remitỹ kue ndo mohepyiarã oraha havã viru oganahavã hepykue;

III – omojyreyvaerã ojapo há onheporandy havã ha'e kuerarekorupi;

IV – nheporandu há hekoeterupi gua rural he'iva;

V – omboteeva kokueva'e;

VI – ohechagua´arã;

VII – y reroja havã;

VIII – ojeguaarã moómpepa omba´apo ruralpe.

§ 1º Omonhe´e porã mba´arã rembiapo rã onhemitỹva há jurumbeu orekova, hymbava pira, há ka'aguy.

§ 2º Ha'ekuera onhondive orahavaerã tembiapo há kokue guasu rehegua há oĩme ave pe reforma agraria he'iva.

Art. 188. Pe yvy enterovea mba'eramo, omen´e jevyramate omba´apo havã onhondive pe kokue guasu pe há oĩmea ve pe plano nacional he'iva ome´e hava yvy ndaijyvyiape ave karai chaguape.

§ 1º Nda ha'erãmo ndembae pe yvy, ha'e upeicharãmo pe yvy enterovea mba'e he'i ha'e orekoma dois mil e quinhentos hectares a nde mba'erama ohasaramo jurídica, há viru erepagaramo ohasajevymate karai guasu porupi pe Congresso Nacional rupi nde kuatia.

§ 2º Erejapo havã oĩmekuri pe ne mbytepe ndaha'eiramo ne mbae há ombohasaramo pe yvy ome´ é hava he'i pe reforma agraria.

Art. 189. Tembiapo oganava há pe yvy dorekoaiva ome´ejave pe yvy ndevy ha'e hera oĩmeta ojapo havã ijarycha, há ndaikatui ome´e upeva yvy há omboypy hague pa royjave.

Nhe'ẽ Mbyky. Ome´e te ndevy há ndahaei ndenaeteé ndevy kunha há kuimbae ha'e para'e omendava há domendai para'e ikatutaramo oraha tembiapo pe leirekoeterupi.

Art. 190. Ha leipe oiva omohenda há daikatui ome´e onhemity havã, há daikatui mba'e aqueno ome´e hapichape hei, há jurídica estrangeiro há upeva ome´erãmo ohasajevymate arã karai kuerarogarupi pe Congresso Nacional heivapupi.

Art. 191. Pe dahaeiva pe oga jary há oimbava pe oga ryepype há opapa tekohapy ha'e nde mba'e, irundy roy'jave upepe oiva nde mbae pa he'i, ndaha'ei nde mba'e há enhanagareko upeva nemba'e va'erehe há yvy ave, ha erekoramo nde jepyvayra (ndevy há eremba´apo upepe há erenhemity hávã cinquenta hectario upevarehe erereparavaerã hei.

Nhe'ẽ Mbyky. Pe oga ha'e enterovea mbae há ndebaeramo hae heta ereiporu.

TÍTULO VIII

JEKOHAVÃ NHEMOMBEU

CAPÍTULO I

HAETEGUA

Art. 192. Hekoha viru tuicha, ochukavaerã mba'echapa ojapota pe tekoha guasupe há enteroveape va'e rape tembiapo, ojagarava'erã pe onhangareko va'erã pe tembiaporehe há ohechagua arã oiporuruka havã pe viru, há omba'apo va'erã leirekorupi ohenovaerã capital estrangeiro ha instituições omonhepyru havã.

Art. 193. Jekohavã nhemombe'upy ha'e oĩme tembiapo rehe, eremba'apo porã parare justiça rekopy.

Nhe'ẽ Mbyky. Ko Estado ha'e ojapovaerã tembiaporã há peteĩcha omonhepuru havã há oho hávã leirekoeterupi, orenoivaerã hentekuerupe há ochukavaerã pe tembiaporã há onhagareko havã tembiapo guasu rehe jejapoarã rehe.

CAPÍTULO II

NHEMBOTE´EVAERÃ

SEÇÃO I

HAETEGUA

Art. 194. Tekove reko porã rehegua nhangareko niko peteĩ aty joaju tembiapo rehegua, onhemonhepyrũva mburuvichakuéra ha tekoaty rehe, ojejapóva oñangareko haguã direito kuéra rehegua: tesãi, nhangareko ymaguãre

rehegua ha tekoaty ñangareko rehe.

Nhe'ẽ Mbyky. Peteĩ cha erehovaerã pe Poder Público, pe leirupi eremoiporã mbahavã nhemotee va'erã ochechukaporã havã upeva:

I – nhemoheda mba arã onhepuru havã;

II – eremoiporã mbaárã mba'eteeva umi viru rehegua há remba´apoha ha'e kue há nde koha mombyryramo;

III – ndapeteĩ va'e ojapo he'i, há ome´evaerã tembiapo há onhagarekohavã;

IV – ndaikatui omomichi viru rehegua hei;

V – ome´evaera ndevu viru erejogua havã opambae hei;

VI – enterovea ivirurã hei, ojegua´arã erehai akue he'i, há oikuaarã mba'echaguapa era nde eremba´apo, umia ohasaramo umi receitarupi há oĩmearãa ndeve va'erã pohã opambae va'erãmpe harasyramo, há previdência ha assistência social, preservado há umia kuerape umi viru ohomatearã;

VII – hekote´eva he'iva democrático nhemohenda haramo tembiapo, mbyte tembiapo há tetavaerã (TETÃ VA'ERÃ), ohenoi va'erã omba´apova pe, há ityjava pe ohenoi va'erã viru ome´e havã há omba´apova pe oga guasupe, há umia governo mburuvixa guasu hina ohecha va'erã upeva ichupekuery.

Art. 195. Enhagapyhy tembiaporã, ha'e kueraviru ome´e enteroveape, ha'e ome´e ndeve, umi kuatia oĩmembaramo leireko he'i,upechajave omohendama viru mba'e tembiapope ohopa pe viru ha'e omomdo va'erã União, dos Estados, do Distrito Federal e dos Municípios,há michimi viru ereme´earã heiva social:

I – nde erembapoha eremba´apo aty oga guasupe, tapara'e eremba'ápo reipa era nde, nde eremba´amporamo leireko eterupi

oĩme ndeve pecharamo:

a) nde erekomaterã onhe'e havã ndevy viru, eremba´apo akuerehe, há onhembohasamaterã ndevy viru há ereiporumaterã viru eremba´apoa jarupe, dahaeramojepe heta arape;

b) há receita ohechamatearã há mbovymati oho;

c) viru;

II – eremba´apo akue rehegua oimemantearã pe previdência social heipe, há ndoikoramo upeva pe viru rehegua, ndereme´eramo nde ichupekuera previdência socialpe, nde tujamajave ndome´emoãiru viru ndeve há omanoramo ndemena ha'e kueraumia ajapo va'erã Regime Geral de Previdência Social;

III – kova nhe´e receita há mbovypa oĩme viru onhenmba´apo havã;

IV – mbaechajapa oputata ndemba'e rã omburu eremba´apo akue oĩmembaramo katia leirekorupi;

V – kova rembiapo repykue, oĩmembaramo leipe he'ia.

§ 1º Ha receitas oĩmeva Estados, do Distrito Federal e dos Municípios ohovaerã nhembotee va'erã pe viru ohomatearã upepe ohecha mbovypa ohota viru pe Uniãogui.

§ 2º Ojapovaerã tembiapo mbovypa ohota viru upe nhembotee va'erãpe há umi omba´apova umi hasyvaerehe, previdência social e assistência social, ha'e kueraohechavaerã mbaepare ojapota há umia rehegua oĩme leipe ave, ndorekoiramo mbae´eve ete, há ohechakua arã ichupekueraviru ichupe.

§ 3º Pe omba´apova jurídica ha'e oguereko omohenda havã opa mba'e pe nhembotee va'erã pe ha'e oheko pa leipe kuatia pe poder público ogueru nhe´e pe viru rehegua ohecha há mbaechapa ojapota upevaerehe.

§ 4º Ha lei hei oĩmeramo tape heta ikatuma jajapo tembiapo há jahecha nhembotee va'erã moórupi ohota pe tembiapo jaraha havã, oĩme pe art. 154, I.

§ 5º Mbaeve nde ndererekoiramo viru rehegua há pe nhembotee va'erã rehegua upecharamo ojapo va'erã tembiapo rehegua ndevy há upechamimo nde nde reme'ẽi viru ha'e guera ojapo.

§ 6º Nde ereme´e akueramo viru upe social pe, upeva oĩme artigope daikaturãmo ojapo pe mbohapy jasy jave, ohechajevy pe tembiapo rehegua oĩmepara´e iporã mba, há nahaniramo ndaikatui art. 150, III, "b".

§ 7º Ndaikatui erejepy'apy, nhamboete´erã há jajapovaerã jahecha kuaa va'erã ndorekoiva mba'eve há viru ahecha kuaa arã, umi karai omba´apova pe assistência social há pya´e he'i, oĩme ave pe leipe umia rehegua.

§ 8º Onhemity guasuva, omojojavaerã inhiry ndive, mbyte tembiapo, oiporuva nde yvy mombyry, ojopoia hei, peteĩ cha hembiapovaerã, ojapovaerã peteĩ tei hembiaporã ijupyvayrã kuerra upeva'erehe viru oguãhe havã ndevy .

§ 9º Nde ereme´eva viru rehegua ha'e oĩme inciso I do caput deste artigo upeagui nde viru michi ohota nde erembapo haguerehe, oga guasupe heta tembiapo oĩme hei há ikatutaramo mbovypa erereko ha'e he'i upeva oĩme pe alíneas "b" e "c" do inciso I do caput.

§ 10. Há leipe hei oĩme onheme'e havã vir upe sistema única, há umi hasy va'erehe pe omba´apova social ha União nde Estados, o Distrito Federal e os Municípios, e dos Estados para os Municípios,omanhavaerã mbava'epa ereipota ha'e kuerandehechakuaa havã virupe hei.

§ 11. Ndomboteeramo nde kauatia há tapykuerima oguãheramo viru rehegua ha'e onhemohenda mbohapy jasyjave ereme´e havã viru rehegua há ndereme'eirãmo omboypy haguepe, upeva rehegua oĩme ave pe leipe, há oĩmeave ome´e jevytaramo ndevy peteĩ tembiapo guasu ndeve jevy há upecha viru ereme´ehina nde pe sociais

heivape oĩme "a" do inciso I e o inciso II do caput.

§ 12. Ha lei ndegua´ave mba'echaguapepa nde remba´apo, mba-echaguaguima nde eremba´apo, há nderasy há ereperamo oikuaa havã oĩme pe incisos I, b; e IV do capu t, upecharãmo ndo-mohekoi retai hei.

§ 13. Ohechapaetejotu jevy.

§ 14. Heta ohecha ndegua´a havã eremba´apojave, já upejave nde já ereme´ema viru he'i pe Regime Geral de Previdência Social a peteĩ cha ereme´evaerã viru hei há peteĩ jasy meme ete ereme´e-arã viru ichupekuery.

§ 15. Sapy'aetepy ereme´evaerã he'i inciso V do caput peteĩ há tui-chamba'earã ereme´e pe leipe oivaete nde ereme'e va'erã.

§ 16. Erejaporã pyae ereme´e havã viru V do caput oĩmee art. 156-A, § 1º, I a VI, VIII, X a XIII, § 3º, § 5º, II a VI e IX, e §6º a §11 e §13.

§ 17. Pya´e ereme´earã inciso V do caput daikatui upechajave erem-boypy mbovypa ohota oĩme pe arts. 153, VIII, 156-A e 195, I, "b", e IV, ereme´evaerã pe Programa de Integração Social hesegua hei o art. 239.

§ 18. Há lei ohechavaerã mba'echapa ojapota ome'e jevy havã umi nde viru hetama ereme´e ichupekuera upeva oĩme inciso V do caput pe quente omba´apova há onheme´eva tembiapo pe viru ichupe, ha'e ohechama mbovypa onheme'eta ichupe ivru hei.

§ 19. Há onheme´ejave o § 18 orechavaerã pe receita jave mbo-vypa ome´eta pe União upeva rehegua nos arts. 100, § 15, 166, §§ 9º, 12 e 17, e 198, § 2º.

SEÇÃO II

HEKOPORÃVA

Art. 196. Pe ereikoporã hava reta umi Estado, ojapomatearã nhe´e umi nhemoguãhẽ havã, ponoke hasya oja eterei nhanderehe enterovea-pe ojapomatearã omojera havã, ikatutaramo ohecha mbaechaguapa oĩme hasyva omoguera havã kentepe.

Art. 197. Upeva ojapomatearã umi pública ohecha va'erã om-ba´apova hasyarehe upeva ojapovaerã umi Poder Público omombe'u va'erã oiva pe leipe upepe oĩme mbaechapa tembiapo jajapovaerã mbae-chapa ogueraha havã tembiapo, hainhoramo, há juritica ndeive katu pya'e há erejapo he'i.dispor.

Art. 198. Upe ações e serviços públicos de saúde oĩme peteĩ nhem-byaty guasu ha mboruvicha kuera omoi haguã peteĩ sistema único pegwarã, omoi porã umi tembiaporã:

I – descentralização, upe governo oimporã haguã peteĩ tembiaporã;

II – atendimento integral, omontenonde pono ojehu mba´e ivaia, upe serviços assistenciais pegua;

III – nhembyaty guasu umi te'yi kuera.

§ 1º. Umi sistema único de saúde ojejogua´py vaerã, upe termos do art. 195, upe recursos do orçamento omombarete haguã seguridade social peguãrã, da União, dos Estados, do Distrito Federal e dos Municípios, avei oĩmeve upeichagua.

§ 2º A União, os Estados, o Distrito Federal e os Municípios omoi, anualmente, upe ações e serviços públicos de saúdepy recursos mínimos derivados omoivaerã de percentuais oipapa akue upeare:

I – upe União atu, a receita corrente líquida do respectivo exer-

cício financeiro, ndaikatui upive 15% (papo);

II – upe Estados ha do Distrito Federal, oypyhyva akue impostogui oĩmeva upe arts. 155 ha 156-A ha recursos oiporuva arts. 157 ha 159, I, "a", ha II, omomichia parcelas omoja'ova upe idipyvayrapy Municípios;

III – ha Municípios ha do Distrito Federal, oypyhyva impostogui oĩme upe arts. 156 e 156-A ha dos recursos oiporuva oĩme arts. 158 e 159, I, "b", e § 3º.

§ 3º Lei complementar, upea ikatu ombopyahu po ro'y peve, omoiporãve:

I – umi percentual kuéra rehegua oñeñe'ẽva umi inciso II ha III, § 2º-pe;

II – omoiporã omosarambi haguã recursos da União nhembyaty pyre saúdepegua nhemondo akue Estadope, ha Distrito Federalpe há umi Municípiope, e dos Estados há onhemoja´o Municípios, omoguata joty ambueve regionais;

III – tembiporu jeporupy, umi oiporuva upe saúdepy ha oypyhyvae federal, estadual, distrital e municipal;

IV – ombopyta.

§ 4º Ha gestores locais do sistema único de saúde omoi haguã umi comunitários de saúde e agentes de combate às endemias peguarã upe tembiapo rupive, ojapoarã tembiapo nhanderekoetepy há oguerekoarã há ochuka porã arã rembiapopy.

§ 5º Lei federal omosarambi upe regime jurídico, umi nhembaápopyre, há onhemoguata arã há avei omoguata arã onhemombe´u pyre umi comunitário de saúde ha agente de combate às endemias, onhagarekoae União, ha termos da lei, ha assistência financeira complementar aos Estados, ha Distrito Federal e há oĩme

ave Municípios, ikatu nhemba´apo pyre oypyhymate arã.

§ 6º Nhemoi pyre upe § 1º do art. 41 e no § 4º do art. 169 da Nhe'ẽ Anhetegua Tekoha Guasu, upe omba´apova ohupi upe imba´apoha agente comunitário de saúde avei oĩme agente de combate às endemias nomba´apo porãirõ ikatu onhemboyke, upeva oĩme leipe, upe imba´apo hare.

§ 7º Ikatu imba´apoha agentes comunitários de saúde e dos agentes de combate às endemias opyta onhagareko mburuvicha União pegua, avei oĩme ave Estados, ha Distrito Federal há Municípios pegwãra, oĩme ave ijypyvayra consectários e vantagens, incentivos, auxílios, gratificações e indenizações, upeagui omoba´e teeva umi omba'apo vae.

§ 8º Ha recursos omoi ichupekueravaerã agentes comunitários de saúde ha agentes de combate às endemias upe União omoi ichupekueraorçamento ichupekueraguãrante.

§ 9º Ha vencimento upe agentes comunitários de saúde ha agentes de combate às endemias ndahaei moãi 2 (mokoi) nhemba´apo pyre, ohasa upe União rupi ha Municípios, há avei Estados e ao Distrito Federal.

§ 10. Upe agentes comunitários de saúde ha agentes de combate às endemias oguereko vaerã, oguereko jepyapy, aposentadoria especial, oguereko ave ombopara haguã upeva, há oreseviva upe oikoporaiva isaudigui.

§ 11. Ha recursos financeiros ombohasa União upe Estados, ha Distrito Federal ha Municípiope ojapo haguã upe pagamento ovence majave ha oĩme haicha ojapo haguã upe agentes comunitários de saúde há dos agentes de combate às endemias ndoikeiry objeto de inclusão no cálculo para fins do limite de despesa com pessoal.

§ 12. Lei federal omoĩ haguã pisos salariais omba´apovape nacionais upe enfermeiro, o técnico de enfermagem, ha auxiliar de enfermagem ha parteira, omanhãrã hesekuerapessoas jurídicas de

direito público e de direito privado omba´apo porã para´e.

§ 13. Ha União, ha Estados, ha Distrito Federal há upe Municípios, ndohasai´arã omoĩ akue upe tembiapopy oĩme § 12 (pakõi) artigopy, omoĩ porã upe imba´apoha há ikatu ave ome´e itembiapopy peteĩ nteinpe, ojehurã vara upeva, tekotẽve pya'e a'e omondo haguã upe categoria profissionalpe.

§ 14. União onhorairõ, upe termos da lei ndive, opytyvove haguãicha assistência financeira complementar upe Estadospe, ha Distrito Federal há upe Municípiope há umi entidades filantrópicas, há upe prestadores de serviços contratualizados onhantende, ndahetai, 60% (poteĩpa) há oĩmea hente kuerasistema único de saúde,ikatu oĩme pisos salarialpe upea oĩme § 12 artigope.

§ 15. Ha recursos federais onhembo'u jeporupyrã umi assistência financeira complementar upe Estados, ha Distrito Federal ha Municípiope ave ha entidades filantrópicas, ha prestadores de serviços contratualizados onhagareko, ndahetai, 60% (poteĩpa) oĩmea umi hente kuerasistema único de saúde, ikatu oivaerã pisos salariais py há´e oĩme § 12 artigopy oĩmerã orçamentopype upe Uniãopy ichupekuerava´erãte.

Art. 199. Ha assistência à saúde oĩmearã iniciativa privada apyre.

§ 1º Avei instituições privadas oipytyvoarã sistema único de saúdepe, nhe´e nhemombe´u mbarete pyre, upe direito público mbytepe há oĩme ave convênio mbytepe, anhein anheteguaicha entidades filantrópicas ha ndaijapyi lucrativos.

§ 2º Ndojeporui vaerã temimbo´ukue públicos mba´eva upe auxílio pegua há oĩme ave subvenções às instituições privadas ijapy´a lucrativos.

§ 3º Ikatu oĩmemeva há noĩmeiva empresas há oĩme tekoha mombyryguava ko assistência à saúde ko País pegua, ko nhemoĩ pyre oĩmemba ko lei py.

§ 4º Há nhemoĩ porã ko lei rehegua ojejapova´erã upe remoção de órgãos, nheme´e pyrã nhanderyepype guare transplante, jehekapyrã ha nhepohanoha, oĩme ave coleta, processamento e transfusão de sangue e seus derivados, ndaikatui nheme´e mbarei.

Art. 200. Ha sistema único de saúde onhocompeti, mburuvicha guasu onhagarekova upe, termos da lei rehe:

I – onhagarekova há ohechava omoĩ porã haguã, umi produtos e substâncias oiporu haguã saúdepe há oĩmehaguã upe produção pohã karaipe, imba´e kua´aha, imunobiológicos, hemoderivados há oĩmeveva´e upeichagua;

II – vigilância sanitária omba´apo porãve haguã e epidemiológica, upeicha há´e saúde do trabalhador;

III – omoĩ porã upe recursos humanos na área de saúde;

IV – omoĩ porã oypyhy haguã upe formulação da política há oipytyvõve haguã ave upe saneamento básico rehe;

V – omoĩve mba´e kua´a pyahu há ikatu haguãicha ndoguerekoveima upe jepyapy desenvolvimento científico e tecnológico rehe;

VI – há onhagarekova upe tembiure, há oikua´a oĩmerã onhagarekova upe teor nutricional rehe, upecharõ ikatu oiporãmba umi jei´u harehe;

VII – oĩmearã ave upe onhagarekova, transporte, guarda e utilização de substâncias e produtos psicoativos, tóxicos e radioativos rehe;

VIII – omba´apopa guasu arã upe onhagareko haguã meio ambiente rehe, ikatu upeicharõ oiko tembiapo porã.

SEÇÃO III

DA PREVIDÊNCIA SOCIAL

Art. 201. Ha previdência social omoĩ porã´arã upe regime geral Social py, ko nhe´e nhemboguata rupa oĩmemate vaerã, omoguata mante arã upe nhe´e jejapo akuerupi financeiro ha atuarial, há onhangareko, oĩmeva upe leipe, a:

I – ko imba´assy oguerekova ndaikatuiva opyta haekuepy há upe imba´asy opytaeteva vaerã ituja´ete peve vaerã;

II – ha kunha imembyramo ndaikatui omba´apo va´e, umi kunha hyeguasu va´e gestante;

III – nhangarekorã upe mba'apohára mba'apo'ỹ ndojeipotavéimava rehegua.

IV – salário-família e auxílio-reclusão ikatu oypyhy upe ndoguerekoiva´e imba´apo pyrepe;

V – upe onhehundi va'ekue oypyhy pensão por morte, kuimba´e há kunha, há inhirukuepy, oĩme upeva´e § 2º.

§ 1º Ndaikatui ojapo upe regra diferenciados umi oĩmeva`e benefícios pe, oĩme upeva, nos termos de lei complementar pe, ha oguerekovaerã direito upe idadere há arema omba`apo akue ojapo upe contribuição oĩme hina upeva regra geralpy ikatu haguãixa oguereko upe aposentadoria:

I – ha xe pain pain (deficiência), ohasa arã upe avaliação biopsicossocial rupi ojapo arã upeva equipe multiprofissional e interdisciplinar;

II – umi ajapova há omba`apova agentes químicos, físicos e biológicos py omoĩ`vai isaúdepe, upepy omba`apova`e ohasa asyve, há oguerekoarã guatia hesegua.

§ 2º Ndoikoarã benefício nhekambia vaerã upe salário de contribuição ha imba`apo repykue ikatu valor mensal inferior ao salário-mínimo oguereko.

§ 3º Oĩmeamaguive upe salários de contribuição pe ojekarcula arã upe benefíciope, oĩme upe lei pe upeva`e.

§ 4º Ha omboyvateve va`e upe benefícios onhagareko porã arã, omombareteve haguã, o valor real, oĩme haixa upe leipe.

§ 5º Omobarete`ve upe regime geral de previdência social, onhemoĩ va`e, ikyre'ỹ va'e ome'e haguã contribuição.

§ 6º Ha aposentados ha pensionistas oresevi hetave oguãhe jave mês de dezembropy.

§ 7º Oipyhyva`e aposentadoria upe regime geral de previdência social py, oĩme upea leipe, onhomoĩ porã arã upeixa:

I – 65 (poteĩpa po) anos de idade, ha`e kuimba`erã, ha 62 (poteĩpakoĩ) anos de idade, há`e kunharã, oguerekoarã ndatuixai jepe upe contribuição;

II – 60 (poteĩpa) anos de idade, há`e kuimba`erã, ha 55 (popa po) anos de idade, há`e kunharã, upeva`e onhemba`apova kokuepy ha oĩmeva`e em regime de economia familiarpe, há upe ikokue guasuva`e, o garimpeiro ha ojopoi va`evy`a ha artesanal.

§ 8º Oguereko arã upe idade ikatu haguãixa oike upeapy inciso I do § 7º omombykyve haguã 5 (po) roy, há mbo`ehara oxuka arã imba`apohague funções de magistério na educação infantil ha no ensino fundamental ha médio oĩmearã upe lei complementar.

§ 9º Oguerekopa arã kuatia hesegua onheaposenta haguã, oipyhy arã upe ojapo akue contribuição entre o Regime Geral de Previdência Social ha regimes próprios de previdência social, upe

maguie, onhagareko upe compensação financeira, ojapo arã oĩmehaixa upe leipe.

§ 9º-A Ha militar atu oguereko imba`apo hague oĩme upeva arts. 42, 142 ha 143 e o imba`apo hague upe Regime Geral de Previdência Social há ikatu upe regime próprio de previdência social oipapa arã imba`apo hague nomba`apovei majave militarpe há ikatu ave aposentadoria, upeva`e ome`earã ojapo akue upe, militares e as receitas de contribuição aos demais regimes.

§ 10. Lei complementar ikatu ojapo há nosei ave upe omboherava benefícios não programados, anheteguape upe ojehua mba`e imba`apo hapy,onhenhantende ojeporavo pyrepy upe Regime Geral de Previdência Social e há setor privado rupive.

§ 11. Ha ganhos habituais omba`apova`e, opavape, oguereko ave arã upe contribuição previdenciária ha ome`e porã`mba arã upe benefíciope, ojapo arã oĩmehaixa upe leipe.

§ 12. Omoĩ upe lei pyahu upe omba`apo mirinva`epe, omojo`a upe imba`apo hague, onhantende porã haguã upe omba`apo mirinva`epe, upea oipyhy porã upe omba`po reiva`e ndojehairyrã upe ikuatia imba`apo`ha, oipyhyave upe omba`apo va`e hogaguypy, anhetegua oipyhyarã upe baixa renda va`e.

§ 13. Ha aposentadoria ojeaprova`arã oĩme upeva`e § 12 oguereko arã 1 (peteĩ) salário-mínimo.

§ 14. Omoĩ leipe upe nhemba`apo akue rehegua upea ajekarkula ikatu haguãixa oike upe benefícios ichupe guarãnte.

§ 15. Lei complementar oguereko ikatu haguãixa, oguereko peteĩ anheteguava ponokena omboheta`ve benefícios previdenciários.

§ 16. Upe omba`apova katu consórcios públicos py, há empresas públicas py ave, das sociedades de economia mista e das suas subsidiárias oikearã onheaposenta haguã compulsoriamente, omanha arã

contribuir akuere, oguerekove jave upe idade oĩme inciso II do § 1º do art. 40, oĩme upe lei py.

Art. 202. Ha regime de previdência privada, peteĩnxa omoĩ porã arã oĩmehaixa upe regime geral de previdência social py, há´e ojeporavopyrepy, upe constituição de reservas va`ehaixa upeixa arã oikota benefício contratado, ha upe lei complementar rupive.

§ 1° Ha lei complementar katu oĩme upe artigopy omoĩ porãjoty jave oĩmeva`e upe planos de benefíciopy ha oguerekova`e upe previdência privado há`e oguereko há`e plano imba`aeva`e.

§ 2° Ha contribuições upe omba`apova`e, oguerekopa ramo upe anhetehape hesegua, upeva`e oguerekopa ramo há`e ndoikei há ndojehe'ai upe ndoguerekoi e'ỹ vare, upeixa, upeixa ndojejapoi lei rupive, ndoikei upe remuneração dos participantes py, oĩme leipe.

§ 3º Ndaikatui umi ndahaeia ijypyvayra openante upevarehe previdência privada upe União, Estados, Distrito Federal ha Municípios, suas autarquias, fundações, empresas públicas, sociedades de economia mista e outras entidades públicas, ndaikatui tuixave umi ndoguerekoiva`e hesegua, upeva`e oguereko upeape guarãnte.

§ 4º Lei complementar omoĩ ojejapovaerã ndaikatui ohasave upe nhe`e omoĩ akue re upe União, Estados, Distrito Federal ou Municípios, anhetegua upe autuarquias, fundações, sociedades de economia mista e empresas onhenhagareko porã ikatu ave nonhenhagarekoi porãĩ, há oipytyvõva`e upe omba`apova`e upebenefícios previdenciários, há upe entidades de previdência complementar.

§ 5º Upe lei complementar oĩmeva § 4º onhemoĩ va`e, ikatu ijava`e, upe empresas privadas ikatu onhemoguapy upepy ha ikatu ave onhemoĩgue upe serviços públicos py, há upeixa patrocinadoras de planos de benefícios omandava entidades de previdência complementar omoĩ porã.

§ 6º Lei complementar ikatu omoguapy upe tendota entidades fechadas de previdência complementar omoĩ upeva patrocinadores rupive ome upeva`e § 4º ikatu ojemba`apopa peteĩxa upepy e onhenhe`epypa omearã ponokena ojehu onhenhe`e mbarei.

SEÇÃO IV

OIPYTYVÕHA VA'E NHANDE REYI KUERA PE

Art. 203. Upe oipytyvova`e nhande reyi kuerape upeva`e oipytyvo oikotevẽ etereivape, nonhekotevẽi ojapo upe, oguereko há`e oipytyvo haty:

I – onhagareko haguã nhende reyi kuerare, mitã oikoramoare, mitã kuerare, mitã guasu kuerare há ika`aruma va`e rehe;

II – onhantende umi mitã há umi mitã guasu kuerare ohasa asy varehe;

III – ome`e upe omba`apo haguã;

IV – upe omboeva`e há onhenhagapyhy jeyva`e umi hente portadoras de deficiência ikatu hawaixa upeapy;

V – nheme`epyre peteĩ viru salário-mínimo de benefício mensal reheve guare upe hente portadora de deficiente xepainpain há itujava`e ndoguerekoiramo ijehegua mbaeva`e há ikatu upeixa oike upe nhande reyi kuera upeapy, oĩme haixa upe lei py;

VI – ha umi nhendereyi kuera ndoguerekoia mbaeve`ete, oĩmereieteva.

Art. 204. Ha mboruvixa katu upe oipytyvo va`e nhendereyi kuera pey omojegua`a arã upe pirapire peguãra, ikatu oĩme art. 195, oĩmeve ave operire ijypyvayra, onhemohenda porã upeixa:

I – ikatu onhembohasa upe hypyve hape, oike upeapy coordenação e as normas gerais à esfera federal e a coordenação e a execução dos respectivos programas às esferas estadual e municipal, upeixa oike avé entidades beneficentes ha oipytyvo va`e upe nhandereyi kuerapy;

II – teyi kueraoikearã ohendu haguã, upe omoĩ porã akue ndive tendota, onhemoĩ arã omoĩ porã haguã upe tembiapo ha ikatu haguãixa omoĩ porã`mba upe tembiapo.

Nhe'ẽ Mbyky. Oheja ojapo upeva`e Estados e ao Distrito Federal omoĩ onhondivepa upe tembiapo cinco décimos por cento há`e imbaeva tributária líquida, oĩme upe onhepyru jave oipyhy upe viru:

I – upe oiporu akue há oĩmeva upe imba`apo hague;

II – ha oiporurei akue;

III – oĩmeramo ojejapo e'ỹ va'e ndakatui ohoporã upe jejapo akuepy ha ikatu oĩvai upe oipytyvo hatype.

CAPÍTULO III

ARANDU PY, NHANDE YPY HA NHEMBYSARAI HATY

SEÇÃO I

ARANDU YPY

Art. 205. Arandu ypy, oguerekomante arã eteroveva`e Estado ha nhande pehengue kuera, ikatu ombopy`a guasu há omoigue umi hente kuera, ikatu upeixara ohoporã, upe tembiapopy ndaikatui haguãixa oguereko jejoko ha ikayu haguãixa oguereko nhemba'apoha.

Art. 206. Upe onhombo`eva oĩme koapy upeixa:

I – peteĩxa oguerekoarã upe mbo'erogape jehohaguã;

II – oguerekoarã oipyhy porã haguã, ombo`e, omba`e kua`a ha omosarambi upe inhagã pe guare, tembiporu jejapopy jaikuaa mante arã;

III – peteĩ akãypy pa há onhomoakãy porã upe arandu ypy pe, oke upeapy instituições públicas ha privadas de ensino;

IV – upe mboerenda jeike pareiva'e;

V – nhemomba`e te`e arã upe nhemba`apo va`e upe mboerogapy, omomba`e tee arã, upe leipe guaixa, oxuka imba`apoha, ikatu oike upe concurso público de provas e títulos rupive, upe redes públicas;

VI – omoĩ porã upe tembiaporã mbo'erogape varã, lei py oĩ haixa;

VII – omoĩ haguã mba'e porã;

VIII – piso salarial oĩmearã eterovea onhemba`apova maguive upe aranduha mbo`eroga pública, lei federal oĩme;

IX – okuereko arã anhetegua arandeu ypy inhagareko ndaipahai arã.

Nhe'ẽ Mbyky. Ha lei ohexakua`a manteará umi omba`apova`e upe mboerogape e ha omoĩ porã arã tembiaporã ikatu onhemoĩ porã ikatu haguãixa oxuka porá tembiapo porã, oĩme hina União, dos Estados, do Distrito Federal e dos Municípios.

Art. 207. Ha mboerenda guasu ikatu oheja ombohasa hesegua va'e, onhenhagarekova upeare ha onhagareko va`e upe pira pire jeporupyrãre, ndaikatui ojejapoeỹ há ndaikatui onhemby`a upe tembiapo, omba`e kuaa va`e ha onhemba`apova`e umi anheteguaixa.

§ 1º Ha mboerenda guasu ojheja umi mbo`ehara kuery, omba`apova`e kuatiarehe ha mboruvixa mombyrygua va`e, leipe oĩme haixa.

§ 2º Ko artigo py oĩme onhemoĩ haguã instituições de pesquisa científica e tecnológica.

Art. 208. Ha Estado rembiapo upe arandu hare omoĩ porã upeixa:

I – ikatu voĩte oĩme arandu renda ndojepagaia 4 (irundy) avei 17 (paporundy) ikakuaa peve, ha ikatu oikeseva`e upepy oike noikotevẽi ikakuaa haguere;

II – ikatu oike umi mitã guasu noikotevẽi ikauaa haguere;

III – há oĩme ave umi xepainpainre onhantende haguã, ikatu oĩmearã rede regular de ensino py;

IV – arandu renda mitã mixigueapy, oĩme henda umi mitã mixiguea renda, mitã mixiva`e oguerekoarã 5 (po) ikuakuaa hag uepeve;

V – ikatu omombate`eve upe ambue arandu, omba`e kua`ava`e ha ojapova`e mba`e iporãva`e, peteĩxa ojapoarã tembiapo;

vi – oĩme ave aranduha pyharegua va`e, oike ave arã mboerendape;

VII – onhopytyvopa arã ombo`e porá haguã, eteroveapy educação básica oĩme, onhepytyvoha há`e suplementares de material didático-escolar, mbaeryru, tembi`u renda há oipytyvo`a saúde.

§ 1º Eterove'a oguereko oike haguã mboerendapy.

§ 2º Upea mburuvixa guasu upeare onhantendeva`e nhaipuakai teri Poder Público, ha ikatu nomoguatai upe leipe oĩmehaixa, upeva`e oĩme mboruvixa onhantendeva`e popy.

§ 3º Onhopytyvopa upe Poder Público ikatu haguãixa oĩme porãmba

upe aranduha rehe ensino fundamental, ohenoĩ arã ha omombe`u arã, umi tua ha onhagarekoa hese, oĩme haixa upe mboerogapy.

Art. 209. Aranduha há`e oĩme ave upe iniciativa privada, onhantendea upeixa:

I – omoguata arupe tembiaporã oĩme haixa leipe;

II – ohejama ojejapo vaerã há onhagareko hese upea oĩme Poder Público py.

Art. 210. Onhemoĩ ndahetai tembiaporã upe arandu hape ensino fundamental, peteĩxa onhemba`apo arã oikuaa uperehegua ha omomba`e te`e arã nhande ypy ha ojapoa mba`e porã, nacionais e regionais.

§ 1º Heta oĩme jehu ypy, oguereko arã aranduha upeare, ogureko há`e upe aranduhava`e imba`eva ary upe ensino fundamental py.

§ 2º Upe ensino fundamental ombo`e arã upe mbairy ypy peguapy língua portuguesa, ha upeixa nhande reyi kuera oguereko ave ombo`e haguã nhande nhe`e ypy línguas maternas ha upeva`e ose nhandereko etegui voi.

Art. 211. Ha União, os Estados, o Distrito Federal e os Municípios omoĩ porã arã upe tembiaporã arandu rãpe.

§ 1º Ha União omoĩ porã upe onhantendeva arandu hare ha tekoha guasu, ojapo jeporupyrã upe instituições de ensino públicas federais py ha oĩmearã onhagarekova upeare, upu matéria educacionalre, função redistributiva e supletiva, ikatu haguãixa eterovea oike upe arandu rendape ha ikatu oxuka porã tembiapokue upe ensino mediante assistência técnica ha pirapire Estados mba`e va`e, ao Distrito Federal e aos Municípios;

§ 2º Ha Municípios omoĩ mante arã arandu renda fundamental ha arandu renda infantil mitã mixiva`e renda.

§ 3º Ha Estados ha Distrito Federal omoĩ arã ensino fundamental ha médio peguãrãnte.

§ 4º Ikatu omoĩ porã upe ensino rehegua ikatu haguãixa oĩ porãmba, ha União, os Estados, ha Distrito Federal ha Municípios omoĩ porã upeva`e ikatu haguaixa ndoikoi ivaiva`e, ha eterove`a oikearã upeapy, iporã mbaite haguã ha onhantende haguã peteĩxa paite upe ensino obrigatório py.

§ 5º Ha educação básico oipyhyarã upe ombo`e haguã ensino regular.

§ 6º Ha União, os Estados, o Distrito Federal e os Municípios ojapoarã upe ojeporu haguã mbo`erogape.

§ 7º Ojejapo peteĩxa ojeporu haguã oĩme upea § 1º ko artigope ikatu ojekuaa porã oparupi umi tembiapo há ikatu haguãixa oĩme porãmba upe Custo Aluno Qualidade (CAQ) rupi, omoĩ porã upe regime de colaboração na forma oimrhaixa upe lei complementar pe, oĩme haixa ave upe tetein nheypyruha Nhe'ẽ Mbyky do art. 23 constituição.

Art. 212. Pe União omoĩta,ojehu haguã,daikatui mixi teova jasy teova rire mokoĩ,há Estado, distrito federal há municipal,mokoĩ teova jasy tinirui oxuka,mixive,pe hepyrã onhogatuva'eoxuka Porã ogueru obohasa,ojehexa ojejapova'era nhemboepype.

§ 1º Pe mbyteva'e onhemby'a tyva'e pe onhemoĩva'e há União obohasa Estado pe há distrito federal pe há municipal pe há Estado há municipal, koa rehegua artigo,upe nheporandu ha governo obohasase.

§ 2º Upea rehegua jejapotee va'erã ko capit há artigo pe ,há'e ojekuaa arã pe sistema pe nhebo'eha federal, Estadual municípal, há pe ojererua hesegua omoĩ'rã peje'ehaxa art. 213.

§ 3º Ome'e sarambi ojeporeka aküe umi kente kuerape oguerekove havã ikatu pe onhemboehatype oikua'a havã, eterovetea,ikatu havã pe nhe'e, ojekuaa havã educação me.

§ 4º Pe programa suplementares tembi'ú rehegua há assistência há saúde ojehexa pe art. 208, VII, onheme'ẽ ukata hepyrã pe ohekava'e pe hepyrã há upei omonhesyrũ hesegua.

§ 5º Há Educação básica pública oguerekota güepy rã pirapire, Educação guy lei pe hei ojepea empresa guy.

§ 6° Pe cotas estaduais há municipais oboaty hepyrã uperire obosarambita educação me,mboepy número pe matrículados va'e rã pe ha pe educação básica pe hery va'e rede pública nhemboepy.

§ 7º Upe mba'e tegua obou ojeporeka va'ekue *caput* há s § 5º e 6º pe artigo py hepyrã aposentadoria pe há pensão me.

§ 8º Oguereko doikoveima va'ekue oboaty va'e omojekuaata hesegua oxuka Ko *caput* Ko artigo hape inciso II pe *caput* ha art. 212-A, pexa jekua'a ojererua mba'e pe jejavykya rendapy pe porã havã nhembo'e pe,iporã pe ojererua pe hype Pete hesegua art. 212- ko constituição me onhemohenda je je'e va'ekue ma voi jeporu va'e.

§ 9º Pe lei oguerekota pe hapykueraomanhava'e,ome'eta oikua'a havã ba'eixa oiporu Estadual distrital municipal.

Art. 212-A. Estados kuery, ha Distrito Federal ha Municípios kueraoguerekova'erã pe hepyrã hei ko caput Ko art. 212 Ko Constituição há mbaejavyky ha educação mboepy oĩme Porã upe mboe hery educação básica ha oguerekove haguã ikatuve o jarave hepy pe imba'apo kue mba'apo kuaaha, hepeta ixupe há opa mba'ere:

I – mi omosaranbiva'e katu recursos hepyrã oguereko nhangareko katuva pe Distrito Federal, mi Estados há ha'e Municípios oipyphy pya'e Ko instituição me, umi peteĩ teĩ Estado há pe Distrito Federal py, pe hype re jejavykya vae pe nhemopu'**ã va**'e pe Educação Básica há nhemboete'py pe mba'apo kua'a Educação my (Fundeb), pe natureza contábil;

a) upe nhembobyteva pe Estados pe imposto rehegua art. 156-A;

b) pe nhebobytevae Distrito Federal pe mba'e nhemoĩ haty rehey Ko art. 156-A, upea rehegua onhagareko havã estadual, Ko nhe'ẽ ko art. 156-A, § 2º; e

c) pe ojeporeka vae rehegua ojekua'a koĩcisos I, II e III do *caput* do art. 155, ko inciso II do *caput* do art. 157, Ko incisos II, III e IV ko *caput* do art. 158 e as alíneas "a" e "b" do inciso I e o inciso II do *caput* do art. 159 desta Constituição;

III – ojeporeka ty oĩmema koĩciso II do caput oĩme artigo onhemeeta ohovy peteĩ teĩ Estado há ijypyvayra Municípios kuery, omoĩ pe papapy número mboepy heta nhe' e omoĩ educação básica jechuka py ojehai va'e nas pe rede heiapy oikonteve veapy, jekua'apy Ko §§ 2º e 3º do art. 211 Ko Constituição my, nhemanha pype "a" do inciso X do caput e no § 2º deste artigo;

IV – ha União katu hei ojeporeka vaere obotypaveta chupekuery, hype pe oguereko havã jekua'ahapy Ko inciso II do *caput* deste artigo;

V – União katu obotypaveta opejave será oguere, datuixai miri, 23% (vinte e três por cento) eterovetea jeporekaty Ko inciso II do *caput* Ko artigo py, sarambyuka;

a) 10 (dez) pontos oguereko hexukapy peteĩ teĩ Estado há Distrito Federal, oimante pe mboepy hepy vaera (VAAF), ko nhe' e inciso pe III do caput ko artigo, daikatui ohopyty eterei henterove;

b) mixica'y, 10,5 (dez inteiros e cinco décimos) pontos oguereko peteĩ teĩ rede pública de ensino municipal, estadual ha distrital, oimante pe repy eterove bo'epy kuera(VAAT), je-

chukapy inciso VI ko caput ha artigo, daikatui ojekuaadaikatui ojekuaa'a eterovetea pe;

c) 2,5 (dois inteiros e cinco décimos) pontos ojekua'a redes públicas há, ojejapora mo jekua'aporã havaxa ko lei py, ohupytyarã evolução pe indicadores ikatu nhemomba, ojapo nhangareko Porã pe kua'a pype pe desigualdades rehegua, Ko termos py hei sistema nacional há avaliação há educação básica;

VI – o VAAT ojekua'ata, ko lei hei haxa jejapova'e inciso X do *caput* Ko artigo, koapy mba'e jejapovaera nhe' erê Ko inciso II do *caput* ko artigo, onhemopuãko nhe'e há oĩ ave nhe' me'e py jevapy oĩ educação, ojehexapy japovaerã § 1º oĩme te matrículas pe termos inciso py III do *caput* ko artigo;

VII – ojeporeka haty mba'e hei Ko incisos II e IV do *caput* ko artigo onhemoĩ uka ta Estados ha Municípios kuerapy xupeguãrante pe nhemboete'py ãngua oikonteve rei rãe, oĩme vaeko §§ 2º e 3º do art. 211 Ko Constituição;

VIII – pe ouvae ojeporeka va'e ndie ojejavykya ave há pe oĩporãmieva'e pe mboepy oĩmevae py. Ko art. 212 Ko Constituição my oĩ arã, tuxave, 30% (trinta por cento) da obotypaetearã Ko União my, ojekua'a Ko inciso opy repy'rã reheve inciso V ha *caput* ko artigo;

IX – oĩbama *caput* do art. 160 ko Constituição omoĩ jeporekaty hexukapy py Ko incisos II e IV do *caput* Ko artigo, ha ojejavyramo moruvixa competente oikua' a se há oguereko japovai ha tuvixa mba'e;

X – ko lei oguereko, jehexa py oĩme garantya py oĩ ko incisos I, II, III e IV do **caput** e no § 1º do art. 208 pe meta ohumbya pe nhe' e mboaty nacional de educação, Ko termo py hei art. 214 Ko Constituição, pea;

a) onembyatyva hyepy py inciso I do caput ko artigo py ha nhembosarambypa pa peteĩ nhe'e ha jeporekakatua, haexagua eỹ a ha oponderava há upe hepya jekua'a mboepype hy aula jave, heta mba'e, arete vaerã henonde heta mba'e oguereko pe ha nhemboejave nhemanhã py oĩ iporãbava pe nhe' ẽ mbykyva'epara oĩmema iporã va'e hapy;

b) jejapo kua'a hapyVAAF pe ojesyryva'e inciso pe III do *caput* Ko artigo ko VAAT oiva'e inciso VI do caput koartigo;

c) oĩmemba jhejhapoha pe nhebosarambi hapy jhehecha' hako alínea "c" ko inciso V ko *caput* ha artigo;

d) jehexapy nhe'e mbohasaha porã, bytekuerarupy oiko, nhemanha haty oikuaa va'e ha'ekuerynte , eterove tea hyepyguy jehexaha inciso I do *caput* Ko artigo, oipyhy jave omoikovejave, dereikontevei mba'ere, jejavykyha ha me'ẽ aranduva hendyve haguã há controle social, oipotava oĩmevae pe arandu há educação pe;

e) hesegua oikontevevaepe oikuaaha, orgao kueranhangareko va'e, jejapova'e nhesarambiva, iporã guete hexukapy educacionais ha nhemoĩveva'e ojeatendehava;

XI – dahahei nhemoĩ mixin ha 70% (setenta por cento) peteĩ teĩ nhemoĩ hyepypy inciso I do caput Ko artigo, ojepe'a nheporandu pytyvorã nhe' 'e mbykygui «c» pe inciso V pe caput Ko artigo, oĩta hepyrã pirapire mba'apokuaa va'epe educação básica mante va'epe,nhemanhã py, nheporandu pytyvorã va'ere jehexa há pype nhe' e mbyky py kuatya "b" Ko inciso V do caput Ko artigo, jehexapy py mixi ojekuaa 15% (quinze por cento)vĩa repyrã capital;

XII – nhe 'e porã güepy piso salarial rehegua ba'apo kua'a rehegua nacional pe ba'apo. Kuaa vare pe magistério pe educação básica pública;

XIII – jeporu porã pe nheporandu pytyvorã oguerua oĩmevae § 5º ko art. 212 ko Constituição kova oĩmbava'e hyepypy pe União py ha Fundeb, oĩva'e pe inciso V ha caput Ko artigo, há'e oĩva'e;

XIV – pe ojejapovae kue 2025, onhemoĩ bavaekue pe ojejapovae ko inciso V docaput, até 10% (dez por cento) pe hepyrã peteĩ teĩ ojekua' a apy ko jekua' a hapy onhebohasarã pe União há ações de fomento rupy criação de matrículas pe tempo integral ha educação básica pública, oĩ jejapohavã nhebombeuhapy, oiporã porã ha redução de desigualdades, oĩva jojapa jejapo hesegua mbohasajevy Fundeb, ndojejapoiramo, Ko nhe' e oĩ'a inciso, hendapete Ko oĩ'a "a", "b" e "c" do inciso V Ko artigo;

XV – korire jhejhapopy 2026, ikatu mixĩ 4% (quatro por cento) pe nheporandu pytyvorã hyepypy 're oĩme ko inciso I do caput Ko artigo pe oima jhehuvarã Estados, há Distrito Federal ha Municípios jhehuvarã matrículas ha tempo integral educação básica, conforme diretrizes oĩmemba upeva'e União ndie umi hetaveva'e ndie ave Federação, ohupytypapeve educação my pe tempo integral ave jha oĩmembava Plano Nacional de Educação.

§ 1º Ojhejhapova'e jhejhapopy VAAT, jha inciso VI do *caput* Ko artigo, jhapovaerã ha'etegua, oĩ ave upea guy ambue pe nheporandu pytyvorã guy nheporandu py ambue Ko inciso II do *caput* Ko artigo, ikatu ndatuixai,ojhoehere oĩmeba:

I – pe hesegua Estados, ha Distrito Federal pe Municípios gueru javykyva'e kue oĩporãmbava'e pe ensino daha'ei oĩmeva hyepypy jekuaa ha inciso I do *caput* ko artigo;

II – cotas estaduais ha municipais ha omboatyva salário-educação oguereko oĩme § 6º Ko art. 212 Ko Constituição my;

III – oĩmemba pe União obohasa Estado, ha Distrito Federal ha Municípios pe termos da alínea "a" do inciso V do caput Ko artigo.

§ 2º Oĩ pe hei vaerã gui oharõ pe alínea "a" pe inciso X do *caput* Ko artigo, ha lei ha'etegua uperire oĩmeva'e pe nível socioeconômico pe educandos ha hejhavaety pe oĩmema va'e pe nheporandu pytyvorã harõ pe educação ha jhehu pe nhembyaty hepyrã peteĩ teĩ federado, oĩ hapeve pe pe ojhejhapovae'rã.

§ 3º Oĩmeta destinada pe educação infantil my ha oĩ 50% (cinquenta por cento) pe nheporandu pytyvorã globais pe nhemombe'u alínea "b" do inciso V do *caput* ko artigo, ko termos pe lei.

Art. 213. Nheporandu pytyvorã públicos oĩ jhehuvarã pe escolas públicas, katu jhejhapopy va'erã pe escolas comunitárias, confessionais pe filantrópicas, oĩmema pe lei, pea:

I – upe hesegua ipaha doguerekoi-hepyva'e ha omoĩ ha hebya hepykuere pe educação;

II – ojhepyhya'arã pe oĩ jhejhapovarã imba'e oĩ ambue mbo'eroga enterovea mba'e, filantrópica ou confessional, ou ao Poder Público, pe oĩjhave ijhaphyjhave pe jhemba'apopy.

§ 1º Umi nheporandu pytyvorã pe onhagareko Ko artigo pe ikatu oĩ ha upe peve pe bolsas pe estudo pe ensino fundamental ha médio, ha forma pe lei pe, ikatu havã oxuka daikatuveiva nheporandu pytyvorã va'e,oĩ jave farta pe vagas cursos regulares há rede pública pe localidade há residência pe educando, hemby Poder Público aguyjevete pe o investir prioritariamente pe expansão pe ha'e rede pe oĩmehaty py.

§ 2º Umi oikova jekua'apy, pe extensão pe estímulo ha fomento ha mbopy'ahu oikova'erã pe universidade ha ave instituições ha educação profissional ha tecnológica ikatuva jagara umi pe nheboatyava hepyrã va'e pe Poder Público.

Art. 214. Pe lei oguereko moiporãhava pe plano nacional ha educação, pe duração decenal, peteĩ n objetivo pe articular ha sistema nacional ha educação há ha regime pe colaboração ha definir diretrizes, objetivos, metas e estratégias

pe omoĩ ve va'erã guereko oipypy pe manutenção pe desenvolvimento pe ensino pe diversos níveis, etapas ha modalidades pe mbytere pe ações integradas pe poderes públicos pe dahahei ha'exagua esferas federativas umi conduzam a:

I – erradicação pe analfabetismo;

II – universalização pe atendimento escolar;

III – iporã ve pe umi iporã veva pe mbo'epy pe;

IV – umi formakuepe oĩ mba'apo arã;

V – promoção humanística, científica ha tecnológica pe tekoha Guassu re;

VI – umi pe meta pe oĩva pe nheporandu pytyvorã públicos ha educação pe proporção ha produto interno bruto.

SEÇÃO II

NHANDEREKO ETE

Art. 215. Pe Estado onhagareko va'erã enterovete pe pleno pe mboepy pe direitos culturais ha oguereko hasaha pe teko nacional re, ha apoiata há oicentivata ha ivaleveta pe difusão pe manifestações Teko pe.

§ 1º Ha Estado protegerá pe jehoaty nhe'e ha culturas populares rehegua,Ava ha afro-brasileiras, ha umi ambue nhemoaty sapyava pe processo civilizatório nacional.

§ 2º Ha lei omoĩ papahaty pe jevya'ha Guassu haguã pe ara pe Upea oĩ abue kuerape ave dahahei va peteĩ nxa pa étnicos nacionais hei.

§ 3º Ha lei ogue katu Plano Nacional pe Cultura, pe arevea plurianual, jehexa ha oikomahapy mavae pe cultural do País ha integração

pe ações ha poder público pe oguerahava:

I – jokoha hepyeteva pe patrimônio cultural brasileiro re;

II – tembiapo mopuã, nhemosãi oguereko va jehe teko;

III – oikua'ava pe kente ha'epygua pe gestão pe nhandereko pe hetave oguereko tekohaty;

IV – jehuva'erã pe nheguãhehaty pe oguereko va'e teko;

V – valevearã pe hetave apy Aty pe tekohaty.

Art. 216. Omoiporãporã kuente oguereko'a teko pe brasileiro pe oguerekoa Teko ojehe há ojehe'ein, ojapovae hainho ha ave onhondyve, pe hesaĩ porã e'ỹ ha'ejekuaapy,pe mbarete,pe apytu'um dahaheiva jojapa Arandu paeteva umĩ brasilera, ha oĩmemba:

I – pe jehuva pe nhemodopy tesa;

II – umĩ jeikoha pe nhepyrũpy, ojapo oikove haguã;

III – umĩ nhepyrũpy científicas, artísticas ha tecnológicas;

IV – umĩ jejapoha, umĩ mba'eva,kuatIa mbareteva, omoi moĩ hapyva'e ha umĩ ambue tekoha ty upearema pe onhebyaty umĩ artístico-tekoeteva;

V – ha ijojapava'e tekoha Guasu ha tekoha 'i pe hepyva'e nhe'e ymagua, ka'aguyty, artístico, arqueológico, paleontológico, ecológico e científico.

§ 1º Pe Poder Público, umĩ nheemypa pe kuente kuery, ohexata ha nhatendeta pe patrimônio cultural brasileiro, pe byte oikuaaseva, registros, vigilância, hoavare ha desapropriação, ogureko ãmbue Arandu pe acautelamento ha preservação.

§ 2º Ikatu pe administração pública, ha ãmbue Arandu pe lei, ha gestão ha documentação governamental ha providências pe franquear pe ha'e consulta ha pe hepyva'e ha'e necessita.

§ 3º Pe lei pe omomhepyrũ omobeu pe nhepyrũ va'erã pe jekua'apy pe bens pe va hepya nhandereko ete.

§ 4º Umi ivaiva'e pe nhe'e vai pe patrimônio nhandereko ete upeva'e onhebotyvaerã, lei pe te.

§ 5º Opytata hoa pa terovete'a pe kuatya ha sítios detentores ha reminiscências heia nhe' a ymagua do Pe re quilombos.

§ 6º Pe facultado ha Estados ha Distrito Federal oĩ a hyepypy re ha estadual pe jehuva'e nhandereko pe cinco décimos por cento pe mba'e hesegua tributária líquida, pe financiamento pe programas ha projetos nhandereko, ha'etegua omoĩvaerã umĩ nheporandu pytyvorã pe ome' e hepyrã:

I – oiporu pa umĩ kuente pe encargos sociais pe;

II – imba'apo kue oĩjoty;

III – ojohua ãmbue oiporu pa pe onhesyrua daha' ei oiva'e memente pe nheme'eta hese ha he'ia heta oguereko va'e mba'e joexakuaa há.

Art. 216-A. Pe Sistema Nacional heia nhandereko re, jojapa pe daikatui pe nhemeemiarã, pe boaty porã haxa byte tepe ha oĩmemearã, institui hei pe processo pe gestão pe promoção conjunta pe políticas públicas pe nhandereko re, democráticas ha peoĩarã, jejaponhe'e ndie ha umĩ pe Federação ha sociedade, oguereko pe objetivo promover ha desenvolvimento humano he'ire, social pe econômico pe pleno exercício hape direitos pe nhandereko.

§ 1º Pe Sistema Nacional pe Cultura fundamenta-se pe política nacional pe nhandereko pe mba'e diretrizes py, omojeupy pe Plano Nacional pe nhandereko re, pe omopuã pe ojejehuva'erã oima:

I – opaxagua va'e pe oguereru nhandereko;

II – universalização pe acesso pe oguereko pava'e pe oculturais;

III – jeheka py pyrapyre pe jenhoty mopuã, umĩ pe circulação heia upe jehexapy pe bens nhandereko;

IV – pe onhondie pa umĩ federados kuery, ha agentes públicos ha pe daikatui oiva pe mba'e nhandereko;

V – integração pe interação ha execução pe políticas re, pe programas re, pe projetos ha ações oiporã va'e;

VI – upe oĩmembava'e pe kuatya pe agentes he'i pe nhandereko;

VII – umĩ oĩmeba nhemyaty opaba'eva pe políticas ha culturais;

VIII – noikotevẽi va'e pe federados kueraha instituições pe sociedade civil;

IX – ohehexa jokupe pe bohasapy pe nhemonbeu py;

X – nhe' e apohaty pe oĩ kuatIa hesegua decisórios pe nheimehapy pe controle social He'iva;

XI – haepy ete pe ohekavae ty pe oguereko va'e apohaty pe gestão, pe nheporandu pytyvorã pe ações;

XII – omoiva'e pe mboaty Haty pirapire pe ojapohaty Hepyra pe públicos ha nhandereko ha.

§ 2º Nhe'e porãngue ha nhemoibava e pe Sistema Nacional pe nhandereko, pe oiva pe esferas ha Federação:

I – peteĩ nhembyaty cá pe nheba'apohaty Va pe nhandereko;

II – umĩ Arandu kuerape política nhandereko re;

III – jejotopa Guasu nhandereko re;

IV – pe nheboatyava atyva'e;

V – peteĩ governo pe jekuaa mba'eporã nhandereko;

VI – jekuaa ha nhandereko va'ere;

VII – jekua' a ha nhemobeupy pe hesegua nhandereko va'ere;

VIII – oĩ arã pe oikuaapava'e pe oĩ hape nhandereko a ha;

IX – oĩ hatypy pe setoriais Pe nhandereko.

§ 3º Pe lei federal pe oĩ ha peare regulamentação pe Sistema Nacional pe nhandereko va, iporã de ereime arã haepy ãmbue kuerandive nacionais ha políticas setoriais pe governo.

§ 4º Pe Estados, ha Distrito Federal ha Municípios Onhebyaty va'e pe ha'e respectivos pe sistemas pe nhandereko ha leis imba'eteva.

SEÇÃO III

PE JEJAPOPY RÃ

Art. 217. Ojapoarã mante pe Estado oxuka angara pe oguereko va'e nhandereko dahaheiva peteĩxa, upe direito pe peteĩ teĩ oguereko va'e, manha oĩ:

I – nhekoteveveima va'e pe ogureko va'e pe upe associações heia, oĩ jave de nhembyaty porãva ojehuporã mbava epe;

II – pe nheporandu pytyvorã umi kuente vae pe oĩme oikontevev'aepe pe jejapopy rã pe educacional me, ha oĩme vae xupeguãrante jejapopy rã pe xupeguãrante;

III – umi mante dahaheiva jejapopy oikuaaha vea pe oikuaa e'ỹ;

IV – onhagareko vae pe manifestações pe jejapopy varã nterovea.

§ 1º Pe Poder Judiciário hae admitirá pe ações relativas ha nharaduva'e pe jejapopy va'erã uperire dojapoirã mobyry pe justiça jejapopy va'egüi, iporã lei.

§ 2º Pe justiça jejapopyva'e oguereko ta peteĩ arã máximo pe sessenta dia, pe contados pe instauração pe processo, pe heita pe ipahapy.

§ 3º Pe Poder Público oxukaangara pe lazer, ba'exa pe forma pe promoção socialpe.

CAPÍTULO IV

PE CIÊNCIA, TECNOLOGIA HA INOVAÇÃO

Art. 218. Pe Estado ohehexa ta ha omobe'ukara ha oĩporãmbava'e científico, ha pe mba'eporãdu ha capacitação pe científica ha tecnológica ha okabia.

§ 1º Pe nheporandu científica pe básica ha tecnológica ojagarata hese onhagareko havã oikote vea pe Estado, oguereko guesa py pe kuente kuerape progresso pe ciência, tecnologia ha ipyahua.

§ 2º Pe porandu tecnológica he'ia oujevy pe oĩ arã pe moiporã hava pe brasileiros pe desenvolvimento pe sistema pe produtivo ha nacional ha tekoha Guassu.

§ 3º Ha Estado pytyvota ha oikua' a py pe nheporandu pytyvorã umĩpe yvypory pe oĩ ciência, nheporandu, tecnologia pe inovação he'ia, ikatu byte pytyvõ pe mba'apo haty pe extensão tecnológicahe'i, pe jekuaa py ha'ekueraoiarã pepy byterupi pe condições especiais pe nheba'apo py.

§ 4º Pe lei hei oipytyvõarã pe nheba'apo aty tuixava omoiveta nheporandu rã, jehuveva'erã pe tecnologia iporã veva tekohaguassu veva'epe, oikua' a vae pe iporã vaepe pe hae nheporandu pytyvorã yvypory pe oiporu arã pe oĩmeva'epe umī hepykue pe oipyphy pe iba'apo vae ojoupe, oĩ pirapire, oĩme bytekuerarupi pe hae ipirapire pe opa jave.

§ 5º Pe oĩ Estados pe ha Distrito Federal pe oĩ ta byte byte pe ha'e recegua oreko hanga públicas pe fomento pe bo'epy ha nheporandu py científica ha tecnológica.

§ 6º Pe estado, hape opava pe nheba'apo py hexapy ko caput, oguereko arã hekapy hese, umī kuente kuerare há hediete, pe governo pe.

§ 7º Ha Estado omoiarã pe oxuka angara peare rehegua ha ãmbue kuerape instituições públicas ha ciência, tecnologia ha inovação re, jehexa py há doiko vei vae das japoha ko caput.

Art. 219. Pe mercado interno integra he'ia imba'eva eterovetea pe mobeupy peare hegua jekua' a havã pe desenvolvimento nhandereko pe sócio-econômico, jeiko porã haguã uwī kuente kuerape oguerekopama vae pe tecnológica pe tekoha Guasu,pe lei federal.

Nhe'ẽ Mbyky. Pe Estado omoita pe jekua' a ha fortalecimento pe pyahu pe nheba'apo ruixa, porã oiveva'epy, kente kuerahediete, pe constituição pe he'ia jejavykyha pe parques pe polos tecnológicos he'ia pe oive va'e nheime haty promotores ha pyahu ha pyahua oikuaasea noikotevẽi pejehua, memokanhya, difusão pe transferência pe tecnologia.

Art. 219-A. Pe União, ha Estados, pe Distrito Federal pe Municípios ikatu ha'ete oiporu Haty pe cooperação pe órgãos taanga pe hedyete,iporã ve bohasa py nheporandu pytyvorã kuente kueraarã Porã va oiva,omoba va pe nheporandu py, pe oĩmeba va'e científico pe tecnológico pe pyahu a pe oiveva'epy oĩmebavae pe jejapoha hepyrã dahaheia hepyrã pe ojagara va'e hepyrã va'e, pe lei.

Art. 219-B. Pe Sistema Nacional pe Ciência, ha Tecnologia pe Inovação (SNCTI) oĩta jejapopy rã pe nheme'erã , pe kuente kuera pe hedyete, nhemanhã ha a oxuka ha pe oĩmeporã va científico pe tecnológico hape mopyahua.

§ 1º Pe Lei federal omoiarã pe ba'ekua 'a SNCTI.

§ 2º Pe Estados, ha Distrito Federal ha Municípios omoiarã lei omoimbava'e pe hae mba'e oĩmeva'e opamba'eva.

CAPÍTULO V

DA COMUNICAÇÃO SOCIAL

Art. 220. Umi nhe'ẽgui há nhemombe'u py ndojekwauka mo'ãi ko lei rupi konstituição py oĩme haixa.

§1º Nipeteĩ lei ndikatui ojoko joko kwatia nhemombe'upy nhemyasãi opavaveva'e pe,aiporamo jejapysaka art5º, IV, V, X, XIII e XIV.

§ 2º Ndikatui jejoko nhe'e arandu rehegwa politica,teko arandu jojava'e há teko arandu rory rehegwa.

§ 3º Lei federal rembiapo:

I – ikatu mburuvixa kwery omoĩ mbovy orapa ikatu umi diversãorã oĩme há omohenda, há umi oĩme va'erã kiva'e pa hi'anho rupi há upeixa onhapresenta hagwaixa;

II – oĩme va'erã lei oresende arã peteĩ tekove pe hagente kwery pe umi televisão há radiogwi oĩme ramo okontraria lei art 221,há uxuka xuka ramo produto há tekovepy tekoresãi pe naiporai ramo.

§ 4º Jehexuka jehepy haguãpetỹ,kanha,veneno,pohã há tesãi va'erã onhenhangareko pe lei inciso II pe aje'i ve jexuka haixa,há ojekwaa uka ramo oĩme aigweha ojeporu vai ramo.

§ 5º Umi nhe'enhemoasãi nhemondoha ndikatui peteĩ va'e anho ohendu,peteĩ va'e anho ohendu.

§ 6º Nhe'enhemondo kwatia rupi ojejoko licença mburuvixa kwery rupive.

Art. 221. Tembiapo umi radio há televisão rupi:

I – tembiapo mbo'eroy,teko vy'a,tekojexauka há nhemombe'upy;

II – tembiapo nhepytyvõ tekojexukapyrã oparupi há jeiko harupi há nhepytyvõ jexukave haguãopa rupi;

III – peteĩ tei jeiko harupi jexuka haguãteko nhemombe'u haguã nhande reko lei rupive;

IV – ojerespeita hagwaixa tekokatu há tekojoja peteĩ tei gentekwery va'epe.

Art. 222. Umi empresa ogwereko va'e nhe'enhemondoha há radio,son, ta'anga imba'eteeva'e brasil pygwatee va'e há umi oĩmeva pa(10) ro'y há tekove jurídica oĩmeva lei brasil pygwa rupive.

§ 1º Aiporamo meraẽ hamy 70 por cento rupi nhe'enhemondoha há radiokwery há tanga oĩme va'erã brasil pygwatee va'epe há umi oĩmemava pa ro'y brasil py,umia oxuka va'erã mba'eixapa ogwerahata tembiapo.

§ 2º Peteĩ tei gwembiapo ojapova'e ohexauka haguãhá'ekwery umi brasil py oĩmeva pa ro'y rupi há umi oĩmeva onhembovrasilero va'e merãe nhe'enhemondo há rupi.

§ 3º Umi nhe'enhemondohaty rupi tekove ojeapysaka há ojejapo art 221 py oĩme haixa upeixa ikatu onhehendu há ojerespeita umi tembiapo nhe'emondo haty rupi.

§ 4º Lei rupive ikatu jehexa umi ambue va'e tapytagwã rembiapo § 1ºko apy oĩme haixa.

§ 5º Onhekambia ramo tembiaporã ko'apy tekoteve Congresso Nacional py jeavisa.

Art. 223. Ikatu mburuvixa executivo pygwa ome'e kwatia he'iha ikatuha tembiapo ojejapo radiopy tyapupy há ta'anga py,onhenhesamondo magwive tembiapo opavaveva'e py há estado py.

§ 1º Congresso Nacional ikatu art. 64, § 2º e § 4º apy oĩme haixa omondo kwatia nhe'e onhemombe'u py gwive.

§ 2º Onhembopyahu haguãCongresso Nacional rupive mante ikatu mokoi joapyve rupi oĩmeva'era.

§ 3º Onhembopyahu haguãomohenhoita umi afecto jurico anhoite ojedelibera rire Congresso Nacional,oje'ehaihaicha ko'a paragrafo ohasava'ekuepe.

§ 4º Pe concessão tera ojehejava ojepe'aramo,hi'are ymboyve,onheha'arova jeporavo judicial.

§ 5º Pe prazo concessão terã ojehejareiva ogwerekota 10 ary umi radio rupive ojejapovape há 15 umi televisão pegwapy.

Art. 224. Umi mba,e he'iva ko capitulope,pe Congresso Nacional omonhepyruva,inhirungwera,conselho de comunicação social rehegua, lei ramo.

CAPÍTULO VI

DO MEIO AMBIENTE

Art. 225. Enterovea oiporuvaerã ka´aguy nhembohokuy jevy akue, onhangarekovaerã oiporyrã pe ka´aguy, há ka´aguy oreko tekoporãmba há pe poder publica onhangaregovaerã ha omboetevaerã há oreparã´arã umi

chaguarehe ponohavã oity ka´guy guasy, há enteroveape upeva iporã.

§ 1º Erejarãntarã nde mbaretepe ndedireito eremboimbaeteárã nhe'ẽ pe hendapy pe Poder Público:

I – enhagareko há erembohokuy jevytarã,umi heko ymarupi, umi ka´aguy upeicha nde erejapoma pe ecológicos essenciais he'iva há tembiapo rehegua há pe ecológico das espécies e ecossistemas ka´aguy rekoha;

II – erenhagarekovaerã umi opambaerehe akatykuerã jopa´rapa oivã nhandembytepe, há ojapovaerã tembiapo oikua´a havãicha, do'hoiparae onhoakãrupi há upevaerehe material genético;

III – nhembohenda,opapy he'i umi Federação, há yvy oimatearã upeichaguape omohenda porã , há onhatende hesekuerarehe, há onhemoiarã pe leipe haeteguava oiporu há , erekohavã mbarete há enterovea oikua´a havãicha pe uvy rehegua;

IV – katuma ,oiva pe leipe, ejapomarã tembiapo porã imandu´aporã havã pe tembiapo erejpovarehe, ka´aguyrehe kueryre , há ohechuca porã mba´arã tembiapo porã pe publicidade pe he'i;

V – oguereko va'erã ñangareko ha ombojere porã pe apo, pe ñemu ha pe jepuru opaichagua tembiporu, tape apo ha mba'ekuaarã ikatúva omokañy, ombyaipa térã omoinge ñemyrõ tekove, teko porã ha tekoha rehe;

VI – eremoivaerã tembiapo mboeroýpu pe ka´aguy rekoha oikua'havã, heta mbaerehegua nheporandu há mbaechapa iporã jajapohavã, hekomboáe pe ka´aguy rehegua nhagarekohavã upe ka´aguyrehe;

VII – erenhogaty porã arã tymba há yvoty renda, há umia oimbaete leipe , há erejapoporãrã upecha nderemoiry erejapovaekue função ecológica ponoque rejapovaipa , há anikue erejupa umi tymba kuera ka´aguyrehegua;

VIII – ererekovaerã marandy umi fiscal há'eparae iporã jaiporu havã biocombustíveis há ko hidrogênio kova oimemate´arã carbono ave, he'i há'ekueraouvaerã lei rekoeterupi mante, oime combustíveis fósseis, capaz de garantir diferencial competitivo em relação a estes, especialmente em relação às contribuições de que tratam o Art. 195, I, "b", IV e V, e o Art. 239 e aos impostos a que se referem os arts. 155, II, e 156–A.

§ 2º Há peva oityva há ojaporãmo pe minerais he'iva ikatyrãmo onhagareko umi ka´aguykuereh, há oime´ave erenhoty jevy havã, ereparã ave umi haekuerã rekoharehe,umi ka´aguy rehegua oime pe lei pe ave rehekogai ramo he'i.

§ 3º Hekoetepy oiva pe tembiaporehe anique ereheja há rembyai´parei he'i mi tekojarare umi ka´aguyrehe, umivaerehe katu karai kueraojepy´ka umia rehegua rehe, pessoas físicas ou jurídicas, a sanções penais e administrativas, independentemente da obrigação de reparar os danos causados.

§ 4º Ka´aguy rusy Amazônica chagua oiva ko brasileira he'iva, ka´aguy yvysy guasu, ka´aguy yvysu iva , yguasy, yuguy rei, há ka´aguy ygua kuerahá ´y´ há yvy joasaha nhandembaete´eva tuicha guasu , hae ojapovaerã umi leipe oimeva, há onhaga´arekovaerã meio ambiente, ka´aguy rehe, há oimerãmo ereporuva pe ka´aguygui gua.

§ 5º Ome´e jevyvaerã yvy he'i , há ome´e arã estadope, ojejavyramo ikaturamo orekorãmo pe ecossistemas naturais he'i.

§ 6º Há umi karai mbaeva usinas reator nuclear orekovaerã mo´o rendapy pa oime ha'e kuery, há oimepara´e leirekoeterupi dorekoiramo daikatui ojapo upepe he'i.

§ 7º Opamajave pe nhe´e inciso VII do § 1º deste artigo,onhenoheporã ojapova tembiapo rehegua nderekohapy há mba'echagua tymba de rekoetepy oivaerã conforme o § 1º do Art. 215 desta Constituição Federal, há orekovaerã onhehenoiva ava ka´aguyrupi nhande mbae-

te´eva oimeva brasileiro py,oimbaetearã umi lei rekoeterypi tymba kuera maguive.

CAPÍTULO VII

NHANDE RE'YI NHANDE ROGA YGWA KWERY,UNI MITÃ KWERY,UMI KUNHATÃI KWERY,KARIA'Y KWERY HÁ NHAMOÎ KWERY, MAXU KWERY.

Art. 226. Umia nhande re'yi kwery estado onhangareko tee há voi.

§ 1º Nhemenda kwatia rehe ndikatui jahepy há jererovy'a ave.

§ 2º Nhemenda ramo tupaopy terã jerosy hapy lei rupi ovale voi ave.

§ 3º Ikatu hagwaixa estado oresende umi omenda va'e ojekwaa uka kyuinmba'e há kunha gwe'yo kwery rã upeagwi estado oresende imenda pyre.

§ 4º Gwe'yi gwoga ygwa ramo ave opyta inhemonhare kwery va'e.

§ 5º Kuimba'e há kunha omenda va'e ogwereko rerexo peteĩ xa.

§ 6º Onhemenda ramo kwaia rupi ikatu ojoheja kwatia rupive peteĩ ro'y rire há ojoheja tee ramo mokoĩ ro'y rire.

§ 6º Nhemenda pyre ikatu ojoheja jey kwatia rupive.

§ 7º Umi omenda va'e ogwereko rerexo teko porã rupi onhehaã haguã ogweraha gwoga ygwa kwery,ikatu ohexa mba'eixapa ikatu ojogwereko,estado ikatu omoĩ mbo'eroy há opavave tekokatu rã irerexo rã,ndokatui mbarete py ojejapouka ni omoĩgo uka tekorã.

§ 8º Mburuvixa kwery estado pygwa voi ikatu oipytyvõ peteĩ tei umi gwe'yi ani haguãoiko aigwe igwe.

Art. 227. Pe itua há isy gwe'yi kwery ndie há estado jave mitã rerexo,kunhatãi kwery,karia'y kwery jave omotenonde oiko porã hagwa-,hesãi hagwa,okaru porã hagwa,oho haguãmbo'eroypy,ohuga hagwa,omba'apo kwaa hagwa,nhandereko oikwaa hagwa,hekoporã haguã,ojerepeta hagwa,oiko haguãpiro'ype,oiko porã haguãgwe'yi kwery jave gwoga py há gweko hapy,há onheresende haguãopamba''e vai va'e gwi,ani haguãmba'e v eivai va'e ojehu ixupe.

§ 1º Estado omoĩ va'erã programa kwery umi mitã há kunhatãi kwery há karia'y kwery oiko porami haguãhá umi opavaveva'eoipytyvõ haguãkoanixa:

I – umi recurso oikeva'e tesãi rã onhembohasa va'era um imitã oiko ramo va'e pe.

II – oĩme va'erã programa nhepytyvo hara umi oikoteve va'e ndahekopai hetepe,inhakamy,oĩe va'erã onhembo'eukapy imba'aporã há oikohagwa,há oiporu haguãentero mba'e opavave vae oiporu va'e,ani haguã avave onhembohory hese.

§ 2º Lei rupive ikatu oĩme um inda hekopai va'e pe igwata haguãapyte rupi há carro rupi há onimo rupi ojeupi kwaa haguã upeixa umi nda hekopai va'e oiko porã mi hagwa.

§ 3º Irerexo rã oĩme koixa:

I – ary oñemoneĩva michĩvéva ojeikotevẽva oñemoingove haguã tembiapo-pe, ojehechávo upe oĩva art. 7º, XXXIII-pe;

II – imba'aporepy oipyhy porã haguã;

III – umi kunhatã kwery há karia'y kwery omba'apo va'e oĩme mante va'erã mbo'eroypy;

IV – oĩme va'erã ogaranti irerexo há ijejavy oikwaa va'erã, peteĩxa pe heko processual pe há onheresende pe oikwaa va'e gwembiapo legislação my oĩme haixa ite;

V – nhe'erendu kwaa há jehexakwaa gentekwery rerexo mamo oĩme hapy oĩme porã hagwaixa;

VI – umi mburuvixa ohexa kwaa va'erã mba'eixapa umi mitãkwery ityre'yn va'e pe há ojehejarei va'e onhepytyvo va'erã;

VII – oĩme programa umi mitãkwery oiporu va'e petỹ vai ojavyky va'e mba'e vai,umia pe oĩme nhepytyvõ anive haguãupeixa oiko.

§ 4º Lei rupive umi ohugavai va'e mitãkwery rehe há kunhatainkwery rehe,karia'ykwery rehe oho va'erã preso.

§ 5º MitÃ gwaxo nheme'e umi mburuvixapo rupi ohasa va'erã ome'e ta ramo umi tapytagwã pe.

§ 6º Umi mitã kwery oiko va'e Gwe'yikwery gwoga ndaha'eiry ramo jepe imba'e tee,ogwereko rerexo peteĩxa umi ambue mitãkwery imba'e tee va'e jave ave.

§ 7º Mitãkwery rerexo py oĩme art 204 jehexa hagwa.

§ 8º Lei py oĩme haixa:

I – kwatia juventudekwery py oĩme mba'eixa ite pa umi kunhataikwery há karia'ykwery rerexo;

II – oĩme tembiapo umi juventude pe,pa ro'y rupive há entero umi poder publico nhepytyvõ rupive.

Art. 228. Umi mitakwery 18 ro'y ndogwerekoi va'e ojejavy ramo ndikatui gente kakwaa vaixa ojejulga,tekoteve lei ixupe rupi mante.

Art. 229. Tua ha sy kwery ogwereko rerexo omongakwaa,omoarandu gwa'ykwery imita va'e,há umi gwa'ykwery itujaveva ogwereko rerexo onhangareko vy itua há isy kwery rehe inhamoĩ há maxu jave há hasy ramo.

Art. 230. Gwe'yikwery gwoga ogwereko rerexo estado jave onhatende umi tuja há gwãigwi rehe,há onhendu há ojerepeta vae'rã heko hapy,ojegwereko porã va'erã.

§ 1º Umi nhepytyvõ oĩme va'e tuja há gwãigwi pe tekoteve ojejapo hoga ite py.

§ 2º Umi tuja há gwãigwi ogwereko va'e 65 ro'y gwive notekotevẽi ohepy onimo oho haguã merãẽ há koty.

CAPÍTULO VIII

UMI AVÁ REHEGUA

Art. 231. Onhemohendáva nhandevy ha nhande ypykuérape, nhande nhemboaty reko, nhande heko tee, nhande nhe'ẽnguéra, nhande jerovia, ha nhande heko ypy, ha avei nhande jeroviaha ypy rehegua, umi yvy nhande ypykuera mba'e te'e, ojeguerekóva heko ypy te'e, ha Tetã Guasu herava Teko Nhembojojá (Teko Nhembojojá) rembiapo ha'e omojeguaka, ha ombojerovia opa mba'e oimeva pe yvy jaikohapy, ha ome'ẽ jey arã nhandevy nhande yvy te'e, upe'are ha'e oikotevẽ onhangareko.

§ 1° Umi yvy tradicionalmente oĩmeva umi avá kuera ndie ha pepe oiko memeva, oiporuva mba'apo haguã, pearupi'ete onhatende umi recursos ambientais nhekotevẽ pe teko porã ha nhekotevẽ umi jejapova rete rehegua ha teko rehegua, umi ojejapoa, nhade reko ha jajepokuaaha.

§ 2° Umi yvy kuera tradicionalmente oĩhape umi avá onheme'ẽ va'erã memeve, ome'ẽ oiporu ha oipe'a heta mba'e yvygui, ysyrygui ha umi ypytarére pepe oĩa.

§ 3° Umi ojeporuceva recursos hídricos, oĩhape potenciais energéticos, umi opesquisava ha omba'apoa heta mba'e minerais pe yvy avákuera mba'eva ome'ẽ ojeporu Congresso Nacional ohejarõ, ohendu arã mi comunidade ojeafeta arã, opyta arã omombarete

aparticipa haguã ome'ẽa resultado pe mba'apore lei he'i haxaite.

§ 4° Ko yvy he'ia ko artigo ndaikaturi nheme'ẽ (nhevende, nhembohasa) ha noĩrĩ disponivel, ha'e idireito, ko yvy, ndopáiri.

§ 5° Ndaikaturi ojepe'e avá kuera ha'e ijyvy kueragui, salvo «ad referendum» do Congresso Nacional (oconsulta va'erã ha perire ohexa kuaa arã decisão), oikorõ mba'e vaí catástrofe o terá mba'asy ou vaía epidemia omoĩa risco avá kuerape, o terã interesse he'iva soberania nhande Tetã, oheja rire Congresso Nacional, ohexakuaa arã opapeve risco.

§ 6° Ndovaleri ha ndoikoi, ndoipori efeito jurídico, umi atos ojeheferia ko artigo, o terã oesploraceva riquezas naturais do solo, umi y ha ypytarére pepe oĩa, ressalva Tetã orekorõ interesse público, pe lei he'ihape, nome'ẽi nulidade ha ndaikatuiri oindeniza o terã ação contra Tetã, salvo pe lei he'i hape ome'ẽ benfeitorias derivadas da ocupação de boa fé.

§ 7° Ndo jeaplicairi yvy avá mba'e ko disposto no art. 174, § 3º e § 4º.

Art. 232. Te'y há te'ykwery ikatu oho onheresende uka hagwa Ministério Público Federal rupive ijaty gwasu jave há gwekoha gwive.

TÍTULO IX

OPAIXAGUA OÎMEVA'E NHE'Ẽ ANHETEGUA PE

Art. 233. Noîmeveima

Art. 234. Ndikatui União rupi,peteî estado onhemopuã ramo oasumi oreveha,adinministração publica rupigwa há umi noîmeva'e ijoja hapy.

Art. 235. Pa ro'y py onhemopu'a ramo peteî estado tekoteve koainxa ohasa:

I – ijaty kwery assembleia legislativa py oîme va'erã 17 deputadokwery,oîme ramo mixive 600 mil gentekwery gwi há 24,há tuixave ramo peteî milhão há 500 rupi;

II – umi mburuvixa governo va'e ogwereko va'erã 10 ipytyvohary;

III – oîme va'erã mbohapy tribunal rupi governador remimoî ijejavy'ỹ va'e;

IV – oîme va'erã 7 mburivixa tribunal justiça py;

V – umi mburuvixa onhemoî va'erã governador rupive koixa:

a) po magistrado va'e 35 ro'y gwive oreko va'erã pe estado pe omba'apo haguã;

b) mokoi promotor,há mokoi ave advogadokwery heko jejavy'eỹ va'e pa ro'y rupima omba'apo va'erã pe konstituiçãopy oîme haixa;

VI – umi tekoha federal pygwa va'e ramo po desembargador ikatu ojeporavo umi juiz kwery direito va'e merãnhe hagwi;

VII – umi tekoha rupi comarca py governador voiko omoĩ va'erã Peteĩ promotor justiça,há peteĩ nheresendehaty publico ohasa va'e concurso rupi ikwatia oĩme porãmamba ma gwive;

VIII – oĩme peve promulgação konstuição estadual va'e ombohovai va'erã procuradoria geral,advocacia geral há nheresendeha geral estado pygwa advogadokwery hi'arandu va'e há ogwewreko va'e 35 ro'y rupi governador remimoĩ gwe há ikatu onhemboyke ave "ad nutum";

IX – umi estado há'e tekoha federal onhakambiapa va'e ramo umi omba'apo va'e pe administração federal rupi koixa ojehu va'erã:

a) pe 6 ro'y oĩme hagwepy estado ohepy va'erã20 por cento ikatu hagwaixa ohepy umi omba'apo va'e pe,há hembyre opyta va'erã gwyteri União popy;

b) 7 ro'y hapy estado py onhemoĩ ve va'erã 30 porcento há 8 ro'y hapy katu pe 50 porcento hemby va'ekwe;

X – umi onhemoĩ va'e ranheve va'e umi omba'apo va'erã pe gwive ko artigo py ohasa va'era constituição estadual rupi;

XI – umi ohepy va'e ndikatui ohasa 50 porcento estado ogwerekova'e.

Art. 236. Umi tembiapo notarial gwive há registrova'e ojejapo ambue henda py poder publico rembijerure rupi.

§ 1º Lei rupive omoĩ va'era umi tembiapo jejavy va'e há umi civil va'e poder rupive poder judiciario ikatu umia ohexa omoĩ porã haguã.

§ 2º Lei federal rupive mante ikatu umi tembiapo ndaijojai va'e notarial há registro ojehexa.

§ 3º Upe tembiapo notarial há registro py nhemba'apo haguãconcurso rupive mante oĩmemba va'era kwatia,há ndoikoiramo jeporu

haguãkatu pytarei pe vaga,ndoikoi concurso onhemoĩ há onherenohe haguã6 jasy rupi.

Art. 237. Pe nhenhangarekopy umi mba'e jehepy va'era exterior rupi,tekotevetee voi Ministério da Fazenda rupi ohasa.

Art. 238. Lei rupive mante ikatu ojehepyme'e umi petróleo,álcool,carburante há umi ambue va'e combustivelkwery lei constituição py oĩme haixa.

Art. 239. Umi pirapire ojepyhy va'e gwive programa integração social ojejapo va'ekwe lei complementar 7 setembro 7 1970 py há umi omba'apo va'e onheforma haguãlei complementar 8,03 dezembro 1970py ohasa ko constituição rupive ohepy umi seguro desemprego,há ave oipytyvo ko § 3º artigo py oĩme haixa.

§ 1º Ko apy he'i va'e 28 por cento rupi onhemondo va'erã umi nheinkoteve harupi BNDES rupi,ohexa magwive kiva'e va'e ikatu oresevi.

§ 2º Umi patrimônio rupive hemby akwe pe umi programa rupi onhenhongatu va'erã,ikatu hagwaixa ojeporu onhekoteve jave lei pe oĩme haixa,aiporamo ikatu omendava'e oipyhy ave,ndikatui onheme'embarei ko caput py oĩme haixa artigo py,meranheva'epe.

§ 3º Umi omba'apo va'e ohexakwaa ramo gwendota kwery rehe omee há programa kwery pe ohepy ramo mokoi vese isalario anhobase 2025 py,onhemoatyron 2026 gwive,(INPC) ohepy haty rupive há IBGE rupi, Há ambue va'e okambia ramo,há onhembyaty ramo mokoĩ há ipagamento repy,ikatu onhembohasa peteĩ salario anho py,peteĩ pe ikontapy,umi oĩmema va'e ko programa kwery py.

§ 3º-A Ikatu va'e ko § 3ºartigo pe oĩme haixa ndikatui mixive pe salario onhemba'apo hagwe ary,há'e hina 1,5 vese va'era.

§ 4º Financiamento seguro de desemprego ohupytýta peteî nhemee adicional empresa orekóva rotação mbarete umi mba'apopy

ohasáva tasa medio de rota setor-rupipe, péva forma omopyendáva léi rupive.

§ 5º Umi programa nhepytyvõ económico rehegua onhefinanciava'ekue § 1 he'iháixa ha umi resultado orekóva hikuái ojeevale ha onhemoherakwãta ro'yrupive electrónicos-pe ha onhepresentáta peteî aty Comité Conjunto Permanente-pe onhenhe'eva § 1 ko art. 166 rehegua.

Art. 240. Ha'ekuéra oî ojapovy umi mba'e he'íva Art. 195 Umi nhe'e obrigatorio ko'ángãgwa umi empresario oîva gwerype-pe, onhedestináva umi entidade privada serviço social ha formação profesional ojoajúva sistema Uniçao rehe.

Art. 241. União, Estado, Distrito Federal ha Municipal-kuéry omoĩ porã, léi rupive, consorcio público ha nhe'enhemoĩ de cooperação ente federadakwery apytépe, oautorizáta gestão asociada serviço público rehegwa, ave transferencia total ha parcial cargo, servicio, persoal ha mbae esencialva'e continuidade serviço onhembohasávapegwive.

Art. 242. Pe nhepyrumby art. 206, IV, ndojeporúi umi instituição educativa oficial omohenoiva'e lei estatal ha municipal ha oĩmeva promulgaçãorupi ko Constitução, ndaha'éiva opavave ni predominantemente onhemanteneva recurso público rupive.

§ 1º Brasil rembiesakwe mbo'epy rupive ojehexakwaata mba'eixaitepa opaixagwa arando py.

§ 2º Colegio PedroII opytata Rio de janeiro koty opyta orbita federal ryepypy.

Art. 243. Ko'ã propriedadi rural ha urbana oĩmehápe região do País oĩmehápe cultivo ilegal de plantas psicotrópicas gwive exploração tembiapo escravo em forma de lei ojeexpropiáta ha odestináta reforma agraria ha umi programa de habitação popular, ndorekóiva indenização propietariope ha sem prejuicio ambue sanção previstas em lei, omoanhetéva, ko'ã mba'épe, artículo 5º.

Nhe'ẽ Mbyky. Oĩme ramo ha opavave mba'e de valor económico ojeapresáva resultado tráfico ilícito narcótico ha droga similar ha exportação de trabalho escravo ojeipe›áta ha ojevýta fundo especial orekóva destino específico, péva léi he›iháicha rupive.

Art. 244. Léi omoita adaptação tendarupi público rehegwa, edificio ojeporúva público-pe ha ko'ángã oiva mba'yrumýin transporte público-pe ikatu haguãicha ogaranti aceso adekwaado umi tapixa hekopa'ỹva'e pe orekóva discapacidade, he'iháicha art. 227, § 2 rehegua rupi.

Art. 245. Lei omoîta umi hipótese ha condição oîháp̃e mburuvixa pública ome'êta nhepytyvô umi herdero ha dependente oikotevêvape umi tapixa vítima peteî nhembohasaasyva'e intencional rupive, oî'ỹnre prejuizio responsabilidade civil ojapóva pe mba'evai apoha lei rupi.

Art. 246. Ndikatúi onhemoanhete medida provisional onhemoanhetévo artículo Constitução orekóva redação onhemoambuéva emenda rupive promulgada entre 1 de janeiro de 1995 ha promulgação ko'ã emenda, oikeháp̃e.

Art. 247. Ko'ã léi oîva inciso III § 1º art 41 ha § 7o art 169-py omopyendáta criterio ha garantía especial okanhývo hembiapógwi umi funcionario público oiméva estavel, upéva'e atribuição hembiapógwi, ombogwatáva atividade Estado-pegwa anhónte voi.

Nhe'ẽ Mbyky. Oiko ramo insuficiente desempenho, kanhyngweva'e posição oikóta peteî proceso administrativo rupive anhoite oîháp̃e asegurado umi proceso contraditoriova'e ha defesa plena.

Art. 248. Umi beneficio ojepagáva, oĩmeranhêva'e capacidade, órgão responsavel régime geral Seguro **S**ocial rehegwa, jepémo pe konta pe Tesoro Nacional-py, ha umi noîriva sujeto límite máximo valor rehegwa ojefixáva umi beneficio ome'êva ko régime ohexakwaáta umi límite onhemopyendáva Art-py. 37, XI rehegwa rupive.

Art. 249. Hembipotáp̃e ojeasegura recurso ojepaga hagwâ umi beneficio ha pensão rehegua onheme'êva umi funcionario público ha de-

pendiente-kuérape, omoîve hagwâ umi recurso oîva umi tesoro respectivo--pe, União, Estado kwéry, Distrito Federal ha Municipal-kuéry ikatu omoî fundo integrado umi recurso oúva umi nheme'epyrere, rerexo ha bens por natureza, por qualquer por natureza rupive.

Art. 250. Ojehupyty hagwa pirapire ojepaga hagwa umi beneficio onheme'ẽva régime geral de seguro social rupive, ko'ã recurso ombyatýva reheve, Uniaõ ikatu omohenhói fundo oĩmeraẽixagwa propiedade, rerexo ha ativo ogwerekóva, léi rupive, omohendava'erã ko fundo natureza ha administração rehe.

UMI DISPOSIÇÃO CONSTITUCIONAL TRANSICIONAL REHEGUA LEI

(...)

Art. 67. União omohu'ãta demarcação umi yvy tekoha te'yikwery pygwa po ro'ypy arýpe oîgwi Nhe'ẽ Anhetegua nhemoherakwã gwive.

(...)

LÍNGUA INDÍGENA VIVA NO DIREITO

PARCEIROS:

IDGLOBAL Instituto de Direito Global

AGU Advocacia-Geral da União

MINISTÉRIO DOS POVOS INDÍGENAS

MINISTÉRIO DA JUSTIÇA E SEGURANÇA PÚBLICA

GOVERNO DO BRASIL DO LADO DO POVO BRASILEIRO

APOIO: